

1st ONLINE EDINBURGH BYZANTINE BOOK FESTIVAL

5-7 February 2021



THE UNIVERSITY *of* EDINBURGH



ACKNOWLEDGEMENTS

I am grateful to the various publishers for agreeing to list their books and providing special discounts to the attendees of the [1st Online Edinburgh Byzantine Book Festival](#).

Petros Bouras-Vallianatos

Edinburgh

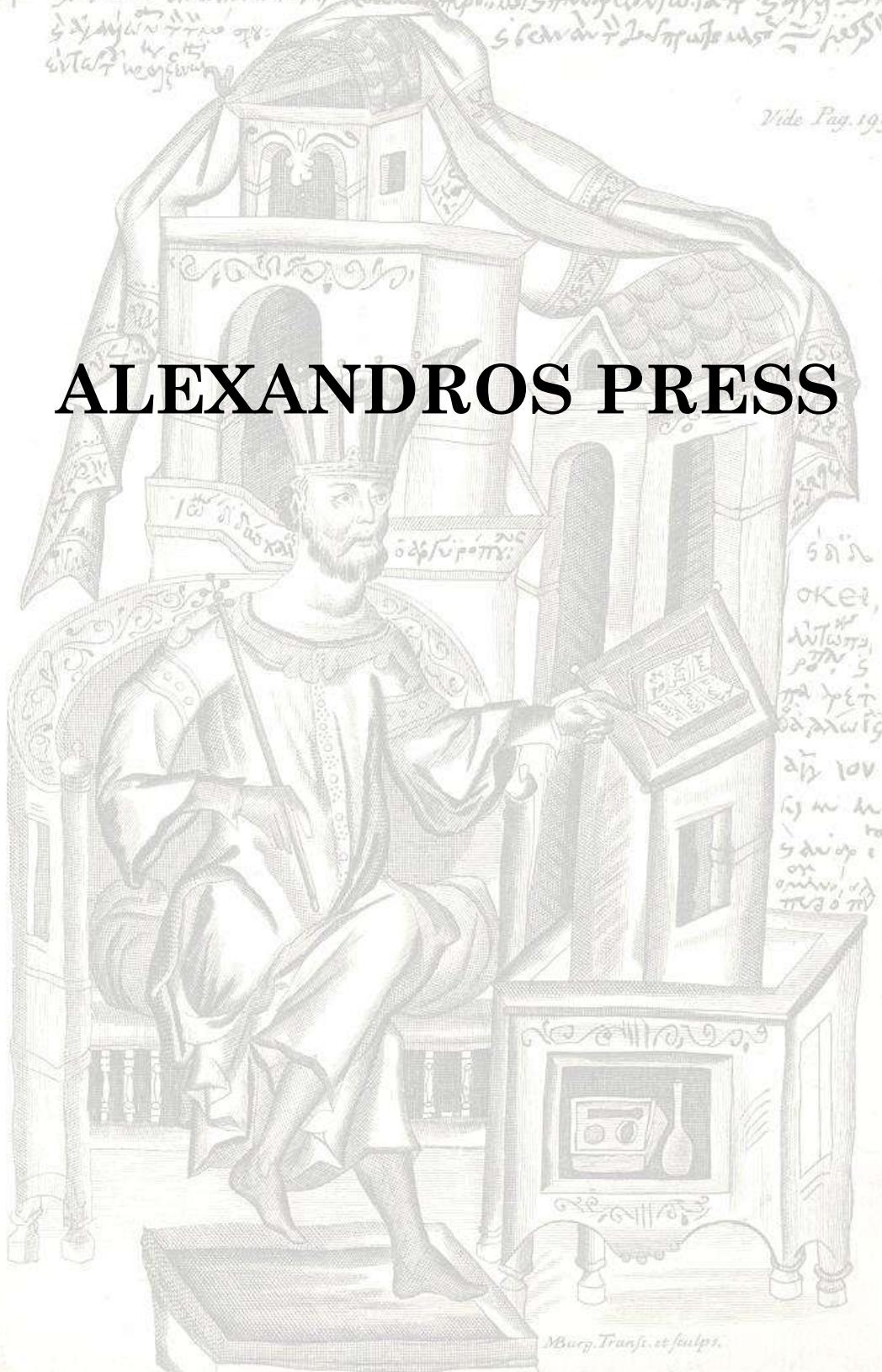
11 January 2021

**BOOKLET
LISTING PUBLISHERS'
CATALOGUES**

οὐρανὸς διὰ τῶν αὐτούς πόλεων Καίσαραν πονεῖσθαι τοῦτον γένεσιν μὲν τοῦτον
διάγνωστον τοῦτον οὐκ εἰπεῖν τοῦτον τοῦτον τοῦτον τοῦτον τοῦτον τοῦτον τοῦτον τοῦτον

Vide Pag. 195

ALEXANDROS PRESS



M. Burq. Transt. et sculps.



ALEXANDROS PRESS

Dobbedreef 25, NL-2331 SW Leiden, The Netherlands

Tel. + 31 71 576 11 18 **No fax: + 31 71 572 75 17**

e-mail: alexandrospress@planet.nl <http://www.alexandrospress.com>

VAT number NL209186367B02 Dutch Chamber of Commerce registration number: 28088681

ING Bank, Amsterdam, Acc. no. 5219443 BIC: INGBNL2A IBAN: NL89INGB0005219443

Please, find below the books of Alexandros Press, all of them with a discount of approximately 65-75%. The price of the books is **€ 60-90 for individuals, instead of € 250, plus postage and handling and, for EU counties, 9% VAT. This price is valid only if directly ordered from Alexandros Press, not through (and for) booksellers.**

Please, send a copy to the Library with 50% discount € 125 instead of 250, if directly ordered from Alexandros Press.

See also the **Antiquarian books** at the end of this message, including Spatharakis' Portrait, in the case you or your library may need them, but **without discount**.

You can order by sending an e-mail to alexandrospress@planet.nl

You can pay with American Express card, PayPal mentioning alexandrospress@planet.nl or (by preference) to the above written ING Bank, Amsterdam.

About the quality of the books: "Soulignons pour finir la qualité de l'édition et la richesse de l'illustration, avec ses nombreuses images en couleur dont les éditions Alexandros Press se sont fait une spécialité et dont on ne dira jamais assez l'importance pour les historiens d'art." Catherine Jolivet-Lévy, *Revue des Etudes Byzantines*, 66 (2008), 304-307.

"Et l'effort de l'éditeur comme de l'a. pour mettre à disposition une iconographie de très grande qualité ne peut qu'être cité en exemple." Amaury Chauou, *Cahiers de civilisation médiévale*, 60 (2017), 552-553.

"L'étude a été bien menée et les résultats sont présentés avec beaucoup de clarté, notamment grâce aux 604 illustrations de haute qualité ..." J. Declerck, *Scriptorium*, 58 (2004), Bulletin codicologique, p. 105.

"The value of the book is greatly increased by the inclusion of so many excellent illustrations." Wendy Salmond, *The Russian Review*, 67 (2008), 397-398.

Colleagues who wish to publish their books by Alexandros Press should have by preference a text of c. 200 pages or more, c. 200 pictures or more (comparative material included) and 6.000 Euros as contribution in the expenses of the publication.

The books of Alexandros Press, about which you will find more information below this list, are:

1. Dated Byzantine Wall Paintings of Crete by Ioannis Spatharakis. **EUR 60**
2. The Iconography of Constantine the Great, Emperor and Saint. With Associated Studies by Christopher Walter. **EUR 70**
3. Worshipping the Gods, Art and Cult in Roman Eretz Israel by Asher Ovadiah and Sonia Mucznik. **EUR 60**
4. Dionysios of Fourni. Artistic Creation and Literary Description by George Kakavas. **EUR 60**
5. The Iconostasis of Peter the Great in the Peter and Paul Cathedral in St. Petersburg by Julia Gerasimova. **EUR 60**
6. The Illustrations of the Cynegetica in Venice by Ioannis Spatharakis. **EUR 70**
7. Byzantine Wall Paintings of Crete, Vol. II: Mylopotamos Province by Ioannis Spatharakis. **EUR 60**
8. Byzantine Wall Paintings of Crete, Vol. III: Amari Province by Ioannis Spatharakis and Tom van Essenberg. **EUR 60**

9. Byzantine Wall Paintings of Crete, Vol. IV: Agios Basileios Province by Ioannis Spatharakis. EUR 60
10. Visual Representations of the Afterlife. Six Roman and Early Byzantine Painted Tombs in Israel by Talila Michaeli. EUR 60
11. XOPOC, the Dance of Adam. The Making of Byzantine Chorography by Nicoletta Isar. EUR 60
12. Die Ikonographie der Gleichnisse Jesu in der ostkirchlichen Kunst (5.-15. Jh.) by Apostolos G. Mantas. EUR 60
13. Images from the Byzantine Periphery, Studies in Iconography and Style by E. Constantinides. EUR 70
14. The Pictorial Cycles of the Akathistos Hymn for the Virgin by Ioannis Spatharakis. EUR 80
15. The Byzantine church of Panagia Krena in Chios. History, Architecture, Sculpture, Painting (late 12th century) by Charalampos Pennas. EUR 60
16. Die Kunst der späten Palaiologenzeit auf Kreta: Kloster Brontisi im Spannungsfeld zwischen Konstantinopel und Venedig by Chryssa Ranoutsaki. EUR 60
17. Elemental Chorology – *Vignettes Imaginales* by Nicoletta Isar. EUR 60
18. The Illustrated Chronicle of Ioannes Skylitzes in Madrid by V. Tsamakda. EUR 90



ALEXANDROS PRESS

Dobbedreef 25, NL-2331 SW Leiden, The Netherlands

Tel. + 31 71 576 11 18 ~~No fax: + 31 71 572 75 17~~

e-mail: alexandrospress@planet.nl <http://www.alexandrospress.com>

VAT number NL209186367B02 Dutch Chamber of Commerce registration number: 28088681
ING Bank, Amsterdam, Acc. no. 5219443 BIC: INGBNL2A IBAN: NL89INGB0005219443

IOANNIS SPATHARAKIS DATED BYZANTINE WALL PAINTINGS OF CRETE

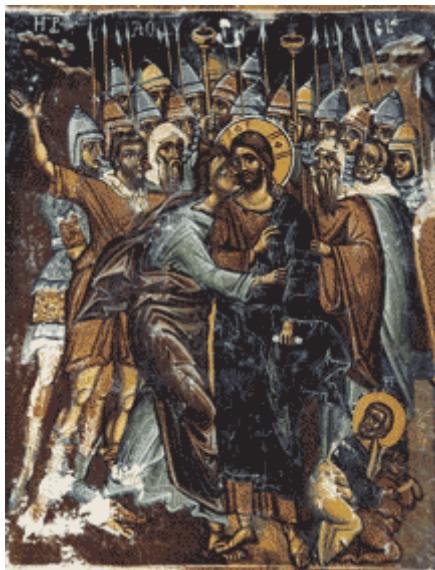
This corpus contains 194 full colour illustrations of wall paintings from 73 dated churches of Crete, a large number of which is published here for the first time. It can be used for dating undated wall paintings in Crete and elsewhere, as well as other kinds of art objects. The iconographic programme of every church is also examined here; attention is paid to its particularities and to the iconography of distinct subjects. The author is already known from his Corpus of Dated Illuminated Greek Manuscripts and several other publications on Byzantine art, among which Cretan wall paintings.

CONTENTS: Introduction, The Churches: 1. St. Anne, Nefs Amari, 1225 A.D. 2. St. George, Vathi (Kouneni), Kissamos, 1284 A.D. 3. St. George, Sklavopoula, Selino, 1291 A.D. 4. St. John, Agios Vasilios, Pedias, 1291 A.D. 5. St. Demetrius, Livadas, Selino, 1293 A.D. 6. St. Marina, Kalogerou, Amari, 1300 A.D. 7. St. George, Agia Trias, Pyrgiotissa, 1302 A.D. 8. Soter, Meskla, Kydonia, 1303 A.C. 9. St. Paul, Agios Ioannis, Pyrgiotissa, 1304 A.D. 10. Panagia, Agios Mamas, Mylopotamos, 1312-1320 A.D. 11. St. George, Komitades, Sfakia, 1214 A.D. 12. St. George and St. Constantine, Pyrgos, Monofatsi, 1315 A.D. 13. St. Nicholas, Moni, Selino, 1315 A.D. 14. Archangel Michael, Ano Archanes, Temenos, 1316 A.D. 15. Panagia, Alikampos, Apokoronas, 1316 A.D. 16. Panagia, Drymiskos, Agios Basileios,

1218 A.D. 17. St. George, Cheliana, Mylopotamos, 1319 A.D. 18. Soter, Kephali, Kissamos, 1320 A.D. 19. St. George, Smari, Pedias, 1321 A.D. 20. St. George, Lytto (Xeidas), Pedias, 1321 A.D. 21. St. George, Anydri, Selino, 1323 A.D. 22. Panagia, Fodele, Malevisi, 1323 A.D. 23. St. Nicholas, Maza, Apokoronas, 1326 A.D. 24. Archangel Michael, Kavalariana (Kantanos), Selino, 1328 A.D. 25. St. John the Evangelist, Trachiniakos, Selino, Chania, 1329 A.D. 26. St. Onouphrius, Genna, Amari, 1330 A.D. 27. Panagia, Kakodiki, Selino, 1332 A.D. 28. St. Theodore, Mertes, Selino, 1344 A.D. 29. St. John the Evangelist, Kalogerou, Amari, 1347 A.D. 30. Soter, Voliones, Amari, 1347 A.D. 31. Panagia, Prodromi, Selino, 1347 A.D. 32. St. John the Evangelist, Kroustas, Merabello, 1348 A.D. 33. St. Constantine, Kritsa, Merabello, 1355 A.D. 34. St. Mamas, Paleochora, Selino, 1356 A.D. 35. Prophet Elias, Skaloti, Sfakia, 1356 A.D. 36. Soter, Agia Irini, Selino, 1358 A.D. 37. Soter, Vlithias, Selino, 1359 A.D. 38. Panagia, Palia Roumata, Kissamos, 1360 A.D. 39. St. Pelagia, Ano Viannos, Viannos, 1360 A.D. 40. St. Irene, Kournas, Apokoronas, 1362 A.D. 41. St. Paraskevi, Kitros, Selino, 1373 A.D. 42. St. Demetrios, Platanes, Selino, 1373 A.D. 43. Sts. Apostles, Drys, Selino, 1382-1391 A.D. 44. St. John the Evangelist, Margarites, Mylopotamos, 1383 A.D. 45. Soter, Akoumia, Agios Basileios, 1389 A.D. 46. St. John the Baptist, Kritsa, Merabello, 1390 A.D. 47. Panagia, Roustika, Rethymnon, 1391 A.D. 48. St. Stephen, Kastri (Koukoumos), Mylopotamos, 1391 A.D. 49. St. Athanasios, Kephali, Kissamos, 1393 A.D. 50. St. George, Ano Viannos, Viannos, 1401 A.D. 51. St. George, Agios Konstantinos (Artos), Rethymnon, 1401 A.D. 52. Panagia, Kapetaniana, Monofatsi, 1402 A.D. 53. Archangel Michael, Prines, Selino, 1410 A.D. 54. St. John the Evangelist, Selli, Rethymnon, 1411 A.D. 55. St. Apostles, Lithines (Adromylooi), Seteia, 1415 A.D. 56. Panagia, Diblochori, Agios Basileios, 1417 A.D. 57. St. Isidorus, Kakodiki, Selino, 1421 A.D. 58. Sts. Apostles, Sirikari, Kissamos, 1427 A.D. 59. Panagia, Malles, Hierapetra, 1432 A.D. 60. Archangel Michael, Exo Lakonia, Merabello, 1432 A.D. 61. St. George, Emparos, Pedias, 1437 A.D. 62. Archangel Michael, Kamiliiana, Kissamos, 1440 A.D. 63. St. George, Kalamou, Selino, 1441 A.D. 64. Panagia, Mikri Episkopi, Monofatsi, 1444 A.D. 65. Sts. Constantine and Helena, Avdou, Pedias, 1445 A.D. 66. St. Constantine, Voukolies (Nempros), Kissamos, 1452-1461 A.D. 67. St. George, Apano Symi, Viannos, 1453 A.D. 68. St. Anne, Anisaraki, Selino, 1457 A.D. 69. St. George, Agia Irini, Selino, 1461 A.D. 70. Christos, Palia Roumata, Kissamos, 1466 A.D. 71. Agioi Pateres, Apano Floria, Selino, 1470 A.D. 72. St. George, Kato Floria, Selino, 1497 A.D. 73. Panagia, Agia Paraskevi, Amari, 1516 A.D. Bibliography, Index, List of Illustrations. Illustrations 1-194.

Bound, 24x17 cm., 352 pp. (240 pp. text and 194 illustrations in full colour). 2001 ISBN 90-80647616

This is an assiduous study, packed with information: Chr. Walter, *Revue des études Byzantines*, 60 (2002), 272.
EUR 60



Betrayal, St. George, Artos, Rethymnon, 1401 A.D.



Helkomenos, Panagia, Roustika, 1391 A.D.



ALEXANDROS PRESS

Dobbedreef 25, NL-2331 SW Leiden, The Netherlands

Tel. + 31 71 576 11 18 ~~No fax: + 31 71 572 75 17~~

e-mail: alexandrospress@planet.nl <http://www.alexandrospress.com>

VAT number NL209186367B02 Dutch Chamber of Commerce registration number: 28088681

ING Bank, Amsterdam, Acc. no. 5219443 BIC: INGBNL2A IBAN: NL89INGB0005219443

CHRISTOPHER WALTER

THE ICONOGRAPHY OF CONSTANTINE THE GREAT, EMPEROR AND SAINT WITH ASSOCIATED STUDIES

Constantine the Great has been assiduously studied by several scholars, but they have only sporadically shown interest in his iconography. The present study attempts to repair this omission. It sets out to provide a global study of his iconography from its beginnings in Antiquity, through the Byzantine and on into the post-Byzantine epoch, with particular reference to its significance as an expression of his cult. The author, a specialist in iconography with numerous publications on various subjects, is aware that a satisfactory consideration of iconographical signs must take into account the fact that they may be polysemic or have several connotations. In order to explain each aspect of them, he found necessary to have recourse to the results of research by previous studies on Constantine, e.g. theological, historical and sociological ones.

The contemporary art and portraits of Constantine and his family are first examined from coinage, sculpture – especially the Arch of Constantine in Rome – paintings, mosaics, sumptuary and minor objects. Attention has then been paid to the growth of devotion to Constantine as a saint, particularly after the Triumph of Orthodoxy, another aspect of Constantine that has received less attention. The Invention of the Cross played an important role in the iconography of Constantine and Helena, as the study of their portraits in church decoration and sumptuary objects proves. The biographical cycles of Constantine and Helena have also received an adequate attention in this publication, to which a few practically unknown cycles from Crete have been added.

The second part of this book, the collected articles, is devoted mainly to a more detailed and accurate study of themes which had previously received cursory treatment; they are besides enriched with more illustrations than the original articles, many of which are in colour. The manikion or torc, known principally as an attribute of Saint Sergius and Saint Bacchus, had, in fact, a far wider importance, as shown in the first article. A second article deals with acronyms, particularly those associated with the Cross. A third is the straightforward exegesis of a “message” constructed from acronyms, rudimentary sketches of saints and cryptograms.

The three concluding articles are concerned with the so called *kephalophoros* saints. They are grouped under the general title of Severed Heads and Heads as Trophies. The introduction, a developed version of a hitherto unpublished lecture given at the British School of Archaeology in Athens over a decade ago, presents summarily the place of the severed head in Antique and Western Medieval art. Three warrior saints who were represented *kephalophoroi* are then treated. Saint George comes first. The distinguishing mark of a *kephalophoros* saint is the fact that he normally has two heads, one on his shoulders and the other held in his hands which is offered as a sign of triumph to Christ. Here all the examples known to the author of Saint George *kephalophoros* are presented. Saint Zosimos, who follows, is only known in one example. Finally Saint Vladimir, for various reasons, is a special case. In the post-Byzantine period, this Medieval ruler of Diocleia received cult, thanks to Greeks who had emigrated there from Cyprus. His iconography, cult and influence have particularities which are expounded here.

CONTENTS: Preface. Introduction. The Life of Constantine. The Art of Constantine's Reign. Constantine's Iconography from 337 to 843 (The Legend of Constantine, Helena and the Cross. The

Portrayal of Constantine and Helena after their Death. The Significance of the Cross in Constantine's Iconography). Constantine and Basil I (Constantine's Biographical Cycles. Appendix 1. A Saint appears in Constantine's Dream. Appendix 2. Constantine a warrior on horseback). Constantine, Helena and the True Cross on Luxury Objects (1. Reliquaries. 2. Other Minor Objects on which Constantine and Helena are portrayed). The first Council of Nicaea and the Emperor Constantine I. New Constantines. Constantine and Helena in Crete. **Associated Studies.** Introduction. The Maniakion or Torc in Byzantine Tradition. IC XC NI KA: The Apotropaic Function of the Victorious Cross. An Apotropaic Sequence at Kardzali. Severed Heads and Heads as Trophies (Severed Heads in Antiquity. Severed Heads in Biblical and Early Medieval Tradition. Saint George "Kephalophoros." An Icon of Saint Zosimos of Sozopol. Saint John Vladimir "Kephalophoros"). General Index. Bibliography. List of Illustrations. Illustrations 1-332.

"Soulignons pour finir la qualité de l'édition et la richesse de l'illustration, avec ses nombreuses images en couleur dont les éditions Alexandros Press se sont fait une spécialité et dont on ne dira jamais assez l'importance pour les historiens d'art." Catherine Jolivet-Lévy, *iRevue des Etudes Byzantines*, 66 (2008), 304-307.

Bound, 24x17 cm., **416 pp.** (256 pp. text plus **154** illustrations in full colour and **178** in black and white) 2006 ISBN 9789080647664 **EUR 70**



Constantine and Helena from an Ivory Triptych with the Crucifixion, Staatliche Museen, Berlin.



Colossal head of Constantine, Marble, Palazzo dei Conservatori, Rome.

WORSHIPPING THE GODS

Art and Cult in Roman Eretz Israel

by

ASHER OVADIAH and SONIA MUCZNIK

This book is the result of a study of the numerous archaeological discoveries in Israel by the authors, as well as of many visits to museums and archaeological sites both in Israel and abroad over the past thirty years. Consequently, they have attempted here to present for the first time a fascinating subject that is intended to awaken interest and stimulate intellectual curiosity. Indeed, it is the absence of any research-work engaging with the art and cult in Roman Eretz Israel that relate to the deities of the Greek, Roman and Oriental pantheons, that led them to undertake this work.

The methodology applied here, based on the various artistic media discussed, was selected in an attempt to respond to some of the questions and problems that arose in the course of the study. The authors' examination of the wealth of material, the study of the various artistic aspects and the religious and cultic rites, as well as of the attitude of the contemporary population towards their deities, furnished them with an in-depth and thorough perception of the cultural environment and atmosphere of the period. In this work they have succeeded in achieving their aim and filling in the lack in this field.

More than 500 pictures illustrate the deities executed in marble, basalt, bronze, sandstone, terracotta, and depicted in mosaic or on coins, glass and gems. They also show sacred sites, reconstructions, drawings and ground plans.

CONTENTS: Preface, Introduction, Aphrodite, Apollo, Ares, Artemis, Asklepios and Hygieia, Athena and Dea Roma, 'Azizos, Ba'al, Cybele, Demeter, Dionysos, The Dioscuri, Dushara/Dusares, Eros, Helios, Herakles, Hermes, Horus/Harpokrates, Isis, Kore/Persephone, Mithras, Nemesis, Nike/Victoria, Pan, Poseidon/Neptune, Serapis/Sarapis, Tyche/ Fortuna, Zeus/Jupiter, Various infrequent deities, (1. Hekate, 2. Hera/Juno, 3. Marnas, 4. Osiris, 5. Turmasgade), Epilogue, Appendix, Index, Abbreviations, Literary sources, Bibliography, List of Illustrations.

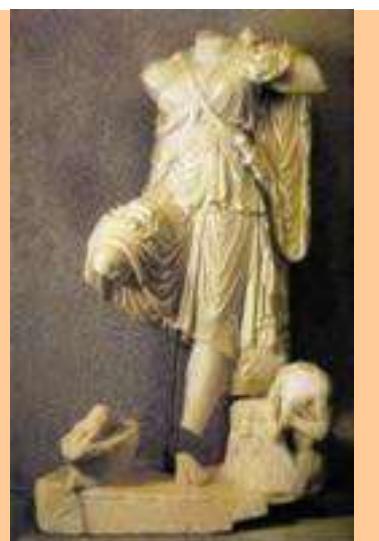
Bound, 24 x 17 cm., **464** pp. (336 pp. text, plus **58** illustrations in full colour and **414** in black and white)
2009 ISBN: 9789080647695 EUR 60



Poseidon, Bronze Statue from Haifa The National Maritime Museum, Haifa



Dionysos, Marble Bust from Caesarea M. The National Maritime Museum, Haifa



Tyche, Marble Statue from Caesarea M. Sdot-Yam Museum, Caesarea Maritima

GEORGE KAKAVAS
DIONYSIOS OF FOURNA (c. 1670 - c. 1745)
Artistic Creation and Literary Description

Dionysios of Fournia is very well known as author of the *Hermeneia*, a painter's manual, but less recognised for his artistic activities. George Kakavas aims in this publication to demonstrate the significance of Dionysios not only as author but also as artist. He uses manuscript evidence and extant paintings on Mount Athos and at Fournia, and evaluates the artistic and literary works of Dionysios by gathering biographical evidence from documentary sources such as his correspondence, inscriptions, epigrams, liturgical works and his *Vita* composed by Theophanis of Agrapha. He also investigates the connections between the painted and written works of Dionysios. A paradox of Dionysios' artistic oeuvre is that it includes iconographic elements that had entered into post-Byzantine art, regardless of whether these are recorded in his *Hermeneia* or not. In conclusion, his artistic legacy is of equal value to his literary one and by examining both it has been possible to arrive at a fuller understanding of Dionysios as author and painter.

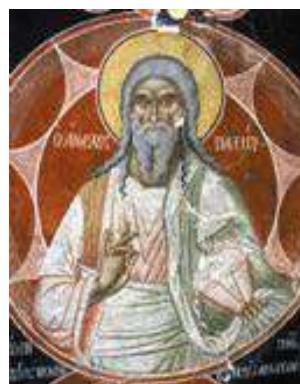
This book is based on the author's PhD. received at the Courtauld Institute of Art, University of London. The author (b. 1957) previously studied History and Archaeology at the University of Athens; he also holds a BA degree in Theology from the same University. He worked for many years as a Field Archaeologist and Curator of Antiquities for the Greek Ministry of Culture and as a Research Associate for the Christian and Archaeological Society, and the University of Athens, Department of History and Archaeology; he is currently director of the 24th Ephorate of Byzantine Antiquities at Lamia. He lectured and published extensively on key issues of Byzantine and post-Byzantine painting, while his research interests also include the study of Byzantine fortification systems, as well as post-Byzantine Architecture, mainly of the 17th and the 18th centuries. He also supervised the organization of major Byzantine and post-Byzantine Exhibitions worldwide and, subsequently, edited the accompanying catalogues or contributed to them with numerous entries on a wide range of material.

CONTENTS: Preface, Introduction (A note to the sources, A note to the appendices). Chapter One (The editions and translations of the *Hermeneia* of Dionysios of Fournia, The purpose of Dionysios' *Hermeneia*, The contents and the sources of the *Hermeneia*, The *Hermeneia* as a continuum between past and current practice: the blank pages, The dating and the likely site of the *Hermeneia*'s completion, *Hermeneia* and *Hermeneiai*: the eventual predominance of Dionysios' *Hermeneia*). Chapter Two (The vita of Dionysios of Fournia). Chapter Three (From literary description to artistic creation and vice versa, The artistic strategy of Dionysios of Fournia). Conclusions. Appendix I (The codex of the Zoodochos Pigi Monastery at Fournia: Codex Benaki 37). Appendix II (The cell complex of Dionysios of Fournia at Karyes on Mount Athos). Appendix III (Catalogue of painted works of Dionysios of Fournia). Appendix IV (List of the *Hermeneia* and *Hermeneiai* manuscripts). Index, List of Abbreviations, Bibliography, List of Illustrations.

Bound, 24x17 cm., **552** pp. (368 pp. text, **230** illustrations in full colour and **100** in black and white).
2008 ISBN: 9789080647688 **EUR 60**



Dionysios of Fournia, Chapel of Timios Prodromos, Karyes, Mount Athos, 1711 A.D.



The Eternal Father, Wall painting



Icon of St. John the Baptist

Christ Pantocrator, Wall painting

THE ICONOSTASIS OF PETER THE GREAT IN THE PETER AND PAUL CATHEDRAL IN ST. PETERSBURG (1722-1729)
by
JULIA GERASIMOVA



The Presentation of Christ in the Temple

Left: Peter and Paul Iconostasis, St Petersburg 1726-29. **Right:** Engraving by Pontius after P.P. Rubens, 1638, Hermitage

This is **the first comprehensive study of the superb Iconostasis** in the Peter and Paul Cathedral, commissioned by Peter the Great (1682-1725). This tsar also contributed to the choice of the subjects depicted on the iconostasis and certainly determined the architectonic form, i.e., that resembling Western triumphal gates. This form was given to this sacral construction in order to commemorate his final victory in the Northern War against Sweden (1700-1721). The subjects depicted on the iconostasis were chosen to glorify Peter the Great and his family, and justify his decision to abolish the patriarchate and become head of the Russian church.

Julia Gerasimova started her research on the iconostasis in St Petersburg several years ago, where she studied History of Art, and finished it in Holland, the land which was used as base by Peter the Great for his two journeys to Western Europe. These journeys were very important for the reforms which he introduced in Russia, a reflection of which is the Iconostasis published here. The author established that the iconographic sources of the scenes and the saints appearing in the iconostasis are not only Russian, but are for the greater part western. Print Bibles from the Netherlands and Germany were used as models, next to works of artists which Peter the Great admired, e.g., Rubens, or met during his journeys, e.g. Hyacinth Rigaud.

CONTENTS: Foreword. Introduction, Chapter One: The Development of the Russian Iconostasis and the Western influence (15th-18th c.). Chapter Two: Western iconographic influence on the panels of the Russian Iconostasis. Chapter Three: The Triumphal Gates of Peter the Great. Chapter Four: The Personages involved with the construction of the Iconostasis in the Peter and Paul Cathedral and its history (Peter the Great, The master I.P. Zarudnyi, The architect Domenico Trezzini, The head of the printing house M.P. Avramov, The Synod). Chapter Five: The architectonic form of the iconostasis and its decoration. Chapter Six: The iconographic programme and its

meaning. Chapter Seven: Iconography (The scenes, Christ and the Virgin, the saints, Russian saints, Old Testament figures, Sculptural compositions, the statues). Chapter Eight: Stylistic observations. Conclusions, Appendices (A note on the costume, the Promemoria of M.P. Avramov, Protocol concerning the payment of the painters). Index, Bibliography, List of Illustrations, Illustrations 1-277.

Bound, 24 x 17 cm., ca. 450 pp. (ca. 250 pp. text, **149** illustrations in full colour and 128 in black and white) 2004 ISBN 9789080647633. **EUR 60**

"In summary this is a worthwhile book for anyone interested in Russian art and culture from the time of Peter the Great. In her study of the construction of the Peter and Paul iconostasis, Gerasimova offers a fascinating story of Russian cultural transformation during the time of Peter the Great." Michael Pesenson, *Slavic and East European Journal*, 50 (2006), 737-738.

"In tracing the evolution and significance of both the iconostasis's structure and the icons displayed there, Gerasimova presents an important case study of how Western motifs infiltrated the imagery of Russian Orthodoxy in response to Peter the Great's imperial and dynastic vision." "The value of the book is greatly increased by the inclusion of so many excellent illustrations." Wendy Salmond, *The Russian Review*, 67 (2008), 397-398.



ALEXANDROS PRESS

Dobbedreef 25, NL-2331 SW Leiden, The Netherlands

Tel. + 31 71 576 11 18 Fax: + 31 71 572 75 17

e-mail: alexandrospress@planet.nl <http://www.alexandrospress.com>

VAT number NL209186367B02 Dutch Chamber of Commerce registration number: 28088681

ING Bank, Amsterdam, Acc. no. 5219443 BIC: INGBNL2A IBAN: NL89INGB0005219443

IOANNIS SPATHARAKIS THE ILLUSTRATIONS OF THE CYNEGETICA IN VENICE CODEX MARCIANUS GRAECUS Z 479

Oppian's Cynegetica is a hunting treatise offered to the Roman Emperor Caracalla in 215 A.D. The manuscript in Venice is the **only illustrated copy of an antique author** dealing with this subject. It comprises **167 miniatures**, all of which are reproduced here in full colour. They show horses and dogs, and animals that are hunted, their habits, and the methods appropriate to their capture. They are enriched with mythological scenes, some of which show unique subjects. The scenes include the hunting of lions, tigers, leopards, jackals, lynxes, bears, wolves, foxes, hyenas, wild boars, wild asses, wild horses, gazelles, porcupines etc. The manuscript was painted in Constantinople in the middle of the eleventh century; the ultimate model of the artist was most probably illustrated in antiquity. The large number of miniatures, together with their high quality and the rarity of the themes depicted, establishes this manuscript as one of the most important illuminated manuscripts of the Middle Ages.

The author is an expert in illuminated manuscripts and has several publications of this subject in his name. He examined here the iconography of the scenes in comparison with other relevant scenes, not only in Byzantium but also in antiquity. Animals and hunting scenes, which predominate in the illustrations of this manuscript, were also among the favourite subjects with which the Romans embellished their palaces, villas and public buildings. They are found on mosaic pavements all over the Empire, from England and Gaul to North Africa and the Near East.

The author studied the miniatures of the manuscript in relation to the text of the Cynegetica. Whenever a scene contained more details than provided by the text, or did not correspond to it, he located an alternative text that fits the miniature better. For this purpose several classical authors, who deal with similar topics, were consulted and cited. He found satisfactory texts and has reasonably argued that the texts of Xenophon's Cynegeticus, Dionysius' Ixeutica, Oppian's Halieutica and the Alexander Romance of Pseudo-Callisthenes could once have been illuminated, and that they may have been used as a model by the illuminator of the Cynegetica.

CONTENTS: Foreword, Introduction, Description of the manuscript, The miniatures and their relation to the text (Books one to Four), Iconographic and stylistic analysis of the miniatures, The date of the manuscript, Prototype or copy? Literary and artistic sources of the Cynegetica, The dates of the illuminated archetype and prototype, The Cynegetica and relevant scenes in the Art of the Middle Byzantine Era, Conclusions, Bibliography, Index, List of Illustrations.

"This edition of the Marcianus Cynegetica is indispensable not only for the study of the manuscript, but also of the other illuminated 'secular' manuscripts produced in Byzantium in the Middle Ages," Christopher Walter, in *Revue des Etudes Byzantines*, 64/65 (2006/2007), 410-411.

Bound, 24x17 cm., 400 pp. (288 pp. text, plus **184** illustrations in full colour and **58** in black and white).
2004 ISBN 90-806476-4-0 **EUR 70**



Oppian's Cynegetica MS Marcianus graecus 479, fol. 4vo, Hunting by day and hunting by night



ALEXANDROS PRESS

Dobbedreef 25, NL-2331 SW Leiden, The Netherlands
Tel. + 31 71 576 11 18 Fax: + 31 71 572 75 17

e-mail: alexandrospress@planet.nl <http://www.alexandrospress.com>

VAT number NL209186367B02 Dutch Chamber of Commerce registration number: 28088681
ING Bank, Amsterdam, Acc. no. 5219443 BIC: INGBNL2A IBAN: NL89INGB0005219443

IOANNIS SPATHARAKIS BYZANTINE WALL PAINTINGS OF CRETE VOL. II: MYLOPOTAMOS PROVINCE

This book contains 450 illustrations in full colour and 64 in black and white, most of which are published here for the first time. They mainly come from c. 30 churches from Mylopotamos province, examined in this publication. After a short description of the architecture, the author investigates the iconographic programme, iconography, style and date of every church. A ground plan with the layout of the paintings recorded on it and a list of subjects decorating each church are included. A large chapter of conclusions summarises the iconographic programme and the iconography of the various scenes and saints of the entire province. Special attention is always paid to the particularities appearing in every part of this study.

The wall paintings of the Mylopotamos province greatly contribute to our knowledge of Byzantine art, not only with rare and singular subjects but also with the artistic quality of the paintings, which occasionally can be compared to that seen in Constantinople and other great artistic centres of Byzantium.

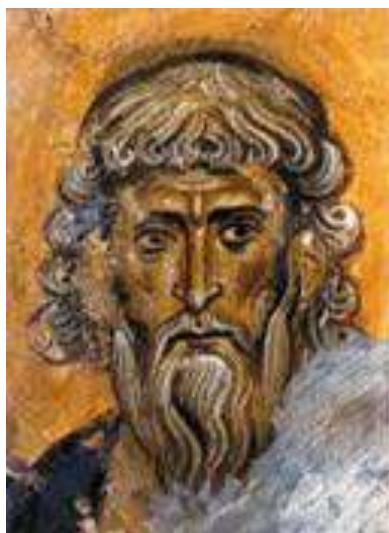
The author is already known from his Portrait in Byzantine Illuminated Manuscripts and several other publications on Byzantine art, among which Cretan wall paintings.

CONTENTS: Foreword, Introduction, The churches 1-29 (1. Agia St. Photius. 2. Agios Ioannis, Panagia. 3. Agios Mamas, St. Irene. 4. Agios Mamas, St. Mamas. 5. Anogia, St. John the Baptist. 6. Argoulio, St. Paraskeve. 7. Axos, Panagia. 8. Axos, St. George. 9. Axos, St. Irene. 10. Axos, St. John the Baptist. 11. Bali, St. John the Baptist. 12. Chalepa, St. Marina. 13. Cheliana, St. George. 14. Diskouri, St. John the Baptist. 15. Episkopi, St. John. 16. Erfi, St. John. 17. Garipas, St. John the Baptist. 18. Kalamas, St. George. 19. Kastri (Koukoumos), St. Stephen. 20. Livadia, Panagia and Archangel. 21. Margarites, St. George. 22. Margarites, St. John the Baptist. 23. Margarites, St. John the Evangelist. 24. Melissourgaki, St. George. 25. Mourtzana, Soter. 26. Pasalites, Christ. 27. Prinos, Virgin Zoodochos Pigi. 28. Sises, St. Nicholas. 29. Tripodo, St. Paraskeve), Conclusions, Bibliography, Index. Illustrations 1-514.

Bound 24x17 cm., **640** pp. (384 pp. text plus **450** illustrations in full colour and **64** in black and white).

2010 ISBN: 978-94-90387-02-0

EUR 60



St. Auxentius, St. George
Kalamas, end 12th c.



Angel from the Ascension, St. Paraskeve
Argoulio, 2nd quarter 14th c.



Simeon, St. George
Margarites, mid. 14th c.

IOANNIS SPATHARAKIS and TOM VAN ESSENBERG

BYZANTINE WALL PAINTINGS OF CRETE

VOL. III: AMARI PROVINCE

This book contains c. 670 illustrations in full colour, most of which are published here for the first time. They mainly come from 36 churches from Amari province, examined in this publication. After a short description of the architecture, the author investigates the iconographic programme, iconography, style and date of every church. A ground plan with the layout of the paintings recorded on it and a list of subjects decorating almost every church are included. A chapter of conclusions summarises the iconographic programme and the iconography of the various scenes and saints of the entire province. Special attention is always paid to the particularities appearing in every part of this study.

The wall paintings of the Amari province greatly contribute to our knowledge of Byzantine art, not only with rare and singular subjects but also with the artistic quality of the paintings, which occasionally can be compared to that seen in Constantinople and other great artistic centres of Byzantium.

CONTENTS: Preface, Introduction, The churches 1-36: 1. Agia Paraskevi, Panagia. 2. Agios Ioannis, St. John the Baptist. 3. Amari (Nefs), St. Anna. 4. Amari (Nefs), St. John the Baptist. 5. Amari (Nefs), St. Theodore. 6. Apodoulou, St. George. 7. Apostoloi, St. Nicholas. 8. Apostoloi, St. Spyridon. 9. Chordaki, Panagia Faneromeni. 10. Elenes. St. Nicholas. 11. Fourfouras, Panagia. 12. Fourfouras, St. George. 13. Genna, St. Onuphrius. 14. Gerakari (Foti), St. John the Evangelist. 15. Gourgouthoi, Panagia and St. John the Baptist. 16. Gourgouthoi (Mertakones), St. George. 17. Kalogerou, St. John the Evangelist. 18. Kalogerou, St. Marina. 19. Kalogerou, St. Paraskevi. 20. Kardaki Archangel Michael. 21. Klisidi, St. George. 22. Lampiotes, Panagia. 23. Lampiotes, St. Nicholas. 24. Meronas, Panagia. 25. Meronas, St. Nicholas. 26. Meronas, Varia (Panagia, Sochora; Saviour, Meronas; St. George, Rologi; St. John the Baptist, Meronas; St. Paraskevi, Meronas). 27. Monastiraki, Archangel. 28. Monastiraki, St. George. 29. Patso Panagia, 30. Petrochori, Sts. Apostles. 31. Platania, Panagia. 32. Thronos Panagia. 33. Vathiako, St. George. 35. Vistagi, St. Nicholas. 36. Voliones, Soter. Conclusions, Bibliography, Index. List of Illustrations. Illustrations 1-671.

Bound 24x17 cm., **664** pp. (325 pp. text plus **c. 670** illustrations in full colour, **a few** in black and white).
2012 ISBN: **978-94-90387-00-6** **EUR 60**



The Virgin, St. John,
Kalogerou, 1346/1347 A.D.



The Entry into Jerusalem, Meronas, beginning 15th c.



St. John Chrysostom, Thronos,
c. 1300 A.D.

IOANNIS SPATHARAKIS
BYZANTINE WALL PAINTINGS OF CRETE
VOL. IV: AGIOS BASILEIOS PROVINCE

This book contains 554 illustrations in full colour, most of them published here for the first time. They mainly come from c. 30 churches from Agios Basileios Province province, examined in this publication. After a short description of the architecture, the author investigates the iconographic programme, iconography, style and date of every church. A ground plan with the layout of the paintings recorded on it and a list of subjects decorating each church are included for most of the churches. A chapter of conclusions summarises the iconographic programme and the iconography of the various scenes and saints of the entire province. Special attention is always paid to the particularities appearing in every part of this study.

The wall paintings of Agios Basileios province greatly contribute to our knowledge of Byzantine art, not only with rare and singular subjects but also with the artistic quality of the paintings; which occasionally can be compared to that seen in Constantinople and other great artistic centres of Byzantium.

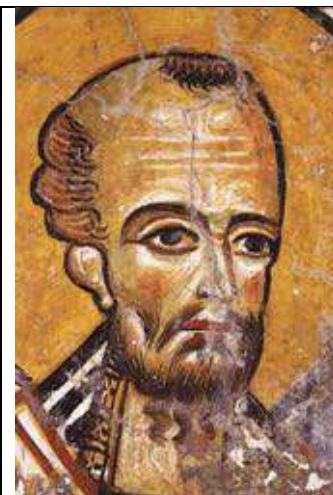
The author is already known from his Portrait in Byzantine Illuminated Manuscripts and several other publications on Byzantine art, among which Cretan wall paintings.

CONTENTS: Foreword, Introduction, Churches 1-29 (1. Agia Pelagia, St. Anthony. 2. Agios Basileios, St. Basil. 3. Agios Ioannis, Saviour. 4. Akoumia, Saviour. 5. Asomatos, St. John the Baptist. 6. Diblochori, Panagia. 7. Drymiskos, Panagia. 8. Drymiskos, St. Constantine. 9. Karines, St. George. 10. Kerame, St. John the Evangelist. 11. Kissos, Panagia. 12. Kissos, Saviour. 13. Kissos, St. John the Evangelist. 14. Koxare, St. George. 15. Lampini, Panagia. 16. Lampini, St. George. 17. Melampes, St. George. 18. Melampes, St. Paraskevi. 19. Mourne, St. George. 20. Mourne, St Irene. 21. Mourne, St. Marina. 22. Myrthios, Saviour. 23. Orne, Archangel Michael. 24. Preveli, St. George. 25. Preveli, St. Photini. 26. Spili, Saviour. 27. Spili, St. George. 28. Spili, St. Theodore and St. Charalampus. 29. Vatos, St. Nicholas), Conclusions, Index, Bibliography, List of Illustrations, Illustrations 1-554.

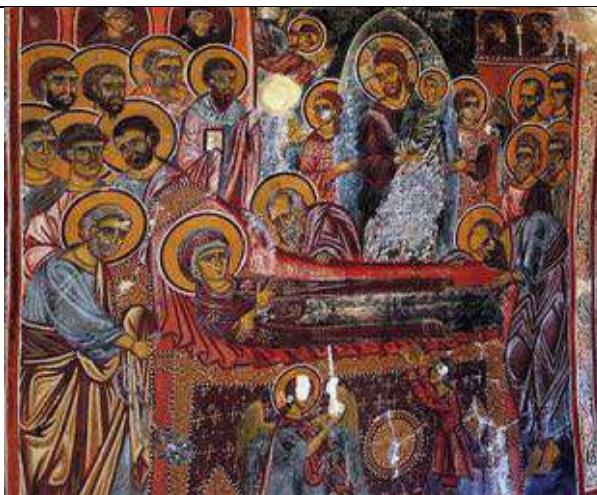
Bound 24x17 cm., **544** pp. (272 pp. text plus **554** illustrations in full colour).

2009 ISBN 9789490387075

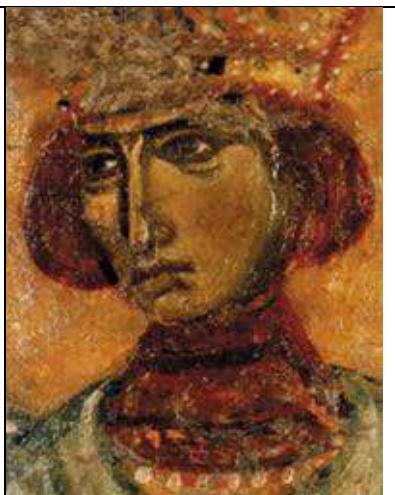
EUR 60



St. John Chrysostom, Mourne,
St. George, beg. 14th century



Koimesis, Panagia, Drymiskos, 1317/1318 A.D.



St. Helena, Soter (Saviour), Spili,
beg. 14th century

VISUAL REPRESENTATION OF THE AFTERLIFE

Six Roman and Early Byzantine Painted Tombs in Israel

by
TALILA MICHAELI

The material published here greatly contributes to the knowledge of the scarcely preserved painted tombs in Israel and elsewhere. The wish to attain "life after death" is expressed in the visual representations depicted in these monuments. The question that always arises is that of whether various pictures are intended to represent the imagined actual dwelling place of the deceased in their afterlife, or whether they pertain to a mythical, idealized and unattainable place. It is plausible that the most desirable aspects and objects that had comprised ordinary life would be translated to the eternal abode. However, the author believes that the various represented elements and objects gained additional meanings, suggesting the deceased's hope or belief in an even better world. The widespread appearance of these motifs suggests, that it was the ancient written sources that might have provided the intellectual basis for the general concepts as well as the overall program of each individual tomb.

Each tomb is here described and analysed separately, providing a comprehensive study of the respective motifs, and their association into a coherent iconographic program. In an attempt to establish the specific religious affiliation of the deceased and the accurate dating of the tombs, the ancient written sources are related to, and in addition to a comparative iconographic analysis of funerary monuments in different media – such as sarcophagi, mosaics and painted tombs – discovered around the Mediterranean basin and elsewhere in the late Antique and early Byzantine worlds.

More than 250 illustrations in colour and several drawings illustrate the tombs in Israel and the comparative material

CONTENTS: Foreword, Introduction, A. The reading of the pagan tombs in context: I. An early Roman tomb in Caesarea Maritima. II. The tomb of the Nymphs in Ashkelon. B. Sepulchral imagery and perception in transition: I. A tomb with birds within vines (the bird's cave) in Jerusalem. II. A tomb with *imagines clipeatae* (Or ha-Ner) in the Northern Negev. C. The Christian programs as reflecting tradition and innovation; I. A tomb with two busts in Beit Guvrin (Eleutheropolis) II. A tomb with a biblical scene (Lohamaey ha-Getaoth) in the Western Galilee. Conclusion, Literary sources, Bibliography, Index, List of Illustrations.

Bound, 24 x 17 cm., **368** pp. (224 pp. text, plus more than **250** illustrations in full colour and c. **100** in black and white) **2009** ISBN: 978-94-90387-01-3 **EUR 60**



The patron of the tomb, Tomb of *imagines clipeatae* (Or ha-Ner), N. Negev



A wreath, Tomb with a biblical scene (Lohamaey ha-Getaoth) in the W. Galilee



Bust of a woman, Tomb of the Nymphs, Ashkelon

NICOLETTA ISAR
XΟΡÓΣ: THE DANCE OF ADAM
The Making of Byzantine Chorography
The Anthropology of the Choir of Dance in Byzantium

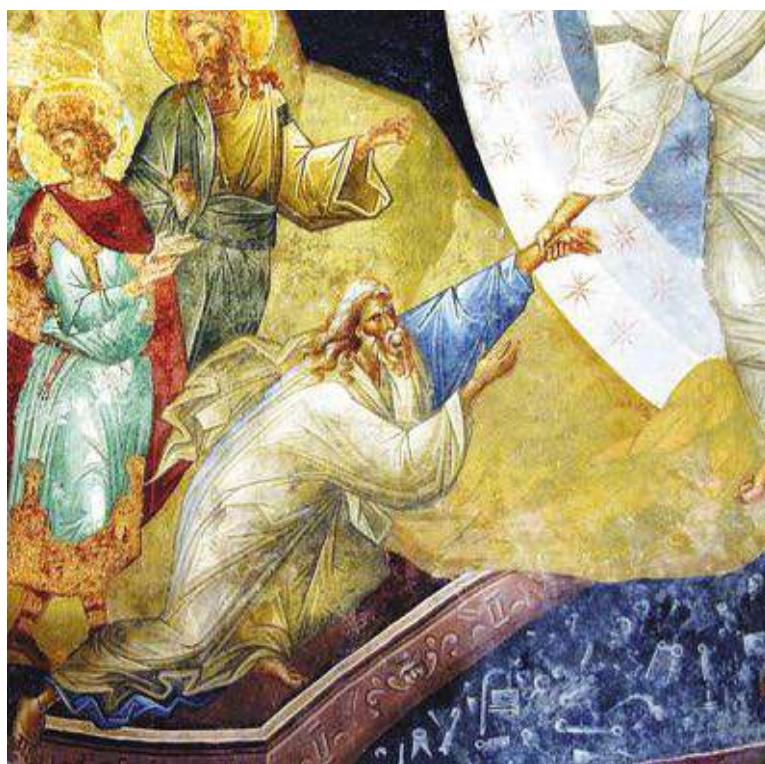
This book is of great value as regards originality and innovation. Isar demonstrates the thesis that sacred space in Byzantium was a performative choral space. She offers with her Chorography, for the first time in Byzantine studies, an important paradigm, χορός, a paradigm which has its roots deep in ancient practices and which, when unearthed, could explain the sacred space in Byzantium. This book reads χορός from an interdisciplinary perspective, incorporating anthropological, theological, and performative aspects. *Byzantine chorography* is the inscription of sacred space by the mystical dance, χορός. Chorography is intimately associated with hierotopy in spirit and vocation, for both aim to contribute to the work of unveiling the mechanism by which sacred space was made in Byzantium.

CONTENTS: 1. **Xορός:** A paradigm of Ritual Performance in Antiquity and Early Christianity. 2. **The Dance of Adam:** The Anthropology of the Byzantine Image of the Choir of Dance. 3. **Byzantine Chorography:** A space for Choreographical Inscription. 4. **Comparative Chorography:** Celica Iherusalem Carolina, Imperial Apocalyptic Light in the Palatine Chapel of Aachen. **Epilogue:** “That Adam may Dance” – That All Earth may exult. **Bibliography.** **Index.** **List of Illustrations.** **Illustrations 1-286.**

Bound, 24x17 cm. 448 pp. (304 pp. text and 286 illustrations, mostly in colour)

2011 ISBN: 978-94-90387-04-4.

EUR 60



Hand on wrist, detail from the Anastasis with Christ grasping Adam by the wrist, Chora Parekklesion, Istanbul, c. 1320 A.D.

APOSTOLOS G. MANTAS
DIE IKONOGRAPHIE DER GLEICHNISSE JESU
IN DER OSTKIRCHLICHEN KUNST (5.-15. JH.)

The author examines the iconography of the Parables of Christ for the first time in a systematic manner. The study includes all 27 illustrated Parables from the 46 ones mentioned in the Gospel books. They appear in Greek, Armenian, Georgian, Syrian, and Coptic-Arabic works of art. They mainly decorate manuscripts, mostly Tetraevangelia, Lectionaries, Homilies and Psalters. In a lesser degree, they embellish monumental painting and other objects of art.

The study of the relation between text and picture leads to a division of the iconography into a narrative and a symbolical type. The former type is as expected based on the text of the Gospels, while the latter one is influenced from the writings of the church fathers. The symbolism is occasionally so strong, that almost nothing recalls the text of the parable. The preserved narrative scenes are usually older than the symbolical ones. The latter appeared sporadically in the 11th century, gradually increased in number and finally surpassed the narrative scenes. However, the presence of pure symbolical representations in the 6th century makes it possible, that both types already existed since the early Byzantine period.

The churches decorated with Parables chiefly date from the 14th century and later and are mainly built in Serbia and Crete. Their presence in Serbia is explained by a particular liturgical practice, and it is in this region only that one can speak about Parable Cycles. In Crete, they mostly appear in relationship with depictions of the Last Judgment. Open remains the question, whether the Parables were depicted in lost churches of Constantinople.

CONTENTS: Vorwort, Einleitung, I. Ikonographie der Gleichnisse, II. Die Kontextuelle Verwendung der Gleichnisse (1. Die Parabeln in ikonographischen Programm Byzantinischer Kirchen, 2. Parabel-Darstellungen in der Buchmalerei), III. Zusammenfassung, IV. Katalog, Register, Bibliographie, Abbildungen 1-257.

Bound 24x17 cm., **576** pp. (480 pp. text plus **214** illustrations in full colour and 43 in black and white).
2010 ISBN: 978-94-90387-03-7. **EUR 60**



The Good Samaritan, Tbilisi, Institute of Manuscripts, Cod. H 1667, fol. 158v.

IMAGES FROM THE BYZANTINE PERIPHERY
STUDIES IN ICONOGRAPHY AND STYLE
by
EFTHALIA CONSTANTINIDES

This book contains nine essays published by the author in various journals during the last ten years, except for the last one, which appears here for the first time. Most of the original illustrations have been substituted here by colour ones and new illustrations have been added to them.

The material mainly deals with painting in Cyprus and Georgia. The author, known by her superb publication on the church of the Panagia Olympiotissa at Elasson, studied and photographed the monuments in numerous journeys in Greece, Constantinople, Cappadocia, Armenia, Yugoslavia, Ukraine, Russia, Cyprus, Georgia, Egypt and Sinai.

These studies contribute immeasurably to the knowledge of how Byzantine art, radiating from Constantinople, influenced the entire Orthodox periphery by demonstrating the way the technology and aesthetics of itinerant artists traveling to distant regions preserved the ideology and iconographic norms of the Capital.

The essay on the Monumental Painting in Cyprus during the Venetian Period (1489-1570) examines the Paleologan trends and the synthesis of the Italo-Byzantine cycle in a number of churches. The 16th-century churches of Chrysopantanassa and St. John the Baptist at Aska are distinguished through no less than five extensive narrative cycles in the former, among which a large cycle of St. Nicholas, consisting of sixteen episodes, and subtle personifications of Virtues. The latter church reveals the continuous contact with religious life portrayed by the holy images which kept the Orthodox Faith during the Venetian period alive and deeply inspiring, immortalised despite the passage of time.

The large 13th-century icon of St. George at Sinai distinguishes itself by the rarity of its prolific scenes, as well as by the appearance of a Georgian donor, portrayed in a Deesis attitude.

The first of the three essays dealing with monumental art in Georgia examines the 11th-century paintings in the church of Zemo-Krikhi in comparison with paintings in the Mani region. The local artists retained intact the Byzantine iconographic program, but created their own style, which distinguished their periphery by the inventive individuality of the monumental painting in its numerous churches.

Essay No. 8 investigates the Byzantine influence on the paintings in the Caucasus and the Lowlands during the 11th-14th centuries. It includes monuments such as those in Ateni, Gelati, Svaneti, Vardzia and Saphara.

The 14th-century paintings of the Church of the Dormition at Lykhne illustrate the dissemination eastward of the excellent Paleologan painting from Constantinople, the prevailing hagiology of this period and the superb workmanship of Byzantine Art in Georgia.

CONTENTS:

Preface.

1. The Tetraevangelion Manuscript 93 of the Athens National Library.
2. The Question of the Date and Origin of the Earliest Akathistos Cycles in Byzantine Monumental Painting in the Light of the Akathistos of the Olympiotissa at Elasson.
3. Observations on the Iconography and Style of the Mural Painting in the Church of the Chrysopantanassa at Palaichori on the Troodos Mountain range of Cyprus.
4. Monumental Painting in Cyprus during the Venetian Period (1489-1570).
5. Aspects of the Historical Background and an Iconographic Analysis of the Church of St. John the Baptist in the Village of Aska, Cyprus.
6. Une icône historiée de Saint George du 13e siècle au Monastère de Sainte-Catherine du Mont Sinaï.
7. The Frescoes of the Church of the Holy Archangels of Zemo-Krikhi, Raca (Georgia) and contemporary monuments of Mani in Southern Greece.
8. Byzantine Traditions and Churches of Georgia in the Caucasus and the Lowlands. Iconography, Style and Liturgical Influences.
9. Wall Paintings in the Church of the Dormition of the Virgin at Lykhne, Abkhazia, Western Georgia. History, Style and Symbolic Images.

Index

List of Illustrations

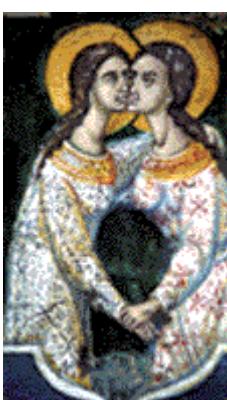
Illustrations 1-351

Bound, 24x17 cm., 480 pp. (304 pp. text plus 309 illustrations in full colour and 42 in black and white). 2007 ISBN: 978-90-806476-7-1

EUR 70



Enthroned Virgin, Panagia Podithou,
Galata,
Cyprus



Virtue of Love,
Chryssopan-
tanassa,
Palaichori, Cyprus



Archangel Michael,Cathedral of the
Virgin,
Gelati, Georgia

IOANNIS SPATHARAKIS
THE PICTORIAL CYCLES OF THE AKATHISTOS HYMN FOR THE VIRGIN

The pictorial cycles of the Akathistos reveal how the artists and their sponsors interpreted each of the twenty-four stanzas of this celebrated hymn for the Virgin. They may help scholars, other than art historians, who have neglected this visual aspect until now in their vast bibliography, to form a better idea of the multiple meaning of the Akathistos text. This book aims to enrich the comparatively limited bibliography on the illustration of the Akathistos, also by including a few practically unknown cycles, mainly from Crete.

The author of this publication mainly gathered the material for this study when he was lecturing at the University of Crete in Rethymnon (1980-1990). He studied there six Akathistos cycles decorating churches, to which he primarily focuses here; equal attention is, however, paid to the cycles outside Crete. In total, twenty-two cycles of the Akathistos are examined here, painted in murals, manuscripts and icons.

The first part of this book investigates the iconography of the Akathistos per cycle. But if one would also like to know how the pictures look per stanza, he will be faced with the tiring task of searching for it in every cycle. Therefore, the decoration of the Akathistos is also separately examined and reproduced per stanza.

The various cycles are illustrated in this book with approximately three hundred reproductions in colour. The black and white reproductions display them per stanza, so that the reader can perceive the iconography of a certain stanza in almost a glance. Comparative material appears in both kinds of reproductions, colour and black and white.

CONTENTS: Foreword, Introduction, The Akathistos on Wall Paintings: Panagia Roustika, Rethymnon; Panagia, Meronas, Amari; Monastery of St. Phanourios, Valsamonero, Kainourgion; Monastery of the Hodegetria, Kainourgion; Panagia, Kavousi, Hierapetra; Panagia, Vori, Pyrgiotissa; Panagia Olympiotissa, Elasson; Panagia ton Chalkeon, Thessaloniki; St. Nicholas Orphanos, Thessaloniki; Pantokrator Church, Decani; Church of the Virgin, Matejce; Peribleptos, Ochrid; St. Demetrius, Marko; Katholikon of the Holy Trinity, Cozia. The Akathistos in Manuscripts: The Synodal and Escorial Manuscripts; The Tomic and the Serbian Psalters. The Akathistos in Icons: The Icon on the Skopelos Island; The Icon in the Kremlin Museums of Moscow; The Uspenskij Icon in the Moscow Kremlin. The Iconography of the 24 Stanzas, Conclusions, The Akathistos Hymn (Greek text and English translation), General Index, Bibliography, List of Illustrations, Illustrations 1-726.

"This is an encyclopedic book of high quality, which will serve as an excellent starting point for meticulous studies of points of detail," Christopher Walter, *Revue des Etudes Byzantines*, 64/65 (2006/2007), 411-412.

Bound, 24 x 17 cm., **490 pp.** (256 pp. text, **302** illustrations in full colour and **424** in black and white)
2005 ISBN-10: 9080647659 ISBN-13: 9789080647657 **EUR 80**



Akathistos, Stanza 23, *Singing your giving birth*, St. Demetrius, Marko, 1376-81 A.D.

CHARALAMPOS PENNAS
THE BYZANTINE CHURCH OF PANAGIA KRENA IN CHIOS
History, Architecture, Sculpture, Painting (late 12th century)

The author gives an exhaustive presentation of this church, which is a key monument for our knowledge of the architecture and painting of the late twelfth century. The main architectural type of the church has its roots in an earlier architectural form, that of the octagon type, imitating the katholikon of the nearby Nea Moni, dated in the mid-eleventh century. However, the monument employs new features, which stress the plasticity of the exterior, making it a forerunner of the Laskarid and consequently the Palaiologan era. Quite characteristic are the concealed-brick technique and the rich ornamental brickwork. The wall painting of the interior are dated to 1197, on the basis of epigraphic testimonies and the donor portraits of Eustathios Kodratos and his wife Pagomene in the narthex, as well as of Metropolitan Stephanos Pepagomenos, the founder's uncle, in the sanctuary. The iconographic programme in the sanctuary, naos and narthex is preserved in full and includes iconographic particularities, which in many cases have been established in Byzantine painting after the twelfth century.

The completeness of the painted decoration and the exact dating of Panagia Krena to 1197 are two basic factors, which *a priori* allow a comprehensive artistic assessment of the Chian monument's frescoes in the broader context of Late Komnenian art. In addition, these factors make Krena a reference point for the study of mural painting in the eastern Aegean and, by extension, the Asia Minor coast, including understanding of the social background of this activity in the region and determining its formative influences.

CONTENTS: Preface. 1. Historical background (A brief history of Chios during the eleventh and twelfth centuries, The toponym Krena: travelers' testimonies, The founders of Panagia Krena, The evidence of the inscriptions). 2. Architecture (Panagia Krena and the origin of the domed octagon type, The structural history of the church, The main morphological features of the church, The main constructional features of the church, The contribution of Panagia Krena to the architecture of the twelfth century). 3 Sculpture (The templon of the church). 4. Painting (Sanctuary, Nave, Narthex). 5. Stylistic comments (The compositions, The figures, Panagia Krena in the context of twelfth-century Byzantine painting). Conclusions. Appendix I: Sculpture. Appendix II: Painting-Iconography. Index. Bibliography, List of Illustrations. Illustrations 1-305.

Bound 24x17 cm., 388 pp. (256 pp. text plus 305 illustrations mostly in colour).

2017 ISBN: 978-94-90387-08-2

EUR 60



The Evangelist
Mark



The Resurrection of Christ



St Gerasimos

CHRYSSA RANOUTSAKI

DIE KUNST DER SPÄTEN PALAIOLOGENZEIT AUF KRETA:

Kloster Brontisi im Spannungsfeld zwischen Konstantinopel und Venedig

with a summary in English: **Art on Late Palaiologan Crete.**

The Monastery of Brontisi between the Poles of Constantinople and Venice

The study of the architecture and the frescoes of the St Antonios church in the Brontisi monastery – a prime example of Late Palaiologan art on Crete – has remained fragmentary for a long time. An examination in the present book has revealed that the architecture, consisting of two naves and a bell tower attached to the western front, was built in at least two periods. Written sources from the 15th, 16th and 17th centuries have been found and related to the history of the monastery. The southern nave, which is dedicated to St Antonios, can clearly be identified as the older part of the church. The small size of this nave and the autonomous composition of the frescoes here suggest that it was erected as a private chapel and burial place.

An examination of the iconography, style and the contents of the murals permits a precise dating of the frescoes between 1420 and 1430. Further investigation on other aspects of the last cultural flowering of Byzantium in Venetian Crete demonstrates a complex interaction between traditional Byzantine art and the Renaissance in the West. Special attention has been given on the Emmaus scene, an innovative depiction that may be regarded as a model of its kind.

The master of Brontisi clings almost stubbornly to the traditional formal language of the 14th century and its principal manifestation in Constantinople, namely the Chora church. On the other hand, his tendency to create strikingly independent figural compositions of great spatial presence, while at the same time breaking up the painting's tectonic background, signals a move towards an ongoing stylistic development. Despite the stylistic similarities to other fresco cycles painted within a short period on Crete, the unknown artist was concerned above all with an innovative approach. He sought to articulate religious precepts through new compositional techniques; his ability and his training, which he received in all likelihood in Constantinople, allowed him to absorb into his own style the new impulses that reached this Mediterranean island in the early 15th Century.

Contents: Vorwort. 1. Einleitung. 2. Das Monument und sein Geschichte. 3. Die Fresken im Südschiff (3.1. Das Bildprogramm in Umrissen. 3.2. Überlegungen zum Bildprogramm. 3.3. Ikonographie – Ikonologie). 4. Stil und Qualität der Malereien (Das Werk des Meisters von Brontisi in Vergleich mit zeitgenössischen Freskenzyklen). 5. Zusammenfassung. 6. Synopsis (Art on Late Palaiologan Crete). 7. Anhang (7.1 Übersichtstafel, 7.2. Monasterium Sanctae Catherinae in Monte Sina, HS. Gr. 482. 7.3. Archivio Segreto Vaticano, Armarium XXXIV, Vol. 6. 7.4. Oxford, Bodleian Library, MS. Holkham 7. 7.5 Oxford, Bodleian Library, MS. Canon. 2). Register, Abkürzungen – Literatur. Verzeichnis der Abbildungen.

Bound 24x17 cm., 480 pp. (336 pp. text and 270 illustrations, mostly in full colour).

2011 ISBN 9789490387068,

EUR 60



The Supper at Emmaus, St. Antonios, Brontisi Monastery, 1420-1430 A.D.

NICOLETTA ISAR ELEMENTAL CHOROLOGY – VIGNETTES IMAGINALES

This book is a second attempt to reinscribe throughout time Plato's chorology (the chronological discourse about *chôra*, 48e-53c in his dialogue *Timaeus*), which follows my first attempt in the 2011 book *The Dance of Adam: Byzantine Chorography*, which reinscribed *chôra* through dance, the ineffable moving trace of the originary matrix as revivified in Byzantine iconic inscription. The *Vignettes Imaginales* in this book focus on a precise theme of reflection within chorology: the elemental. This is an exercise of imagination in the sense that one could possibly dream of Plato's *chôra*, or long for such abysmal vision. The book's two parts, 'The Book of Tears' and 'The Book of Passions' are thought to fit the chorological frame and the elemental. The chapters move around the elementals as they manifest themselves within the creation as the fluid elemental, the round elemental carried by grace (*charis*), the dew and the magical charm, the aromatic recollection of Eden. Visions of the body and ground, *chortós*, *chôra*, and *chorós*, moving further into the pathos of the elemental, illustrate the passions of image and sound, from dazzling radiance and dazzling sonority, into the sonic stroke, and the choral phonophobia in contemporary video of Bill Viola. Tears are present not only as an eminent fluid elemental in the creation, but to evoke lamentation in the post-lapsarian imaginary. The subchapter "Choral Blast" addresses the dramatic moment of the fall of Adam, the cosmic moment that reinscribes chorology in history with the event of Adam's expulsion from Paradise, which is the beginning of his lament and his longing. This moment is imagined as a sonorous, cosmic event, in which various elementals participate in order to point to the invisible, yet audible, wrath presence of God: His thundering voice (*kol*), the divine breath (*ruach*) moving peripatetically around the demised Eden. This moment is chorologically reinscribed in *Adam's Lament*, the choral work of the acclaimed contemporary composer Arvo Pärt. The analysis aims to show how the elemental operates in music, and how the musical score, through chiastic disposition and the choral, generates most overwhelming effects, metaphorically described in the book as "drops of sound," "the tears of Adam." Emblematic throughout the book is the figure of Adam. Just as the *Byzantine Chorography* (2011) was devoted to the *Dance of Adam*, this book is devoted to the *Lamentation of Adam*, where Adam is understood not only as the forefather of humanity, but also as humanity itself. Adam is Man. Man is Adam. The book ends with a closing word on Empedocles' tragedy of the elementals and the exorbitant vision of his death that troubled the poet imagination of Hölderlin. Extinguished by fire, as in a Greek drama, Empedocles becomes one of his elemental roots.

CONTENTS: Introduction. I. The Book of Tears. 1. Fluid Elementals: Of Tears, Dew and Fire. 2. Round Elementals: Of Air, Charites, and the Dancing Chôra. 3. Subtle Elementals Breath and Grace. II. The Book of Passions. 1. Sonic Tropes of Passion: Blow, Blast, Sound. 2. The Materiality of Passions: Ambrosia and Tears, Magic Charm. 3. Three Lamentations of Adam: Drops of Sound – The Tears of Adam. **Epilogue.** Exorbitant Vision. The Violent Elemental – The Sacrifice of Empedocles. **Bibliography. List of Illustrations, Index.**

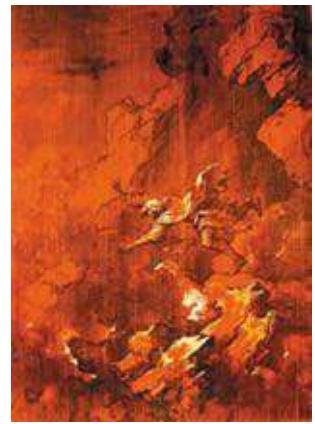
Elemental Chorology – Vignettes Imaginales, by Nicoletta Isar, **2020**, Bound, 24x17cm. **448** pp. (304 pp. text plus more than **250** illustrations mostly in full colour), ISBN 9789080647602. **EUR 60**



Chorus at dawn in Livia's landscape
Villa Livia, Prima Porta, Rome, 30-20



The Dance of Columns in the Exedras of Hagia Sophia



Salvator Rosa, The Death of
Empedocles, c. 1665-1670



ALEXANDROS PRESS

Dobbedreef 25, NL-2331 SW Leiden, The Netherlands
Tel. + 31 71 576 11 18 Fax: + 31 71 572 75 17

e-mail: alexandrospress@planet.nl <http://www.alexandrospress.com>

VAT number NL209186367B02 Dutch Chamber of Commerce registration number: 28088681
ING Bank, Amsterdam, Acc. no. 5219443 BIC: INGBNL2A IBAN: NL89INGB0005219443

THE ILLUSTRATED CHRONICLE OF IOANNES SKYLITZES IN MADRID VASILIKI TSAMAKDA

This book presents the most prolifically illustrated medieval chronicle. It is embellished with 574 miniatures, painted in Italy by seven artists: Four Italians, an Englishman or Frenchman and two Byzantines - a unique cooperation between artists of different nationalities. The miniatures of the manuscript, all of which are reproduced here in full colour, illustrate various subject matter, including court ceremonies, cavalry and naval battles, sieges, hunts, and scenes of daily life.

The book is based on a Ph.D. thesis presented to the University of Heidelberg, which was accepted summa cum laude. The author, a promising young scholar, has studied the manuscript for many years and diligently compared every scene to the text of the chronicle and to other relevant texts whenever a scene deviated from the original passage. In this work she examines the iconography and style of the miniatures, compares them to similar miniatures in Byzantium and the West and establishes the date and place of production of the manuscript.

CONTENTS: Foreword. Introduction: The State of Research, Purpose of the Present Study and Working Method. Chapter One. Description of the Codex: Provenance, Codicological Analysis, Palaeographical Study (The Scribes, the Marginal Poems, the Captions to the Miniatures, the Date of the Script and the Question of the Scriptorium, the Initials, the Marginal Notes). Chapter Two. The Content of the Chronicle and the Textual Tradition: The Author and his Work, The Textual Tradition, The Poems. Chapter Three: The Illustrations of the Matritensis: The Decoration System, The Arrangement of the Illustrations, The Methods of Dividing the Text. The Relationship between Text and Image with regards to the Content. Chapter Four. The Miniatures and their Relationship to the Text: Michael I Rhangabe to Konstantinos IX Monomachos. Chapter Five: The Iconography of the Skylitzes Matritensis and its Sources: The Imperial Iconography (The Imperial Insignia, The Throne, The Enthroned Emperor, Audience Scenes, The Accession to the Throne, Marriage scenes, Triumphal Scenes, The Emperor at War, The Death of the Emperor, Representations of Foreign Rulers), Combat Scenes (The Military Equipment, Battle Scenes), The Appointment of the Patriarch, Illustrations of Lives of Saints (Translation of Relics), Architectural Representations (The Byzantine Group, The Western Group), Scenes of Daily Life (Musicians, Masons, Agricultural Labour, Bath Houses, The Siamese Twins, A Teaching Scene, The Journey of Danielis, Hippodrome Scenes), Costumes (Dignitaries, Secondary figures, Female Costumes, The Costume of the Foreigners, Clerical Costume), Historical Representations. Chapter Six. The Style of the Miniatures: The Byzantine Painters, The Western Painters, The Matritensis in the Art of the Twelfth Century. Chapter Seven. The Place of the Matritensis in the Sicilian Society. Conclusions, Index, Bibliography, List of Illustrations, Illustrations 1-604.

"Considering the outstanding competence of the author and the value of her work, one is loath to quibble about a few minor details." Christopher Walter in: Revue des études Byzantines, 61 (2003), 262.

"Mit ihrem methodisch und sachlich voll überzeugenden Erstlingswerk hat die junge Wissenschaftlerin ein opus magnum geschaffen, das der byzantinischen Forschung alle Ehre macht." Peter Schreiner in: Byzantinische Zeitschrift, 97 (2004), 256-260.

"L'étude a été bien menée et les résultats sont présentés avec beaucoup de clarté, notamment grâce aux 604 illustrations de haute qualité qui permettent de suivre et de vérifier l'exposé de l'a. Il va sans dire que ses analyses devraient également intéresser les historiens de l'époque byzantine." J. Declerck in: Scriptorium, 58 (2004), Bulletin codicologique, p. 105.

"Das Buch ist eine Pflichtlektüre für all diejenigen, die sich mit mittelalterlichen und byzantinischen Handschriften und Handschriftenilluminationen beschäftigen. Es ist aber auch eine unbedingte Empfehlung für alle, die an mittelalterlicher und byzantinischer Geschichte und Kulturgeschichte im allgemeinen interessiert sind." T. Pratsch in: *Das Altertum*, 49 (2004) 3, pp. 237-240.

Bound, 24 x 17 cm., 664 pp. (448 pp. text, and 584 illustrations in full colour and 20 in black and white). 2002 ISBN 90-806476-2-4

EUR 90



Emperor Theophilus orders the Eparch of Constantinople to execute the accomplices of Michael II Travlos
Madrid, National Library, Codex Vitr. 26-2, fol. 102ro, 12th century

Please, find below antiquarian books in the case you or your library may need them, without discount, but plus postage and handling, and 9% VAT for EU countries.

The Portrait in Byzantine Illuminated Manuscripts, by Ioannis Spatharakis, Leiden, 1976 ISBN [9004047832](#). Buckram Bound, 24x18, xvi+287 pp., with many illustration in black and white. Used, as good as new. **EUR 500**

Byzantine Art in the making. Main lines of stylistic development in Mediterranean Art, 3rd-7th Century, by Ernst Kitzinger, London, 1977, Hard cover, 25x19, xii+173 pp., 223 illustration in black and white and 8 plates in colour. Used, almost as good as new. **EUR 125**

Byzantine Painting. The Last Phase, by David Talbot Rice, New York, 1968. Cloth, 25x19 cm. 224 pp., with 32 illustrations in colour and 167 in black and white. Used, as good as new. **EUR 125**

Corpus der byzantinischen Miniaturenhandschriften, Band 1, Oxford, Bodleian Library I, by Irmgard Hutter, Stuttgart, 1977, ISBN 3 7772 7706 1, Cloth, 32x24,5 cm, 270 pp., with 433 illustrations in black and white. Used, as good as new. **EUR 300**

Early Christian and Byzantine Art, by **John Beckwith**, Harmondsworth, 1970, Hard cover, 26x18cm. xxi+192pp and 304 figs in black and white. Used, as good as new. **EUR 150**

Martyrium. Recherches sur la culte des reliques et l'art chrétien antique, by **André Grabar**, **2 Vols.**, Paris, 1946, reprinted London, 1972, Buckram bound, 22,5x15 cm, **Vol. I**: Architecture, vii+582 pp., plus 135 drawings. **Vol. II**: Iconographie, 400 pp. et LXX planches relatives aux volumes I et II. Used, in good state. **EUR 300**

Reallexikon zur Byzantinischen Kunst, Herausgegeben von **Klaus Wessel**, **Band I**: Abendmahl-Dura-Europos, Stuttgart, 1966, Hard cover, 27x19,5 cm, 1254 pp., with 380 drawings. Used, as good as new. **EUR 500**

Reallexikon zur Byzantinischen Kunst, Herausgegeben von **Klaus Wessel**, **Band II**: Durchzug durch das Rote Meer - Himmelfahrt, Stuttgart, 1971, Hard cover, 27x19,5 cm, 1278 columns, with 293 drawings. Used, as good as new. **EUR 500**

Sailing to Byzantium. An Architectural Companion, by **Osbert Lancaster**. London 1969, Hard cover, 17x24 cm, xii+184 pp., with many drawings in black and white and 8 in colour Illustrated by the author, used, as good as new. **EUR 150**.

Studies in Classical and Byzantine Manuscript Illumination, by **Kurt Weitzmann**, ed. By Herbert Kessler, Cloth, 28,5x19, xxii+346 pp., with 320 illustration in black and white, Used, as good as new. **EUR 150**

Alexandros Press
Dobbedreef 25
NL-2331 SW Leiden
The Netherlands
Tel. +31 71 5761118
e-mail:alexandrospress@planet.nl
Web:<http://www.alexandrospress.com>

Wide Pag. 195

Association des Amis du Centre d'Histoire et Civilisation de Byzance

Vient de paraître • Just published

CORPUS FONTIUM HISTORIAE BYZANTINAE

VOLUMEN LII

CONSTANTIN VII PORPHYROGÉNÈTE LE LIVRE DES CÉRÉMONIES

SOUS LA DIRECTION DE

GILBERT DAGRON (†) ET BERNARD FLUSIN

AVEC LA COLLABORATION DE MICHEL STAVROU

TOME I	INTRODUCTION GÉNÉRALE • LIVRE I, CHAPITRES 1-46 ÉDITION, TRADUCTION ET NOTES PAR BERNARD FLUSIN
TOME II	LIVRE I, CHAPITRES 47-92 ET 105-106 ÉDITION PAR BERNARD FLUSIN, TRADUCTION ET NOTES PAR GILBERT DAGRON (†) LIVRE I, CHAPITRES 93-104 ÉDITION, TRADUCTION ET NOTES PAR DENIS FEISSEL
TOME III	LIVRE II ÉDITION, TRADUCTION ET NOTES PAR GILBERT DAGRON (†) À L'EXCEPTION DES CHAPITRES II, 42, 44-45 ET 51, ÉDITÉS, TRADUITS ET ANNOTÉS PAR DENIS FEISSEL, BERNARD FLUSIN, CONSTANTIN ZUCKERMAN
TOME IV-1	COMMENTAIRE DU LIVRE I PAR GILBERT DAGRON (†), DENIS FEISSEL, BERNARD FLUSIN
TOME IV-2	COMMENTAIRE DU LIVRE II PAR GILBERT DAGRON (†) AVEC DES CONTRIBUTIONS DE RENÉ BONDUX, DENIS FEISSEL, BERNARD FLUSIN, JEAN-PIERRE GRÉLOIS, CONSTANTIN ZUCKERMAN
TOME V	GLOSSAIRE PAR GILBERT DAGRON (†), REVU PAR MICHEL STAVROU INDEX PAR MICHEL STAVROU • NOTES SUR LA LANGUE PAR BERNARD FLUSIN

Environ 3 000 pages

ISBN: 978-2-916716-70-1 (6 vol.)

prix catalogue 500 €

prix 350 € (+ frais d'envoi)

**Special offer for the participants to the
1st Online Edinburgh Byzantine Book Festival (February 2021)**

Frais d'envoi pour toute commande qui inclut le Livre des Cérémonies (6 vol.)

Post and packaging for orders that include the Book of Ceremonies (6 vol.)

On the mailing costs for orders outside the European Union, please consult us by mail.

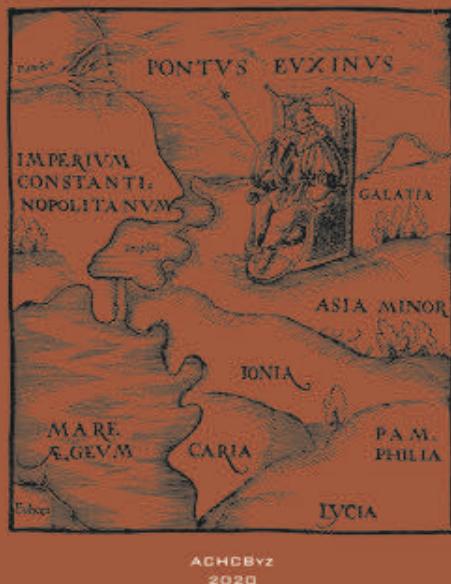
France métropolitaine

21 €

Union Européenne & Suisse

38 €

Denis Feissel

**Études d'épigraphie et d'histoire
des premiers siècles de Byzance**

Les trente-deux études reprises dans ce recueil, initialement parues de 1976 à 2014, ont été groupées en trois parties. La première explore, de façon plus ou moins synthétique, *Quatre aspects de l'épigraphie protobyzantine*, entre autres la phase ultime de l'épigraphie latine en Orient. La deuxième partie, *Épigraphie et aires régionales du monde protobyzantin*, occupe plus de la moitié du volume. Constantinople, l'Asie Mineure occidentale, l'Isaurie et la Cilicie, la Syrie et la Phénicie, d'où proviennent la plupart des documents étudiés, révèlent d'une province à l'autre de fortes identités locales. L'épigraphie des Orientaux en Occident témoigne en outre d'intenses mouvements de population. La dernière partie, *Prosopographie et historiographie au siècle de Justinien*, associe inscriptions et sources littéraires, notamment dans des études d'histoire administrative, tandis que d'autres contributions font appel à trois grands témoins de leur siècle, Procope, Lydos et Malalas. Le recueil s'achève avec le règne de Maurice, qui n'est pas loin de marquer la fin du monde antique. Plusieurs thèmes récurrents contribuent à la cohérence de l'ensemble : prosopographie et histoire des institutions, toponymie et géographie administrative, sans oublier la vogue du genre épigrammatique dans la sphère privée comme dans l'épigraphie publique.

prix catalogue **60 €**prix de lancement **42 €** (+ frais d'envoi)

720 pages ISBN 978-2-916716-77-0

STUDIA PAPYROLOGICA ET AEGYPTIACA PARISINA

(StudPAP)

I

Jean GASCOU

**ÉGLISES ET CHAPELLES
D'ALEXANDRIE BYZANTINE
RECHERCHES DE TOPOGRAPHIE CULTUELLE**

Les recherches de topographie chrétienne alexandrine sont tributaires de sources littéraires grecques, latines et orientales. Souvent légendaires, contradictoires, tendancieuses encore que peu explicites sur leurs visées, elles ont parfois égaré l'érudition moderne. On peut cependant, au prix de comparaisons, d'analyses littéraires et de remarques textuelles, en tirer des données sérieuses. C'est du moins ce que tend à montrer le présent ouvrage, avec les nouvelles localisations qu'il propose. On y traite aussi de l'histoire des nombreux édifices chrétiens d'Alexandrie et de certains aspects de la vie chrétienne locale.

prix catalogue **40 €**prix de lancement **28 €** (+ frais d'envoi)

160 pages ISBN 978-2-916716-69-5

TRAVAUX ET MÉMOIRES DU CENTRE DE RECHERCHE D'HISTOIRE ET CIVILISATION DE BYZANCE

Format 18 x 24 cm, relié pleine toile ; ISSN 0577-1471

Mélanges Jean-Pierre Sodini (TM15) ; prix 75 €
XXVI-725 p. (1900 g). 2005. ISBN 2-9519198-7-5.

Le volume des *Mélanges* dédié à Jean-Pierre Sodini, correspondant de l'Institut, pour son 65^e anniversaire, comporte quarante-sept contributions consacrées pour la plupart aux régions et aux sites explorés par le dédicataire. Il présente des études de différents types de matériel archéologique – sculpture, céramique et métal – ainsi que quelques descriptions littéraires de monuments.

Mélanges Cécile Morrisson (TM16) ; prix 90 €
XXX-893 p. (1860 g). 2010. ISBN 978-2-916716-28-2.

Le volume des *Mélanges* dédié à Cécile Morrisson, correspondante de l'Institut, pour son 70^e anniversaire, comporte quarante-huit contributions portant sur la numismatique, la sigillographie, l'archéologie et l'histoire économique et sociale tant de l'Empire d'Orient de l'Antiquité tardive à la fin de la période byzantine que du haut Moyen Âge occidental.

Constructing the seventh century (TM17) ; edited by Constantin Zuckerman; prix 90 €
VII-930 p. (1970 g). 2013. 978-2-916716-45-9.

The title of this volume could be misleading. “Constructing the 7th century” by no means implies an intellectual construction. It should rather recall the image of a construction site with its scaffolding and piles of bricks, and with its plentiful uncovered pits. As on the building site of a medieval cathedral, every worker lays his pavement or polishes up his column knowing that one day a majestic edifice will rise and that it will be as accomplished and solid as is the least element of its structure. The reader can imagine the edifice as he reads through the articles collected under this cover, but in this age when syntheses abound it was not the editor's aim to develop another one. The contributions to the volume, regrouped in five sections, explore various aspects of institutional, political and cultural life of the century producing unpublished material and new insights on some much debated topics.

Mélanges Jean-Pierre Mahé (TM18) ; prix 90 €
XXX-893 p. (1800 g). 2014. ISBN 978-2-916716-51-0.

Le volume des *Mélanges* dédié à Jean-Pierre Mahé, membre de l'Institut, pour son 70^e anniversaire, comporte quarante-six contributions portant sur l'histoire, la philologie, l'archéologie, l'épigraphie et l'iconographie du monde caucasien, arménien mais aussi géorgien, ainsi que sur la gnose, l'hermétisme et la patristique.

Studies in Theophanes (TM19) ; edited by Marek Jankowiak & Federico Montinaro ; prix 90 €
XII-516 p. (1200 g) 2015. ISBN 978-2-916716-58-9

This book presents the proceedings of the conference “The *Chronicle* of Theophanes: sources, composition, transmission,” organized by the editors in Paris in September 2012. The first section of the volume is devoted to the question of the authorship of the *Chronicle*, raised by C. Mango almost forty years ago. The second section is devoted to issues of transmission, both direct (manuscript tradition) and indirect (readership, translations). The third section concerns Theophanes’ sources for early Byzantine history. A separate section hosts papers by some of the major actors in the current debate on Theophanes’ Eastern source. The last section of the book deals with the later part of the *Chronicle* and with its sources.

Mélanges Jean Gascou (TM 20/1) : *Textes et études papyrologiques* (P.Gascou) ; édités par Jean-Luc Fournet & Arietta Papaconstantinou ; prix 90 €
XIX-1450 p. (1400 g) 2016. ISBN 978-2-916716-62-6

Le volume des *Mélanges* dédié à Jean Gascou, professeur émérite à l'Université Paris-Sorbonne, pour son 70^e anniversaire, comporte trente-neuf contributions consacrées pour la plupart à l'édition et commentaire des textes papyrologiques

Mélanges Catherine Jolivet-Lévy (TM 20/2) : édités par Sulamith Brodbeck, Andréas Nicolaïdès, Paule Pagès, Brigitte Pitarakis, Ioanna Rapti et Élisabeth Yota ; prix 90 €
XXII-738 p. (1550 g) 2016. ISBN 978-2-916716-59-6

Le volume des *Mélanges* dédié à Catherine Jolivet-Lévy, directeur d'études émérite à l'Ecole pratique des hautes études, pour son 70^e anniversaire, comporte quarante-deux contributions consacrées pour la plupart aux régions et aux sites explorés par la dédicataire.

Mélanges Jean-Claude Cheynet (TM 21/1) : édités par Béatrice Caseau, Vivien Prigent, Alessio Sopracasa ; prix 90 €
2017

Le volume de Mélanges, dédié à Jean-Claude Cheynet, professeur émérite à l'Université Paris-Sorbonne, pour son 70^e anniversaire, regroupe quarante-quatre articles qui illustrent bien la diversité de ses centres d'intérêt: on y trouve des contributions de ses amis sigillographes dédiées aux sceaux byzantins, mais aussi arabes et vénitiens, et des articles sur des thèmes de recherches chers au dédicataire comme les armées d'Orient et d'Occident ou encore les élites au service de l'Église et de l'État.

Autour du Premier humanisme byzantin & des Cinq études sur le XI^e siècle, quarante ans après Paul Lemerle (TM 21/2) :
édités Bernard Flusin & Jean-Claude Cheynet ; prix 90 €
2017

Paul Lemerle il y a quatre décennies publia deux ouvrages majeurs qui ont marqué l'historiographie de son temps : *Le premier humanisme byzantin. Notes et remarques sur enseignement et culture à Byzance des origines au X^e siècle*, Paris, 1971 et *Cinq études sur le xie siècle byzantin (Le monde byzantin)*, Paris 1977. Il suscita aussi la publication du colloque sur le xie siècle dans les Travaux et Mémoires 6 (Paris 1976), où les meilleurs savants du moment avaient présenté un bilan sur un nombre de thèmes clés pour la compréhension du XI^e siècle. Les travaux, dans ces domaines, se sont multipliés au cours des dernières décennies et l'objet de cet ouvrage est de faire le point sur les apports nouveaux et les évolutions.

Constantinople réelle et imaginaire, autour de l'œuvre de Gilbert Dagron (TM 22/1) ; prix 90 €
2018

Le présent volume est dédié à la mémoire de Gilbert Dagron. Il est en grande partie issu du colloque, homonyme du volume, qui s'est tenu à Paris en mars 2017 et dont les communications ont fait écho aux thèmes de l'œuvre de Gilbert Dagron selon le fil rouge de la capitale byzantine qui y tient une place centrale. Ses amis et admirateurs en ont parcouru après lui les rues et les places, les bureaux du Palais ou de ses tribunaux, les églises et les monastères, explorant à la suite les idées comme les réalités de Byzance et son rayonnement par-delà les mers.

PRINCE CHRÉTIEN de Constantin aux royaumes barbares (IV^e-VIII^e siècle) (TM 22/2) : édités par Sylvain Destephen, Bruno Dumézil et Hervé Inglebert ; prix 90 €
2018

La conversion du monde antique au christianisme ne modifia pas la position centrale du Prince au sein de son État. Loin de remettre en cause les fondements traditionnels du pouvoir, la nouvelle religion offrit des arguments supplémentaires pour légitimer le souverain dans la mesure où il incarnait et appliquait les valeurs du christianisme dans sa vie personnelle comme dans son action publique.

Les élites chrétiennes mirent rapidement au service du pouvoir la rhétorique de la justification divine tant pour exalter le souverain que l'inviter à conformer ses actes à la parole du Christ. Dans la représentation du pouvoir par les contemporains lettrés et dans son autoreprésentation à travers les textes, les monuments et les images, le souverain assuma le modèle mis à sa disposition, quitte à en jouer pour servir les besoins de l'heure.

Mélanges Bernard Flusin (TM 23/1) : André Binggeli & Vincent Deroche avec la collaboration de Michel Stavrou ; prix 90 €
2019

Le volume de Mélanges, dédié à Bernard Flusin, professeur émérite à l'Université Paris-Sorbonne, pour son 70^e anniversaire, regroupe quarante-neuf articles qui illustrent la diversité de ses centres d'intérêt: on y trouve des contributions de ses amis philologues dédiées aux textes byzantins, mais aussi des articles sur des thèmes de recherches divers chers au dédicataire.

Lire les Archives de l'Athos (TM 23/2) : édités par Olivier Delouis et Kostis Smyrlis ; prix 90 €
2019

Ce volume réunit des études présentées lors du colloque « Lire les Archives de l'Athos » tenu à Athènes du 18 au 20 novembre 2015, ainsi que des contributions et éditions de documents supplémentaires. Ce colloque fut organisé pour célébrer les 70 ans de la collection des Archives de l'Athos, refondée par Paul Lemerle en 1945, dont l'objet est la publication des actes grecs conservés dans les monastères du Mont Athos en Grèce jusqu'en 1500. Vingt-trois volumes de cette édition ont déjà été publiés comprenant les actes de quatorze monastères, la dernière parution étant celle des Actes de Vatopédi III en novembre 2019.



BILANS DE RECHERCHE

Format 16 x 24 cm, broché; ISSN 1953-2326

1. Jacques LEFORT, *Société rurale et histoire du paysage à Byzance*; prix 40 €
524 p. (825 g). 2006. ISBN 978-2-916716-00-8.

Ce recueil rend compte des étapes d'une recherche entreprise dans les années 1970, qui a visé à préciser l'histoire de l'occupation du sol et celle du paysage dans deux provinces de l'empire byzantin, la Macédoine orientale et la Bithynie. Les articles ici republiés abordent diverses questions connexes : économie, fiscalité, habitat, société rurale, anthroponymie, toponymie et topographie, la démographie enfin, dont l'évolution a joué un rôle décisif dans l'histoire des campagnes. D'un point de vue historiographique, ces articles qui, sur plusieurs points marquent une rupture avec l'idée, répandue, d'une spécificité byzantine, tendent au contraire à souligner, malgré les différences institutionnelles, les ressemblances en ce domaine entre l'Orient et l'Occident méditerranéen. Enfin, ils invalident, grâce en particulier à l'apport des archives de l'Athos et de la paléogéographie, la représentation pessimiste qu'on s'est longtemps faite de l'histoire de la terre à Byzance. Il s'agit là aussi d'essor, et non de déclin.

2. Marie-France AUZÉPY, *L'histoire des iconoclastes*; prix 40 €
386 p. (650 g). 2007. ISBN 978-2-916716-07-7.

Ce livre rassemble des articles écrits entre 1981 et 2005 sur l'irritant problème de « l'iconoclasme » byzantin (730-843). S'il s'intitule *L'histoire des iconoclastes*, c'est que ceux-ci ne sont connus de nous que par l'histoire que leurs adversaires, les iconodoules, ont écrite après leur victoire. Plus que toute autre, l'histoire des iconoclastes est une construction historiographique, qui est patiemment démontée dans les différents articles ici rassemblés. Après l'étude des raisons qui ont poussé les iconodoules à annuller la mémoire de leurs adversaires et celle des méthodes qu'ils ont employées pour ce faire, les constructions hardies de différentes institutions pour exclure le passé iconoclaste de leur histoire sont passées en revue. Enfin, on a essayé de retrouver, derrière la caricature qu'en donne l'histoire iconodoule, le visage des iconoclastes.

3. Jean-Claude CHEYNET, *La société byzantine : l'apport des sceaux*; prix 60 € les deux volumes
2 v., XVIII-735 p. (1230 g). 2008. ISBN 978-2-916716-16-9.

Ce livre est un bilan de recherches sur la société byzantine telle qu'on la connaît par l'apport de sceaux. La sigillographie permet d'élargir la prosopographie byzantine et fournit une palette considérable d'informations sur les institutions économiques, sociales ou militaires et sur certains aspects de la piété personnelle. L'ouvrage s'ouvre sur une introduction générale à la sigillographie byzantine qui s'adresse à un large public. Il reprend 21 articles parus entre 1986 et 2005, remaniés pour tenir compte tant des nouvelles publications que des découvertes récentes, et deux nouveaux articles. Le second tome est consacré à des études de familles de tradition militaire, dont la plupart ont fourni des empereurs ou qui sont entrées dans leur parenté. L'important index des noms sera un outil commode pour tout chercheur en histoire byzantine.

4. Jean GASCOU, *Fiscalité et société en Égypte byzantine*; prix 40 €
536 p. (890 g). 2008. ISBN 978-2-916716-15-2.

On trouvera ici vingt-trois études de papyrologie byzantine jalonnant plus de trente ans de vie scientifique, souvent mises à jour, nuancées ou corrigées. Techniques et ponctuelles, elles se fondent néanmoins dans une perspective commune : l'élucidation des structures agraires et de la fiscalité de l'Égypte byzantine. L'auteur serait satisfait si cet ouvrage permettait aux spécialistes de la haute époque byzantine de saisir l'unité de son dessein. Présentés suivant l'ordre de leur parution, ils traitent, sur la base de papyrus et d'ostraca grecs trouvés en Égypte, de comptabilité et d'institutions – la pagarchie, les bucellaires, l'hippodrome, la garnison –, et comportent des éditions de textes (Apollonos Ano, Totkois) et de grands dossiers remis à jour : les grands domaines ; le cadastre d'Aphrodito ; la table budgétaire d'Antaeopolis ; les codex documentaires ; ainsi qu'une mise au point récente sur les pétitions privées.

5. Gilbert DAGRON, Vincent DÉROCHE, *Juifs et chrétiens en Orient byzantin*; prix 40 €
524 p. (830 g). 2010. ISBN 978-2-916716-21-3.

Ce volume rassemble pour la commodité du lecteur sept publications des deux auteurs sur les rapports entre juifs et chrétiens dans l'Orient byzantin des VI^e-X^e siècles. Cet ensemble est précédé d'une introduction qui fait le point sur la question et analyse les travaux récents. Il contient notamment l'édition de quatre textes byzantins importants, traduits et commentés, parfois enrichis de nouveaux compléments. Sans prétendre à l'exhaustivité, le recueil apporte des éclairages très divers sur l'un des problèmes majeurs de l'histoire religieuse et sociale de Byzance.

**6. Joëlle BEUCAMP, *Femmes, patrimoines, normes à Byzance* ; prix 40 €
XLIX-557 p. (950 g). 2010. ISBN 978-2-916716-26-8.**

Ce recueil rassemble vingt-sept articles et une recension, édités entre 1976 et 2006. Ils traitent des relations entre normes juridiques, idéologie et pratiques sociales à Byzance. Les articles les plus anciens ont accompagné l'élaboration des deux volumes consacrés au Statut de la femme à Byzance (IV^e-VII^e siècle). Les suivants ont élargi la perspective d'un point de vue chronologique et thématique. Ils se sont intéressés à des périodes plus tardives, à propos du rôle des femmes en justice ; ils ont aussi confronté les normes restrictives du droit canonique élaboré au XII^e s. et le rôle joué par les femmes dans l'Église pendant toute la période byzantine. Ils se sont surtout concentrés sur la question des patrimoines et de leur transmission, notamment la confection des testaments – tel celui de Grégoire de Nazianze – ou le respect, variable, du droit impérial. Des questions sociales plus vastes ont été prises en compte, comme la transmission différenciée ou non des biens aux lignées masculines et féminines, ainsi que l'exclusion des filles dotées. Deux articles, enfin, ont pris position sur des problèmes généraux très disputés : l'ampleur de la christianisation du droit à Byzance et l'application de la législation impériale dans les provinces orientales, principalement en Égypte. La recension finale est consacrée aux ouvrages publiés par deux grandes historiennes du droit byzantin, M. Th. Fögen et G. Lanata, à qui le volume est dédié.

**7. Denis FEISSEL, *Documents, droit, diplomatie de l'Empire romain tardif* ; prix 40 €
XIV-593 p. (1100 g). 2010. ISBN 978-2-916716-27-5.**

Ce volume réunit vingt-deux études parues de 1985 à 2009, consacrées aux documents publics de l'Empire romain tardif. Il comporte cinq sections : prolégomènes, actes impériaux du III^e au VI^e siècle, pétitions aux empereurs, actes des préfets du prétoire, chronologie et paléographie. De ces documents grecs et latins, en majorité épigraphiques mais aussi papyrologiques, plusieurs articles donnent la première édition ou une nouvelle édition critique. Des essais de synthèse sont suivis d'inventaires, notamment des actes impériaux et des pétitions aux empereurs. Ces recherches documentaires enrichissent la connaissance du droit impérial, traditionnellement fondée sur la codification, en illustrant concrètement les réponses du pouvoir central aux demandes des sociétés provinciales, et le rôle de médiation dévolu en particulier à la préfecture du prétoire. Une documentation accrue fait aussi progresser l'analyse diplomatique des actes officiels, et des requêtes qui souvent les ont motivés. Choix des langues, latine ou grecque, styles d'écriture, formes des actes et des dossiers d'actes, évoluent jusqu'à la fin de l'Antiquité sans cesser d'obéir à des normes strictes, le témoignage des documents confirmant à cet égard celui de la législation justinienne.

**8. Gilbert DAGRON, *Idées byzantines* ; prix 60 € les deux tomes
2 v., XVIII-821 p. (1530 g). 2012. ISBN : 978-2-916716-32-9 (les deux tomes).**

Sont ici réunis quarante articles s'échelonnant sur près de quarante années. Ils ont été corrigés lorsqu'il le fallait, unifiés dans leur présentation et leur système de référence, parfois condensés pour éviter quelques redites, plus rarement complétés pour ajouter au puzzle une pièce manquante ; mais ils restent au plus près de l'original. On ne trouvera pas dans ces textes juxtaposés la parfaite cohérence qu'exige l'écriture d'un livre, mais le mouvement et les fils conducteurs d'une recherche vivante, qui s'apparente à l'expérimentation. Les sujets sont regroupés, par commodité, en dix sections thématiques (Causes, signes, miracles ; Espaces et temps chrétiens ; Langues, peuples ; Guerre ; Empire ; Le pouvoir en majesté ; Droit, coutume, pratique ; Économie urbaine ; Orient/Occident ; Mémoire et oubli). Quant au titre, qui peut surprendre, il voudrait exprimer l'ambitieux projet d'atteindre, sur divers sujets, la singularité de Byzance, à un niveau suffisamment profond pour permettre une comparaison, implicite ou explicite, avec le Moyen Âge occidental et l'Islam.

**9. Jean-Marie MARTIN, *Byzance et l'Italie méridionale* ; prix 60 €
XIV-593 p. (1100 g). 2010. ISBN 978-2-916716-41-1.**

Ce volume présente la réédition de trente articles, contributions à des colloques et à d'autres volumes collectifs, publiés entre 1980 et 2009, et rassemblés de façon thématique, indépendamment de la date de leur première publication. Ils sont regroupés en deux sections ; la première (nos 1-12) a pour objet l'Italie méridionale byzantine et l'action de l'Empire et de l'Église byzantine dans cette région ; la seconde (nos 13-30) est consacrée à certains aspects de l'histoire médiévale de l'Italie méridionale, lombarde et normande aussi bien que byzantine, et regroupe des textes qui concernent l'économie (nos 13-18), la société – du droit personnel aux pratiques sociales (nos 19-22), certains éléments institutionnels (nos 23-25), enfin quelques aspects de l'histoire religieuse – du culte des images à l'hagiographie et aux cartulaires (nos 26-30). On s'est efforcé de mettre à jour la bibliographie et, parfois, de mettre en perspective certains points qui ont fait l'objet de recherches ultérieures.



OCCASIONAL MONOGRAPHS

Format 16 x 24 cm, broché

1. *Kiev-Cherson-Constantinople, Ukrainian Papers at the XXth International Congress of Byzantine Studies* (Paris, 19-25 August 2001), edited by Alexander AIBABIN and Hlib IVAKIN with a Foreword by Ihor ŠEVČENKO, Kiev – Simferopol – Paris ; prix 40 € 288 p. (645 g). 2007. ISBN 978-2-916716-13-8.

Pour la première fois, cet ouvrage rassemble en français et en anglais les résultats des recherches des byzantinistes ukrainiens, généralement publiés en ukrainien. L'étude des sources écrites, numismatiques et sigillographiques, de diverses trouvailles archéologiques et d'importants monuments religieux des XI-XII^e siècles permet d'élargir et de préciser notre vision de l'histoire événementielle, de la culture matérielle et intellectuelle, des contacts politiques et des phénomènes religieux dans le monde byzantin auquel appartenaient la Crimée et la Rus' de Kiev.

2. *Collectanea Borisoglebica. 1, C. ZUCKERMAN*, éd., = *Борисо-глебский сборник. Выпуск. 1, ред. К. Цукерман*; prix 40 € 363 p. (820 g). 2009. ISBN 978-2-916716-20-6.

Le recueil comporte huit contributions, en russe avec un long résumé français, qui éclairent les divers aspects de l'émergence du culte des grands saints russes Boris et Gleb. V. Zotsenko donne un nouvel aperçu des fouilles de Vychgorod, tant de la ville même que de la basilique, dans laquelle reposaient les reliques des saints. E. S. Smirnova propose une étude exhaustive des anciennes représentations des saints frères ; les contributions de E. V. Ukhanova et E. Arkhipova complètent cette analyse iconographique. Les œuvres étudiées sont reproduites en couleur. C. Zuckerman étudie les rapports complexes entre les premiers récits hagiographiques consacrés à Boris et Gleb et les plus anciens textes historiographiques ; cet examen produit un nouveau schéma de la mise en place des chroniques russes. L. S. Soboleva édite et étudie les « vers spirituels » qui célèbrent le martyre de Boris et Gleb ; V. Aristov se penche sur la notion d'« obédience au frère aîné » qui justifie leur refus d'engager une guerre intestine. Enfin S. A. Ivanov révèle le modèle byzantin méconnu de ce culte « princier », peu commun dans la tradition orthodoxe.

3. F. ANDROSHCHUK V. ZOTSENKO, *Scandinavian Antiquities of Southern Rus'*; prix 50 € 368 p. (580 g). 2012. ISBN 978-2-916716-36-7

The present catalogue describes over 300 artifacts of Scandinavian origin found in the territory of modern-day Ukraine, provides a distribution map and indicates for each item the circumstances of its discovery citing all the documentation available. Many artifacts are published here for the first time. The criteria for the selection of artifacts and the debates regarding their interpretation are described in the Introduction. The material itself is presented in five regional chapters and includes finds originating in rural and urban settlements, burials and hoards, as well as stray finds. Two appendixes present in detail the Scandinavian antiquities from the recent excavations of Shestovytsya burials and settlement. The catalogue is fully illustrated, partly in color. All figure captions are translated in English, as well as the indexes, which terminate the volume.

4. N. ALEKSEYENKO, *L'Administration byzantine de Cherson*; prix 50 € 268 p. (500 g). 2012. ISBN 978-2-916716-36-7

Ce travail présente en tout 410 sceaux, dans leur grande majorité trouvés à Cherson, mais aussi dispersés dans les grandes collections du monde : de Russie, de Bulgarie, de Roumanie, de France, de Grèce, de Grande-Bretagne et des États-Unis. Il faut y ajouter ceux de quelques collections privées qui se constituent encore aujourd'hui, surtout en Ukraine. Les sceaux se répartissent en grands lots : 128 sceaux d'archontes, 137 de stratèges, 74 plombs de commerciaux, auxquels il faut ajouter six sceaux d'un ek prosôpou, deux de notaires et cinq de kyroi. L'Église est représentée par deux d'évêques et douze d'archevêques, tandis que les fonctionnaires locaux comportent trois sceaux de pateres poleôs, quatre d'ekdikoi et 13 sceaux de prôteuontes. Le matériel est présenté selon les fonctions exercées et les fonctionnaires de chaque catégorie se présentent dans l'ordre chronologique (VIII^e-XI^e siècle).

5. F. ANDROSHCHUK, *Images of Power. Byzantium and Nordic Coinage c. 995-1035*; prix 50 € 231 p. (672 g). 2016. ISBN 978-2-916716-60-2

This study is devoted to a group of Scandinavian imitations of a type of miliaresia of Basil II and Constantine VIII struck between AD 977 and 989. The imitations were produced during the first half of eleventh century, i.e. later than the circulation of their Byzantine prototypes. Apart from Scandinavia, similar imitations were struck in the area of the Taman peninsula in southern Russia. What was the reason for imitating these Byzantine coins? Did the imitators and people of Scandinavia understand the effigies on these coins? Why were some Anglo-Saxon and Byzantine coins chosen as the prototypes for the oldest Scandinavian coinage? Is there any connection between the Scandinavian and Russian imitations of Basil II and Constantine VIII's coins? This book addresses these questions and contains a catalogue with descriptions of all of the types of Scandinavian imitations of Byzantine coins, and details relating to dating and find circumstances, as well as plates with enlarged photographs of the coins studied by the author.

PROSOPOGRAPHIE CHRÉTIENNE DU BAS-EMPIRE

Format 18 x 24 cm, relié pleine toile

Sylvain DESTEPHEN, *Prosopographie chrétienne du Bas-Empire. 3, Diocèse d'Asie (325-641)*; prix 180 €

1056 p. (1690 g). 2008. ISBN 978-2-916716-12-1

Cet ouvrage regroupe en 1402 notices individuelles tous les clercs, moines, moniales et ascètes connus d'après l'ensemble des sources disponibles (littéraires, narratives, hagiographiques, conciliaires, juridiques, épigraphiques, etc.) et actifs entre le début du IV^e siècle et le milieu du VII^e siècle dans le diocèse civil d'Asie. Cette circonscription rassemble onze provinces continentales occupant la moitié occidentale de l'Asie Mineure et une province insulaire formée du Dodécanèse et d'une partie des Cyclades. Le répertoire prosopographique est introduit par une présentation des principales sources et résumé sous la forme de fastes épiscopaux et d'un recensement de tous les évêchés attestés.

Prosopographie chrétienne du Bas-Empire. 4, la Gaule Chrétienne (314-614); prix 360 €

sous la direction de Luce PIETRI et Marc HEIJMANS

2 v., 2068 p. 2013. ISBN 978-2-916716-44-2.

Dans le cadre de la *Prosopographie chrétienne du Bas-Empire* fondée par Henri-Irénée Marrou, est annoncée la parution, à la suite des volumes consacrés à l'Afrique, à l'Italie et à l'Asie, d'un quatrième ouvrage, sous la direction de Luce Pietri et de Marc Heijmans, dédié en deux volumes à la *Gaule (314-614)* et publié par l'Association des amis du Centre d'histoire et civilisation de Byzance. Au cours de ces trois siècles, la Gaule, qui passe de la domination de Rome à celle de souverains germaniques, est progressivement conquise au christianisme, à tel point que, dès la seconde moitié du VI^e s., ses habitants, toutes origines et toutes conditions confondues, partagent tous la même foi, bien qu'ils ne vivent pas tous celle-ci avec la même ardeur. Particulièrement riches, les sources exploitées offrent un large éventail de plus de 3 000 personnalités fort diverses. Bien plus, le système des renvois entre celles-ci, d'une notice à l'autre, permet une plongée dans la société gauloise, à la faveur d'une double lecture possible. Horizontalement, soit pour une même époque, la mise en évidence de destins croisés révèle l'existence de réseaux de solidarité ou d'influence. Verticalement, d'une génération à l'autre, se laisse percevoir la manière dont se transmettent les héritages familiaux, intellectuels ou spirituels. Enfin, les liens entretenus entre la Gaule et l'Hispanie laissent espérer la prochaine publication d'un cinquième ouvrage qui, consacré à cette dernière région, est actuellement préparé sous la direction de Josep Vilella, professeur de l'université de Barcelone.

CATALOGUES

E. VARDANYAN *Reflets d'Arménie manuscrits et art religieux / Reflections of Armenia manuscripts and religious art*; prix 29 €

168 p., 2012. ISBN 978-2-916716-33-6.

Edda Vardanyan, docteur en histoire de l'art, a soutenu sa thèse de doctorat « Le miniaturiste Minas, XV^e siècle » à l'École Pratique des Hautes Études (Sorbonne) en 2001. Elle est chercheur à l'Institut des manuscrits anciens de la République d'Arménie (Matenadaran d'Erevan). Depuis 2002, elle est chercheur associé au Centre d'histoire et civilisation de Byzance (Paris). En 2007, elle a été commissaire de l'exposition Les chemins de l'Arménie, organisée au Musée arménien de France (Paris) lors de l'Année de l'Arménie en France.

JEAN-BERNARD DE VAIVRE *Monuments médiévaux de Chypre : Photographies de la mission de Camille Enlart en 1896*; prix 36 €

392 p. (1430 g). 2012. ISBN 978-2-916716-39-8

« M. Jean-Bernard de Vaivre, correspondant de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, (...) a pu retrouver [dans les réserves de la Médiathèque du Patrimoine, qui a hérité des collections iconographiques du Musée des Monuments français] deux cents clichés pris en 1896 par Enlart lors de sa prospection de Chypre et les identifier avec précision. Certaines plaques avaient perdu en partie le revêtement de gélatino-bromure disposé sur le verre. M. de Vaivre a donc dû, pour beaucoup d'entre elles, procéder à une amélioration de l'exposition, puis à un nettoyage des clichés après leur numérisation. Ce travail ainsi que l'identification des monuments ou des détails d'architecture photographiés un siècle plus tôt, à laquelle il est parvenu, permettent de disposer aujourd'hui d'un ensemble de documents de première importance qui était, pour la plupart inédits. Seuls quelques clichés avaient été repris dans le livre publié par Jean-Bernard de Vaivre et Philippe Plagnieux L'art gothique en Chypre, paru dans les Mémoires de l'Académie des Inscriptions en 2006. Les photographies de Camille Enlart permettent de connaître l'état de nombreux édifices au XIX^e siècle, avant les restaurations de l'administration britannique, les modifications et certaines disparitions totales de plusieurs monuments importants intervenues durant la centaine d'années écoulées depuis sa mission. (...) Par leur qualité et leur précision, par leur intérêt documentaire exceptionnel, les photographies de Camille Enlart méritaient d'être tirées de l'oubli. C'est chose faite grâce au savant travail de M. Jean-Bernard de Vaivre et grâce à la générosité de la Fondation Khôra. Tous ceux qui sont attachés à Chypre et à son passé médiéval leur en seront reconnaissants. »

De la Préface par Michel ZINK

VARIA

René-Claude BONDUX Jean-Pierre GRÉLOIS, *Théodose Le Diacre La prise de la Crète (960-961)*
(Introduction, traduction et notes) ; prix 20 €
176 p. 2017. ISBN 978-2-916716-61-9.

Théodose, dont nous ne savons rien sinon qu'il était diacre à Constantinople dans les années soixante du Xe siècle, a fait œuvre de poète de cour en composant cette Prise de la Crète en cinq chants. Son sujet, bien documenté, est la campagne victorieuse menée en vue de remplacer la grande île sous l'autorité de l'Empire, qui se disait et se savait romain, et que nous appelons byzantin. L'auteur y chante en dodécasyllabes les hauts faits du général en chef, Nicéphore Phôkas, avec pour but explicite d'en attribuer la gloire à Romain II, l'empereur héritier de la dynastie macédonienne (959-963). La mort prématurée de ce dernier fit que Théodose dédia son poème au vainqueur et futur empereur.

Parfait représentant de l'humanisme lettré de son temps, l'auteur multiplie les emprunts à la grande littérature grecque, d'Homère à Georges de Pisidie. Mais pour assumées qu'elles soient les références n'excluent pas pour autant l'irrévérence, souvent utile pour ranimer l'attention d'auditeurs qui partagent la même culture. Si certains byzantinistes ont pu taxer de mauvais goût tel ou tel passage du poème, nous préférons y voir la maîtrise de l'humour, de l'ironie, et pourquoi pas du baroque macabre.

	TITRES	Prix	Soldes	
TM 15	• <i>Mélanges Jean-Pierre Sodini</i>	75 €	-50%	37.50 €
16	• <i>Mélanges Cécile Morisson</i>	90 €	-50%	45 €
17	• <i>Constructing the seventh century</i> , edited by Constantin ZUCKERMAN	90 €	-30%	63 €
18	• <i>Mélanges Jean-Pierre Mahé</i>	90 €	-30%	63 €
19	• <i>Studies in Theophanes</i> , edited by Marek JANKOWIAK & Federico MONTINARO	90 €	-30%	63 €
20/1	• <i>Mélanges Jean Gascou</i> , édités par Jean-Luc Fournet & Arietta Papaconstantinou	90 €	-30%	63 €
20/2	• <i>Mélanges Catherine Jolivet-Lévy</i> , édités par Sulamith Brodbeck, Andréas Nicolaïdès, Paule Pagès, Brigitte Pitarakis, Ioanna Rapti et Élisabeth Yota	90 €	-30%	63 €
21/1	• Οὐ δῶρόν εἰμι τὰς γραφὰς βλέπων νόει: <i>Mélanges Jean-Claude Cheynet</i> , éd. par B. Caseau, V. Prigent et A. Sopracasa	90 €	-30%	63 €
21/2	• <i>Autour du Premier humanisme byzantin & des Cinq études sur le XI^e siècle</i> , quarante ans après Paul lemerle, éd. par B. Flusin & J.-C. Cheynet	90 €	-30%	63 €
22/1	• <i>Constantinople réelle et imaginaire, autour de l'œuvre de Gilbert Dagron</i>	90 €	-30%	63 €
22/2	• <i>LE PRINCE CHRÉTIEN de Constantin aux royaumes barbares (IV^e-VIII^e siècle)</i> , édités par Sylvain DESTEPHEN, Bruno DUMÉZIL et Hervé INGLEBERT	90 €	-30%	63 €
23/1	• <i>Mélanges Bernard Flusin</i> , édités par André Binggeli et Vincent Déroche	90 €	-30%	63 €
23/2	• <i>Lire les Archives de l'Athos</i> , édités par Olivier Delouis et Kostis Smyrlis	90 €	-30%	63 €
BR 1	• J. LEFORT, <i>Société rurale et histoire du paysage à Byzance</i>	40 €	-30%	28 €
2	• M.-Fr. AUZÉPY, <i>L'histoire des iconoclastes</i>	40 €	-30%	28 €
3	• J.-Cl. CHEYNET, <i>La société byzantine: l'apport des sceaux</i> , 2 volumes	60 €	-30%	42 €
4	• J. GASCOU, <i>Fiscalité et société en Égypte byzantine</i>	40 €	-30%	28 €
5	• G. DAGRON et V. DÉROCHE, <i>Juifs et chrétiens en Orient byzantin</i>	40 €	-30%	28 €
6	• J. BEAUCAMP, <i>Femmes, patrimoines, normes à Byzance</i>	40 €	-30%	28 €
7	• D. FEISSEL, <i>Documents, droit, diplomatie de l'Empire romain tardif</i>	40 €	-30%	28 €
8	• G. DAGRON, <i>Idées byzantines</i> , 2 volumes	60 €	-30%	42 €
8	• J.-M. MARTIN, <i>Byzance et l'Italie méridionale</i>	60 €	-30%	42 €
10	• D. FEISSEL, <i>Études d'épigraphie et d'histoire des premiers siècles de Byzance</i>	60 €	-30%	42 €

CFHB	Constantin VII Porphyrogénète, le Livre des cérémonies	500 €	-30%	350 €
PCBE	• S. DESTEPHEN, <i>Prosopographie chrétienne du Bas-Empire. 3, Diocèse d'Asie</i>	180 €	-50%	90 €
	• <i>Prosopographie chrétienne du Bas-Empire. 4, la Gaule Chrétienne</i> sous la direction de Luce PIETRI et Marc HEIJMANS	360 €	-50%	180 €
StudPAP	• J. GASCOU, <i>Églises et chapelles d'Alexandrie byzantine</i>	40 €	-30%	28 €
Occ. Mon.	• <i>Kiev-Cherson-Constantinople, Ukrainian Papers</i>	40 €	-50%	20 €
	• <i>Collectanea Borisoglebica. 1</i> , éd. C. ZUCKERMAN	40 €	-50%	20 €
	• F. ANDROSHCHUK V. ZOTSENKO / <i>Scandinavian Antiquities of Southern Rus'</i>	50 €	-50%	25 €
	• N. ALEKSEYENKO, <i>L'Administration Byzantine de Cherson</i>	50 €	-50%	25 €
	• F. ANDROSHCHUK, <i>Images of Power. Byzantium and Nordic Coinage c. 995-1035</i>	50 €	-30%	35 €
Catalogue	• E. VARDANYAN, <i>Reflets d'Arménie - Reflections of Armenia</i>	29 €	-30%	21 €

VARIA

	• R-Cl. BONDUX & J-P. GRÉLOIS, <i>Théodore le diacre, La prise de la Crète (960-961)</i>	20 €	-30%	14 €
	• J.-Cl. CHEYNET, <i>Sceaux de la collection Zacos (Bibliothèque nationale de France)</i> se rapportant aux provinces orientales de l'Empire byzantin	18 €	-50%	9 €
	• HOROMOS MONASTERY: ART AND HISTORY, Edited by Edda VARDANYAN	80 €	-30%	54 €
	• "Pearls before swine" Missionary Work in Byzantium, Sergey A. IVANOV	50 €	-30%	35 €

BON DE COMMANDE

AchCByz

Offre valable jusqu'au 11 novembre 2020

52, rue du Cardinal Lemoine
75005 Paris

tel: + 33 1 44-27-17-79
mail: achcbyz@college-de-france.fr

COORDONNÉES DU CLIENT	
nom / raison sociale	
adresse	
e-mail	
tel	

OUVRAGES ACHETÉS	
références	prix TTC
Frais de port	
Montant à payer	€

* On the delivery costs, see page 1 of this catalogue.

Je commande les ouvrages décrits ci-dessus. J'autorise ACHCByz à débiter, sur son site www.achcbyz.com (sécurisé par la Banque Postale) ma carte bancaire pour le montant à payer.

Votre carte



n° carte bancaire :	
date de validité :	
cryptogramme (3 derniers chiffres au dos de la carte) :	

Date et signature

Règlement par chèque bancaire ou postal français joint, à l'ordre de **ACHCByz** ou par virement.

Code banque	Code guichet	N° compte	Clé RIB	Domiciliation	IBAN	BIC
30002	00420	0000009504J	03	Paris Maubert Mutualité	FR76 3000 2004 2000 0000 9504 J03	CRLYFRPP

Je demande l'envoi du volume par la poste à l'adresse suivante : _____

οὐρανὸς ἡ ζωὴν αὐτῶν πεποιηκείν τοιούτην γένεσιν. Τοῦτο δὲ τὸν

Vide Pag. 195

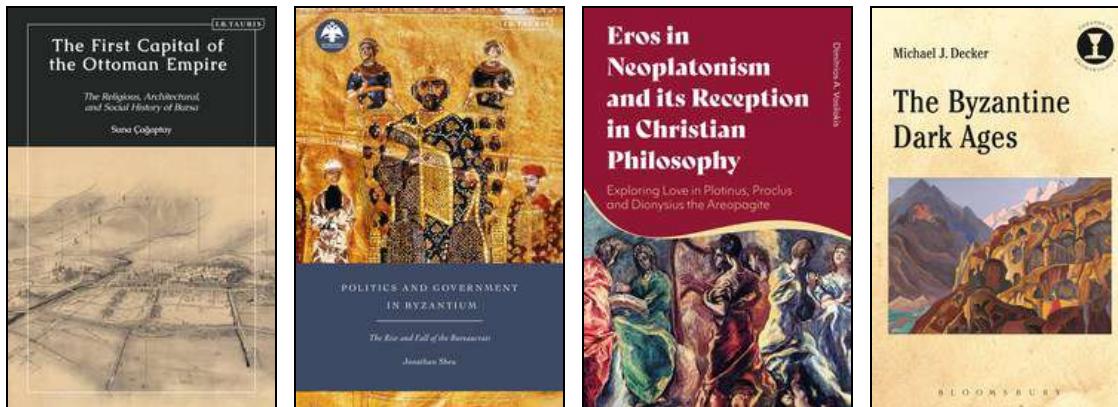
BLOOMSBURY



35% off hardbacks
35% off paperbacks

Offer valid until 30th March 2020
Apply discount code BYZAN35 when ordering

Special discount - 35% off



ISBN	Title	Author/Editor	Imprint	Binding	Pub Date	List Price	Offer Price	Qty
9781838605490	First Capital of the Ottoman Empire, The	Suna Cagaptay	I.B. Tauris	Hardback	November 2020	£85.00	£55.50	
9780755601936	Politics and Government in Byzantium	Jonathan Shea	I.B. Tauris	Hardback	May 2020	£85.00	£55.50	
9781350163850	Eros in Neoplatonism and its Reception in Christian Philosophy	Dimitrios A. Vasilakis	Bloomsbury Academic	Hardback	December 2020	£85.00	£55.50	
9781472536037	Byzantine Dark Ages, The	Michael J. Decker	Bloomsbury Academic	Paperback	February 2016	£22.99	£15.00	
9781784539191	Islamic-Byzantine Frontier, The	A. Asa Eger	I.B. Tauris	Paperback	December 2016	£21.99	£14.50	
9781780938318	Byzantium and the Crusades	Jonathan Harris	Bloomsbury Academic	Paperback	September 2014	£26.99	£18.00	
9781474254649	Constantinople	Jonathan Harris	Bloomsbury Academic	Paperback	February 2017	£21.99	£14.50	
9781780762913	Sacred Architecture of Byzantium, The	Nicholas N. Patricios	I.B. Tauris	Hardback	April 2014	£65.00	£36.00	
9781350147126	Short History of the Byzantine Empire, A	Dionysios Stathakopoulos	Bloomsbury Academic	Paperback	February 2021	£44.99	£10.00	

P&P: UK: add £3.50 per order, for total of under £25 (including discount). Postage is free for orders of £25 and over. Europe: add £4.50 per order + £1 per item. Rest of the World: add £7.50 per order + £1 per item.

+P&P	
TOTAL	

Continued overleaf ...



Order online at www.bloomsbury.com by entering the discount code on the first page at checkout

Alternatively, fill out the following form and return to the address below.

Contact and Delivery Details (Please use capitals)

Name	
Billing Address	
City/County/Postcode	
Delivery Address (If different)	
City/County/Postcode	
Country	
Telephone	
Email	

Payment Details

- I enclose a cheque made payable to Macmillan Distribution (MDL)
 Please debit my VISA / MASTERCARD / AMERICAN EXPRESS (circle one)

Name:			
Card Number:		Expiry Date:	
CCV:	Signature:		

All credit card payments are processed by our distributor, Macmillan Distribution (MDL)

Subscribe to our e-newsletter service | sign up to receive catalogues, leaflets, and inspection copy offers by post!

- Yes, sign me up to receive information via email from Bloomsbury Publishing Plc in my subject area(s) of interest. My email address is given in the form above.
 Yes, sign me up to receive information by post from Bloomsbury Publishing Plc in my subject area(s) of interest. My postal address is given in the form above.

You can unsubscribe from e-newsletters or change your area(s) of interest at any time by changing your preferences in your account on Bloomsbury.com or clicking the unsubscribe link in any newsletter. You can ask to be removed or alter your postal mailing preferences at any time by emailing contact@bloomsbury.com or writing to the Legal Department, Bloomsbury Publishing Plc, 50 Bedford Square, London WC1B 3DP.

How to Order

UK/All other territories (orders will be processed in £ Sterling):

Mail order forms to: Macmillan Distribution Ltd, Cromwell Place, Hampshire International Business Park, Lime Tree Way, Basingstoke, Hampshire, RG24 8YJ
Order online at: www.bloomsbury.com/uk

US/South and Central America (orders will be processed in USD):

Mail order forms to: Academic Marketing, Bloomsbury USA, 1385 Broadway, 5th Floor, New York, NY 10018
Order online at: www.bloomsbury.com/us

Canada (postal orders will be processed in USD and web orders in £ Sterling):

Mail order forms to: Academic Marketing, Bloomsbury USA, 1385 Broadway, 5th Floor, New York, NY 10018
Order online at: www.bloomsbury.com/uk

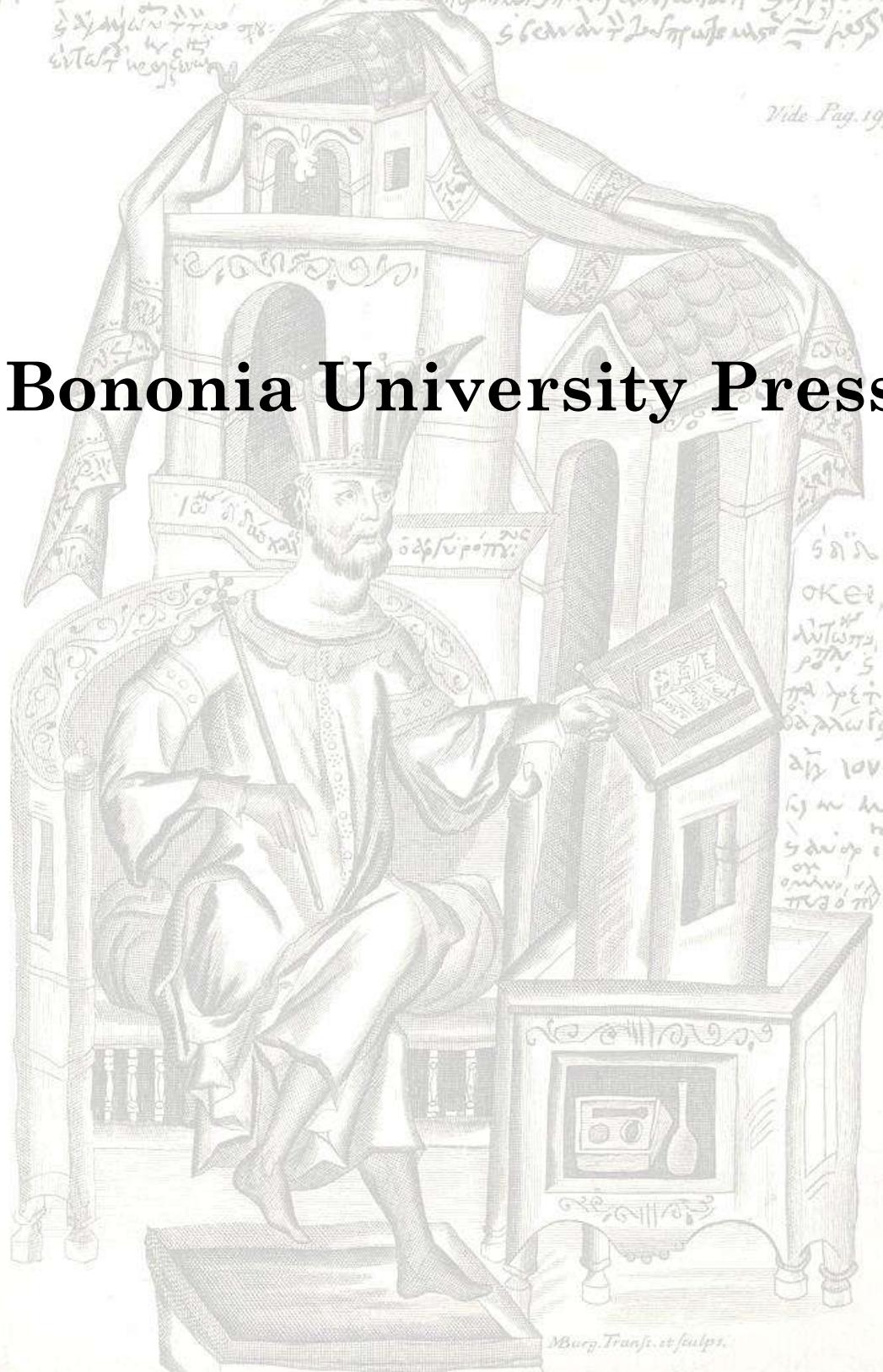
AUS/NZ (orders will be processed in Aus\$):

Mail order forms to: Bloomsbury Publishing Pty Ltd., Level 6, 387 George Street, Sydney NSW 2000
Order online at: www.bloomsbury.com/au

οργή στις οποίες αντιτίθεται πάλι η καταστροφή της γης από την θεοφυσική δύναμη της φύσης. Η μάχη της ζωής με την θανάτου στην οποία παραμένει η ζωή, είναι η μάχη της ζωής με την θανάτου στην οποία παραμένει η ζωή.

Vide Pag. 195

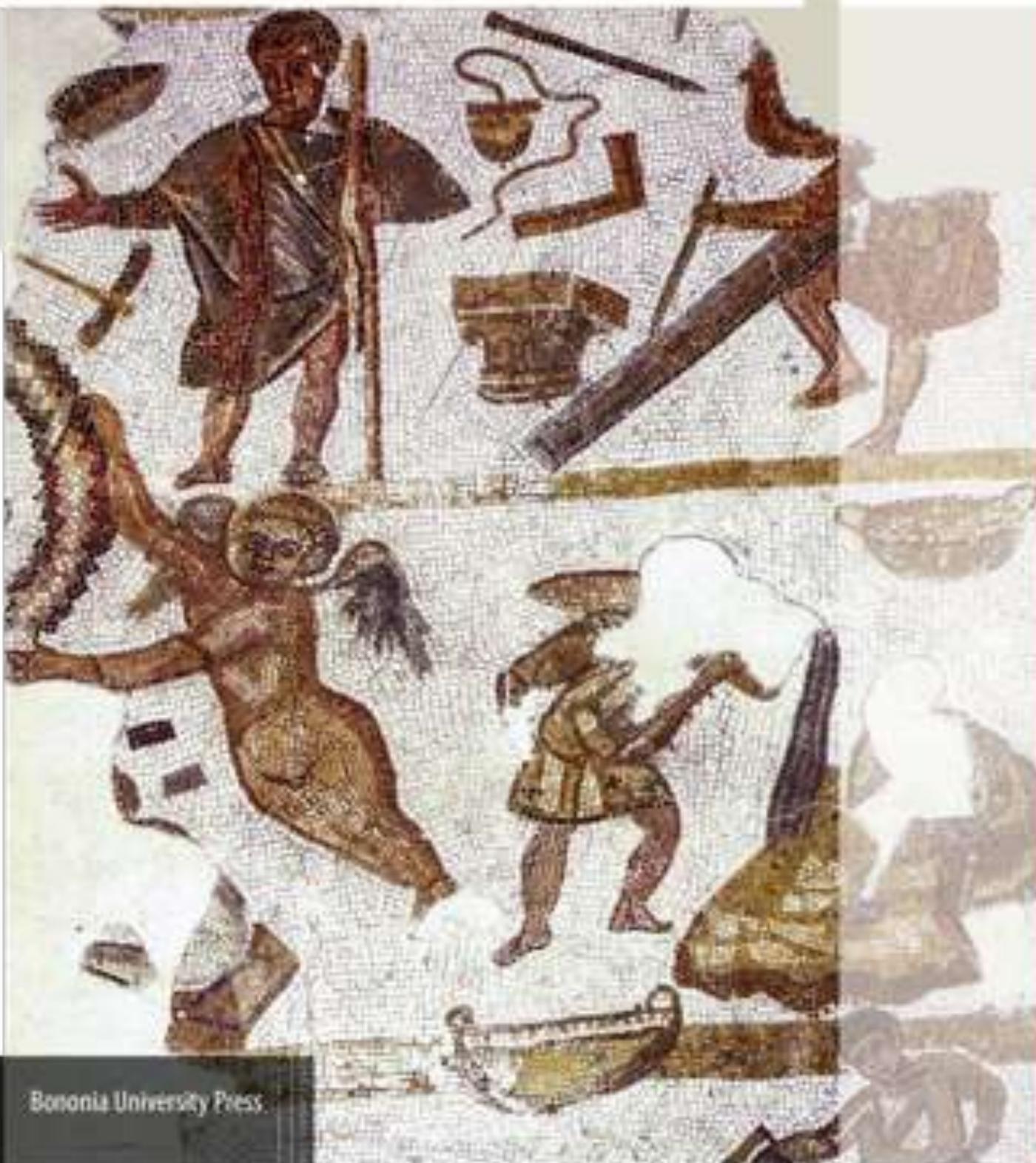
Bononia University Press



Archeologia del cantiere protobizantino

Cave, maestranze e committenti
attraverso i marchi dei marmorari

Giulia Marsili



To order, please visit:

<https://buponline.com/prodotto/24-larcheologia-del-cantiere-protobizantino/>

and include the discount code EBBF-MARSILI to get 30% off the cover price (80€)

οργη σεισμον αντελειν περιπατησιν οι παντες γενεσιν των πατερων
σεισμον την οποιην επιτελειν την επιτελειν την επιτελειν την επιτελειν

Vide Pag. 195

BREPOLS

M. Burq. Transf. et sculp.

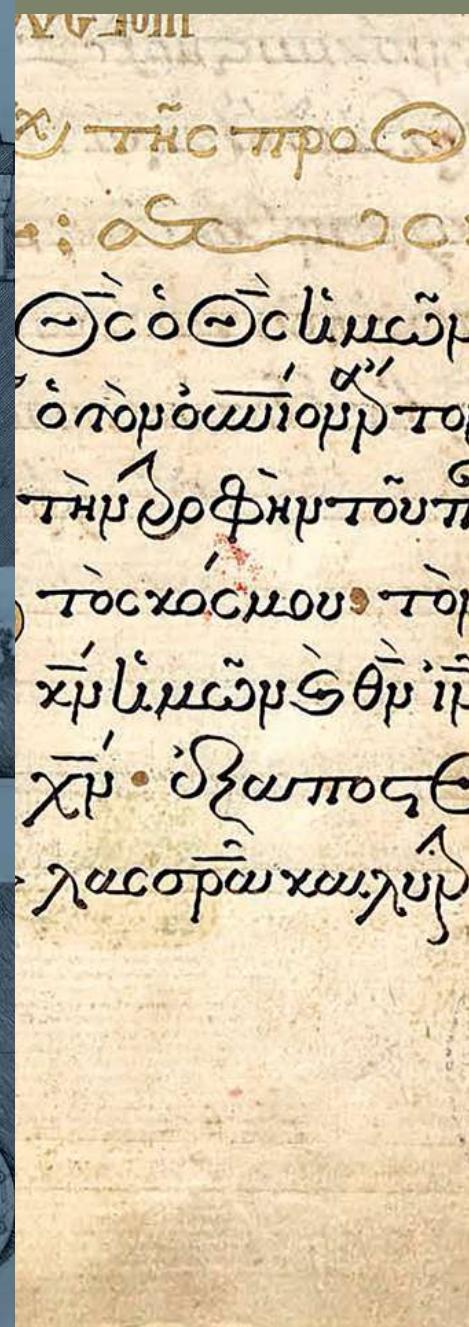
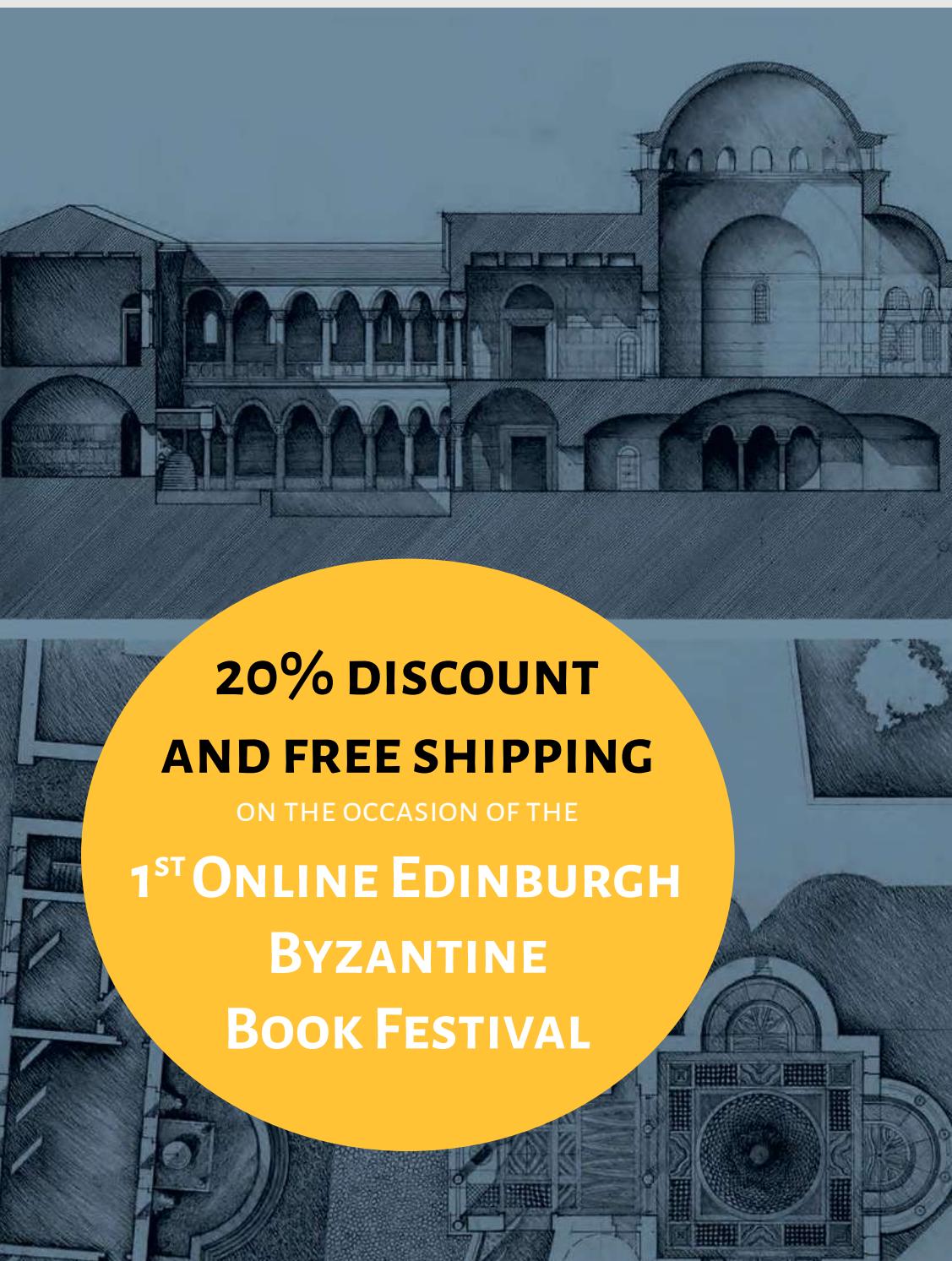
BYZANTINE STUDIES

NEW AND FORTHCOMING TITLES

2020



**20% DISCOUNT
AND FREE SHIPPING**
ON THE OCCASION OF THE
**1ST ONLINE EDINBURGH
BYZANTINE
Book FESTIVAL**



BREPOLS

CONFERENCE ORDER FORM

On the occasion of the
Ist Online Edinburgh Byzantine Book Festival
Edinburgh, UK, February 5-6, 2021

Brepols is pleased to offer you a **20 % DISCOUNT and free shipping**
on all book orders from the catalogue **Byzantine Studies 2020**

I wish to order a copy of:

TITLE	ISBN	PRICE	- 20 %
All prices exclude taxes - if applicable - and include FREE SHIPPING. This offer cannot be combined with other offers. Offer applicable to print books only. Valid until February 28, 2021. When ordering by email, quote 'PR_UK_280221'			TOTAL:

CONTACT INFORMATION

Name:

Address:

City:..... Postal code:

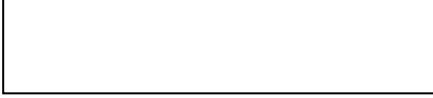
Country:..... E-mail:.....

Telephone: Fax:

VAT n°:

Please keep me informed about new publications

Date:

Signature: 

An invoice outlining your different payment options will be sent to you together with your order

Return this form to:



BREPOLS

Begijnhof 67 • 2300 Turnhout (Belgium) T +32 14 44 80 20 • F +32 14 42 89 19
info@brepols.net • www.brepols.net

PR_UK_280221

Table of Contents

RELIGION & THEOLOGY	3
MANUSCRIPT STUDIES	7
ART & MATERIAL CULTURE	10
LANGUAGE & LITERATURE	14
SOURCE TEXTS & TRANSLATIONS	19
EAST MEETS WEST	24
JOURNALS	28
DISCOUNTS	29

This catalogue covers the period from 2017 until the end of 2020.

WEBSITE
www.brepols.net

E-NEWSLETTER
Subscribe to our free E-Newsletter: info@brepols.net
Please specify your field(s) of interest.

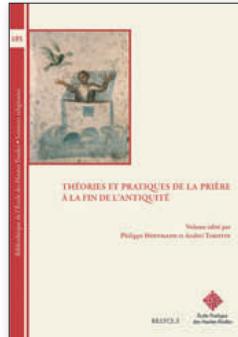
FOLLOW US ON





RELIGION & THEOLOGY

2020



Théories et pratiques de la prière à la fin de l'Antiquité

Philippe Hoffmann & Andrei Timotin (eds)

Ce livre étudie les différents modes de rapport entre les théories et les pratiques de la prière à la fin de l'Antiquité dans un cadre interdisciplinaire qui réunit des spécialistes de l'histoire religieuse des mondes grec et romain, de la philosophie religieuse tardo-antique et de la littérature patristique.

Philippe Hoffmann est Directeur d'études à l'EPHE (PSL), chaire « Théologies et mystiques de la Grèce hellénistique et de la fin de l'Antiquité », et membre du Laboratoire d'études sur les monotheismes (UMR 8584). **Andrei Timotin** est chercheur à l'Académie roumaine (IESEE), enseignant associé à l'Université de Bucarest.

Table des matières

P. Hoffmann & A. Timotin, Introduction / N. Belayche, *L'euologia dans l'épigraphie religieuse de l'Anatolie impériale* / A. Robu, *Le culte des héros dans l'Antiquité tardive : autour des épigrammes de Mégare IG VII 52-53* / M. Patzelt, *Contextualizing the Vocal and Body Techniques of the Carmen Arvale* / A. Van den Kerchove, « Comment convient-il, mon père, que je prie ? ». Les prières des hermétistes / T. Galoppin, *Les logoi des pratiques « magiques » dans l'Antiquité tardive : puissance de la parole et innovations du langage* / J. Pià Comella, *l'usage des prières dans le stoïcisme impérial romain : les exemples de Sénèque, Perse, Épicteète et Marc Aurèle* / J. Goeken, *La prière du roi au banquet* (Dion de Pruse, or. II, 62-64) / A. Timotin, *Elxýj et πάρος chez Porphyre et Hermogène de Tarse* / R. M. van den Berg, *Proclus' Prayers for Health: Practising Civic and Theurgic Virtue* / P. Hoffmann, *Les prières en prose de Simplicius, entre rhétorique et théologie* / C. Boudignon, *La prière : de Sénèque à Tertullien* / L. Perrone, *Le gémissement de la création et la voix des saints* (Romains 8,22.26-27) : Origène et la prière dans l'Esprit / M. Vlad, *Invoquer, nommer, être présent. Pseudo-Denys l'Aéopagite sur la prière* / B. Bitton-Ashkelony, *The Poetic Performance of the Praying-Mind: Evagrius Ponticus' Theory of Prayer and its Legacy in Syriac Christianity* / J. Goeken, *Épilogue*

2020



The New Testament Gospels in Manichaean Tradition

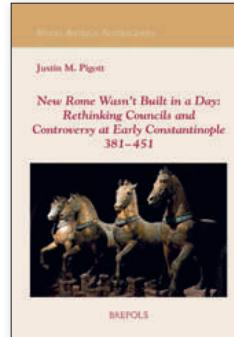
The Sources in Syriac, Greek, Coptic, Middle Persian, Parthian, Sogdian, Bactrian, New Persian, and Arabic

Nils Arne Pedersen, René Falkenberg, John Möller Larsen & Claudia Lurini (eds)

Biblia Manichaica is a reference work citing all biblical quotations and allusions in the Manichaean sources as far as they are available in editions. The second volume covers Manichaean texts in Greek, Coptic, Semitic, and Iranian languages. The reference work includes an introductory chapter and appendices on the Manichaean use of the Gospel of Thomas and Diatessaron.

Nils Arne Pedersen, Dr. theol., associate professor in Church History (Aarhus University) and specialist in Manichaeism, Coptic, and Syriac texts. **René Falkenberg**, Dr. associate professor in New Testament studies (Aarhus University) and specialist in Coptic texts (Manichaeism and Nag Hammadi). **Claudia Lurini**, Dr., specialist in Iranian studies, esp. Manichaean texts. **John Möller Larsen**, Dr., specialist in Semitic languages (esp. Arabic & Syriac), Islam, and Manichaeism.

2020



New Rome Wasn't Built in a Day

Rethinking Councils and Controversy at Early Constantinople 381-451

Justin M. Pigott

This book challenges long-held assumptions over New Rome's meteoric growth in ecclesiastical standing, offering in their place a fundamentally different reading of the early Constantinopolitan episcopate during the two landmark councils of 381 and 451 and the seven tumultuous decades between them.

Traditional representations of Constantinople during the period from the First Council of Constantinople (381) to the Council of Chalcedon (451) portray a see that was undergoing exponential growth in episcopal authority and increasing in its confidence to assert supremacy over the churches of the east as well as to challenge Rome's authority in the west. Central to this assessment are two canons – canon 3 of 381 and canon 28 of 451 – which have for centuries been read as confirmation of Constantinople's ecclesiastical ambition and evidence for its growth in status. However, through close consideration of the political, episcopal, theological, and demographic characteristics unique to early Constantinople, this book argues that the city's later significance as the centre of eastern Christianity and foil to Rome has served to conceal deep institutional weaknesses that severely inhibited Constantinople's early ecclesiastical development. By unpicking teleological approaches to Constantinople's early history and deconstructing narratives synonymous with the city's later Byzantine legacy, this book offers an alternative reading of this crucial seventy-year period. It demonstrates that early Constantinople's bishops not only lacked the institutional stability to lay claim to geo-ecclesiastical leadership but that canon 3 and canon 28, rather than being indicative of Constantinople's rising episcopal strength, were in fact attempts to address deeply destructive internal weaknesses that had plagued the city's early episcopal and political institutions.

398 p., 6 b/wills, 156 x 234 mm, 2020,

ISBN 978-2-503-58903-9

Paperback (also as E-book): € 75

Série: Bibliothèque de l'Ecole des Hautes Etudes, Sciences Religieuses, vol. 185

DISPONIBLE

approx. 550 p., 210 x 297 mm, 2020,

ISBN 978-2-503-58921-3

Hardback: approx. € 125

Series: Corpus Fontium Manichaorum : Biblia Manichaica, 2
IN PREPARATION

xiv + 231 p., 156 x 234 mm, 2020,

ISBN 978-2-503-58448-5

Paperback: € 55

Series: Studia Antiqua Australiensia, vol. 9
AVAILABLE



RELIGION & THEOLOGY

CAHIERS DE BIBLIA PATRISTICA

Cette collection propose des études sur l'utilisation des textes bibliques dans la littérature chrétienne des premiers siècles. Elle accueille des monographies ou des ensembles d'articles sur un même texte ou thème biblique.



Écriture et tradition chez les Pères de l'Église

Michel Stavrou & Joost Van Rossum (éds)

L'exégèse scientifique de la Bible et l'étude des Pères ont été longtemps considérées comme deux disciplines indépendantes l'une de l'autre. Le colloque qui s'est tenu à l'Institut de théologie orthodoxe Saint-Serge de Paris en 2013 – a au contraire montré que les exégètes ne peuvent plus négliger l'apport de l'exégèse patristique, tandis que les historiens qui s'occupent de l'herméneutique des Pères de l'Église ne peuvent que profiter des résultats de la science biblique. Les spécialistes de ces deux champs sont appelés à ne pas rester isolés dans leur propre domaine, mais à développer une vraie *synergia* scientifique. Ce volume constitue les actes de ce colloque. Deux études d'ensemble (dues à Y.-M. Blanchard et R. Burnet) encadrent un riche ensemble d'articles consacrés à des péricopes ou personnages bibliques (Elie, Mt 10,23, prologue de Jean), à des écoles ou des milieux théologiques particuliers (exégètes antiochiens, Ephrem le Syrien, Pseudo-Chrysostomica, Cappadoxiens, Evagre le Pontique, Photios), ainsi qu'à l'hymnographie byzantine.

Table des matières

Archiprêtre Nicolas Cernokrak, Préface / Y.-M. Blanchard, Y a-t-il incompatibilité entre l'herméneutique patristique et l'exégèse moderne ? / J. van Rossum, Deux interprétations patristiques de Mt 10,23b / M. Stavrou, L'entreprise exégétique du patriarche saint Photius (IX^e siècle) / J. Breck, Théoria antiochienne et eschatologie « holistique » / N. Cernokrak, Evagre le Pontique (345-399), hermèneute de l'Écriture sainte / I. Jurasz, Ephrem le Syrien, lecteur du Prologue de Jean / G. Bady, « Allons et discutons » : le dialogue avec le monde, entre exégèse et polémique, dans quelques écrits attribués à Jean Chrysostome / P. Mikhaylov, L'importance de l'Écriture sainte dans la théologie des Pères cappadoxiens / P. Molac, La figure d'Elie dans l'œuvre de saint Grégoire de Nazianze / A. Lossky, L'utilisation d'expressions patristiques dans l'hymnographie byzantine, de la simple citation vers une exégèse liturgique / R. Burnet, L'influence des Pères sur l'exégèse : éléments de bilan et perspectives / L. Mellerin, Biblindex, index en ligne des références scripturaires chez les Pères de l'Église : état des lieux et perspectives / Index scripturaire & Index des textes et des auteurs anciens

180 p., 148 x 210 mm, 2017,
ISBN 978-2-503-56955-0
Paperback: € 50
Série: Cahiers de Biblia Patristica, vol. 17
DISPONIBLE



Le livre scellé

Cahiers de Biblindex II

Laurence Mellerin (éd.)

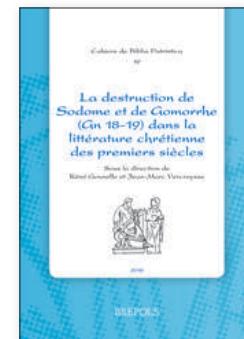
Travaux du séminaire de recherche «Biblindex»

Ce recueil rassemble des études variées, qui donnent à voir les richesses de la lecture patristique des Écritures et la diversité des méthodes modernes employées pour les mettre au jour. Nous sommes là au cœur des objectifs de Biblindex : entr'ouvrir, à l'aide des clefs que les Pères nous ont laissées, le livre scellé des Écritures.

Membre de l'équipe CNRS des Sources Chrétaines (HiSoMA), Laurence Mellerin est responsable du projet BIBLINDEX, index scripturaire en ligne des Pères de l'Église.

Table des matières

Avant-propos / L. Perrone, Un « ressourcement » inattendu : les nouvelles Homélies d'Origène sur les Psaumes dans le codex de Munich / M. Féodou, Le Commentaire d'Origène sur l'épître aux Romains : Variations sur le concept de loi et sur la thématique Israël-nations / F. Vinel, Contourner le sens des Écritures : Origène, Augustin / B. Gain, Basile de Césarée : auteur de *testimonia* ? / G. Bady, Les Douze ou les Onze (Actes 1, 15-26) ? Le destin de Matthias, apôtre oublié, chez Jean Chrysostome et les Pères grecs / B. Meunier, Le début de l'évangile de Jean. Approche critique selon Cyrille d'Alexandrie et quelques auteurs anciens / M. Dujarier, La typologie du « Christ-Frère » dans la première Alliance selon les Pères de l'Église / M. Yevadian, Le grec de Jean Cassien / É. Escure-Delpeuch, L'exégèse de Mt 25, 10 (parabole des dix vierges) chez les Pères des premiers siècles / M. Milhau, À propos de Hilaire de Poitiers et l'Écriture : les deutérocanoniques / M. Pauliat, Les Sermones Mai 25 et Morin 7 d'Augustin d'Hippone, des Sermones in Matthaeum ? / J. Elfassi, L'exploitation des citations bibliques dans la recherche des sources : l'exemple d'Isidore de Séville



La destruction de Sodome et de Gomorrhe (Gn 18-19) dans la littérature chrétienne des premiers siècles

Rémi Gounelle & Jean-Marc Vercruyse (éds)

Situé entre l'alliance avec Abraham et la naissance d'Isaac, l'histoire de la destruction de Sodome et de Gomorrhe (Gn 18-19) a marqué l'imaginaire juif et chrétien. Le présent volume étudie la façon dont il a été interprété et réécrit dans les cinq premiers siècles de notre ère.

R. Gounelle est professeur d'histoire du christianisme antique à la Faculté de Théologie Protestante de l'Université de Strasbourg. J.-M. Vercruyse est Maître de conférences en langue et littérature latines à l'Université d'Artois.

Table des matières

A. Bastit, La destruction de Sodome et Gomorrhe (Gn 18-19) et sa réception aux trois premiers siècles
S. Zincone, I frutti guasti di Sodoma e la sua distruzione : l'esegesi di Giovanni Crisostomo
R. Toone, Redeeming the City: A Study of Book III of Chrysostom's Against the Opponents of the Monastic Life
R. Courtray, La destruction de Sodome chez Ambroise, Jérôme et Augustin
M.-P. Bussières, Quel sort pour les bébés de Sodome ? La contamination du péché ou le mérite individuel chez l'Ambroisiaster
A. Canellis, Relecture du Carmen de Sodoma [CPL 1425] : Problèmes d'établissement du texte et de traduction
M. Cutino, La réécriture de la destruction de Sodome dans l'Alethia de Claudio Marius Victorinus
L. Gosserez, La destruction de Sodome dans l'Hamartigénie de Prudence (H., 723-776)

223 p., 148 x 210 mm, 2019,
ISBN 978-2-503-58176-7
Paperback: € 45
Série: Cahiers de Biblia Patristica, vol. 19
DISPONIBLE

223 p., 148 x 210 mm, 2019,
ISBN 978-2-503-58176-7
Paperback: € 45
Série: Cahiers de Biblia Patristica, vol. 19
DISPONIBLE



Femmes de savoir et savoirs des femmes

Littérature et musique religieuses entre l'Antiquité tardive et le Moyen Âge

Gabriella Aragione & Beat Föllmi (éds)

Consacrées aux femmes de savoir, de l'Antiquité tardive au Moyen Âge, les six contributions ici réunies se proposent d'identifier et de reconstituer, d'une part, les milieux et les contextes où ces femmes pouvaient exprimer leurs convictions religieuses par une prise de parole publique et sans intermédiaires masculins, d'autre part, les formes d'expression choisies, comme la rédaction d'ouvrages et la composition d'hymnes liturgiques, mais aussi les pratiques d'enseignement et la direction spirituelle. Dans ce parcours à travers les documents et les époques, le rapport aux Écritures est toujours présent en filigrane. Femmes de savoir donc, mais avant tout femmes croyantes, qui, malgré les restrictions que la société leur impose, arrivent à communiquer leurs questionnements, leurs réflexions, leur besoin d'aller plus loin. Les contributions qui composent ce volume ont été présentées dans le cadre d'une journée d'étude organisée par le Centre d'Analyse et de Documentation Patristiques (CADP), qui a eu lieu à Strasbourg le 11 mai 2016.

Gabriella Aragione est Maître de conférences en Histoire de l'Antiquité chrétienne à l'Université de Strasbourg.
Beat Föllmi est professeur de musique sacrée et d'hymnologie à l'Université de Strasbourg.

Table des matières

G. Aragione, Poésies, journaux intimes et écrits épistolaire. L'écriture féminine antique, une question de « genre » ? / A. Noblesse, Dhuoda, Héloïse, Péronne. Trois éclairages sur la culture féminine du IX^e au XIV^e siècle / F. Jullien, Entre méfiance et fascination. Figures féminines d'influence en milieu monastique syriaque / B. Föllmi, Les femmes hymnographes byzantines: poétes et musiciennes / L. Quattrocelli, Théodora Rhaoulaine. Une femme érudite et philologue entre Nicée et Byzance / C. Vanderheyde, La représentation des femmes lettrées à Byzance. Indices pour un décryptage



La Bible dans les catéchèses des IV^e et V^e siècles

Rémi Gounelle (éd.)

Les catéchèses et manuels de catéchèse des IV^e-V^e siècles citent abondamment la Bible, pour illustrer leur propos, pour prouver certains points doctrinaux ou moraux, mais aussi plus fondamentalement pour guider les fidèles ou les catéchètes dans leur utilisation des textes bibliques. Malgré la richesse des données disponibles, la recherche ne s'est pourtant que peu intéressée à l'utilisation de la Bible dans ces textes. Le présent volume pallie ce manque en explorant les homélies catéchétiques de Cyrille de Jérusalem, d'Ambrôse de Milan et de Jean Chrysostome, le Discours catéchétique de Grégoire de Nysse et le *De catechizandis rudibus* d'Augustin d'Hippone.

Rémi Gounelle est professeur d'histoire du christianisme antique à l'Université de Strasbourg. Il dirige le Centre d'Analyse et de Documentation Patristiques.

Table des matières

R. Gounelle, Préface

S. Grignon, Les Catéchèses prébaptismales de Cyrille de Jérusalem, une rhétorique de l'Écriture ?

A. Canellis, L'utilisation de la Bible dans la catéchèse pascale d'Ambrôse de Milan. De la simplicité pastorale à l'érudition

G. Bady, La Bible dans les Catéchèses de Jean Chrysostome

M. Cassin, Pourquoi la Bible est-elle si peu présente dans le Discours catéchétique de Grégoire de Nysse ?

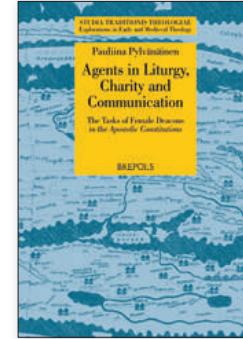
M. Pignot, La Bible dans la première catéchèse aux nouveaux convertis : le cas du *De catechizandis rudibus* d'Augustin d'Hippone.

Index scripturaire

Index des textes anciens cités

199 p., 34 b/w illus, 3 col. illus, 148 x 210 mm, 2019,
 ISBN 978-2-503-58167-5
 Paperback: € 40
 Série: Cahiers de Biblia Patristica, vol. 20
 DISPONIBLE

approx. 200 p., 19 b/w ill., 148 x 210 mm, 2020,
 ISBN 978-2-503-58895-7
 Hardback: approx. € 40
 Series: Cahiers de Biblia Patristica, vol. 21
 EN PRÉPARATION



Agents in Liturgy, Charity and Communication

The Tasks of Female Deacons in the Apostolic Constitutions

Pauliina Pylvänäinen

What did women deacons do in the early church? This study is a contribution to resolving this topical question through evaluating the tasks of female deacons in the *Apostolic Constitutions*. This fourth-century document is the largest among the so-called ancient church orders. Pylvänäinen divides the tasks of female deacons into three categories: liturgical, charitable and communicative. She analyses the individual concepts and verses within their contexts, paying special attention to the context of the document as a whole within the sphere of Jewish-Christian interaction and from the viewpoint of the sources the compiler has used in remoulding the document.

DTh **Pauliina Pylvänäinen** defended her dissertation on female deacons in the *Apostolic Constitutions* in the University of Eastern Finland in 2017.



RELIGION & THEOLOGY

2020



Genèses antiques et médiévaux de la foi

Christophe Grellard, Philippe Hoffmann & Laurent Lavaud (éds)

Table des matières

C. Grellard & L. Lavaud : Introduction

Émergence et transformation de la *pistis* : de Platon au néo-platonisme

M. Dixsaut, *Quelle sorte d'état de l'âme est pour Platon la pistis ?* / A. Jaulin, *Usages aristotéliciens de pistis* / F. Frazier, *Les emplois de pistis chez les médioplatoisiens* / J. Moreau, *La pistis d'Abraham chez Philon : vertu presque parfaite de l'union intellectuelle à Dieu* / L. Brisson, *La pistis chez Plotin et Porphyre : philosophie et religion* / C. Jambet, *La foi de l'intellect ou le contact de la présence selon les philosophes néoplatonisants en islam*

L'élaboration chrétienne de la *pistis* : de Saint Paul aux Pères grecs

R. Burnet, *La foi chez saint Paul : un concept dynamique* / J.-D. Dubois, *Pistis dans le cadre de la sotériologie des gnostiques valentiniens* / M.-O. Boulnois, « *Commencer par croire* ». *La primauté de la foi chez Clément d'Alexandrie, Origène et leurs successeurs* / M. Zambon, *Dall'ascolto alla visione: la fede come conoscenza elementare e come compimento in Origene* / L. Lavaud, *L'événementialité de la foi chez Grégoire de Nysse* / A. Vasiliiu, *Périchorèse de la foi dans le De Fide de Jean Damascène. L'hypostase des choses espérées*

La subversion chrétienne de la *fides romaine* : de Cicéron à Saint Augustin

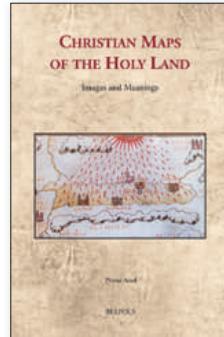
C. Lévy, *De l'éloquence à la philosophie : l'évolution sémantique de fides* / S. van der Meeran-Ferrari, *La polysémie de fides dans la démarche apologetique de Lactance : des valeurs traditionnelles aux valeurs chrétiennes* / I. Bochet, *Les définitions augustiniennes de la fides : au croisement des traditions philosophiques et de l'exégèse biblique*

De la croyance instituée à la foi personnelle : transformations médiévales

D. Logna-Prat, *Socialiser la foi : esquisse d'un parcours ecclésial* / J. Biard, *Produire la confiance, la fides dans la tradition topique médiévale* / G. Dahan, *Le concept de fides à la lumière des commentaires médiévaux de quelques versets de l'Ancien et du Nouveau Testament* / C. de Belloy, *La vérité première. Jalons pour une histoire de la foi de Guillaume d'Auxerre à Thomas d'Aquin* / O. Boulnois, *Les trois dimensions de la foi. Le concept de foi selon quelques théologiens médiévaux (xi^e-xiv^e siècles)* / N. Faucher, *Prêter foi avec parcimonie. Le traitement scotiste de la foi acquise et de la foi infuse* / P. Berman, « Il n'est pas au libre pouvoir de l'homme de croire quand il lui plaît » : l'involontarisme doxastique de Robert Holcot / C. Grellard, *Que m'est-il permis d'ignorer ? La foi, l'ignorance et les limites acceptables de l'orthodoxie*

452 p., 165 x 250 mm, Institut d'Etudes Augustiniennes, 2020,
ISBN 978-2-85121-304-4
Paperback: approx. € 60
Série: Collection des Études Augustiniennes, vol. 206
DISPONIBLE

2020



Christian Maps of the Holy Land

Images and Meanings

Pnina Arad

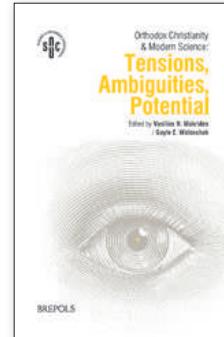
An innovative approach to Christian maps of the Holy Land, exploring their devotional imagery.

This book offers a way of reading maps of the Holy Land as visual imagery with religious connotations. Through a corpus of representative examples created between the sixth and the nineteenth centuries, it studies the maps as iconic imagery of an iconic landscape and analyses their strategies to manifest the spiritual quality of the biblical topography, to support religious tenets, and to construct and preserve cultural memory.

Maps of the Holy Land have thus far been studied with methodologies such as cartography and historical geography, while the main question addressed was the reliability of the maps as cartographic documents. Through another perspective and using the methodology of visual studies, this book reveals that maps of the Holy Land constructed religious messages and were significant instruments through which different Christian cultures (Byzantine, Catholic, Protestant, and Greek Orthodox) shaped their religious identities. It does not seek to ascertain how the maps delivered geographical information, but rather how they utilized the geographical information in formulating religious and cultural values.

Through its examination of maps of the Holy Land, this book thus explores both Christian visual culture and Christian spirituality throughout the centuries.

Pnina Arad is a research fellow at the Center for the Study of Conversion and Interreligious Encounters at Ben-Gurion University.



Orthodox Christianity and Modern Science

Tensions, Ambiguities, Potential

Vasilios N. Makrides & Gayle E. Woloschak (eds)

The first volume of the new series "Science and the Orthodox Christianity" focuses on the nature of the relationship between modern science and Orthodox Christianity with its centuries-old tradition. Orthodoxy today shares a variety of – sometimes ambiguous – attitudes towards modern science shaped by the texts of the Church Fathers, medieval and modern theologians and scholars, as well as contemporary social realities. On the other hand, modern science, which sprung from the quest by West European scholars for a better knowledge of the world, is faced with crucial and uneasy questions about the meaning of life and the position of humankind within the natural world. The main goal of this volume is to define the patterns of the science-religion relationship in the Orthodox world, especially in the light of the most recent trends in both science and theology. Is this a relationship of dialogue or conflict? Of integration or independence? What is the impact of the revival of patristic studies and new theological currents on the relationship? But also, what is the relevant impact of new scientific discoveries on the image of the human and the universe? Has the modern science-religion dialogue in the West influenced Orthodox Christianity in its effort to create new perspectives and concepts in response to new challenges? These questions are crucial for understanding and mapping the current science-religion dialogue in the Orthodox world, and apart from recording given views and opinions.

Vasilios M. Makrides is Professor of Religious Studies at the University of Erfurt, Germany. **Gayle E. Woloschak** is Professor of Radiation Oncology and Radiology at Northwestern University Feinberg School of Medicine, Chicago, USA, and a leading figure in the field of dialogue between Orthodox Christianity and modern science.

Table of Contents: www.brepols.net

approx. 200 p., 62 b/w illus, 11 col. illus, 216 x 280 mm, 2020,
ISBN 978-2-503-58526-0
Paperback (also as E-book): € 80
Series: Cultural Encounters in Late Antiquity and the Middle Ages, vol. 28
IN PREPARATION

277 p., 156 x 234 mm, 2019,
ISBN 978-2-503-57616-9
Hardback (also as E-book): € 85
Series: Science and Orthodox Christianity, vol. 1
AVAILABLE



MANUSCRIPT STUDIES



Supplément au Répertoire des bibliothèques et des catalogues de manuscrits grecs

Jean-Marie Olivier

As an indispensable supplement to Marcel Richard's *Répertoire des bibliothèques et des catalogues de manuscrits grecs* (Brepols, 1995, still available), this book analyzes and lists publications on Greek manuscripts over the last 20 years and points to some earlier publications that had escaped the author in 1995. This *Supplément* also contains references to the numerous publications reported in the 1995 publication which have been made available to readers on the Internet and offers numerous corrections to the 1995 *Répertoire*. Complément indispensable au *Répertoire des bibliothèques et des catalogues de manuscrits grecs* de Marcel Richard (Brepols, 1995 ; toujours disponible), cet ouvrage analyse les publications consacrées aux manuscrits grecs au cours de vingt dernières années et signale quelques publications antérieures qui avaient en 1995 échappé à l'auteur.

On trouvera en outre dans ce *Supplément* les références permettant de retrouver les très nombreuses publications signalées dans l'ouvrage publié en 1995 qui ont été mises à la disposition des lecteurs sur internet.

Cet ouvrage trouvera sa place dans toutes les bibliothèques publiques et universitaires hébergeant des manuscrits et sera un outil indispensable à tous ceux qui s'intéressent aux manuscrits grecs.

Jean-Marie Olivier est philologue, spécialiste des manuscrits grecs, auteur lui-même de catalogues de manuscrits grecs et de nombreux articles.

2 vols, xcii + 1468 p., 155 x 245 mm, 2018,
ISBN 978-2-503-57720-3
Hardback: € 350

Discount price: € 280 valid until 31 December 2020
Corpus Christianorum (hors série)
DISPONIBLE



Libraries and Catalogues of Armenian Manuscripts

Bernard Coulie

A complete list of repositories of Armenian manuscripts in the world with full bibliography.

Hellenists know the services rendered by the « Répertoire des catalogues de manuscrits grecs » of Marcel Richard and Jean-Marie Olivier. It is an indispensable heuristic tool, but also a witness to the development of codicology and cultural history. Such a tool was lacking for specialists of Armenian manuscripts, philologists, linguists, and art historians. 'Libraries and Catalogues of Armenian Manuscripts' (in English) is the second edition, revised and updated, of the « Répertoire des bibliothèques et des catalogues de manuscrits arméniens » first published in 1992. It includes the four supplements published in the journal « Le Muséon » in 1995, 2000, 2004, and 2019, as well as new sections devoted e.g. to the main copy centres of Armenian manuscripts.

The book provides a full bibliography on all repositories of Armenian manuscripts in the world, public and private, large and small. It also gives many insights about the fate of Armenian manuscripts in the course of history: where and when they have been produced, how they escaped invasions, fires, thefts and even destructions linked to the genocide of the Armenians, and finally how they ended up in private or public collections where they can be studied and admired today.

Tables of concordance between current and old references enable one to locate manuscripts that are thought to have disappeared or to find more complete descriptions in an old catalogue than are given in recent lists. The volume also includes an impressive index of manuscripts.

Bernard Coulie is professor of Byzantine, Armenian and Georgian studies at the Université catholique de Louvain (Belgium).

280 p., 155 x 245 mm, 2020,
ISBN 978-2-503-59034-9
Hardback: approx. € 160
Corpus Christianorum (outside a series)
IN PREPARATION



Bibliothèques grecques dans l'Empire ottoman

André Binggeli, Matthieu Cassin, Marina Detoraki & Anna Lampadaridi (éds)

Le développement de l'histoire des bibliothèques, du livre et de la lecture a jusqu'à présent largement laissé de côté les bibliothèques grecques dans l'Empire ottoman, en particulier pour les XVI^e et XVII^e siècles. La rareté des sources documentaires liées aux livres et aux bibliothèques, qui se réduisent pour l'essentiel aux informations fournies par les livres eux-mêmes, explique en partie cette faille. Quelques bibliothèques, dont celle de la Sainte-Trinité de Chalki, refondée au milieu du XVI^e siècle par le patriarche Métrophanes III, fournissent cependant des dossiers documentaires riches et précieux. Le présent volume, qui rassemble la plupart des contributions de deux colloques organisés en 2015 à Rethymno et à Istanbul, est né du désir de répondre à cette double nécessité, à la fois combler un manque historiographique dans le domaine de l'histoire des bibliothèques grecques à la période moderne et comprendre le contexte historique dans lequel a pu se constituer et se développer la bibliothèque de la Sainte-Trinité de Chalki, prise comme paradigme.

Le volume, construit de manière historique et géographique, s'articule en trois parties : Le Patriarcat de Constantinople et les institutions monastiques (XVI^e-XVII^e s.) ; Livres et bibliothèques à Constantinople (XVI^e-XVII^e s.) ; Circulation des livres en Méditerranée et renouveau des bibliothèques (XVII^e-XIX^e s.). Il rassemble 18 contributions, que complètent dans la plupart des cas soit l'édition de dossiers documentaires liés aux bibliothèques étudiées, soit des tableaux synthétiques qui présentent le contenu et la provenance des manuscrits concernés.

Avec contributions de A. Binggeli & M. Cassin, D. G. Apostolopoulos, J.-P. Grélois, I. Evangelou, V. Tchentsova, D. R. Reinsch, M.-H. Blanchet, C. Gastgeber, S. Kaklamanis, P. Géhin, P. Augustin, V. Kontouma, A. Lampadaridi, N. Zorzi, N. Pissis, A. Politis, K. Papadakis, V. Chatzopoulou et Z. Melissakis

André Binggeli (IRHT, CNRS, Paris); **Matthieu Cassin** (IRHT, CNRS, Paris); **Marina Detoraki** (Université de Rethymno); **Anna Lampadaridi** (Trinity College, Oxford)

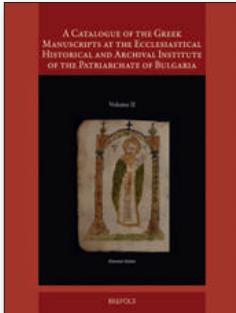
456 p., 25 b/wills, 32 col. illus, 216 x 280 mm, 2020,
ISBN 978-2-503-58560-4
Paperback: € 90
Série: Bibliologia, vol. 54
DISPONIBLE



MANUSCRIPT STUDIES

TRANSMISSION DES TEXTES : CATALOGUES

Cette collection regroupe les publications de catalogues de bibliothèques, tant en France que dans d'autres pays européens. L'accent y est mis sur les catalogues de manuscrits médiévaux.



A Catalogue of the Greek Manuscripts at the Ecclesiastical Historical and Archival Institute of the Patriarchate of Bulgaria, II

Dorotei Getov

Volume I of this catalogue (ISBN 978-2-503-55173-9) described 102 Greek manuscripts originating from the monastery of Bačkovo, now kept at the Ecclesiastical Historical and Archival Institute of the Patriarchate of Bulgaria in Sofia. The present volume II provides comprehensive scholarly descriptions of the remaining 105 Greek manuscripts and fragments dating from the 10th to the 19th century: 46 manuscripts from the monasteries of Panagia Archangeliotissa and Panagia Kalamou near Xanthi; 11 manuscripts from the Archbishopric of Tūrnovo; 11 manuscripts that once belonged to Georgios Petrinos (1800-1893) from Sozopol; 5 manuscripts from the monasteries of the Theotokos (Kosinitsa) near Drama and St. John Prodromos near Serres; 32 further manuscripts of unattested provenance and mode of acquisition, or acquired through occasional purchases and donations.

Dorotei Getov is a classical philologist-turned-student of Greek manuscripts, currently employed by the Bulgarian Academy of Sciences as Senior Researcher in Byzantine Literature at its Institute for Literature.

xx + 488 p., 138 b/w illus, 12 col. illus, 216 x 280 mm, 2017,
ISBN 978-2-503-55601-7
Hardback: € 95
Series: Transmission des Textes: Catalogues
Available

Still available:

A Catalogue of the Greek Manuscripts at the Ecclesiastical Historical and Archival Institute of the Patriarchate of Bulgaria, I. Bačkovo Monastery

Dorotei Getov

xxii + 532 p., 173 b/w + 8 col. ill., 216 x 280 mm, 2014,
ISBN 978-2-503-55173-9
Hardback: € 95
Series: Transmission des Textes: Catalogues
Available

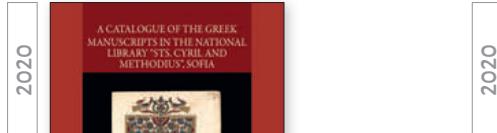


A Catalogue of the Greek Manuscripts in the National Library "Sts. Cyril and Methodius", Sofia

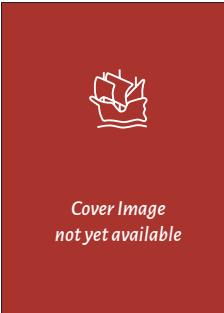
Dorotei Getov

This catalogue offers the definitive documentation of a significant segment of the Greek manuscript legacy now kept at the National Library in Sofia, Bulgaria. It provides comprehensive scholarly descriptions of thousands of texts, major and minor, that served the liturgical needs and helped form the mind-set of the Orthodox monastic community in the Balkans.

Dorotei Getov is a classical philologist-turned-student of Greek manuscripts, currently employed as Senior Researcher in Byzantine Literature by the Bulgarian Academy of Sciences at its Institute for Literature.



2020



Cover Image
not yet available

Catalogue de manuscrits syriaques et garshuni de Charfet

I. Fonds Rahmani 1-125
Youssef Dergham (éd.)

Catalogue des manuscrits syriaques et garshuni.
Fonds Rahmani 1-125.

La bibliothèque de manuscrits de la résidence patriarcale syriaque catholique de Charfet, au mont Liban, conserve 2200 manuscrits syriaques, garshuni (texte arabe en caractères syriaques) et arabes chrétiens, du VIII^e au XX^e siècle collectionnés en trois fonds (fonds Rahmani, fonds patriarchal et fonds Armaleh) provenant essentiellement du Tur Abdin (Turquie du Sud-Est), d'Irak et de Syrie.

Ces manuscrits nous ont conservé des textes couvrant une grande ampleur de la littérature syriaque : Ancien et Nouveau Testament, commentaires exégétiques, œuvres apocryphes et œuvres hagiographiques d'un considérable intérêt littéraire et historique, livres liturgiques, ouvrages théologiques poétiques et en prose, chroniques historiques, controverses philosophiques et religieuses, littérature juridique, ouvrages ascétiques et mystiques, grammaires, dictionnaires. Les auteurs de ces œuvres sont de grands auteurs connus de la littérature syriaque (Éphrem, Jacques de Saroug, Philoxène de Mabboug, Bar Hebreus, Isaac de Ninive, George Warda...) ou peu connus ou dont les œuvres étaient encore inconnues (Ignace Mas'ud du Tur Abdin, Hanania d'Adiabène, Jean Zurbabi, Daniel de Mardin...), des auteurs arabes chrétiens (Théodore Abu Qurah, Ibn al-Hassal...), des traductions d'auteurs grecs, arméniens (Grégoire, Basile, Chrysostome, Jean Damascène, Macaire, Antoine, Pallade, Évagre, Herbet...). Le présent catalogue, consacré aux manuscrits Rahmani 1 à 125, offre une description codicologique et historique détaillée des manuscrits (matériaux, mises en pages, écritures, reliures...) et des textes avec leurs identifications.

Œuvre collective d'une équipe de chercheurs français du CNRS, d'un conservateur-restaurateur et de deux membres syro-libanais de l'Église syriaque catholique.

xx + 506 p., 165 b/w illus, 11 col. illus, 216 x 280 mm, 2020,
ISBN 978-2-503-58612-0
Hardback: approx. € 80
Series: Transmission des Textes: Catalogues
IN PREPARATION

approx. 600 p., 100 col. illus, 220 x 280 mm, 2020,
ISBN 978-2-503-57042-6
Paperback: approx. € 80
Série: Transmission des Textes: Catalogues
EN PRÉPARATION

MANUSCRIPT STUDIES



Greek Manuscript Cataloguing: Past, Present, and Future

Paola Degni, Paolo Eleuteri & Marilena Maniaci (eds)

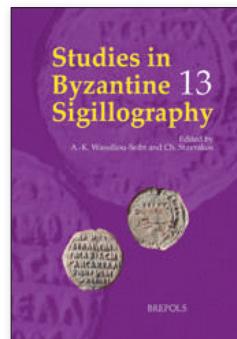
Greek manuscript cataloguing today and its future perspectives: a comprehensive overview

There is currently a marked and steadily rising interest, in Greek manuscript studies and beyond, in the materiality of manuscripts, their genetic and evolutionary history, the identities and practices of scribes and readers, the methods and issues of manuscript cataloguing both in printed and digital form. Moreover, libraries and collections worldwide are currently digitizing their collections of manuscripts and sharing them in the form of digital images online. The proposed "Greek Manuscript Cataloguing: Past, Present, and Future" volume will be the first published book offering a comprehensive exploration of the state of Greek manuscript cataloguing and its future perspectives, with a specific attention to the most recent methodological achievements and to the growing impact of digital media in the field of Byzantine catalography.

As such, the volume will address a central area of research for a wide audience of scholars (in the related fields of paleography, codicology, philology, art history, text history, cultural studies), manuscript librarians and conservators, university students and all other persons concerned with the history of Greek and Byzantine books and texts, their actors and the vicissitudes of their production and transmission, the means for describing, studying and preserving them.

Paola Degni, Marilena Maniaci, and Paolo Eleuteri are professors of Greek and Latin Palaeography and Codicology at the Italian Universities of Bologna/Ravenna, Cassino and Venice, and well-established researchers in the field.

312 p., 21 b/w illus, 216 x 280 mm, 2018,
ISBN 978-2-503-57824-8
Paperback: € 85
Series: *Bibliologia*, vol. 48
AVAILABLE



Studies in Byzantine Sigillography: Volume 13

Alexandra-Kyriaki Wassiliou-Seibt & Christos Stavrakos (eds)

This volume contains primarily papers of the 11th International Symposium held in Istanbul (May 2014) and of the last Congress of Byzantine Studies in Belgrade (August 2016). There are papers about the seals as historical source and archaeological finding presenting their role in the Byzantine Prosopography, Byzantine Administration, Historical Geography and Byzantine Art History.

The authors are primarily sigillographers, but also historians, archaeologists and numismatists.

Table of Contents

Foreword & Abbreviations

New Finds and Seal Collections

G. Boersema, A Dutch Collection of Late Antique and Early Christian Lead Seals / V. Bulgurlu, The Byzantine Lead Seals in the Balıkesir Kuva-yı Milliye Museum Collection / J.-C. Cheynet, Sceaux du XI^e siècle trouvés en Palestine

Prosopography

I. G. Leontides, The Seal of Theodoros Styppoiotes Protonobellimos and Megas Sakellarios (1150s). A Contribution to Prosopography of the Comnenian Period / W. Seibt, The Theodorokanoi. Members of the Byzantine Military Aristocracy with an Armeno-Iberian Origin / A.-K. Wassiliou-Seibt, Leon Gabras Kaisar. Ein Beitrag zur Prosopographie der Frühen Palaiologenzeit

Administration, Historical Geography, Profession

A. Gkoutziokostas, The Theme of Drougoubiteia / W. Seibt, Έπικοπή τῆς Ἀτέλου. Residierte Der Bischof von Atel in Chazaria (Am Unterem Don)? / C. Stavrakos & C. Tsatsoulis, A Rare Lead Seal of a Goldsmith (Xpuoyhlýmptç) from the Unpublished Collection of Zafeiris Syrras (London)

Piety

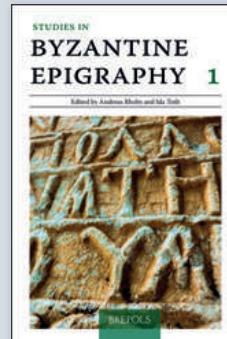
J. Cotsonis, An Image of Saint Nicholas with the "Tongues of Fire" on a Byzantine Lead Seal / I. Kotsida-Makre, The Collection of Byzantine Bread Stamps in the Loulis Museum (Aghiou Georgiou Mills), Piraeus, Greece

Indexes

NEW BOOK SERIES

Studies in Byzantine Epigraphy

Andreas Rhöby & Ida Toth (eds)



The first volume of *Studies in Byzantine Epigraphy*, produced in the framework of the Epigraphy Commission of the Association Internationale des Études Byzantines (AIEB), encompasses contributions which are mainly based on the following events: the Round Table on Byzantine Epigraphy at the International Congress of Byzantine Studies in Belgrade in 2016, and two Panels at the International Congress of Greek and Latin Epigraphy at Vienna University in 2017. It is the aim of this new series to promote Byzantine Epigraphy and to stress its significance for research on Byzantine culture.

Table of Contents

A. Rhöby & I. Toth, Editorial

A. Avdokhin, Christianization of Greek Honorific Inscriptions in Late Antiquity

C. Begass, Der Kaiser als Schutzwall. Epigraphische und topographische Untersuchungen zum Basileios-Epigramm aus Thessaloniki (AP IX 686)

S. Cosentino, Epigraphy and Culture in Byzantine Sardinia (7th-10th c.)

E. Ingrand-Varenne, Incorporating the Name in the Image and the Image in the Name. Comparison between Byzantine and Latin Inscriptions

S. Kalopissi-Verti, Language and Identity in Medieval Greece: The Epigraphic Evidence

D. Liakos & C. Stavrakos, Traditions and Inscriptions: Truth or Lies?

E. Moutafov, The Testimony of Inscriptions in Their Iconographical and Historical Context in the Church of the Transfiguration at Sotera (Famagusta District, Cyprus)

G. Pallis, Legible and Illegible Inscriptions in Middle Byzantine Churches of Greece

M. Sayar, Carrhai und Abraham. Eine neue Bauinschrift aus der Festung von Carrhae mit einem Nachtrag zu einer neugefundenen Amboinschrift

A. Sitz, An Epigram for the Everyman: Innovative Solutions to the Epigraphic Habit in the Cave Churches of Cappadocia

A. Vinogradov, Greek Letters as Scriptura Franca: Writing in Local Languages on the Northern Periphery of Byzantium

M. Xenaki, Medieval Greek Inscriptions from Cappadocia

approx. 250 p., 178 x 254 mm, 2020,

ISBN 978-2-503-59022-6

Paperback (also as E-book): approx. € 65

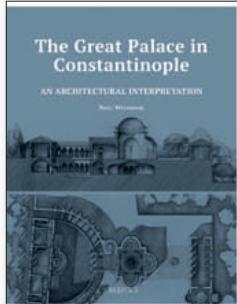
Series: *Studies in Byzantine Epigraphy*, vol. 1

IN PRODUCTION



ART & MATERIAL CULTURE

2020



The Great Palace in Constantinople: An Architectural Interpretation

Nigel Westbrook

The Early Byzantine Great Palace in Constantinople, while profoundly influential upon later Western architecture, remains largely unknown. However, in this study, a focus upon the operation of ascription of meaning upon forms, and emulation of them in later architecture will enable a sense of the complex, in its physical and social contexts, to be established.

The Byzantine Great Palace, located adjacent to the Hagia Sophia, is arguably the most important Western complex to have disappeared from the architectural archive. Despite this absence, it may be argued that the representational halls of the palace – crown halls, basilicas, and reception halls or triclinia – served as models for the ascription of imperial symbolism, and for emulation by rival political centres. In a later phase of its existence, Byzantine emperors, in turn, looked to the example of Islamic palaces in constructing settings for diplomatic exchange. While the Great Palace has been studied through the archaeological record and Byzantine texts, its form remains a matter of conjecture. However in this study, a novel focus upon the operation of ascription of meaning applied to architectural forms, and their emulation in later architecture will enable a sense of how the forms of the palace were understood by their inhabitants and their clients and visiting emissaries. Through comparative analysis of both emulative models and copies, this study proposes a hypothesis of the layout of the complex both in its physical and social contexts.

Dr Nigel Westbrook is Professor of Architecture at the University of Western Australia.



Renaissance Music in the Slavic World

Marco Gurrieri & Vasco Zara (eds)

In the essays collected in this volume, leading scholars from Croatia, the Czech Republic, and Poland, as well musicologists from Western Europe, take on the challenge of fulfilling a historiographical and cultural gap in music history by restoring the place of the countries of Central Europe that, as Milan Kundera put it succinctly, 'vanished from the map of the West'.

Marco Gurrieri is associate researcher at the Centre d'études supérieures de la Renaissance in Tours. **Vasco Zara** is Maître de conférences at the Université de Bourgogne, researcher at the UMR 6298 ARTeHIS, and associated member of the Centre d'études supérieures de la Renaissance in Tours.

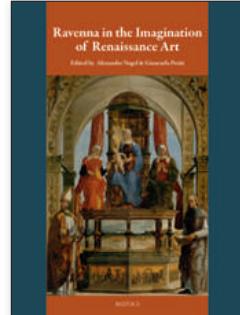
Table of Contents

- M. Gurrieri & V. Zara, On Historical, Musicalogical and Cultural Borders in Renaissance Central Europe
- H. Breko Kustura, The Tradition of Liturgical Polyphony on the Eastern Adriatic Coast
- G. McDonald, The Reception of Marsilio Ficino's Work in the Ästhetic and Political Philosophy of Nicolò Vito di Gozze
- E. Stipčević, Some Fragments on Renaissance Music in Dubrovnik
- I. Petrávić, Lambert Courtoys the Elder – Flemish in Dubrovnik
- I. Cavallini, La mauresque sur scène et les contacts musico-théâtraux entre l'Italie et la ville de Dubrovnik au XVI^e siècle
- T. Jež, The Jesuits for Society. The Soundscape of the Jesuits in post-Tridentine Silesia
- M. Žáčková Rossi, Provenienza dei musicisti e rapporti di parentela alla corte dell'imperatore Rodolfo II d'Asburgo (1576–1612)
- M. Currieri, The Migration of Czech Musicians toward German Lands at the Turn of the Sixteenth-Century: The Study Case of Eusebius Bohemus
- E. G. Hamilton, Twin Treatises on Music: Exploring Anglo-Bohemian Connections of Kepler and Fludd and their Struggle for Modernity
- E. Supria Honisch, Music in Between...: Sacred Songs in Bohemia, 1517–1618
- C. Thomas Leitmeier, Da pacem Domine: The Desire for Peace in Rudolfian Music
- J. Baťa, Furor turcicus. The Turkish Threat and Musical Culture of the Czech Lands during the Sixteenth and Early Seventeenth Centuries

333 p., 55 b/w illus, 11 col. illus, 220 x 280 mm, 2020,
ISBN 978-2-503-56835-5
Hardback: € 125
Series: Architectural Crossroads, vol. 2
AVAILABLE

304 p., 32 b/w illus, 178 x 254 mm, 2019,
ISBN 978-2-503-58242-9
Paperback: € 75
Series: Epitome musical
AVAILABLE

2020



Ravenna in the Imagination of Renaissance Art

Alexander Nagel & Giancarla Periti (eds)

It is clear that Renaissance artists and their patrons were interested in Ravenna's buildings and their decorations, both before Vasari's negative pronouncements and after them. Contemporary European travelers and diarists have left descriptions of the city's heritage, by then in ruinous condition. What happens if we reinsert this corpus of Ravenna's treasures and their multiple imbrications into our histories of Renaissance art? How can our narratives change if we trace and study an almost forgotten, albeit rich and articulated series of intersections between Ravenna's splendors and ambitious works of art and architecture from early modern Italy? We have ignored a series of visual engagements and imaginative plays with Ravenna's forms, materials, and iconographies, folding the past into the present and the present into the past. These instances of creative imitations and recreations can best be recovered if we focus on the Renaissance production and humanists' accounts of the city's treasures, that is, works in various media and size, to map out an extended dimension of early modern visual culture.

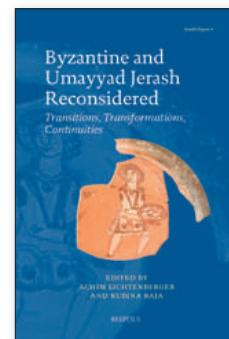
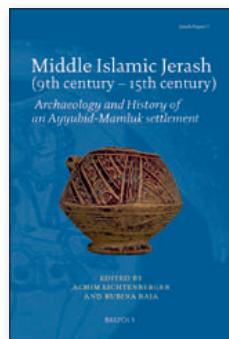
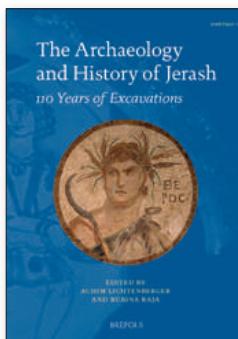
Table of Contents

- A. Nagel & G. Periti, Introduction
- S. McHam, Byzantine Sources in Ravenna Influence Venetian Renaissance Sculpture
- N. Herman, Reframing the Past: Viewing Mosaics in Renaissance Ravenna
- L. A. Koch, Creating the Legitimate Prince at the Tempio Malatestiano, Rimini: Ravenna and the Continuity of Imperial Tradition
- G. Periti, Ravenna, Vasari, and the Problem of the Late Antique Heritage
- D. Pincus, Ravenna's Unlikely Monument: The Tomb of Dante at the Church of San Francesco
- S. Foschi, San Vitale in Ravenna: The Renaissance Interpretation of a Church between East and West
- C. Franzoni, Art or History? The Mosaics of San Vitale in Ravenna between the Middle Ages and Avantgardes

approx. 216 p., 100 col. illus, 216 x 280 mm, 2020,
ISBN 978-2-503-58399-0
Paperback: € 95
Published outside a Series
IN PREPARATION

JERASH PAPERS

This series provides a specialized forum through which the extraordinary site of Jerash can be presented to a wider audience, and its importance traced through historical and archaeological material from prehistoric up to modern times.



The Archaeology and History of Jerash

110 Years of Excavations

Achim Lichtenberger & Rubina Raja (eds)

The important Decapolis Gerasa has been object of archaeological investigations since 1907. This volume brings together scholars who have undertaken research in the city within the last four decades and presents the results of these projects.

Table of Contents

List of Illustrations
Abbreviations

A. Lichtenberger & R. Raja, *The Archaeology and History of Jerash: 110 Years of Excavations*—An Introduction / Maysoon Al-Nahar, *The Neolithic Site of Tell Abu Suwan in Jerash, Jordan* / D. Baldoni, *A Byzantine thermopolium on the Main Colonnaded Street in Gerasa* / L. Blanke, *Abbasid Jerash Reconsidered: Suburban Life in Jerash's Southwest District over the Longue Durée* / D. D. Boyer, *The Role of Landscape in the Occupational History of Gerasa and its Hinterland* / M. Brizzi, *The Artemis Temple Reconsidered* / P.-L. Gatier, *Un Romain à Gerasa : une inscription grecque trouvée dans les fouilles de l'hippodrome* / I. Kehrberg-Ostrasz, *Jerash Seen from Below. Part Two: Aspects of Urban Living in Late Antiquity* / T. Lepaon, N. Turshan & T. M. Weber-Karyotakis, *The 'Great Eastern Baths' of Jerash/Gerasa: Balance of Knowledge and Ongoing Research* / A. Lichtenberger & R. Raja, *A View of Gerasa/Jerash from its Urban Periphery: The Northwest Quarter and its Significance for the Understanding of the Urban Development of Gerasa from the Roman to the Early Islamic Period* / E. Mortensen, *The Early Research History of Jerash: A Short Outline* / R. Parapetti, *Recent Italian Restoration Work and Excavation in the Sanctuary of Artemis 2008–14* / Ingrid & Wolfgang Schulze, *Working with Coins in Jerash: Problems, Solutions, and Preliminary Results* / J. Seigne, *Pourquoi Hadrien a-t-il passé l'hiver de 129/30 à Gerasa ?* / A. Uscatescu & M. Martín-Bueno, *Evergetes and Restorers of the Gerasa Makēlōn/macellum* / A. Walmsley, *Urbanism at Islamic Jerash: New Readings from Archaeology and History* / P. M. Watson, *The Iconography of the Painted Cross Motif on Jerash Bowls*

Index

xx + 280 p., 254 b/w illus, 216 x 280 mm, 2018,
ISBN 978-2-503-57820-0
Paperback: € 130
Series: *Jerash Papers*, vol. 1
AVAILABLE

Middle Islamic Jerash (9th century – 15th century)

Archaeology and History of an Ayyubid-Mamluk settlement

Achim Lichtenberger & Rubina Raja (eds)

Middle Islamic Jerash considers the understudied Ayyubid-Mamluk period in the light of continuity and change with its point of departure in one of the most important sites in this area of the Middle East.

Jerash, located in Northern Jordan, was a well-established settlement throughout Antiquity, and it continued to thrive into the early Islamic period, before being largely destroyed by the earthquake of 749 CE. In the period after, however, the site recovered, and finds from new excavations in the area now suggest that during the Ayyubid-Mamluk period, Jerash was in fact far more extensive than has previously been thought. This volume explores Middle Islamic Jerash through an analysis of previously unpublished material revealed during recent excavations at the settlement. The articles collected here examine archaeological evidence from the site, with a particular emphasis on pottery finds, as well as discussing literary sources and the wider historical context of these items. In doing so, the volume offers new perspectives on key developments within Jerash in the twelfth to fifteenth centuries, and the way in which these relate to the overall evolution of the Levant during this understudied period.

Table of Contents

Preface: *The Middle Islamic Period in Northern Jordan and its Pottery: Ceramics in Context* / A. Lichtenberger & R. Raja, *Middle Islamic Jerash through the Lens of the Longue Durée* / A. Peterson, *A Commentary and Analysis of Two Ottoman Tax Records: Settlement History of Late Islamic Jerash* / W. C. Schultz, *Jerash and Mamluk Numismatics* / J. Seigne, A.-M. Rasson-Seigne & L. Tholbecq, *Une occupation dépolie médiévale dans le temple de Zeus (Jerash, Jordanie)* / G. Kalaitzoglou, *A Middle Islamic Hamlet in Jerash: Its Architectural Development* / A. Peterson, *Middle Islamic Ceramics in Context from the Northwest Quarter of Jerash* / H. Möller, *Interpreting Middle Islamic Finds 'Out of Context': Evidence from the Jerash Northwest Quarter* / Basem Al-Mahamid, *The Site of Umm Zuwaytinah: Analysis of Structures and Pottery*

xviii + 228 p., 144 b/w illus, 156 x 234 mm, 2018,
ISBN 978-2-503-57812-5
Hardback: € 70
Series: *Jerash Papers*, vol. 3
AVAILABLE

Byzantine and Umayyad Jerash Reconsidered

Transitions, Transformations, Continuities

Achim Lichtenberger & Rubina Raja (eds)

This volume tackles aspects of the overlooked but crucial pottery of the Byzantine and Umayyad periods stemming from Gerasa, modern Jerash, in northern Jordan.

While the city of Gerasa – modern-day Jerash – is perhaps best known for the impressive remains left by its Roman inhabitants, the Byzantine and Umayyad periods (fifth–eighth centuries AD) were also eras during which the city blossomed and its population boomed. Pottery production in this period also peaked: excavations over the last hundred years have revealed a vast quantity of ceramic finds, creating a challenge for archaeologists to cope with the sheer quantity of material as they seek to define and refine the typology of local ceramics.

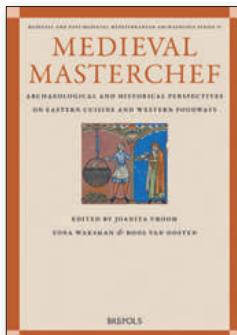
This volume presents an in-depth examination of finds from Jerash dating to the Byzantine and Umayyad periods. Through this analysis, it seeks to provide a better understanding of local pottery production and the role it played in the development of the city. The chapters included here explore techniques of production, identify key locations for ceramic work, and examine these developments as part of broader socio-economic patterns within the region. The contributions also analyse other artefacts from the city, including coinage and fine wares, as part of this wider discussion. The volume thus offers a unique academic contribution aimed at bringing to the forefront issues of continuity and change in Jerash in the dynamic period between the fifth and eighth centuries CE.

Table of Contents: www.brepols.net

xvi + 293 p., 147 b/w illus, 8 col. illus, 156 x 234 mm, 2019,
ISBN 978-2-503-58024-1
Hardback: € 80
Series: *Jerash Papers*, vol. 4
AVAILABLE



ART & MATERIAL CULTURE



Medieval MasterChef

Archaeological and Historical Perspectives on Eastern Cuisine and Western Foodways

Joanita Vroom, Yona Waksman & Roos van Oosten (eds)

The focus in this varied collection of studies by key scholars in the field is on cuisine and foodways in the Mediterranean and north-western Europe during Medieval and Post-Medieval times (ca. 6th- 20th centuries).

Joanita Vroom is Associate Professor at the Faculty of Archaeology at Leiden University (NL). **Yona Waksman** is senior researcher at the CNRS, UMR 5138, Maison de l'Orient et de la Méditerranée in Lyon (France). **Roos van Oosten** is Assistant Professor at the Faculty of Archaeology at Leiden University (NL).

Table of Contents

J. Vroom, Y. Waksman & R. Van Oosten, *Preface*

Early Medieval & Early Islamic Period

J. M. Van Winter, *Arabic influences on European Medieval cuisine* / J. C. Carvajal López & M. Jiménez Puertas, *Cuisine, islamisation and ceramics in the south and east of al-Andalus / Y. Bağci & J. Vroom, Dining habits at Tarsus in the Early Islamic period: A ceramic perspective from Turkey* / L. Omar, *Approaching Medieval cuisine: Employing zoo-archaeological methods on Anatolian faunal assemblages*

Medieval Period

R. Smadar Gabrieli, Y. Waksman, A. Shapiro & A. Pecci, *Cyriot and Levantine cooking wares in Frankish Cyprus* / J. Vroom & E. Tzavella, *Dinner time in Athens: Eating and drinking in the Medieval Agora* / J. M. Van Winter, *Festive meals in the Late Middle Ages: An essay on alimentation as means of communication* / R. Van Oosten, *A Medieval cooking revolution. Changing ceramic cookware ca. 1300 as a window into cooking infrastructure, fuel, and food transitions*

Late Medieval & Early Modern Period

M. Librenti, C. Moine & L. Sabbioni, *From table to identity. Understanding social changes through tableware (A case study of San Paolo in Modena, Italy)* / A. Van Dongen, *Global dining with Erasmus: The Early Modern European dining table* / V. Verrocchio, *Material culture in Early Modern Abruzzo, Italy: Archival and archaeological sources* / F. Yenişehirlioğlu, *A journey of taste: Eastern coffee and western coffee cups in Turkey*

Medieval Masterchef in the Kitchen

C. Vandepoel, *Blanc Manger, cooking a historical recipe made for a Tudor king* / J. Vroom, M. Van Ijzendoorn, M. Van Nieuwkoop & K. Post, *A matter of taste: The experiment of a 'Byzantine food lab' placed in socio-historical context* / M. C. Beaudry, *Epilogue: Mastering the art of Medieval European table culture*

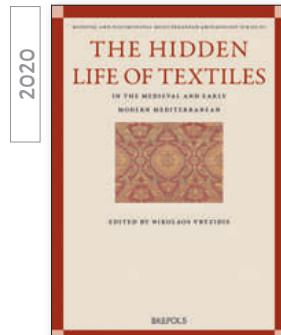
400 p., 53 b/w illus, 32 col. illus, 178 x 254 mm, 2017.

ISBN 978-2-503-57579-7

Paperback (also as E-book): € 95

Series: Medieval and Post-Medieval Mediterranean Archaeology, vol. 2

AVAILABLE



The Hidden Life of Textiles in the Medieval and Early Modern Mediterranean

Contexts and Cross-Cultural Encounters in the Islamic, Latinate and Eastern Christian Worlds

Nikolaos Vryzidis (ed.)

The focus in this varied collection of studies by key scholars in the field is on textiles and their functions in various Mediterranean contexts (and beyond) during Medieval and Post-Medieval times (ca. 10th-19th c.). The scope of the contributions encompasses archaeological, anthropological and art historical perspectives on diverse subjects, such as textiles from the Byzantine Empire and the Medieval Islamic World (e.g. Spain, Mamluk Egypt, Seljuk Anatolia), Italy, the Ottoman Empire, Armenia and Ethiopia. The volume offers a state-of-the-art of an often still hardly known scope in studies of textiles as historical and cultural sources of information, which makes it essential reading for scholars and a larger audience alike.

Nikolaos Vryzidis received his PhD from SOAS, University of London, with a thesis on Greek clerical costume of the Ottoman period.

Table of Contents

L. Rodríguez Peinado & A. Cabrera-Lafuente, *New approaches in Mediterranean textile studies: Andalusí textiles as case study* / A. Shalem, *Metaphors we dress with: Medieval poetics about textiles* / S. Redford, *Flags of the Seljuk sultunate of Anatolia: Visual and textual evidence* / M. Sardi, *Foreign influences in Mamluk textiles: The formation of a new aesthetic* V.-Simone Schulz, *Entangled identities: Textiles and the art and architecture of the Appenine peninsula in a trans-Mediterranean perspective* / N. Vryzidis, *Animal motifs on Asian textiles used by the Greek Church: A case study of Christian acculturation*

Appendix by Dimitris Loupis: *Woven Islamic inscriptions*

M. Martiniani-Reber, *Quelques aspects des relations entre productions textiles byzantine et arabe au X-XI^e siècles* / E. Papastavrou, *Osmosis in Ottoman Constantinople: The iconography of Greek church embroidery* / J. Gnisci, *Ecclesiastic dress in Medieval Ethiopia: Preliminary remarks on the visual evidence* / D. Kouymjian, *Armenian altar curtains: Repository of tradition and artistic innovation* / N. Vryzidis, *Concluding remarks: Textiles as units of transmission*

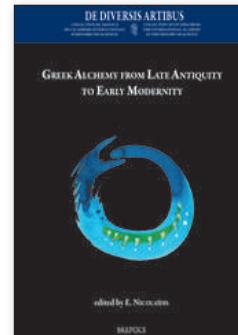
304 p., 10 b/w illus, 105 col. illus, 178 x 254 mm, 2020.

ISBN 978-2-503-58773-8

Paperback (also as E-book): € 70

Series: Medieval and Post-Medieval Mediterranean Archaeology, vol. 3

AVAILABLE



Greek Alchemy from Late Antiquity to Early Modernity

Eftymios Nicolaïdis (ed.)

This volume engages in the effort to shed light on Greek alchemy from the 1st century CE to the 18th century, discussing and presenting relative sources, as well as the reception, transformation and use of this 'art'. It also examines newly discovered manuscripts and offers a commented translation of Stephanos of Alexandria's prayers. Furthermore, it addresses the problems of laboratory replication and chemical explanation of early alchemical processes and presents educational activities that use historical texts for the reconstruction of apparatuses in the school laboratory.

Eftymios Nicolaïdis is director of the History, Philosophy and Didactics of Science and Technology Programme of the Institute of Historical Research / National Hellenic Research Foundation.

Table of Contents

E. Nicolaidis, *Foreword*

M. Martelli, V. Koutalis & G. Merianos, *Introduction*

A. Touwaide, *The Alchemical Manuscript Tradition. An Overview*

C. Viano, *Olympiodore l'alchimiste et la taricheia. La transformation du minerai d'or : technè, nature, histoire et archéologie*

M. Papathanasiou, *Stéphanos d'Alexandrie : la tradition patristique dans son œuvre alchimique*

M. Martelli, *Byzantine Alchemy in Two Recently Discovered Manuscripts in Saint Stephen's (Meteora) and Olympiotissa (Elassona) Monasteries*

G. Katsiamoura, *The Relationship between Alchemy and Natural Philosophy in Byzantine Times*

R. Franckowiak, *Athanasiос Rhetor: a Greek in Paris, a Priest in Alchemy*

D. Kahn, *Alchemical Interpretations of Ancient Mysteries*

L. Principe, *Texts and Practices: The Promises and Problems of Laboratory Replication and the Chemical Explanation of Early Alchemical Processes*

K. Exarchakos & K. Skordoulis, *On How History and Philosophy of Science Contribute to Science Teaching and Learning Processes*



L'icône dans la pensée et dans l'art

Constitutions, contestations, réinventions de la notion d'image divine en contexte chrétien

Kristina Mitalaitė & Anca Vasiliu (eds)

Trois séries d'articles proposent des recherches thématiques sur les liens entre le concept théologique d'« image de Dieu » et l'icône comme image de culte dans le christianisme gréco-latin, syriaque, médiéval byzantin, russe et polonais.

Anca Vasiliu est directrice de recherche au CNRS et travaille dans le Centre Léon Robin de recherches sur la pensée antique (Université Paris-Sorbonne). **Kristina Mitalaitė** est docteur de l'EPHE en Sciences religieuses. Elle est chercheuse associée au Laboratoire d'études sur les monothéismes.

Table des matières

Introduction

A. Vasiliu, Eikon et la pensée trinitaire : prémisses théoriques / K. Mitalaitė, Imago et la pensée latine de l'image

Grecs, Syriaques et Byzantins

A. Vasiliu, L'image divine et son reflet : quelques usages antithétiques du dédoublement / M. Vlad, Denys l'Aréopagite et l'image divine : symbole, empreinte, statue / M. Zoubouli, L'icône e(s)t l'original / I. Jurasz, L'image de Dieux dans la tradition syriaque : monophysisme et iconoclasme / C. Barber, On the Origin of the Work of Art: Tradition, Inspiration and Invention in the Post-Iconoclastic Era / H. Maguire, Earthly and Spiritual Authority in the Imperial Image

Perspectives latines

K. Mitalaitė, Éduquer le regard et construire la visibilité chrétienne : le visible et l'image dans la période pré et post-nicéenne latine / D. Maria Ianiro, "Res insensata, vero ambigua aut certe inutilis": l'immagine artificiale nei Libri Carolini / F. Paparella, Imago, Eikon, Icon: Image theory, Political Clash and Ontology in the Early Middle-Age World / M. Bettefetti, Dalla diffidenza alla passione esclusiva: tra Carlo Magno e Gioacchino da Fiore

Le monde slave

A. Sulikowska, Icons and Relics in Religious Policies of the Muscovite Rus / P. Gonreau, L'image en Russie au siècle d'Ivan le Terrible / G. Jurkowlaniec, Between the First and the Third Rome: the Cult of Marian Images in the Polish-Lithuanian Commonwealth / A. Lidov, Icon as Chora: Spatial Aspects of Iconicity in Byzantium and Russia



Discipuli dona ferentes

Glimpses of Byzantium in Honour of Marlia Mundell Mango

Tassos Papacostas & Maria Parani (eds)

From sailing down the Euphrates to hunting with cheetahs in Constantinople, the studies collected in this volume offer engaging and often challenging new perspectives on aspects of Byzantine art and archaeology in honour of Marlia Mundell Mango.

Tassos Papacostas is Lecturer in Byzantine material culture at the Department of Classics, King's College London. **Maria Parani** is Associate Professor of Byzantine and post-Byzantine art and archaeology at the Department of History and Archaeology of the University of Cyprus.

Table of Contents

Introduction, Acknowledgements, Publications of Marlia Mundell Mango

Of people, animals, goods and the networks that linked them

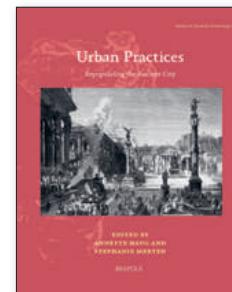
A. Ginalis, The Pelion Peninsula: Byzantine Port Networks along In hospitable Coastlines / M. Whiting, A River Runs Through It: The Role of the Tigris and Euphrates in Transport and Communication in Late Antiquity / T. Papacostas, Reconstructing the Road Network of the Byzantine Periphery: Medieval Cyprus as Paradigm / M. Decker, Animal and Zoototic Diseases in the Ancient and Late Antique Mediterranean: Three Case Studies / J. Eric Cooper, The Possibility of Sericulture in Byzantine Cappadocia

Of daily life and its paraphernalia

Y. Petrina, Late Antique Diadems: The Extant Material / M. Parani, Medieval Byzantine Furniture / A. Papagiannaki, Experiencing the Exotic: Cheetahs in Medieval Byzantium

Of art and identity

E. Keser-Kayaalp, The Monastery of Mor Barsawmo in the Tur Abdin: Artistic Continuities and Encounters / G. Kazan, What's in a Name? Constantinople's Lost 'Golden Gate' Reconsidered / S. Davies, The Imperial Image in Middle Byzantine Sculpture: Some Lesser-Known Marble Relief Fragments from Constantinople / N. Ristovska, Medieval Byzantium in the Context of Artistic Interchange between East and West: The Illuminating Example of the Inlaid Brass Door at Saint Paul Outside-the-Walls in Rome



Urban Practices

Repopulating the Ancient City

Annette Haug & Stephanie Merten (eds)

Cities in the ancient world, much like in the modern era, were not simply a locus for population and a hub for social, cultural, and economic activity, but were themselves the products of urban practices. This volume draws together two often disparate fields – urban space and human practice – to explore the actors and actions that underpinned ancient cities and to offer unique insights into the lives of those who dwelt there. Placing particular emphasis on social practice theory, the contributions gathered together in this book seek to analyse the development of the city, especially public urban spaces, from the archaic period up to Roman Imperial times. A key focus is on infrastructure, public spaces used for politics (particularly the *Forum Romanum*), and the role of sanctuaries and the way in which they were shaped by cult activity. Through this unique approach, this volume is able, for the first time, to bring the inhabitants of ancient cities to the fore, and in doing so, to offer key insights into the development of spatial routines, the interaction of these routines with the material setting of a city, and the way in which cities themselves played an important role in shaping the people and practices within them.

Annette Haug is professor of Classical Archaeology at Kiel University. **Stephanie Merten** is a PhD student of Classical Archaeology at Kiel University.

Table of Contents: www.brepols.net



LANGUAGE & LITERATURE

INSTRUMENTA PATRISTICA ET MEDIAEVALIA

Instrumenta Patristica et Mediaevalia. Research on the Inheritance of Early and Medieval Christianity publishes reference works and seminal studies on patristic and medieval authors and subjects.



Philologie, herméneutique et histoire des textes entre Orient et Occident

Mélanges en hommage à Sever J. Voicu

Francesca Prometea Barone, Caroline Macé, Pablo Alejandro Ubierna (éds)

Ce volume en hommage à Sever Voicu, ancien *Scriptor Graecus* à la Bibliothèque Vaticane et professeur à l'Istituto Patristico «Augustinianum» à Rome rassemble des contributions sur la patristique, les christianismes orientaux, les apocryphes de l'Ancien et du Nouveau Testament, la paléographie et la codicologie.

La première section accueille des études codicologiques sur la circulation de manuscrits et de textes entre le XIV^e et le XVI^e siècle. La deuxième section est dédiée aux traductions anciennes (en latin, en copte, en arménien, en éthiopien), ainsi qu'à l'édition de textes fragmentaires (grecs, coptes). Les contributions de la troisième section cherchent à élucider des questions exégétiques ou discutent le contexte de production d'un texte, son auteur, son destinataire. Suivent des études sur des textes pseudépigraphes grecs ainsi que sur les apocryphes de l'Ancien et du Nouveau Testament en grec, en latin, en arménien, en géorgien, en roumain. Le volume se termine par une section consacrée à des textes de Jean Chrysostome ou qui lui sont attribués, en grec et dans des traductions syriaques, arméniennes, géorgiennes et slaves. Le livre contient plusieurs éditions de textes inédits, ainsi que des descriptions de manuscrits pas ou peu connus.

Francesca Prometea Barone est chercheur à la Section grecque de l'Institut de Recherche et d'Histoire des Textes (IRHT, CNRS), à Paris. Caroline Macé est membre de l'Académie des sciences de Göttingen (commission patristique).

Pablo Ubierna, byzantiniste, est chercheur au CONICET (Argentine) et professeur d'histoire médiévale à l'Université de Buenos Aires.

Table des matières: www.brepols.net

xxxvi + 1131 p., 20 b/w illus., 156 x 234 mm, 2017,
ISBN 978-2-503-57033-4
Hardback (also as E-book): € 140
Série: Instrumenta Patristica et Mediaevalia, vol. 73
DISPONIBLE

Irénée de Lyon et les débuts de la Bible chrétienne

Actes de la Journée du 1.VII. 2014 à Lyon

Agnès Bastit & Joseph Verheyden (éds)

Actes d'une rencontre qui s'est tenue à Lyon dans le cadre du Colloque «Irénée entre Bible et hellénisme» (29.VI-2.VII 2014)

Entre la littérature chrétienne de la première moitié du deuxième siècle de notre ère et l'œuvre d'Irénée (dernier quart du deuxième siècle), un phénomène important intervient : l'apparition des livres du Nouveau Testament considérés en tant que tels et comme références de citations précises. En même temps, ces documents s'associent aux principaux corpus – loi, prophètes, écrits sapientiaux et historiques – de la Bible juive pour commencer à constituer ce qui deviendra la Bible chrétienne. Les chercheurs ayant contribué à ce volume réunissent une partie des apports du colloque *Irénée entre Bible et hellénisme*, qui s'est tenu à Lyon fin juin 2014, se sont penchés sur ce phénomène, en même temps qu'ils s'interrogeaient sur la réception et l'interprétation propres à Irénée de livres et de passages précis du corpus biblique en formation. Enfin, plusieurs contributions étudient la nature du texte biblique cité par Irénée, sur la base d'une étude fréquentielle globale due à L. Mellerin (Biblindex). Le recueil est complété par des index.

Agnès Bastit est maître de conférence de grec à l'Université de Lorraine. Elle a été l'organisatrice de cette rencontre, qui s'inscrivait dans le cadre d'un projet IUF (avec l'apport du Labex Resmed). Joseph Verheyden est professeur de Nouveau Testament à l'Université de Louvain.

Table des matières: www.brepols.net

502 p., 156 x 234 mm, 2017,
ISBN 978-2-503-57544-5
Hardback (also as E-book): € 110
Série: Instrumenta Patristica et Mediaevalia, vol. 77
DISPONIBLE

Biblical and Manichaean Citations in Titus of Bostra's *Against the Manichaeans*

An Annotated Inventory

P.-H. Poirier & T. Pettipiece

The Biblical and Manichean documentation of Titus of Bostra: a unique source for textual criticism and the history of religions.

This volume is the third and final part of a trilogy devoted to Titus of Bostra's *Against the Manichaeans*. The first part, the critical edition of the remains of the Greek text and of the complete Syriac version as well as of the excerpts from the *Sacra Parallela* attributed to John Damascene, appeared in 2013 as volume 82 in the *Series Graeca of the Corpus Christianorum*. The second part, a French synoptic translation of the Greek and the Syriac, was published in 2015 as volume 21 in the *Corpus Christianorum in Translation* series. The main objective of the present inventory is to make available to specialists and all those interested the rich Biblical and Manichaean documentation used by Titus of Bostra in his refutation. With the exception of the *Contra Faustum* of Augustine, Titus of Bostra's *Against the Manichaeans* is indisputably the most extensive Christian refutation of Manichaeism. Titus' work is also a goldmine of information on the Manichaean doctrine and a valuable source for the history of the text of the Old and New Testament in Greek and Syriac. The fact that the manuscript of the Syriac version is not only very ancient but also precisely dated (to November 411) adds to its value as a witness of the Syriac biblical text.

Paul-Hubert Poirier, member of the Institut de France and fellow of the Royal Society of Canada, is professor at Université Laval, Québec, Canada. Timothy Pettipiece, PhD, is a lecturer at Carleton University (Ottawa, Canada) and the University of Ottawa.

xxiv + 204 p., 156 x 234 mm, 2018,
ISBN 978-2-503-57767-8
Hardback (also as E-book): € 75
Série: Instrumenta Patristica et Mediaevalia, vol. 78
AVAILABLE



Philosopher-Monks, Episcopal Authority, and the Care of the Self The *Apophthegmata Patrum* in Fifth-Century Palestine

Zachary Smith

Zachary B. Smith reads the *Apophthegmata Patrum* in the philosophical and political contexts of late antique Palestine. He explores how the compiler asserts monastic autonomy from ecclesiastics by incorporating classical and late antique philosophical categories, and by selectively presenting problematic interactions between monks and ecclesiastics.

This volume explores the *Apophthegmata Patrum* in the context of church-monastery dynamics in fifth-century Palestine. Positing that the AP was compiled in response to perceived external interference, Zachary B. Smith provides the first examination of the AP in its Palestinian context, illuminating monastic strategies for resisting episcopal control. Engaging literary and historical methods, this volume weaves a narrative that places the AP squarely in the political and philosophical worlds of the eastern Mediterranean in late antiquity. The AP's compiler carefully selects stories to highlight problematic interactions between monks and ecclesiastics. He then appeals to classical and late antique philosophical categories of self-care to assert monastic autonomy, making the monks the new philosophers. In the context of contentious theological debates during the fourth and fifth centuries, these selected interactions and assertions tacitly advocate a path of monastic autonomy.

Zachary B. Smith, Ph.D., is an Assistant Professor in the Department of Theology at Creighton University (Omaha, Nebraska).

Analogical Identities: The Creation of the Christian Self Beyond Spirituality and Mysticism in the Patristic Era

Nikolaos Loudovikos

A book about the possibility of retrieving a concept of selfhood from Patristic theology, beyond the dichotomies of mind and body, or person and nature.

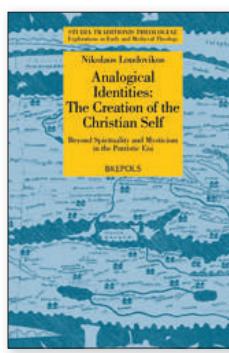
Is it possible for nihilism and an ontology of personhood as will to power to be incubated in the womb of Christian Mysticism? Is it possible that the modern ontology of power, which constitutes the core of the Greek-Western metaphysics, has a theological grounding? Has Nietzsche reversed Plato or, more likely, Augustine and Origen, re-fashioning in a secular framework the very essence of their ontology? Do we have any alternative Patristic anthropological sources of the Greek-Western Self, beyond what has been traditionally called "Spirituality" or "Mysticism"? Patristic theology seems to ultimately provide us with a different understanding of selfhood, beyond any Ancient or modern, Platonic or not, Transcendentalism. This book strives to decipher, retrieve, and re-embody the underlying mature Patristic concept of selfhood, beyond the dichotomies of mind and body, essence and existence, transcendence and immanence, inner and outer, conscious and unconscious, person and nature, freedom and necessity: the Analogical Identity of this Self needs to be explored.

Fr Nikolaos Loudovikos is Professor of Dogmatics and Christian Philosophy at the University Ecclesiastical Academy of Thessaloniki, Visiting Professor at the IOCS Cambridge, and Research Fellow at the University of Winchester.

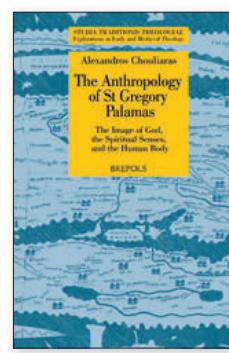
Table of Contents: www.brepols.net

327 p., 156 x 234 mm, 2018,
ISBN 978-2-503-57888-0
Hardback (also as E-book): € 90
Series: *Instrumenta Patristica et Mediaevalia*, vol. 80
AVAILABLE

xvi + 386 p., 156 x 234 mm, 2019
ISBN 978-2-503-57815-6
Paperback (also as E-book): € 75
Series: *Studia Traditionis Theologiae*, vol. 28
AVAILABLE



2020



The Anthropology of St Gregory Palamas

The Image of God, the Spiritual Senses,
and the Human Body

Alexandros Chouliaras

How are we to regard our body? As a prison, an enemy, or, maybe, an ally? Is it something bad that needs to be humiliated and extinguished, or should one see it as a huge blessing, that deserves attention and care? Is the body an impediment to human experience of God? Or, rather, does the body have a crucial role in this very experience? The present book argues that the fourteenth-century monk, theologian, and bishop Gregory Palamas gives interesting and persuasive answers to all these questions, and that his anthropology has a great deal to offer to Christian life and theology today.

Amongst this book's contributions are these: for Palamas, the human is superior to the angels concerning the image of God for specific reasons, all linked to his corporeality. Secondly, the spiritual senses refer not only to the soul, but also to the body. However, in Paradise the body will be absorbed by the spirit and acquire a totally spiritual aspect. But this does not at all entail a devaluing of the body. On the contrary, St Gregory ascribes a high value to the human body. Finally, central to Palamas' theology is a strong emphasis on the human potentiality for union with God, theosis: that is, the passage from image to likeness. And herein lies, perhaps, his most important gift to the anthropological concerns of our epoch.

Alexandros Chouliaras holds a PhD in Theology from Vrije Universiteit Amsterdam, Faculty of Religion and Theology, under the direction of Professors Andrew Louth and John Behr.

approx. xvi+240 p., 156 x 234 mm, 2020
ISBN 978-2-503-58941-1
Paperback (also as E-book): approx. € 65
Series: *Studia Traditionis Theologiae*, vol. 38
IN PREPARATION

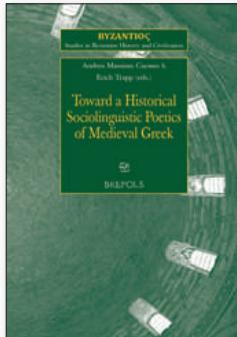


LANGUAGE & LITERATURE

BYZANTIOΣ. STUDIES IN BYZANTINE HISTORY AND CIVILIZATION

The *Studies in Byzantine History and Civilization* series aims to cover all aspects of Byzantine culture: political and religious history, literature and philology, theology, archaeology and art history, from the late antique to the late Byzantine periods. The series will also include the aftermath of Byzantine history and culture ("Byzance après Byzance") and the interaction between Byzantium and the East, such as with Arabs and Persians, as well as between Byzantium and the West, such as with the Pope and Latin-speaking people.

[see p. 13 of this catalogue for two other volumes of this series]



Toward a Historical Sociolinguistic Poetics of Medieval Greek

Andrea Cuomo & Erich Trapp (eds)

This volume collects some of the papers presented at two international conferences, held in Vienna, on historical sociolinguistics and late Byzantine historiography.

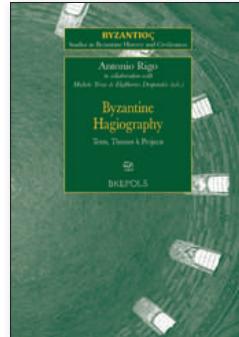
How can historical sociolinguistic analyses of Medieval Greek aid in the interpretation of Medieval Greek texts? This is the main question addressed by the papers collected in this volume. Historical sociolinguistics (HSL) is a discipline that combines linguistic, social, historical, and philological sciences, and suggests that a language cannot be studied apart from its social dimension. Similarly, the study of a language in its social dimension is nothing else than the study of communication between members of a given speech community by means of written texts, the shared "signs" used by authors to communicate with their audiences.

Andrea Massimo Cuomo has been working as a PostDoc researcher at the Division of Byzantine Research of the Austrian Academy of Sciences in Vienna since 2012. **Erich Trapp** was appointed professor at the University of Bonn in 1973, where he held the chair of Byzantine Studies until 2007.

Table of Contents

A. M. Cuomo, *Historical Sociolinguistics – Pragmatics and Semiotics, and the Study of Medieval Greek Literature* / K. Bentein, *Towards a Socio-Historical Analysis of Ancient Greek? Some Problems and Prospects* / S. Valente, *Old and New Lexica in Palaeologan Byzantium* / D. Bianconi, *La lettura dei testi antichi fra erudizione e didattica. Qualche esempio d'età Paleologa* / I. Pérez Martín, *Aristides' Panathenaikos as a Byzantine schoolbook: Nikephoros Gregoras' notes on Ms. Escorial Φ.I.18* / G. Horrocks, *Georgios Akropolitis: Theory and Practice in the Language of later Byzantine Historiography* / I. Telelis, *Τεχνικός διδάσκαλος: Georgios Pachymeres as Paraphrast of Aristotelian Meteorology* / D. Manolova, *The Student Becomes the Teacher: Nikephoros Gregoras' Hortatory Letter Concerning Astronomy* / P. Odorico, *Identité et craintes. Théodore Pédiasimos à Serrès au XIV^e siècle*

viii + 233 p., 11 b/w ill., 156 x 234 mm, 2018.
ISBN 978-2-503-57713-5
Paperback (also as E-book): € 65
Series: ByzantioΣ. Studies in Byzantine History and Civilization, vol. 12
AVAILABLE



Byzantine Hagiography

Texts, Themes & Projects

Antonio Rigo, Michele Trizio & Eleftherios Despotakis (eds)

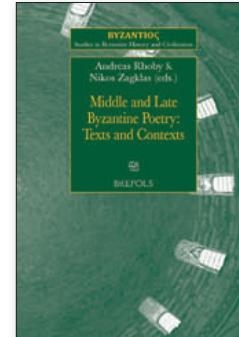
An introduction to the current Byzantine hagiographical studies and projects

In recent years Byzantine hagiography has attracted renewed interest of the international community of Byzantine scholars and not only thanks to studies dedicated to this subject and critical editions of individual texts, but also because hagiography has been the main focus of numerous major research projects: databases, new repertoires, a new version of the *Bibliotheca Hagiographica Graeca* and some very useful handbooks dedicated to this literary genre during the Byzantine Empire. These researches have analysed Byzantine hagiography in relation to the hagiographic writings composed in neighbouring areas, the West, the Syriac and Arabic Middle East, the Southern Slavs, etc. but also the relations between the hagiographical texts and other literary genres.

This volume introduces the current developments of hagiographical studies and on-going projects on the subject and investigates a variety of texts and authors from the Patristic period to the end of Byzantium.

Antonio Rigo is Professor of Byzantine Philology and Christianity at Ca' Foscari - University of Venice.

Table of Contents: www.brepols.net



Middle and Late Byzantine Poetry: Texts and Contexts

Andreas Rhöby & Nikolas Zagklas (eds)

This book aims at a better understanding of middle and late Byzantine poetry by offering both studies on specific authors and their texts and editions of so far unknown texts.

Andreas Rhöby is deputy head of the Division of Byzantine Research at the Austrian Academy of Sciences and Privatdozent at the University of Vienna. **Nikos Zagklas** is Assistant Professor of Byzantine Literature at the Department of Byzantine and Modern Greek Studies of the University of Vienna.

Table of Contents

N. Zagklas & A. Rhöby, *Introduction*

I. Studies in the Poetry of the Middle and Late Byzantine Period

Forms, Perceptions & Functions

F. Bernard, *Rhythm in the Byzantine Dodecasyllable: Practices and Perceptions* / N. Zagklas, *Metrical Polyeideia and Generic Innovation in the Twelfth Century: The Multimetric Cycles of Occasional Poetry*

Authors & Texts

M. Tomadaki, *The Reception of Ancient Greek Literature in the Iambic Poems of John Geometres* / P. Marciak & K. Warcaba, *Theodore Prodromos' Katomymachia as a Byzantine Version of Mock-Heroic Epic* / A. Rhöby, *The Poetry of Theodore Balsamon: Form and Function* / K. Kubina, *Manuel Philes - A Begging Poet? Requests, Letters and Problems of Genre Definition* / M. Bazzani, *The Art of Requesting in the Poetry of Manuel Philes*

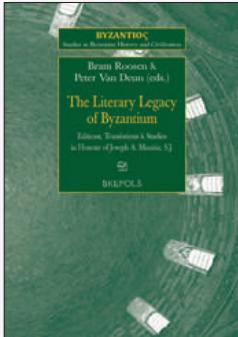
Hymnography & Its Contexts

T. Antonopoulou, *Imperial Hymnography? The Canons Attributed to Emperor Constantine VII Porphyrogenitus. With the critical edition of the First Canon on St John Chrysostom* / D. Skreka, *Translations and Paraphrases of Liturgical Poetry in Late Byzantine Thessalonica*

II. The *Editio princeps* of a Completely Unknown Text

R. Meesters & R. Ricceri, *A Twelfth-Century Cycle of Four Poems on John Klimax: Editio princeps, Translation and Commentary* / R. Meesters, *A Twelfth-Century Cycle of Four Poems on John Klimax: A Brief Analysis*

vii + 413 p., 1 b/w ill., 156 x 234 mm, 2019.
ISBN 978-2-503-57886-6
Paperback (also as E-book): € 85
Series: ByzantioΣ. Studies in Byzantine History and Civilization, vol. 14
AVAILABLE



The Literary Legacy of Byzantium Editions, Translations, and Studies in Honour of Joseph A. Munitz SJ

Bram Roosen & Peter Van Deun (eds)

16 contributions in honour of the leading Byzantinist Father Joseph A. Munitz and the 40th anniversary of the *Corpus Christianorum, Series Graeca*. They offer the honorand a diverse selection of critical editions, translations and studies of texts with a link to existing and future volumes of the *Corpus Christianorum, Series Graeca*.

Dr Bram Roosen is research associate at the KU Leuven (Belgium) and former editor of the *Corpus Christianorum, Series Graeca*. Prof. dr **Peter Van Deun** is head of the Institute for Early Christian and Byzantine Studies (KU Leuven) and general director of the *Corpus Christianorum, Series Graeca*.

Table of Contents

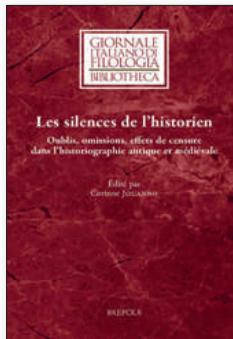
Dedication by Charalambos Dendrinos
J. A. Munitz, Autobiographical tesserae / List of publications of Joseph A. Munitz / P. Allen, Eustathius, Letter concerning the Two Natures against Severus (CPG 6810): An English Translation
T. Antonopoulou, An Anonymous Iambic Canon on St John Chrysostom / D. Baldi, Etymologicum Symeonis Z / R. Ceulemans & M. Dimitrova, The Slavonic Catena also known as the "Commentary of Philo" and the Greek Catena Hauniensis on the Song of Songs / B. Crostini, Athanasius' Letter to Marcellinus as Psalter Preface / J. H. Declerck, La prise de Jérusalem en 614 : les autorités, le peuple, les démes et le clergé / E. Ridder, An Ascetic Miscellany from the Late Thirteenth Century: the Atheniensis, Bibliotheca Nationalis 322 / T. Fernández, El florilegio de los mss. F H en la letra Alfa del Florilegio Coisliniano / J. Maksimczuk, The Transmission of the so-called First Chapter Titles in the Second Recension of the Florilegium Coislinianum / B. Markesinis, La date de la composition du «Corpus de S. Maxime le Confesseur» : nouvelles données / J. Nadal Cañellas (†), Ramon Llull y el mundo Bizantino / S. Neirynck & P. Van Deun, Est-ce qu'on a découvert la profession de foi de Métrophane de Smyrne ? / J. Nimmo Smith, The Reception of the "Catalogue of Inventors" in Gregory of Nazianzus' Sermon 4, 107-109 in Pseudo-Nomus' Commentary on Sermon 4 and Beyond: An end or a beginning? / P.-H. Poirier, Polémique antimanicéenne et controverse théologique : les combats d'un évêque du IV^e siècle, Titus de Bostra / A. Rigo, La lettre de Nicolar Pépagomöenos à Grégoire Palamas / B. Roosen, A Dyothelite Florilegium in the Run-up to the Lateran Council (a. 649). Maximus the Confessor's Tomos to Stephen of Dor Against the Ekthesis [CPG 7697.15] / Index of Authors, Scholars & Manuscripts

vi + 560 p., 3 b/w illus, 7 col. illus, 156 x 234 mm, 2019.

ISBN 978-2-503-58354-9

Paperback (also as E-book): € 95

Série: Byzantioç, Studies in Byzantine History and Civilization, vol. 15
AVAILABLE



Les silences de l'historien

Oublis, omissions, effets de censure dans l'historiographie antique et médiévale

Corinne Jouanno (éd.)

Dans l'écriture de l'histoire, les silences aussi peuvent être significants : personnages oubliés, événements occultés, informations tronquées ou censurées – telles sont les zones aveugles, les non-dits sur lesquels se sont interrogés les auteurs des douze articles composant ce recueil consacré à l'historiographie antique et médiévale, en langues grecque et latine, du V^e siècle av. J.-C. à l'époque des Croisades. L'objectif de cette enquête collective est de mettre en évidence les raisons politiques ou religieuses, éthiques ou esthétiques qui peuvent expliquer ces blancs, dont la détection et l'interprétation sont riches d'intérêt, puisqu'ils contribuent à la construction de l'objet historiographique et participent à l'élaboration du sens – qu'il s'agisse de lacunes imputables au simple désintérêt, à l'ignorance, ou au contraire d'omissions très concrètes, obéissant à une stratégie délibérée d'occultation.

Corinne Jouanno, est professeur de langue et littérature grecques à l'université de Caen-Normandie.

Table des matières

C. Jouanno, Avant-propos : des silences de l'histoire aux silences de l'historien / C. Hunzinger, « Je connais son nom, mais je le laisse volontairement dans l'oubli... » (Histoires, IV, 43) : les réticences du narrateur dans les Histoires d'Hérodote / F. Ruzé, Clisthène l'oublié / S. Kefallonitis, Usages politiques du silence chez Thucydide et Denys d'Halicarnasse / A. Pulice, Les Vies de Thucydide ou l'art de combler les silences / F. Galtier, Le silence et la mémoire dans les Annales de Tacite / O. Devillers, L'année 32 chez Tacite, Suétone et Dion Cassius. Choix et silences des historiens / C. Delaplace, Les Panégyriques gaulois des empereurs du IV^e siècle apr. J.-C. : discours de l'Éternelle Victoire de l'Empire, réalité d'une diplomatie de la paix ou les dénis de l'idéologie impériale jusqu'à l'avènement de l'empereur Théodose / E. Fournier, Les « silences » d'Ammien Marcellin et Victor de Vita : témoins d'une polarisation religieuse dans l'Antiquité tardive ? / P. Bauduin, Ombres et silences d'un règne : Richard II dans les Gesta Normannorum ducum de Guillaume de Jumièges / M.-A. Lucas-Avenel, Les silences de l'Anonyme du Vatican dans sa réécriture de l'Histoire de Geoffroi Malaterra / C. Jouanno, Le silence en question dans la Chronographie de Michel Psellos (XI^e siècle) / S. Kuttnner-Homs, Le choix du silence, une stratégie narrative : le règne de Jean II Comnène dans l'Histoire de Nicétas Choniates



L'écriture et la sainteté dans la Serbie médiévale

Étude d'hagiographie

Smilja Marjanović-Dušanić

Ce livre est le résultat d'une étude de la tradition hagiographique serbe. Bien qu'elles soient nées sous l'influence évidente du développement de cette littérature à Byzance, les œuvres écrites au sein de l'élite spirituelle serbe entre le XI^e et le XV^e siècle représentent un corpus hagiographique tout à fait indépendant. L'un de ses traits les plus saillants est le lien qu'il entretient avec un type particulier de sainteté, célébrée dans ces textes. Il s'agit du phénomène de la sainteté dynastique, transmise héréditairement et étroitement liée à l'idée du peuple élu et de son salut collectif.

Les recherches sur la littérature serbe du Moyen Âge présentées ici sont inspirées par l'analyse des cultes des saints. Fondée sur une vaste tradition, l'étude des cultes des saints tend avant tout à définir des modèles culturels suffisamment larges pour permettre de suivre la réception de la sainteté dans des contextes sociaux et culturels divers. Il ne fait pas de doute que la création d'une « mémoire officielle » est toujours, en partie au moins, le fruit de la volonté des élites et l'expression symbolique des projections du moment autant que des intérêts politiques. L'intention de cette recherche est de montrer les liens multiples qui existent entre les diverses constructions des cultes des rois saints, et la façon dont ils nous apparaissent, d'un côté, dans les textes qui les célèbrent, et de l'autre, dans les sources telles que les recueils de miracles, les prophéties et les visions de l'au-delà.

Smilja Marjanović-Dušanić est Professeur de l'Histoire du Moyen Age à l'Université de Belgrade (Faculté de Philosophie, Département de l'Histoire).

371 p., 156 x 234 mm, 2019.

ISBN 978-2-503-58431-7

Paperback (also as E-book): € 65

Série: Giornale Italiano di Filologia – Bibliotheca, vol. 20

DISPONIBLE

298 p., 4 b/w illus, 26 col. illus, 156 x 234 mm, 2017.

ISBN 978-2-503-56978-9

Paperback (also as E-book): € 65

Série: Bibliothèque de l'École des Hautes Etudes, Sciences Religieuses, vol. 179

DISPONIBLE



LANGUAGE & LITERATURE



Die Odyssee in der Spätantike Bildliche und literarische Rezeption

Susanne Moraw

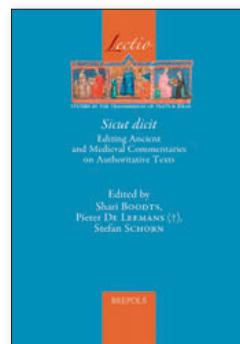
Homers *Odyssee* fasziniert die Menschen seit beinahe dreitausend Jahren. Das Epos inspirierte zahlreiche Kunstschaefende aller Epochen und aller Genres und brachte enorme Mengen an Forschungsliteratur hervor. Das vorliegende Buch widmet sich erstmals der Rezeption der Odyssee in der Spätantike, also jener Epoche, in der das kulturelle Erbe der Antike für Mittelalter und Neuzeit sortiert, transformiert und zumindest teilweise bewahrt wurde. Analysiert werden diejenigen Episoden des Epos, die in der Spätantike noch bildlich umgesetzt wurden: die Begegnung des Odysseus mit dem einäugigen Riesen Polyphem, mit der Zauberin Kirke, mit den verführerischen Sirenen und mit der Menschenfresserin Skylla; außerdem verschiedene Momente der Heimkehr nach Ithaka, die allerdings bei weitem nicht so populär war wie die Abenteuer der Irrfahrt. Eine Gegenüberstellung von bildlicher und schriftlicher Rezeption sowie eine Gegenüberstellung beider mit dem Homerischen Text macht die Eigenständigkeit und Originalität der spätantiken Rezeption deutlich. Sowohl bildende Künstler als auch Literaten verfolgten mit je eigenen Mitteln je eigene Zwecke und Aussageintentionen. Beiden gemeinsam ist die Einbettung in die Diskurse der spätantiken Gesellschaft, zu denen sie mit ihren Interpretationen der *Odyssee* auch selbst einen Beitrag leisteten. Das betrifft nicht nur die Diskurse zum Thema Religion oder Philosophie, sondern auch zu Themen wie Heldenhum, Sklaverei oder Geschlechterverhältnis.

Sicut dicit

Editing Ancient and Medieval Commentaries on Authoritative Texts

Shari Boodts, Pieter De Leemans & Stefan Schorn (eds)

An exploration of the methodological challenges associated with the editing of commentaries on authoritative texts.

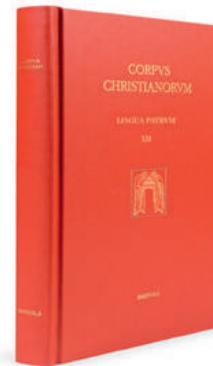


Commentaries on authoritative texts from Antiquity and the Middle Ages are increasingly being recognized as witnesses to a rich tradition of cultural reception and intellectual engagement. This renewed interest goes hand-in-hand with an increased demand for critical editions of the texts in question. However, the genre of the commentary presents a number of specific challenges to the editor, challenges related to the textual dynamic, the presentation on the page, and the intertwined transmission history of the commentary and the authoritative text that forms its subject. This volume brings together twelve case studies on texts written in Greek and Latin, which range from Antiquity to the Late Middle Ages. Touching upon a variety of fields, including literature, theology, philosophy, medicine, and law, these case studies offer an interdisciplinary perspective on commentaries on authoritative texts and the editors' challenging work to accurately reconstruct and present them.

Table of Contents: www.brepols.net

xii + 362 p., 53 b/w ill., 216 x 280 mm, 2020
ISBN 978-2-503-58379-2
Paperback: € 120
Series: Studies in Classical Archaeology, vol. 7
AVAILABLE

376 p., 6 b/w + 5 col. ill., 156 x 234 mm, 2019
ISBN 978-2-503-58649-6
Hardback (also as E-book): € 95
Series: Lectio, vol. 8
AVAILABLE



Latin in Byzantium I

Late Antiquity and Beyond

Alessandro Garcea, Michela Rosellini & Luigi Silvano (eds)

«Le latin à Byzance» est un projet sur la compétence linguistique, sur l'identité culturelle et sur la transmission des textes latins dans la «noua Roma», entre les IV^e et IX^e siècles.

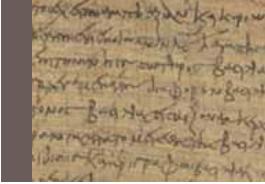
'Latin in Byzantium' explores the linguistic competence, cultural identity, and transmission of Latin texts in the 'noua Roma' between the fourth and the ninth centuries. Drawing together texts from a number of fields (e.g., law, grammar, religion, and tactics) and across a range of different forms (e.g., palaeographic, epigraphic, and papyrological), this important project provides scholars for the first time with an in-depth knowledge of both the Latin-speaking milieux in Byzantium, and of the contexts in which Latin was used. Crucially, the ancient sources studied in this volume are also analysed in their broader political and sociological context, providing rich material for study across different disciplines and making this volume an important resource for closing the gaps between literary and non-literary texts, history, and philology.

With contributions by G. Cavallo, L. Silvano, A. Garcea, J.-L. Fournet, C. Rapp, G. Nocchi Macedo, A. Pellizzari, J. Signes Codoñer, M. Rosellini & E. Spangenberg Yanes, M. Baratin, T.E. van Bochove, F. Biville, V. Zarini, A. Rhoby, B. Rochette, G. Agosti, C. Gastgeber, U. Roberto, L. Mecella, O. Gengler, A. Capone, J.-D. Rodriguez Martín, M. Miglietta, P. Schreiner, J. Niehoff-Panagiotidis, *I latinismi nella lingua greca moderna*

Alessandro Garcea is Full Professor of Latin language and literature at Sorbonne Université. **Michela Rosellini** is Associate Professor of Latin literature at the University of Rome-La Sapienza. **Luigi Silvano** is Associate Professor of Classical philology at the University of Turin.

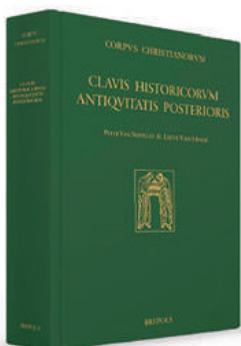
Table of Contents: www.brepols.net

564 p., 22 b/w ill., 155 x 245 mm, 2019,
ISBN 978-2-503-58492-8
Hardback: € 230
Series: Corpus Christianorum. Lingua Patrum, vol. 12
AVAILABLE



SOURCE TEXTS & TRANSLATIONS

2020



Clavis Historicorum Antiquitatis Posterioris

An Inventory of Late Antique Historiography (A.D. 300-800)

Peter Van Nuffelen & Lieve Van Hoof

This volume inventories the whole historiographical production of Late Antiquity.

The *Clavis Historicorum Antiquitatis Posterioris*, part of the Brepols Claves, is an inventory of all attested works of historiography from Late Antiquity (300-800 AD), in any state of preservation. It offers full coverage of works written in Latin, Greek, Syriac, Armenian, Georgian and Coptic, while also including Jewish and Persian works. Containing information on author and work, it provides guidance on authorship, social and religious context, genre, sources, manuscript tradition, and editions and translations. A substantial introduction discusses genres in late ancient historiography, and numerous indices facilitate the use of the *Clavis*. In this way, the CHAP will be an essential research tool for scholars working on the history of historiography, Late Antiquity and Patristics, and it will facilitate further research on the genre.

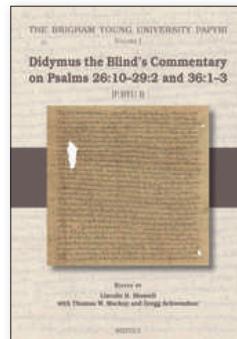
Peter Van Nuffelen is Research Professor of Ancient History in the Department of History of Ghent University. **Lieve Van Hoof** is Research Professor of Ancient History in the same department.

cxvi + 1079 p., 155 x 245 mm, 2020,
ISBN 978-2-503-55295-8
Hardback: € 295

Discount price: € 230 valid until 31 December 2020

Series: Corpus Christianorum. Claves – Subsidia

AVAILABLE



Didymus the Blind's Commentary on Psalms 26:10–29:2 and 36:1–3 (Tura Papyri)

Lincoln H. Blumell

This volume contains a completed edition of Didymus the Blind's commentary on Psalms 26:10–29:2 and Psalms 36:1–3 that was discovered in Tura in the early 1940s.

In 1984/85 Brigham Young University acquired five folia comprising quinioen eight (Pss. 26:10–29:2) and the first bifolium of quire sixteen (Ps. 36:1–3) of Didymus' psalm commentary; in total this material consists of twenty-two complete pages of Greek text. This volume contains an introduction to these papyri, a transcription (articulated, diplomatic and prosodic), an English translation, as well as notes and commentary, indices and plates. As these papyri have never been published and are the last known portion of Didymus' commentary on Psalms, they are very important and sure to be of interest to both papyrologists and scholars of early Christianity.

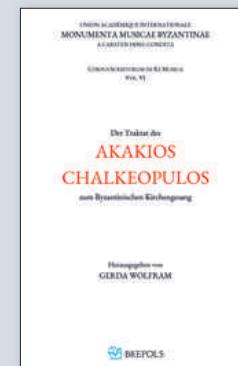
Lincoln H. Blumell is currently an Associate Professor in the Department of Ancient Scripture at Brigham Young University.

xv + 210 p., 22 b/w ills, 210 x 297 mm, 2019,
ISBN 978-2-503-58370-9
Hardback: € 90
Published outside a Series
AVAILABLE

NEW BOOK SERIES

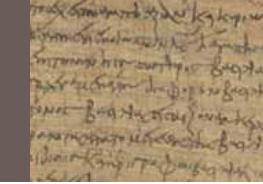
Der Traktat des Akakios Chalkeopoulos zum byzantinischen Kirchengesang

Christian Troelsgard & Gerda Wolfram

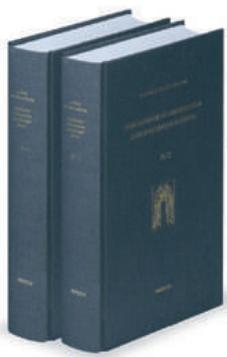


Die musiktheoretische Schrift des Akakios Chalkeopoulos stellt ein von allen bis jetzt im Rahmen des *Corpus Scriptorum de Re Musica* edierten Theorien unabhängiges Werk dar. Es entstand Anfang des 16. Jahrhunderts in Kreta, im venezianischen Einflussbereich. In dem Autographon, Athen, Hs. EBE 917, versuchte Akakios den Sonnen- und Mondzyklus mit der Berechnung des Paschalion aufzuzeigen, und eine Verbindung zur Kirchenmusik herzustellen. Neben diesen theoretischen Berechnungen weist eine große Zahl von Musikbeispielen darauf hin, dass für Akakios die Unterweisung der Sänger in der musikalischen Praxis Kretas ein großes Anliegen war. Besonders die Aufführungspraxis hatte die Aufmerksamkeit des Akakios auf sich gezogen, und seine Abhandlung ist das früheste Dokument, in dem der Begriff "Exegese" im Kontext des byzantinischen Gesangs verwendet wird. Da sowohl die Musiktheorie als auch das angeschlossene Anastasimatarion, das Hymnar des Akakios, ein Unikat darstellen, ist zu vermuten, dass mit den aufgezeichneten Melodien eine orale kretische Tradition zum Ausdruck kommt, die von Akakios weiterentwickelt wurde.

120 p., 40 b/w ill., 156 x 234 mm, 2020
ISBN 978-2-503-58970-1
Paperback (also as E-book): € 65
Series: Monumenta Musicae Byzantinae – Corpus Scriptorum de Re Musica, vol. 6
IN PRODUCTION



SOURCE TEXTS & TRANSLATIONS



The Great Councils of the Orthodox Churches

From Constantinople 861 to Moscow 2000

Alberto Melloni & Davide Dainese (eds)

The two tomes of this volume comprise the critical edition – sometimes the very first critical edition – of the Councils of the Eastern Orthodox Churches, namely those sharing the profession of faith defined in the first seven Ecumenical Councils (COGD 1). Among them one may find the *Protodeutera* (861), the Council of Constantinople of 879, the *Tomos Unionis* (920), the Local Synods of Constantinople against the Syro-Jacobites (1030) and against John Italos (1082), the Councils on 'My Father is greater than me' (1166), on the *Filioque* (1285) and on Palamas (1341-1351), the Synod of 1484, annulling the so-called union of Florence (ed. COGD 2), the Synods about Lucaris, the Panorthodox Synods of Jerusalem (1672) and Constantinople (1872), the Local Synods of Constantinople (1691 and 1755), and additional materials, like the Patriarchal decision of annulment of the Excommunications between Rome and Constantinople (paralleled in COGD 3).

It also includes the first publication of five *synodika* of Orthodoxy: Georgian, Bulgarian, Serbian, Russian and the Greek *synodikon* with a new edition of the oldest surviving version of the latter (eleventh century), which was the basis for the subsequent translations. Moreover, the volume represents the Conciliar tradition of the Patriarchate of Moscow and of all Russias, including the Stoglav (1551), and the Councils of Moscow of 1666/7 and 1917/8 and more recent Councils of the 20th century.

The first printed edition of the June 2016 Council of Crete is published as a separate, third tome.

2 vols, xxxii + 1096 p., 155 x 245 mm, 2017,

ISBN 978-2-503-52529-7

Hardback: € 495

Series: Corpus Christianorum. Conciliorum Oecumenicorum

Generaliumque Decreta, vol. 4.1-2

AVAILABLE

vi + 354 p., 155 x 245 mm, 2017,

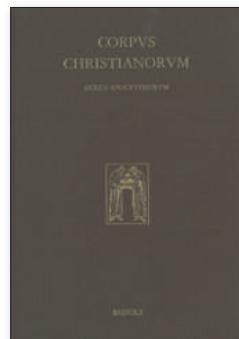
ISBN 978-2-503-57504-9

Hardback: € 250

Series: Corpus Christianorum. Conciliorum Oecumenicorum

Generaliumque Decreta, vol. 4.3

AVAILABLE



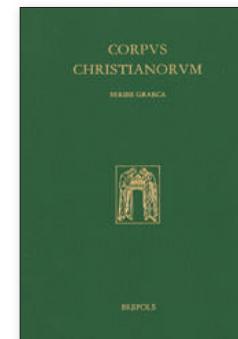
Apocrypha Armenica: Acta Pauli et Theclae, Prodigia Theclae, Martyrium Pauli

Valentina Calzolari (ed.)

This volume comprises an extensive study on the legend of Thecla in the Armenian tradition, as well as a philological analysis of Armenian sources on Thecla and on the Martyrdom of Paul compared to parallel texts in other languages (Greek, Syriac, Latin, Coptic). In this volume, the critical edition of Armenian texts is published in combination with a thoroughly commented translation. In addition to a general introduction on the Acts of Paul, the volume also contains an overview of the cycle of Paul in Armenian, and of the history of the research on the field of the Armenian Christian Apocryphal Literature.

When one attempts to piece together the itinerary by which saint Thecla fully established her position in the religious environment of ancient and medieval Armenia, literary and liturgical accounts may be found spanning almost ten centuries, from the fifth to the fourteenth century. To support this research, this monograph takes into consideration the ties between Syriac and Armenian Christianity in the fifth century; the ancient Armenian historiography; the correlation between ancient Byzantine and Armenian literature of the twelfth century; and, finally, the diplomatic and religious relationships between Armenians and the Latin kingdoms of the West in the fourteenth century. Still within the fifth century, at least three works written directly in Armenian presuppose the legend of Thecla. In these writings the paradigms of holiness embodied by the saint have influenced the representation of female figures associated with the origins of Armenian Christianity. The milestones of this itinerary in place and time are indicators of the established importance of the legend in Armenian tradition. At the same time, they form interesting evidence regarding the way legends and traditions spread through the Christian communities of Late Antiquity and the Middle Ages.

Valentina Calzolari is Professor of Armenian Studies at the University of Geneva. She is currently President of the Association pour l'Etude de la littérature apocryphe chrétienne (AELAC) and of the Association Internationale des Etudes Arméniennes (AIEA).



Opera: versio Iberica

VII: Orationes XVI et XIV
Gregorius Nazianzenus

Bernard Coulie (ed.)

Versions géorgiennes des discours 16 et 14 de Grégoire de Nazianze.

Les œuvres de Grégoire de Nazianze (ca 330-390) ont été traduites dans les différentes langues de l'Orient chrétien. Les versions géorgiennes y occupent une place importante, pour plusieurs raisons : il y a eu plusieurs traductions géorgiennes d'un même texte, et ces versions reflètent des approches très différentes du phénomène de traduction. Ce volume, qui présente l'édition critique des deux versions géorgiennes des discours 16 et 14, clôture la publication des versions géorgiennes de la « collection des 16 discours liturgiques » du Théologien. Elle contient aussi un index grec- géorgien portant sur l'ensemble de cette collection (7 volumes).

Bernard Coulie est professeur à l'Université catholique de Louvain.

xi + 421 p., 155 x 245 mm, 2018,

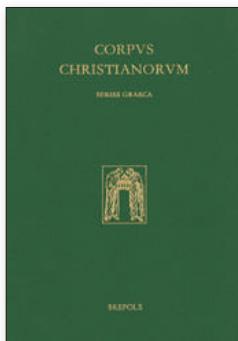
ISBN 978-2-503-55523-2

Hardback: € 270

Series: Corpus Christianorum. Series Graeca, vol. 86 (Corpus Nazianzenum, vol. 28)

AVAILABLE

SOURCE TEXTS & TRANSLATIONS



Opera iambica Mercurius Grammaticus

Theodora Antonopoulou (ed.)

First critical edition of the literary dossier of Merkourios the Grammarian (probably early 14th cent.), including two long unpublished works

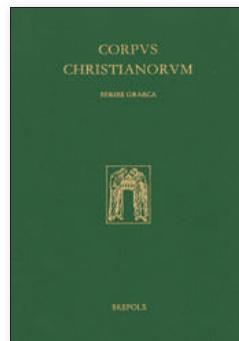
This is the first critical edition of the literary corpus of a minor Byzantine poet, the formerly little-known Merkourios the Grammarian (Mercurius Grammaticus). He wrote after AD 1100 and can probably be identified with the homonymous student of Maximos Planoudes. A dating of his dossier to the so-called "early Palaeologan renaissance" is, thus, plausible. Merkourios composed four dodecasyllabic poems with a total of ca. 2,190 verses. The two longer ones, which are published here for the first time, are hagiographical rewritings (metaphrases) concerning Sts Theodore Teron and Theodore Stratelates. The third poem is a rewriting of a pseudo-Chrysostomic homily on the Annunciation, whereas the fourth, hymnographic work is an iambic canon on St John Chrysostom. The latter two works were previously published in obscure and inadequate editions.

These texts are particularly noteworthy on account of their literary forms and help acquiring a more precise picture of the extent of Byzantine hagiographical and homiletic literature in verse on the one hand, and iambic hymnography on the other. The edition also contributes towards the completion of the Greek hagiographical, hymnographic, and homiletic dossiers of Sts Theodores, St John Chrysostom and the Annunciation respectively.

The present edition is preceded by an original introduction on the poet and the poems, focussing on their contents, models, structure, genres, possible functions and reasons of composition, metre, vocabulary, manuscript tradition and, where applicable, previous editions. The final chapter presents the editorial principles. The establishment of the text is accompanied by detailed apparatuses, mainly the critical apparatus as well as the apparatus of sources and significant parallel passages. A series of indices completes the work.

Theodora Antonopoulou is Professor of Byzantine Literature at the University of Athens.

Ixxii + 118 p., 155 x 245 mm, 2017,
ISBN 978-2-503-56457-9
Hardback: € 130
Series: Corpus Christianorum. Series Graeca, vol. 87
AVAILABLE



Capita de duabus Christi naturis necnon Capita gnostica

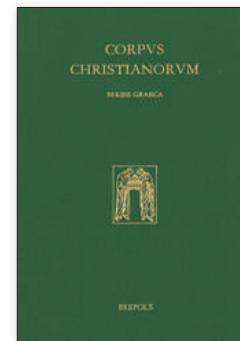
(Pseudo-) Maximus Confessor

Katrien Levrie (éd.)

Édition critique de deux collections de 'capita' attribuées à Maxime le Confesseur

Ce volume présente la première édition critique de deux collections de 'capita' attribuées à Maxime le Confesseur (580-662). La première œuvre, le «De duabus Christi naturis», n'était autrefois disponible que dans l'édition peu fiable de J.-P. Migne. L'autre ouvrage, les «Capita gnostica», se trouve parmi une série de textes attribués à Maxime le Confesseur et groupés dans une édition par S. L. Epifanovic en 1917. Cependant, ce savant russe ne s'est appuyé que sur un seul manuscrit. De surcroît, l'édition n'a été imprimée qu'à un nombre très restreint d'exemplaires. Cette nouvelle édition, précédée d'une introduction et s'appuyant sur tous les manuscrits disponibles, représente donc un progrès considérable dans les recherches sur l'œuvre de Maxime le Confesseur.

Katrien Levrie a obtenu un doctorat en études classiques à la KU Leuven en 2014.



In Gregorii Nazianzeni orationes IV et V commentarii

Basilius Minimus

Gaëlle Rioual (éd.), cum indice graecitatis a Bernard Coulie et Bastien Kindt confecto

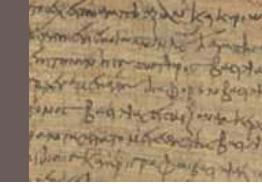
Édition critique, traduite et annotée des *Commentaires de Basile le Minime* (x^e siècle) aux *Discours 4 et 5 de Grégoire de Nazianze*

Au lendemain de la mort de l'empereur Julien en 363, Grégoire de Nazianze, encore jeune prêtre, publia deux *Invectives contre Julien* (Or. 4 et 5) pour dénoncer l'apostasie de l'empereur, ternir sa mémoire et enseigner aux chrétiens les leçons à tirer de cet événement. Ces discours comptent parmi ses premiers d'une longue carrière au service de l'Église. Devenu le Théologien par excellence, sa voix continua de résonner pendant des siècles et marqua profondément la culture byzantine. À l'époque où Basile le Minime écrivait ses *Commentaires aux Discours de Grégoire de Nazianze*, l'empereur Constantin VII Porphyrogénète – à qui Basile avait dédié son travail – se glorifiait d'avoir été « nourri du lait de [ses] paroles théologiques ». Dans ce contexte, Basile contribua à la postérité de ce père de l'Église en œuvrant, par ses scholies, à rendre cet auteur accessible à un plus large public. Son travail jette un éclairage intéressant non seulement sur l'histoire exégétique du texte de Grégoire, mais également sur la culture de son époque. Ce volume propose, à la suite des travaux entamés en 2001 par Thomas Schmidt (CCSG 46 / CCCN 13), la première édition critique et traduction en langue moderne des *Commentaires aux Discours 4 et 5*.

Gaëlle Rioual travaille actuellement avec Paul-Hubert Poirier, au sein du Groupe de recherche sur le christianisme et l'Antiquité tardive de l'Université Laval, à la préparation d'une édition de la paraphrase des Actes de Thomas par Nicétas de Thessalonique.

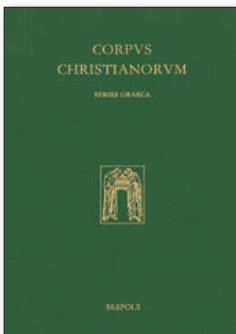
cclxxix + 99 p., 155 x 245 mm, 2018,
ISBN 978-2-503-57425-7
Hardback: € 240
Series: Corpus Christianorum. Series Graeca, vol. 89
AVAILABLE

lxxii + 266 p., 155 x 245 mm, 2019,
ISBN 978-2-503-58341-9
Hardback: € 230
Series: Corpus Christianorum. Series Graeca, vol. 90 (Corpus Nazianzenum, vol. 29)
AVAILABLE



SOURCE TEXTS & TRANSLATIONS

2020



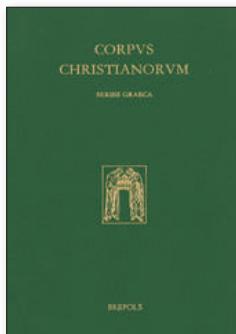
Florilegium Coislinianum Δ-Z

José Maksimczuk (ed.)

The *Florilegium Coislinianum* is a Byzantine alphabetical anthology compiled sometime between the end of the ninth and the beginning of the tenth century, most probably in Southern Italy. A research team based at the KU Leuven has already published several sections of the anthology. The present volume offers the first critical edition of three significant sections, namely, Books Δ-Z. The Greek text is based on the collation of more than 25 witnesses and is accompanied by a set of apparatuses: manuscripts, sources, parallels in other anthologies, titles, apparatus criticus, apparatuses of comparison with sources and other anthologies, and marginalia. The critical edition is supplemented with a philological introduction which explores the manuscript tradition, offers a complete textual study of the witnesses that contain excerpts from Books Δ-Z, and studies the links between the *Florilegium Coislinianum* and other relevant Byzantine florilegia such as *Sacra, Corpus Parisinum*, and *Loci communes* of a Ps.-Maximus the Confessor.

José Maksimczuk holds a PhD in Classics from KU Leuven (2018). Currently he is a postdoctoral researcher at Hamburg University (Cluster of Excellence "Understanding Written Artefacts").

2020



Dialogi sex de processione Spiritus Sancti

Nicetas Thessalonicensis

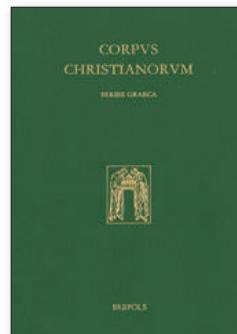
Alexandra Bucossi & Luigi D'Amelia (eds)

The most original and innovative Byzantine text on the *Filioque* discussion.

The *Dialogi sex de processione Spiritus Sancti* by Niketas, metropolitan of Thessaloniki, once known unproperly as "of Maroneia", is one of the most outstanding polemical works against the Latins, written in form of a dialogue, of the Comnenian era. Niketas (first half of the 12th c.) is commonly considered a "latinophrone" theologian, since he was "prepared to accept the Latin wording" (A. Kazhdan, *Change in Byzantine Culture in the Eleventh and Twelfth Centuries*, Berkeley, 1985, p. 189), and his *Dialogi* are the only Byzantine twelfth-century writings on the discussions with the Latin Church where Greek and Latin speakers reach an agreement on the procession of the Holy Spirit "through the Son", and where the Latin's arguments turn out to be ultimately longer and more persuasive than the Greek's mostly brief and provocative replies. The critical edition of these influential six dialogues, edited for the first time in their complete form, offer one of the most original and innovative text on the *Filioque* discussion and witness to the existence in the twelfth century of an uncommon way of interpreting the inter-Trinitarian relationship and to the usage of Aristotelic philosophy for interpreting the procession of the Holy Spirit.

Alessandra Bucossi is a tenure track assistant professor of Byzantine Studies at Ca' Foscari University of Venice. **Luigi D'Amelia** is a research fellow at Ca' Foscari University of Venice within the "Are Texts Innocent? Nourishing Religious Prejudice in the Middle Ages" project funded by the International Centre for Humanities and Social Change.

2020



Opera: versio Iberica VIII: Orationes VI, XXIII, XXII

Gregorius Nazianzenus

Bernard Coulie & Thamar Otkhmezuri (eds)

Edition critique de la version géorgienne des discours 6, 23 et 22 de Grégoire de Nazianze.

Parmi les discours de Grégoire de Nazianze, les discours « iréniques » 6, 22 et 23 forment un ensemble consacré à une réconciliation entre des partis ecclésiastiques. Ils ont été traduits en géorgien par Ephrem Mtiré (Ephrem le Petit), dans le dernier quart du XI^e s., dans le complexe monastique de la Montagne Noire, près d'Antioche. Cette version n'est conservée que par un unique manuscrit géorgien, daté de 1800 et marqué par des particularités orthographiques exceptionnelles liées à la réforme linguistique engagée par le catholicos Anton Ier. Celles-ci s'ajoutent aux caractères déjà complexes de la langue de traduction d'Ephrem. Le volume présente la première édition critique de ces textes. Celle-ci se base sur une étude de la réforme d'Anton Ier, de manière à pouvoir remonter à l'état du texte tel que produit par Ephrem. Elle s'appuie également sur une comparaison approfondie avec le texte grec tel qu'il est connu aujourd'hui. Ce volume est le huitième volume de l'édition des versions géorgiennes des œuvres de Grégoire de Nazianze.

Bernard Coulie est professeur d'études byzantines, arméniennes et géorgiennes à l'Université catholique de Louvain. **Thamar Otkhmezuri** est docteur en philologie et directrice de projets au Centre National des Manuscrits à Tbilisi (Géorgie).

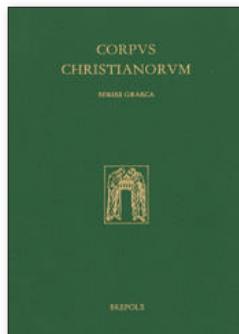
approx. 250 p., 155 x 245 mm, 2020,
ISBN 978-2-503-58862-9
Hardback: approx. € 160
Series: Corpus Christianorum. Series Graeca, vol. 91
IN PREPARATION

approx. c + 220 p., 155 x 245 mm, 2020,
ISBN 978-2-503-58640-3
Hardback: approx. € 200
Series: Corpus Christianorum. Series Graeca, vol. 92
IN PREPARATION

xxxvi + 238 p., 155 x 245 mm, 2020,
ISBN 978-2-503-58683-0
Hardback: € 170
Series: Corpus Christianorum. Series Graeca, vol. 95
(Corpus Nazianzenum, vol. 30)
AVAILABLE

SOURCE TEXTS & TRANSLATIONS

2020



Opera, Versio Arabica antiqua

V: Oratio XLII (arab. 14)

Gregorius Nazianzenus

Jacques Grand'Henry (ed.)

La version arabe du Discours 42 (*Supremum Vale*) de Grégoire de Nazianze

L'édition critique de la version arabe du *Discours 42* de Grégoire de Nazianze offre un texte proche de la tradition *n-x* du grec, mais parfois proche de la tradition *m* du grec, ou d'une partie des manuscrits de *n* grec et de *m* grec. Il y a trois familles de manuscrits arabes pour ce discours : la famille syro-sinaitique *x*, la famille égyptienne intermédiaire *z*, et la famille égyptienne *y*.

L'éuteur du présent volume, Jacques Grand'Henry, chercheur au FNRS puis professeur de langue et littérature arabes à l'UCL de 1969 à 2006, a fait partie du groupe fondateur du projet d'*editio maior critica* des Discours de Grégoire de Nazianze en langue grecque originale et dans leurs versions orientales. Il a ensuite dirigé la section arabe de ce groupe.



Poems

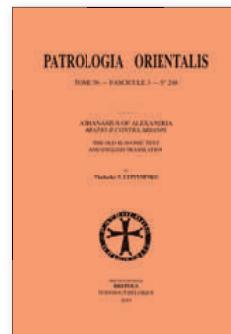
Theodore Metochites

Ioannis D. Polemis (transl.)

Theodore Metochites (c.1270-1332), an important writer of Late Byzantium, composed twenty long Poems in dactylic verse, which constitute an unicum in Byzantine Literature. Some of them are clearly auto-biographic, offering important details about their author's career, while others are devoted to some saints of the Byzantine church (St Athanasius of Alexandria and the three prelates Basil of Caesarea, Gregory the Theologian and John Chrysostom). Some of them are addressed to close friends of Metochites (like the polymath Nikephoros Gregoras, or the church historian Nikephoros Xanthopoulos), asking for their advice or complaining about his own difficulties. Three of them are funerary Poems, extolling the virtues and mourning the death of persons close to the emperor Andronikos II Palaiologos, who was the protector and benefactor of Metochites. The last seven Poems are written in a more reflective mood, discussing the precariousness of human happiness and the inevitability of man's fall due to the adverse circumstances of his life. All those Poems are preserved in MS. Parisinus graecus 1776, which was written in all probability under Metochites' supervision. The translation is accompanied by notes clarifying the sense of difficult passages and giving references to the texts that inspired Metochites directly or to parallel passages in the works of Metochites himself, or other Greek and Byzantine authors.

The source text of this volume appeared in *Corpus Christianorum Series Graeca* as Theodorus Metochita, *Carmina* (CC SG 83). References to the corresponding pages of the *Corpus Christianorum* edition are provided in the margins of this translation.

Ioannis Polemis is full Professor of Byzantine Literature at the University of Athens (Department of Philology).



Athanasius of Alexandria, Oratio II contra Arianos

The Old Slavonic Text and English Translation

Viacheslav Lytvynenko (ed.)

Le *Deuxième discours contre les ariens* d'Athanase d'Alexandrie a été traduit en slavon par Constantin de Preslav au début du x^e siècle. Cette édition critique présente le texte sur la base des dix manuscrits connus, avec traduction anglaise accompagnée de la recension grecque publiée dans Migne, PG 26. Une longue introduction discute divers points, comme la transmission du texte, la relation entre les manuscrits et la question de la *Vorlage*.

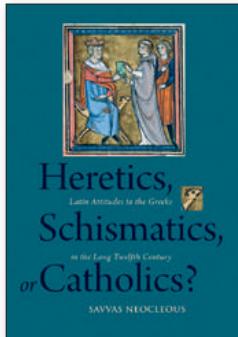
xxxi + 244 p., 155 x 245 mm, 2020,
ISBN 978-2-503-58866-7
Hardback: € 170
Series: Corpus Christianorum. Series Graeca, vol. 98
(Corpus Nazianzenum, vol. 31)
AVAILABLE

377 p., 156 x 234 mm, 2017,
ISBN 978-2-503-57039-6
Paperback (also as E-book): € 50
Series: Corpus Christianorum in Translation, vol. 26
AVAILABLE

402 p., 180 x 265 mm, Institut Pontifical Oriental de Rome, 2019,
ISBN 978-2-503-58544-4
Paperback: € 140
Series: Patrologia Orientalis, vol. 248 (56.3)
AVAILABLE



EAST MEETS WEST



Heretics, Schismatics, or Catholics? Latin Attitudes to the Greeks in the Long Twelfth Century

Savvas Neokleous

The political division of the Roman world into Western and Eastern Roman Empires at the end of the fourth century spurred the divergence of the Latinised Western and the Hellenised Eastern halves. According to a pervasive and deeply ingrained belief in modern academic, educational and popular literature, the ensuing antagonism on religious and cultural grounds between the two parts of medieval Christendom eventually led to the "schism of 1054." Less than fifty years after the schism, Greeks and Latins came into closer contact as a result of the crusades and the encounter was catastrophic, leading to the capture and sack of Constantinople in 1204 by the armies of the Fourth Crusade. This study, the first to deal exclusively with Latin perceptions of and attitudes toward the Greeks in terms of religion, aims to revisit and challenge the view that the so-called schism between the Latin and Greek Churches led to the isolation of the Byzantine Empire by the Latin states and eventually to the events of 1204.

Heretics, Schismatics, or Catholics? investigates a wide range of often neglected historiographical, theological, and literary sources as well as letters, and covers the period from the last quarter of the eleventh century, when Pope Gregory VII (1073–1085) first conceived the idea of the union of Christendom under papal leadership for the liberation of Eastern Christians, to the decades that followed 1204, when the crusading enterprise went out of papal control and ended up destroying the very empire which it had initially set out to defend. It brings rigorous analysis and a fresh perspective to bear on these antagonisms and divergences: it demonstrates persuasively the persistence of a paradigm of shared unity between Latins and Greeks and their polities within an integral Christendom over the course of the long twelfth century.

The Fourth Lateran Council and the Development of Canon Law and the *ius commune*

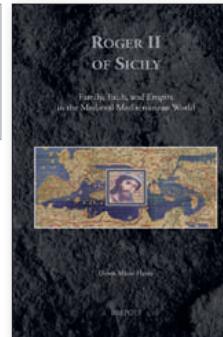
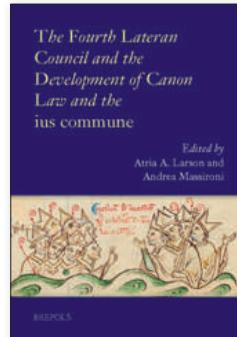
Andrea Massironi & Atria Larson (eds)

A collection of essays on the Fourth Lateran Council's place in the development of canon law and the *ius commune*

This volume collects essays from an international group of scholars who treat various aspects of the Fourth Lateran Council's placement within the development of the *ius commune*. Topics include the canon law about armsbearing clergy, episcopal elections, heresy, degrees of affinity within marriage, the oversight of relic veneration; two essays highlight the council's reaction to the Fourth Crusade's sack of Constantinople in trying to incorporate the eastern church into the ecclesiastical structure and liturgical norms of the Roman Church; several essays concentrate on the usage of Roman or civil law in some of Lateran IV's constitutions and emphasize issues of private and procedural law. Collectively, and headed by an essay by Anne J. Duggan on the relationship of Pope Alexander III's pontificate to the Lateran IV constitutions, the essays create a fuller picture of Innocent III and his curia's reliance on developments within the jurisprudence of the preceding half century, but they also reveal the ways in which they forged new paths and made significant contributions to guide canon law in the years following the council.

Atria A. Larson is Assistant Professor in the Department of Theological Studies at Saint Louis University. **Andrea Massironi** is Assistant Professor in the Dipartimento di Giurisprudenza (School of Law) at the Università degli Studi di Milano-Bicocca.

2020



Roger II of Sicily

Family, Faith, and Empire in the Medieval Mediterranean World

Dawn Marie Hayes

This volume enhances our understanding of the various strategies used by early Norman rulers of Sicily and Southern Italy – but above all Roger II of Sicily – to establish authority and cultivate identity in the Mediterranean world.

Roger II (c. 1095–1154), Sicily's first king, was an anomaly for his time. An ambitious new ruler who lacked the distinguished lineage so prized by the nobility, and a leader of an extraordinarily diverse population on the fringes of Europe, he occupied a unique space in the continent's charged political landscape. This interdisciplinary study examines the strategies that Roger used to legitimize his authority, including his relationships with contemporary rulers, the familial connections that he established through no less than three marriages, and his devotion to the Church and Saint Nicholas of Myra/Bari. Yet while Roger and his family made the most of their geographic and cultural contexts, it is convincingly argued here that they nonetheless retained a strong western focus, and that behind the diverse mélange of Norman Sicily were very occidental interests.

Drawing together sources of political, social, and religious history from locations as disparate as Spain and the Byzantine Empire, as well as evidence from the magnificent churches and elaborate mosaics constructed during his reign, this volume offers a fascinating portrait of a figure whose rule was characterized both by great potential and devastating tragedy. Indeed, had Roger been able to accomplish his ambitious agenda, the history of the medieval Mediterranean world would have unfolded very differently.

xvi + 291 p., 152 x 229 mm, Pontifical Institute of Mediaeval Studies, 2019,
ISBN 978-0-88844-216-1

Hardback: € 90

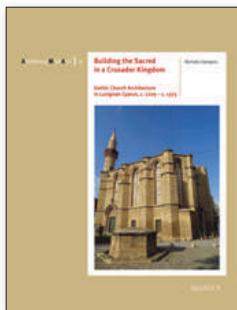
Series: Studies and Texts, vol. 216

AVAILABLE

North American customers are advised to order
through University of Toronto Press

331 p., 156 x 234 mm, 2019,
ISBN 978-2-503-58301-3
Hardback (also as E-book): € 85
Series: Ecclesia militans, vol. 7
AVAILABLE

221 p., 18 b/wills, 156 x 234 mm, 2020,
ISBN 978-2-503-58140-8
Hardback (also as E-book): € 75
Series: Medieval Identities: Socio-Cultural Spaces, vol. 7
AVAILABLE



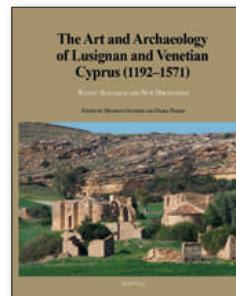
Building the Sacred in a Crusader Kingdom Gothic Church Architecture in Lusignan Cyprus, c. 1209 - c. 1373

Michalis Olympios

At the eastern confines of Latin Christendom, between the Levantine Crusader states, Byzantium, and Islam, the Lusignan kingdom of Cyprus (1192–1489) was home to a rich and diverse array of Gothic ecclesiastical structures, significant remains of which are still to be seen today. From the grand Latin cathedrals of Nicosia and Famagusta, the austere churches of the mendicant orders, and the magnificent monastic buildings of Bellapais Abbey to the imposing Greek and Nestorian cathedrals of Famagusta and the churches of the Eastern Christians (Armenians, Melkites, Maronites, etc.), Cypriot Gothic architecture evolved to serve the needs of the island's multicultural and multicreational society.

This new study is based on original research on the physical fabric of Cyprus' Gothic ecclesiastical edifices, on a thorough exploitation of the published archaeological data, and on a new reading of the extant documentary sources (some of which are published here for the first time) to offer a fresh account of the development and place of Cypriot Gothic in the architectural history of medieval Europe and the Eastern Mediterranean. It proposes to do so by reevaluating and recontextualizing the ambitions of the patrons and the choices (and compromises) of the master masons responsible for this unique monumental heritage.

Michalis Olympios is Assistant Professor in the History of Western Art at the University of Cyprus. His current research focuses on Gothic architecture and sculpture in France and the Latin East.



The Art and Archaeology of Lusignan and Venetian Cyprus (1192-1571): Recent Research and New Discoveries

Michalis Olympios & Maria Parani (eds)

A new collection of essays on current research in the art and archaeology of late medieval and early modern Cyprus.

From a Byzantine province to an independent Latin kingdom under the Lusignan dynasty (1192/27–1474/89) and a colonial outpost of the Venetian maritime empire (1474/89–1571), the island of Cyprus, at the eastern end of the Mediterranean, is blessed with a rich and diverse medieval cultural heritage. Its monumental art and its material culture – architecture, fresco and icon painting, woodcarving, metalwork, glazed ceramics, and so on – exist at the crossroads of several artistic traditions often thought to represent mutually exclusive visual languages, such as the late medieval Gothic and Byzantine styles (in their respective variants), the local art of the Levant, and the classicizing mode of the Italian Renaissance. It is precisely this seemingly 'composite' nature of medieval Cypriot artistic production that, over the years, has both divided and united scholars attempting to match styles and forms to the patronage of the various religious, ethnic, and linguistic groups (Latins, Greeks, Syrians, Armenians, and others) making up the island's complex social fabric.

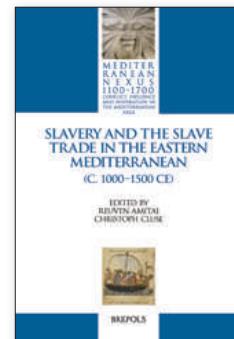
The seventeen essays in this volume offer a snapshot of the most recent scholarship on the art, archaeology, and material culture of Cyprus under Latin rule. Established and emerging art historians and archaeologists, both trained Byzantinists and specialists of European medieval art, come together to re-appraise the field in the light of current research, put forward new evidence from fresh archival, archaeological, or archaeometric research, and propose novel interpretations destined to blaze exciting new pathways to future study of this fascinating body of material.

Michalis Olympios is Assistant Professor in the History of Western Art at the Department of History and Archaeology of the University of Cyprus. **Maria Parani** is Associate Professor of Byzantine and Post-Byzantine Art and Archaeology at the same department.

Table of Contents: www.brepols.net

viii + 445 p., 557 b/w illus, 6 col. illus, 216 x 280 mm, 2018,
ISBN 978-2-503-53606-4
Paperback (also E-book): € 110
Series: *Architectura Medii Aevi*, vol. 11
AVAILABLE

iv + 441 p., 202 b/w illus, 16 col. illus, 216 x 280 mm, 2019,
ISBN 978-2-503-57803-3
Paperback: € 125
Series: *Studies in the Visual Cultures of the Middle Ages*, vol. 12
AVAILABLE



Slavery and the Slave Trade in the Eastern Mediterranean (c. 1000–1500 CE)

Reuven Amitai & Christoph Cluse (eds)

A comprehensive collection of innovative studies on slavery and the slave trade in the eastern Mediterranean during the Middle Ages.

Reuven Amitai is Eliyahu Elath Professor of Islamic History at the Hebrew University of Jerusalem. **Christoph Cluse** is Senior Researcher and Research Coordinator at the Arye Maimon Institute of Jewish History, Trier University.

Table of Contents

C. Cluse & R. Amitai, *Slavery and the Slave Trade in the Eastern Mediterranean (c. 1000–1500 CE): Introduction*

Religious and Cultural Contexts

N. Housley, *Crusading and Latin-Muslim Contacts in the Eastern Mediterranean: the Religious, Diplomatic and Juridical Frameworks and their Implications for the Study of the Slave Trade* / K. Franz, *Slavery in Islam: Legal Norms and Social Practice* / M. Frenkel, *The Slave Trade in the Geniza Society* / J. Pahlitzsch, *Slavery and the Slave Trade in Byzantium in the Palaeologan Period*

The Mamluk Phenomenon

Y. Frenkel, *Some Notes Concerning the Trade and Education of Slave-Soldiers during the Mamluk Era* / A. Mazor, *The Early Experience of the Mamluk in the First Period of the Mamluk Sultanate (1250–1382 CE)*

Latin in the Eastern Slave Trade

M. Balard, *Slavery in the Latin Mediterranean (Thirteenth to Fifteenth Centuries): The Case of Genoa* / D. Quirino-Popawska, *The Venetian Involvement in the Black Sea Slave Trade (14th to 15th Centuries)* / G. Christ, *Differentiated Legality: Venetian Slave Trade in Alexandria* / E. Marcos Hierro, *The Catalan Company and the Slave Trade* / M. Balard, *Le transport des esclaves dans le monde méditerranéen médiéval* / A. Stello, *Caffa and the Slave Trade during the First Half of the Fifteenth Century*

A New Look at the Ehrenkreutz Thesis

R. Amitai, *Between the Slave Trade and Diplomacy: Some Aspects of Early Mamluk Policy in the Eastern Mediterranean and the Black Sea* / J. Yudkevich, *The Nature and Role of the Slave Traders in the Eastern Mediterranean during the Third Reign of Sultan al-Nāṣir Muḥammad b. Qalāwūn (1310–1341 CE)* / C. Cluse, *The Role of the Slave Trade in the De recuperanda Treatises around 1300*

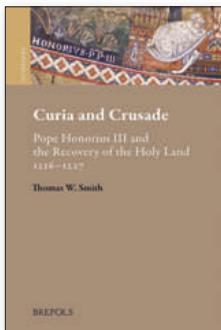
487 p., 1 b/w ill., 156 x 234 mm, 2018,
ISBN 978-2-503-57019-8
Hardback (also as E-book): € 125
Series: *Mediterranean Nexus 1100–1700*, vol. 5
AVAILABLE



EAST MEETS WEST

OUTREMER. STUDIES IN THE CRUSADES AND THE LATIN EAST

Outremer is devoted to the history of the crusading movement, mission and the Latin East in their widest definitions.



Curia and Crusade

Pope Honorius III and the Recovery of the Holy Land: 1216–1227

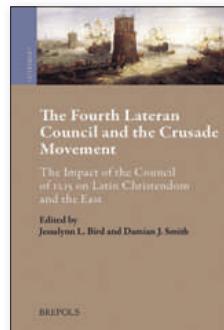
Thomas W. Smith

Highly Commended award in the 2018 British Records Association Janette Harley Prize competition.

The pontificate of Honorius III (1216–27) ranks among the most important papal reigns of the thirteenth century: the pope organised two large-scale crusades to recover the Holy Land, the second of which recovered Jerusalem for the first since 1187; he presided over a 'golden summer' of papal-imperial relations with the medieval *stupor mundi*, Frederick II, emperor of the Romans and king of Sicily; he developed an original theological conception of his office; and he laid the foundations for a centralised papal financial machine. Yet, despite his significant impact on thirteenth-century Christendom, Honorius has often languished in the shadow of his famous predecessor, Innocent III – a balance that the present book redresses.

Grounded in extensive original research into the manuscripts of Honorius's letter registers, this study develops a revisionist interpretation of how the curia marshalled the crusading movement to recover the Holy Land. Questioning the utility of the historiographical construct of 'papal policy', this book provides new insights into crusade diplomacy, papal theology, the roles of legates, and the effectiveness of crusade taxation. It also includes a comprehensive and accessible introduction to the papal chancery and its documents, which will be of particular use to students and those approaching the medieval papacy for the first time.

Thomas W. Smith is a Leverhulme Trust Early Career Fellow at the University of Leeds.



The Fourth Lateran Council and the Crusade Movement

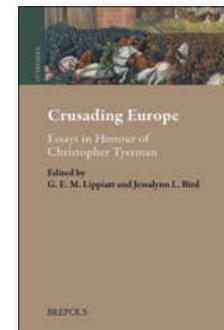
The Impact of the Council of 1215 on Latin Christendom and the East

Jessalynn Bird & Damian Smith (eds)

The Fourth Lateran Council of 1215 is often considered as the high watermark for the medieval church with its decisions affecting the cultural, social, religious and intellectual history of the later medieval world. The council was also a major event in the history of the crusades not only because the reform of the church and the recovery of the Holy Land were the central concerns of Pope Innocent III (1198–1216) but also because at the time of the council political decisions were made which affected all theatres of crusading and the canons of the council dealt with issues concerning piety and economics which had very long-term implications for the crusading movement. This book, bringing together an international team of scholars, is the first to deal with Fourth Lateran and the crusades in entirety and argues for the centrality of the council in the history of the crusades. It will be of interest not only to scholars of the history of the crusades but also to those interested in the history of the religious life of the Middle Ages as well to students of the particular areas and themes under discussion.

Jessalynn L. Bird is an Assistant Professor in Humanistic Studies at Saint Mary's College, Notre Dame, IN. Damian J. Smith is Professor of History at Saint Louis University.

Table of Contents: www.brepols.net



Crusading Europe

Essays in Honour of Christopher Tyerman

G.E.M. Lippiatt & Jessalynn Bird (eds)

The image of the crusades often connotes exoticism and foreign adventuring. However, the underlying motivations, daily practicalities, and lasting impact of the crusades on their European birthplace are equally important. How did European anxieties, prejudices, and priorities propel the crusading movement? How did crusaders understand and manage the particularly European geographical, legal, and financial dimensions of their campaigns? How did the crusades mark medieval European architecture, spirituality, and literature? This volume not only engages these provocative questions but also serves as a monument to the career of Christopher Tyerman, who has done so much to integrate European and global crusading history. The collection of essays gathered here by leading crusade historians, Tyerman's friends and former students, furthers study of the crusades within their European context, highlighting intriguing new directions for teaching and researching the crusades and their impact.

G. E. M. Lippiatt is a Leverhulme Early Career Fellow at the University of East Anglia. Jessalynn L. Bird is an Assistant Professor in Humanistic Studies at Saint Mary's College, Notre Dame, IN.

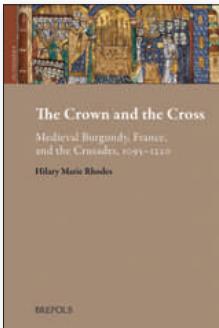
Table of Contents: www.brepols.net

xii + 393 p., 27 b/w illus, 156 x 234 mm, 2017,
ISBN 978-2-503-55297-2
Hardback (also E-book): € 93
Series: Outremer. Studies in the Crusades and the Latin East, vol. 6
AVAILABLE

xii + 340 p., 5 b/w illus, 178 x 254 mm, 2018,
ISBN 978-2-503-58088-3
Hardback (also E-book): € 89
Series: Outremer. Studies in the Crusades and the Latin East, vol. 7
AVAILABLE

xiv + 344 p., 156 x 234 mm, 2019,
ISBN 978-2-503-57996-2
Hardback (also E-book): € 79
Series: Outremer. Studies in the Crusades and the Latin East, vol. 8
AVAILABLE

2020



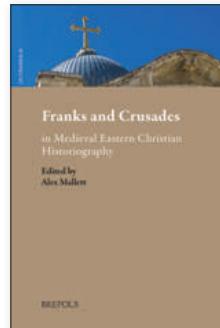
The Crown and the Cross

Medieval Burgundy, France,
and the Crusades, 1095–1223

Hilary Marie Rhodes

The Crown and the Cross examines the heretofore-unstudied role of the French province of Burgundy in the 'traditional' era of the crusades, from 1095–c.1220. Covering the First, Second, Third, Fourth, and Albigensian Crusades in detail, it focuses primarily on the Capetian dukes, a cadet branch of the French royal family, but uncovers substantial lay participation and some crusading traditions among Burgundian noble families as well. The book additionally uses the crusading institution to explore the development of the medieval French monarchy, and makes accessible a corpus of scholarship and documents that until now have mostly existed in French or Latin. It concludes that while piety and religion did play a central role in the experience of many everyday Burgundian crusaders, the greater political ramifications of the crusading project functioned in subtle and long-lasting ways, and had consequences for the entire institution, not just Burgundy or France. Of interest to scholars of the crusades, French history, and the formation of medieval Europe, *The Crown and the Cross* nuances, challenges, and expands our understanding of the intellectual genealogy of the crusades and their real-world consequences, fills a critical gap in the historiography, and poses a set of important conclusions and questions for continued study.

2020



Franks and Crusades in Medieval Eastern Christian Historiography

Alex Mallett (ed.)

This volume is an introduction to eleven of the main medieval Eastern Christian historians used by modern scholars to reconstruct the events and personalities of the crusading period in the Levant. Each of the chapters examines one historian and their work(s), and first contains an introductory examination of their life, background and influences. This is then followed by a study of their work(s) relevant to the Crusades, including the reasons for writing, themes, and methodology. Such an approach will allow modern researchers to better understand the background and contexts to these texts, and thus to reconstruct the past in a more nuanced and detailed way. Written by eleven eminent scholars in their fields, and examining chronicles written in Armenian, Greek, Syriac, and Arabic, this book will be essential reading for anybody engaged in research on the Crusades, as well as Eastern Christian and Islamic history, and medieval historiography.

Alex Mallett is Assistant Professor at the Waseda Institute for Advanced Study, Waseda University, Tokyo

Table of Contents

Introduction - Alex Mallett

Greek Texts:

J. Shepard, *Anna Comnena*
C. Hobbs, *John Kinnamos*
A. Simpson, *Niketas Choniates*
R. Macrides & J. Brubaker, *George Akropolites*

Armenian Texts:

T. Andrews, *Matthew of Edessa*
S. La Porta, *Smbat*

Syriac Texts:

D. Weltecke, *Michael the Syrian*
H. Teule, *Anonymous Chronicle to 1234*
M. Mazzola, *Bar Hebraeus*

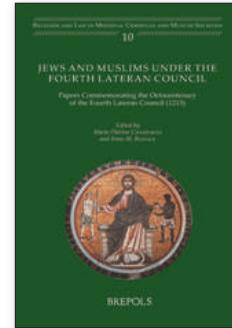
Coptic-Arabic Texts:

A.-M. Eddé, *Al-Makin Ibn al-Amid*
A. Mallett & J. Den Heijer, *History of the Patriarchs of the Egyptian Church*

Index

263 p., 2 b/w illus, 156 x 234 mm, 2020,
ISBN 978-2-503-58684-7
Hardback (also as E-book): € 76
Series: Outremer. Studies in the Crusades and the Latin East, vol. 9
AVAILABLE

approx. 300 p., 156 x 234 mm, 2020,
ISBN 978-2-503-56581-1
Hardback (also as E-book): approx. € 85
Series: Outremer. Studies in the Crusades and the Latin East, vol. 10
IN PREPARATION



Jews and Muslims under the Fourth Lateran Council

Papers Commemorating
the Octocentenary of
the Fourth Lateran Council (1215)

Marie-Thérèse Champagne & Irven M. Resnick (eds)

The Fourth Lateran Council (1215) was groundbreaking for having introduced to medieval Europe a series of canons that sought to regulate encounters between Christians and Jews and Muslims. Its canon 68 demanded that Jews and Muslims wear distinguishing dress, in order to prevent Christians from entering into illicit sexual relations with them, restricted the movement of Jews in public spaces during Holy Week, and exhorted secular authorities to punish Jews who in any way "insult" or blaspheme against Christ himself. Other canons sought to exercise greater control over moneylending, to provide relief to Christian borrowers, to extract tithes from Jews who held Christian properties as pledges, and prohibited Jews from exercising power as public officials over Christians. The canons condemned converts who preserved elements from their former religion, promoted a fifth Crusade to the East, exempted Crusaders from taxes and from interest payments to Jewish moneylenders, restricted trade with Muslims or Saracens, and condemned Christians who provided arms or assistance to Saracens. The Council's canons affected the missionary efforts of the late medieval Church and its attempts to convert Jewish and Muslim minorities, and established essential guidance on minority relations not to be surpassed until Vatican II in the 1960s.

Marie-Thérèse Champagne is an associate professor in the department of history at the University of West Florida.

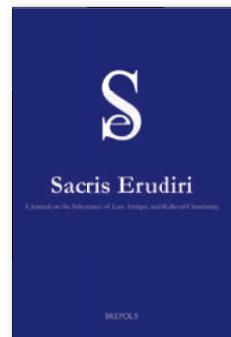
Irven M. Resnick is professor and Chair of Excellence in Judaic Studies in the department of philosophy and religion at the University of Tennessee at Chattanooga.

Table of Contents: www.brepols.net

280 p., 2 b/w illus, 156 x 234 mm, 2019,
ISBN 978-2-503-58151-4
Hardback (also as E-book): € 79
Series: Religion and Law in Medieval Christian and Muslim Societies,
vol. 10
AVAILABLE



JOURNALS



Revue d'histoire des textes, 15 (2020)

Table des matières

- C. Schiano, *Che cosa ha davvero scritto Eraclio Critico?*
 A. Bardi, *La tradizione manoscritta di un commentario astronomico bizantino: problemi di metodo filologico e criteri editoriali*
 F. Vendruscolo, *Due Carmina figurata pseudoeocrite fra Barbaro, Fausto, Musuros e Kallierges* (Vat. Barb. gr. 214)
 L. Calvié, *Le commerce transalpin du copiste-libraire vénitien Andréas Darmarios entre 1592 et 158*
 E. Lonati, *Une proposition de stemma pour la famille anglo-normande de la Naturalis Historia*
 V. Gitton-Ripoll, *Proxima aetate: éléments pour une chronologie de la composition du recueil hippiatrique de Pélagonius*
 H. de Carlos Villamarín, *The Sermo adversus Iudeos of Quodvultdeus in manuscript Paris, BNF, lat. 8093*
 J. Varela Rodriguez, *La tradicion textual de los Excerpta Sancti Gregorii de Tajan de Zaragoza* (CPL 1269)
 O. Kaltio, *The textual history of Constantine the African's Pantegni, Theorica in light of ms. Helsinki, National Library of Finland, Eo.II.14*
 L. Dolezalova, *Historia generacionis Christi: A versification of Peter of Poitiers's Compendium historiae de genealogia Christi from late medieval central Europe*
 R. Miguel Franco, *La composicion de las Elegantie lingue Latine de Lorenzo Valla: el capitulo I*
 NOTES
 R. Coulet, *Un manuscrit oublié du traité de cosmologie de Clémède*
 Anh Thy Nguyen & A. Brix, *Le ms. Valenciennes, Bibliothèque municipale, 636: un cas de la réception de la Fleur des histoires de Jean Mansel*

VI + 408 p., 11 col. ill., 160 x 240 mm, 2020,
 ISBN 978-2-503-58754-7
 Paperback (also E-version): € 104

Multiple subscription options possible
 Contact: periodicals@brepols.net

Apocrypha, 30 (2020)

- J.-D. Kaestli & G. Poupon, *Une nouvelle Apocalypse apocryphe: la Revelatio Iohannis transmise dans le manuscrit latin de Prague, Knihovna Metropolitní Kapituly, N.LIV*
 P. Therrien, *La règle des syzygies des Homélies pseudo-clémentines dans son contexte intellectuel grec*
 J. Andrew Doole, *The Final Act of Paul: The Miracle of the Apostle's Re-Attaching Head*
 S. Pelle, *The Latin Revelation of Matthew about the End Times*
 C. Presezzi, *Itinerari moderni di Simon Mago. Su alcuni aspetti della ricezione cinquecentesca di Recognitiones*
 A. De Blasi, *Sulle tracce del copista falsi d'autore nell'atelier di Andrea Darmario*
 Recensions
 Livres reçus

Behind the Bishop's Back. The Middle and Lower Clergy in Late Antiquity

- Papers collected by the Presbyters in the Late Antique West Project. Edited by Robert Wisniewski
 R. Wisniewski, *Introduction*
 D. G. Hunter, *Ambrosiaster and Damasus: A Presbyter's Perspective on Clerical Misconduct*
 J. J. Day, *Presbyters in Late Antique Women's Monasteries: Roles, Responsibilities and Conflicts*
 J. Szafranowski, *Behind the Abbot's Back. Clerics within the Monastic Hierarchy*
 R. Villegas Marín, *Legimus supra magistrum non esse discipulum: Pope Celestine I, the "Augustinian Controversy", and the Clerical cursus honorum*
 R. Wisniewski, *The Last Shall Be Last: the Order of Precedence among Clergy in Late Antiquity*
 R. A. Devlin, *Separating the Secular from the Spiritual: Wives, Sons and Clients of the Clergy in Late Antique Hispania*
 T. Deswarthe, *Isidore of Seville and the Hispanic Order of Grades*

265 p., 1 b/w ill., 156 x 234 mm, 2020,
 ISBN 978-2-503-58715-8
 Paperback (also E-version): € 72
 Multiple subscription options possible
 Contact: periodicals@brepols.net

VI + 375 p., 7 col. ill., 178 x 254 mm, 2019,
 ISBN 978-2-503-58310-5
 Paperback (also E-version): € 99
 Multiple subscription options possible
 Contact: periodicals@brepols.net

BREPOLIS

A leading platform of high-value online databases in the field of Humanities

BIBLIOGRAPHIC & ENCYCLOPAEDIC DATABASES



- BIBLIOGRAPHIE ANNUELLE DU MOYEN ÂGE TARDIF NEW



- L'ANNÉE PHILOLOGIQUE



- INTERNATIONAL MEDIEVAL BIBLIOGRAPHY-BIBLIOGRAPHIE DE CIVILISATION MÉDIÉVALE
Including links to *Lexikon des Mittelalters* & the *International Encyclopaedia for the Middle Ages*



- INTERNATIONAL BIBLIOGRAPHY OF HUMANISM AND THE RENAISSANCE



- INDEX RELIGIOSUS
Including links to the *Dictionnaire d'Histoire et de Géographie Ecclésiastiques*



- BIBLIOGRAPHY OF BRITISH AND IRISH HISTORY

FULL-TEXT DATABASES



- SOURCES CHRETIENNES ONLINE NEW



- LIBRARY OF LATIN TEXTS
Can be combined with *Archive of Celtic-Latin Literature*, *Aristoteles Latinus Database*, *Monumenta Germaniae Historica*, and *Database of Latin Dictionaries*



- PATROLOGIA ORIENTALIS DATABASE

STAND-ALONE DATABASES



- CLAVIS CLAVIUM NEW in Open Access



- DICTIONNAIRE DES PHILOSOPHES ANTIQUES ONLINE NEW



- RÉPERTOIRE DES TRADUCTIONS FRANÇAISES DES PÈRES DE L'ÉGLISE

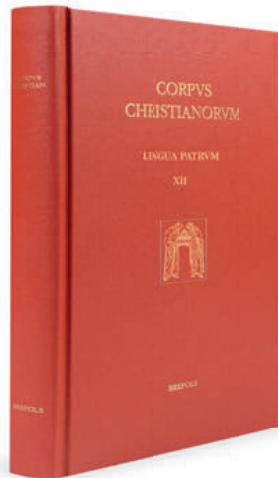
For the complete list of databases and more detailed information, see: <https://about.brepolis.net/>

CORPVS CHRISTIANORVM
LINGVA PATRVM

LATIN IN BYZANTIUM I

LATE ANTIQUITY AND BEYOND

ALESSANDRO GARCEA, MICHELA ROSELLINI, LUIGI SILVANO (EDS)



564 p., 22 b/wills, 155 x 245 mm, 2019,
ISBN 978-2-503-58492-8
Hardback: € 230
Series: CCLP, vol. 12

Latin in Byzantium I explores the linguistic competence, cultural identity, and transmission of Latin texts in the 'noua Roma' between the fourth and the ninth centuries. Drawing together texts from a number of fields (e.g., law, grammar, religion, and tactics) and across a range of different forms (e.g., palaeographic, epigraphic, and papyrological), this important project provides scholars for the first time with an in-depth knowledge of both the Latin-speaking milieux in Byzantium, and of the contexts in which Latin was used. Crucially, the ancient sources studied in this volume are also analysed in their broader political and sociological context, providing rich material for study across different disciplines and making this volume an important resource for closing the gaps between literary and non-literary texts, history, and philology.

Future Volumes

Latin in Byzantium II will cover the Middle and Late Byzantine periods. *Latin in Byzantium III* will discuss Post-Byzantine latinitas.

Alessandro Garcea is Full Professor of Latin language and literature at Sorbonne Université.

Michela Rosellini is Associate Professor of Latin literature at the University of Rome-La Sapienza.

Luigi Silvano is Lecturer in Byzantine studies at the University of Turin.

Follow us on :



BREPOLS

Brepols Publishers – Begijnhof 67 – 2300 Turnhout – Belgium – Tel + 32 14 44 80 20 – Fax + 32 14 42 89 19

info@brepols.net – www.brepols.net

11
οργη τις αντιλειπετολη καταπονησιανη γενικωδη σε παραγαγετησιανη
αντιλειπετολη σε παραγαγετησιανη γενικωδη σε παραγαγετησιανη

Vide Pag. 195

BRILL

Customers in the Americas

BRILL
 c/o Turpin Distribution
 143 West Street
 New Milford, CT 06776
 USA
 T +1 (860) 350-0041
 F +1 (860) 350-0039
brillna@turpin-distribution.com

Customers outside the Americas

BRILL
 c/o Turpin Distribution
 Stratton Business Park
 Pegasus Drive, Biggleswade
 Bedfordshire SG18 8TQ, UK
 T +44 (0) 1767 604-954
 F +44 (0) 1767 601-640
brill@turpin-distribution.com

Please order through brill.com

1st Online Edinburgh Byzantine Book Festival

**Brill book selection
 Titles offered at 25% discount**

Enter discount code 72100 at check-out in Brill's web shop

Click on the links below for more information

Qty	Author	Title / ISBN	Conference Price	List Price
	Anagnostou-Laoutides, E. and Parry, K. (eds)	Eastern Christianity and Late Antique Philosophy 9789004411883	€ 119,25	€ 159
	Arnold, J., Bjornlie, S. and Sessa, K. (eds)	A Companion to Ostrogothic Italy 9789004313767	€ 132,00	€ 176
	Baker, J.	Coinage and Money in Medieval Greece 1200-1430 (2 vols.) 9789004434349	€ 224,25	€ 299
	Bedos-Rezak, B.M. and Rust, M.D. (eds)	Faces of Charisma: Image, Text, Object in Byzantium and the Medieval West 9789004288690	€ 115,50	€ 154
	Beihammer, A., Constantinou, S. and Parani, M.G. (eds)	Court Ceremonies and Rituals of Power in Byzantium and the Medieval Mediterranean - Comparative Perspectives 9789004256866	€ 159,00	€ 212
	Bonfil, R., Irshai, O., Stroumsa, G.G. and Talgam, R. (eds)	Jews in Byzantium - Dialectics of Minority and Majority Cultures 9789004203556	€ 212,25	€ 283
	Bouras-Vallianatos, P. and Zipser, B. (eds)	Brill's Companion to the Reception of Galen 9789004302211	€ 135,00	€ 180
	Brown, A.R. and Neil, B. (eds)	Byzantine Culture in Translation 9789004348868	€ 96,75	€ 129
	Christ, G. and Morche, F.-J. (eds)	Cultures of Empire: Rethinking Venetian Rule, 1400-1700 - Essays in Honour of Benjamin Arbel 9789004427600	€ 111,75	€ 149
	Constantinidou, N. and Lamers, H. (eds)	Receptions of Hellenism in Early Modern Europe - 15th-17th Centuries 9789004343856	€ 123,75	€ 165
	Constantinou, S. and Høgel, C. (eds)	Metaphrasis: A Byzantine Concept of Rewriting and Its Hagiographical Products 9789004392175	€ 107,25	€ 143
	Cosentino, S. (ed.)	A Companion to Byzantine Italy 9789004307698	€ 186,75	€ 249
	Cupane, C. and Krönung, B. (eds)	Fictional Storytelling in the Medieval Eastern Mediterranean and Beyond 9789004289994	€ 143,25	€ 191
	Curta, F.	Eastern Europe in the Middle Ages (500-1300) (2 vols) 9789004342576 Winner of the 2020 Verbruggen prize	€ 162,75	€ 217
	Daim, F. (ed.)	History and Culture of Byzantium 9789004339330	€ 224,25	€ 299
	de Jong, H.	'Ἐντολή (mandatum) in den Basiliken 9789004410114	€ 70,50	€ 94
	Drocourt, N. and Malamut, É. (eds)	La diplomatie byzantine, de l'Empire romain aux confins de l'Europe (Ve-XVe s.) 9789004431805	€ 90,75	€ 121
	Dzino, D. and Parry, K. (eds)	Byzantium, Its Neighbours and Its Cultures 9781876503017 PAPERBACK	€ 45,00	€ 60
	Ekroth, G. and Nilsson, I. (eds)	Round Trip to Hades in the Eastern Mediterranean Tradition - Visits to the Underworld from Antiquity to Byzantium 9789004372665	€ 102,75	€ 137
	Eshel, S.	The Concept of the Elect Nation in Byzantium 9789004349476	€ 62,25	€ 83
	Gador-Whyte, S. and Mellas, A. (eds)	Hymns, Homilies and Hermeneutics in Byzantium 9789004439566	€ 104,25	€ 139

* All prices are given in Euro but can be ordered in US\$ as well. The discount for books is 25% off list price. Prices are excluding shipping costs and possible taxes. The discount is only valid for individuals ordering directly through Brill. No further discounts or ordering channels apply.

No discount on Journals or Online Publications

Customers in the Americas

BRILL
 c/o Turpin Distribution
 143 West Street
 New Milford, CT 06776
 USA
 T +1 (860) 350-0041
 F +1 (860) 350-0039
brillna@turpin-distribution.com

Customers outside the Americas

BRILL
 c/o Turpin Distribution
 Stratton Business Park
 Pegasus Drive, Biggleswade
 Bedfordshire SG18 8TQ, UK
 T +44 (0) 1767 604-954
 F +44 (0) 1767 601-640
brill@turpin-distribution.com

Please order through brill.com

Hörandner, W., Rhoby, A. and Zagklas, N. (eds)	A Companion to Byzantine Poetry 9789004391086	€ 161,25	€ 215
Ivanova, M. and Jeffery, H. (eds)	Transmitting and Circulating the Late Antique and Byzantine Worlds 9789004409453	€ 74,25	€ 99
Kardaras, G.	Byzantium and the Avars, 6th–9th Century AD – Political, Diplomatic and Cultural Relations 9789004248380	€ 120,00	€ 160
Kinloch, M. and MacFarlane, A. (eds)	Trends and Turning Points – Constructing the Late Antique and Byzantine World 9789004395732	€ 74,25	€ 99
Kitapçı Bayrı, B.	Warriors, Martyrs, and Dervishes – Moving Frontiers, Shifting Identities in the Land of Rome (13th–15th Centuries) 9789004415669	€ 74,25	€ 99
Lazaris, S. (ed.)	A Companion to Byzantine Science 9789004414600	€ 180,00	€ 240
Marciniak, P. and Nilsson, I. (eds)	Satire in the Middle Byzantine Period – The Golden Age of Laughter? 9789004434387	€ 123,75	€ 165
Maréchal, S.	Public Baths and Bathing Habits in Late Antiquity – A Study of the Evidence from Italy, North Africa and Palestine A.D. 285–700 9789004418721	€ 149,25	€ 199
Matheou, N.S., Kampianaki, T. and Bondioli, L.M. (eds)	From Constantinople to the Frontier: The City and the Cities 9789004307735	€ 131,25	€ 175
McGeer, E. and Nesbitt, J.	Byzantium in the Time of Troubles – The Continuation of the Chronicle of John Skylitzes (1057–1079) 9789004418943	€ 69,75	€ 93
Moffat, A. and Tall, M. (eds)	Constantine Porphyrogennetos – The Book of Ceremonies 9781876503420 – PAPERBACK	€ 99,00	€ 132
Montanari, F. (ed.)	History of Ancient Greek Scholarship – From the Beginnings to the End of the Byzantine Age 9789004427402 – PAPERBACK	€ 56,25	€ 75
Neil, B. and Anagnostou-Laoutides, E. (eds)	Dreams, Memory and Imagination in Byzantium 9789004366862	€ 122,25	€ 163
Outtier, B., Horn, C.B., Lourie, B. and Ostrovsky, A. (eds)	Armenia between Byzantium and the Orient – Celebrating the Memory of Karen Yuzbashian (1927–2009) 9789004397736	€ 186,75	€ 249
Pennick Morgan, F.	Dress and Personal Appearance in Late Antiquity – The Clothing of the Middle and Lower Classes 9789004353466 – PAPERBACK	€ 101,25	€ 135
Preiser-Kapeller, J., Reinfandt, L. and Stouraitis, Y. (eds)	Migration Histories of the Medieval Afroeurasian Transition Zone – Aspects of mobility between Africa, Asia and Europe, 300–1500 C.E. 9789004382497 – OPEN ACCESS	€ 97,50	€ 130
Riehle, A. (ed.)	A Companion to Byzantine Epistolography 9789004413696	€ 178,50	€ 238
Rossi, M.A. and Sullivan, A.I. (eds)	Byzantium in Eastern European Visual Culture in the Late Middle Ages 9789004421363	\$ 105,00	\$ 140
Shukurov, R.	The Byzantine Turks, 1204–1461 9789004305120	€ 126,75	€ 169
Slootjes, D. and Verhoeven, M. (eds)	Byzantium in Dialogue with the Mediterranean – History and Heritage 9789004392595	€ 70,50	€ 94
Spalding-Stracey, G.	The Cross in the Visual Culture of Late Antique Egypt 9789004411593	€ 123,00	€ 164
Stallman-Pacitti, C. and Burke, J. (eds)	The Life of Saint Pankratios of Taormina – Greek text, English translation and commentary 9789004366213	€ 168,75	€ 225
Stone, A. (ed)	Eustathios of Thessaloniki – Secular Orations 1167/8 to 1179 9781876503369 – PAPERBACK	€ 42,00	€ 56
Stouraitis, Y. (ed.)	A Companion to the Byzantine Culture of War, ca. 300–1204 9789004355514	€ 156,75	€ 209
Sullivan, D.	The Rise and Fall of Nikephoros II Phokas – Five Contemporary Texts in Annotated Translations 9789004382206	€ 114,75	€ 153
Sullivan, D., Fisher, E.A. and Papaioannou, S. (eds)	Byzantine Religious Culture – Studies in Honor of Alice-Mary Talbot 9789004212442	€ 156,75	€ 209

* All prices are given in Euro but can be ordered in US\$ as well. The discount for books is 25% off list price. Prices are excluding shipping costs and possible taxes. The discount is only valid for individuals ordering directly through Brill. No further discounts or ordering channels apply.

No discount on Journals or Online Publications

Customers in the Americas

BRILL

c/o Turpin Distribution
143 West Street
New Milford, CT 06776
USA
T +1 (860) 350-0041
F +1 (860) 350-0039
brillna@turpin-distribution.com

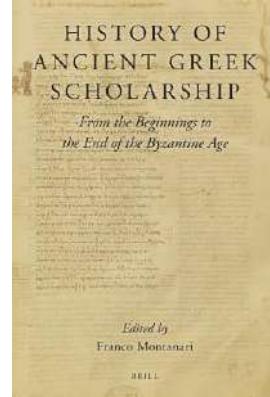
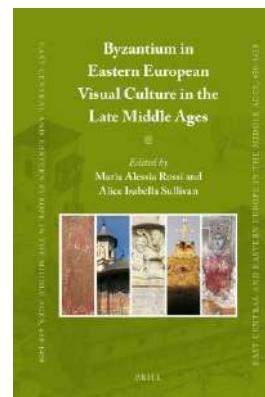
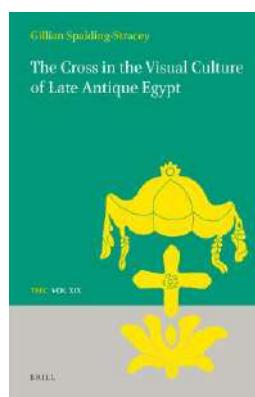
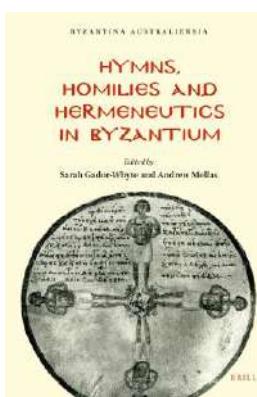
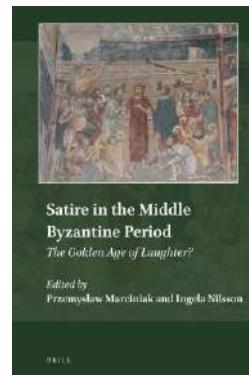
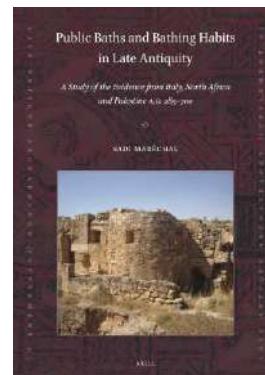
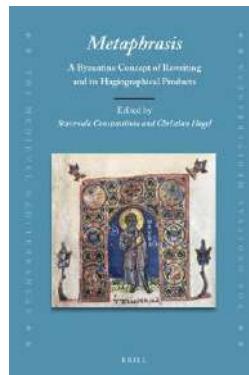
Customers outside the Americas

BRILL

c/o Turpin Distribution
Stratton Business Park
Pegasus Drive, Biggleswade
Bedfordshire SG18 8TQ, UK
T +44 (0) 1767 604-954
F +44 (0) 1767 601-640
brill@turpin-distribution.com

Please order through brill.com

Toca, M. and Batovici, D. (eds)	Caught in Translation: Studies on Versions of Late-Antique Christian Literature 9789004417069	€ 126,75	€ 169
Tsamakda, V. (ed.)	A Companion to Byzantine Illustrated Manuscripts 9789004343184	€ 168,75	€ 225
Tsougarakis, N.I. and Lock, P. (eds)	A Companion to Latin Greece 9789004284029	€ 134,25	€ 179
Underwood, D.R.	(Re)using Ruins: Public Building in the Cities of the Late Antique West, A.D. 300-600 9789004319691	€ 107,25	€ 143
Van Tricht, F.	The Horoscope of Emperor Baldwin II - Political and Sociocultural Dynamics in Latin-Byzantine Constantinople 9789004372443	€ 99,00	€ 132
Veikou, M.	Byzantine Epirus - A Topography of Transformation. Settlements of the Seventh-Twelfth Centuries in Southern Epirus and Aetoloacarnania, Greece 9789004221512	€ 185,25	€ 247
Wiemer, H.-U. and Rebenich, S. (eds)	A Companion to Julian the Apostate 9789004414563	€ 141,00	€ 188
Wright, C.	The Gattilusio Lordships and the Aegean World 1355-1462 9789004264694	€ 141,75	€ 189



* All prices are given in Euro but can be ordered in US\$ as well. The discount for books is 25% off list price. Prices are excluding shipping costs and possible taxes. The discount is only valid for individuals ordering directly through Brill. No further discounts or ordering channels apply.

No discount on Journals or Online Publications

Customers in the Americas

BRILL
c/o Turpin Distribution
143 West Street
New Milford, CT 06776
USA
T +1 (860) 350-0041
F +1 (860) 350-0039
brillna@turpin-distribution.com

Customers outside the Americas

BRILL
c/o Turpin Distribution
Stratton Business Park
Pegasus Drive, Biggleswade
Bedfordshire SG18 8TQ, UK
T +44 (0) 1767 604-954
F +44 (0) 1767 601-640
brill@turpin-distribution.com

Please order through brill.com

1st Online Edinburgh Byzantine Book Festival**Brill's book selection offered at 25% discount****Enter discount code 72100 at check-out in Brill's web shop****Code is valid until 31 December 2021**

- Prices on this form are in Euro but can be ordered in US\$ as well.
- Please read our conditions at the bottom

FOR THE QUICKEST AND MOST ACCURATE SERVICE, PLEASE INCLUDE YOUR CLIENT NUMBER

FIRST NAME	CLIENT No.
LAST NAME	
JOB TITLE	
ORGANISATION	
ADDRESS HOME/WORK	
ZIP CODE/CITY/STATE	
COUNTRY	
TELEPHONE	FAX
E-MAIL	DATE
SIGNATURE	

If you do not order through brill.com, please send complete form to Turpin Distribution

 Send me an invoice Charge my credit card

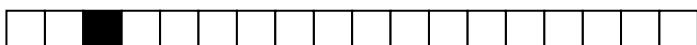
Card no. _____

Signature _____



Exp. Date _____

CVC Code* _____



* All prices are given in Euro but can be ordered in US\$ as well. The discount for books is 25% off list price. Prices are excluding shipping costs and possible taxes. The discount is only valid for individuals ordering directly through Brill. No further discounts or ordering channels apply.

No discount on Journals or Online Publications

οὐρανοῖς τετράπλευρον πόλιν Καίσαρεν πονεῖσθαι σταύρον γένεσιν εἰδεῖν
σταύρον τε τοῦ θεοῦ
εἰστηκεν εἰς τὸν οὐρανόν

Vide Pag. 195

www.byzantinetales.com



M. Burq. Transf. et sculp.

THEOPHANO: A BYZANTINE TALE

HOW FAR WILL A WOMAN GO TO PROTECT HER CHILDREN?

By Spyros Theocharis and Chrysa Sakel

A fairytale marriage that goes terribly wrong, a ruling dynasty struggling to keep everything together by having overly ambitious eunuchs do the dirty work, and prominent Roman generals who dream of taking the throne for themselves.

This explosive mixture of occurrences takes place in the 10th century Medieval Roman Empire (aka The Byzantine Empire). An era of territorial resurgence and massive Imperial extravagance, but also an era of dynastic intrigues and endless plotting for the ultimate prize. The Byzantine throne.

During that time, Anastasia, a common girl, marries the heir to the throne, enters the palace and becomes Theophano an ambitious woman ready to climb the ladder of power and sacrifice herself for her children.

Based on real historical events, this epic graphic novel offers an immersion into a forgotten world. The world of the medieval Romans who survived up until the Middle Ages with their capital, Constantinople "the Queen of all cities" serving as a second Rome.

- **Description:** Historical graphic novel
- **Paperback :** 134 pages
- **Product Dimensions:** 8.1 x 0.32 x 11 inches
- **Publisher:** Independently published (July 22, 2020)
- **Language:** English
- **ASIN:** B08DC6H288



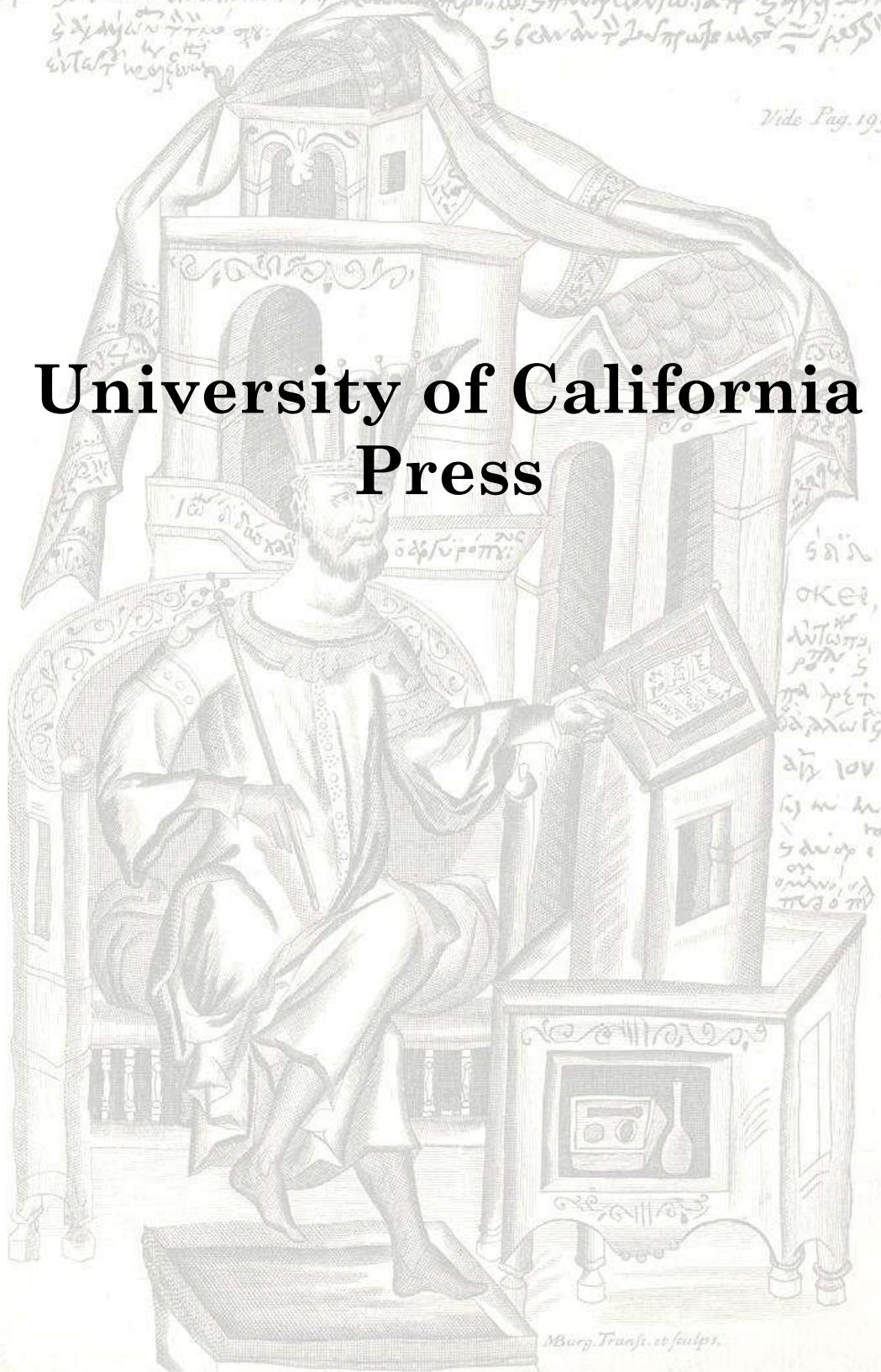
Available on **Amazon**
and **ComiXology**

Website: byzantinetales.com
Twitter: [@byzantinetales](https://twitter.com/byzantinetales)
Instagram: [@byzantine_tales](https://www.instagram.com/byzantine_tales)

οὐρανὸς διάδομος αὐτούς περίπλοις Καταναπούστης ταῦτα γένεσιν μὲν
σικάντης τούτοις οὐκ εἰπενται τούτης τῆς φύσεως σικάντης τούτης τῆς φύσεως

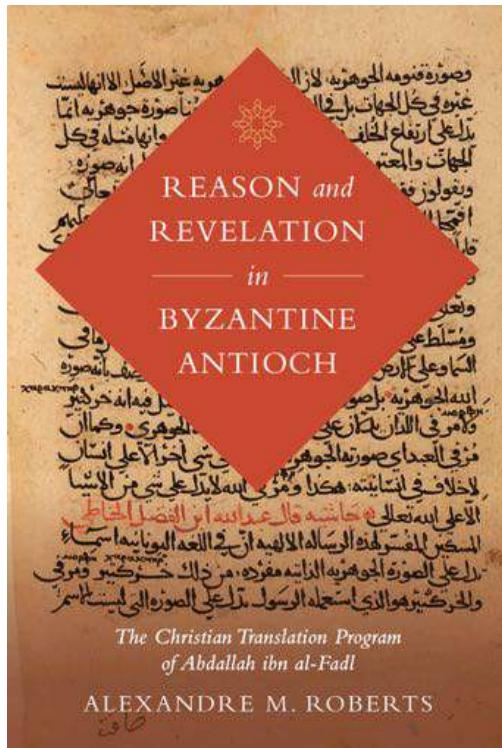
Vide Pag. 195

University of California Press



M. Burq. Transl. et sculp.

AVAILABLE FROM UC PRESS



Reason and Revelation in Byzantine Antioch

The Christian Translation Program of Abdallah ibn al-Fadl
ALEXANDRE M. ROBERTS

"Roberts provides the first comprehensive account of the intellectual and social milieu in Antioch during the Byzantine reconquest of the city, focusing on the outstanding theologian and translator Abdallah ibn al-Fadl. Much of Roberts's analysis is completely fresh, often based on manuscripts that he has edited and translated for the first time. This book is a veritable tour de force."—Alexander Treiger, Associate Professor of Religious Studies, Dalhousie University.

"A fascinating book revealing the importance of intellectual exchanges between Byzantium and the Islamic Empire. Ibn al-Fadl translated Greek religious and theological texts, but his notations highlight the impact of the Arabic Aristotelian philosophical tradition and its vocabulary. Roberts shows the unique role Antioch played in these exchanges, making a welcome contribution to an emerging area of research."—Thérèse-Anne Druart, Professor of Medieval Philosophy in Islamic Lands, The Catholic University of America

ORDER ONLINE AND SAVE 30%

www.ucpress.edu/9780520343498

Use source code 17M6662 at checkout

Online ordering is currently available in the U.S. and Canada only.

For customers in the UK and Europe: call John Wiley & Sons +44 (0) 1243 843291.

For all other territories, visit:
<https://www.ucpress.edu/contact/customer-service>

What happened to ancient Greek thought after Antiquity? What impact did Abrahamic religions have on medieval Byzantine and Islamic scholars who adapted and reinvigorated this ancient philosophical heritage? *Reason and Revelation in Byzantine Antioch* tackles these questions by examining the work of the eleventh-century Christian theologian Abdallah ibn al-Fadl, who undertook an ambitious program of translating Greek texts, ancient and contemporary, into Arabic. Poised between the Byzantine Empire that controlled his home city of Antioch and the Arabic-speaking cultural universe of Syria-Palestine, Egypt, Aleppo, and Iraq, Ibn al-Fadl engaged intensely with both Greek and Arabic philosophy, science, and literary culture. Challenging the common narrative that treats Christian and Muslim scholars in almost total isolation from each other in the Middle Ages, Alexandre M. Roberts reveals a shared culture of robust intellectual curiosity in the service of tradition that has had a lasting role in Eurasian intellectual history.

Alexandre M. Roberts teaches in the Department of Classics at the University of Southern California.

376 pp. 6 x 9 Illus: 2 maps
9780520343498 \$95.00 | £78.00 Cloth
June 2020



UNIVERSITY
OF CALIFORNIA
PRESS

STAY CONNECTED

facebook.com/ucpress

twitter @ucpress

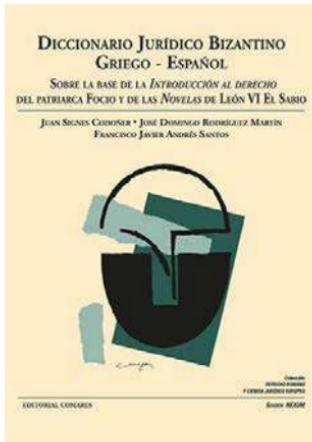
eNews: subscribe at www.ucpress.edu

οὐρανὸς διὰ τὸν ἀνθελέντα πόλην Καρκίνουντον γενεσίν τοῦ θεοῦ τοῦ πάντων
διάγνωστον τὸν οὐρανόν
εἰπεντελέκτης τοῦ θεοῦ τοῦ πάντων

Vide Pag. 195

Editorial Comares

M. Burq. Transl. et sculp.



DICCIONARIO JURÍDICO BIZANTINO GRIEGO - ESPAÑOL

SOBRE LA BASE DE LA *INTRODUCCIÓN AL DERECHO*
DEL PATRIARCA FOCIO Y DE LAS *NOVELAS DE LEÓN VI EL SABIO*

JUAN SIGNES CODOÑER • JOSÉ DOMINGO RODRÍGUEZ MARTÍN
FRANCISCO JAVIER ANDRÉS SANTOS

The present dictionary constitutes the first systematic guide to the technical vocabulary of Byzantine law books in a modern language. It not only provides a Spanish translation of the corresponding Greek lemma, but also orders the different

meanings of the terms according to semantic fields. A list of these fields with their own lemmata (partly covering the different fields of law) is provided in an appendix in order to allow the reader to look for groups of related words. Common uses of a word are distinguished from more specific ones, and whole sentences are reproduced and translated to provide a passing context.

The examples are taken from the two works that constitute the basis of the dictionary, namely the *Eisagoge tou nomou* or *Introduction to the law*, commissioned by patriarch Photios, and the *Novels* of his pupil, the emperor Leo VI the Wise. A team of Philologists and Romanists have worked on this dictionary for more than ten years.

Please see below further information and the conditions to acquire the book:

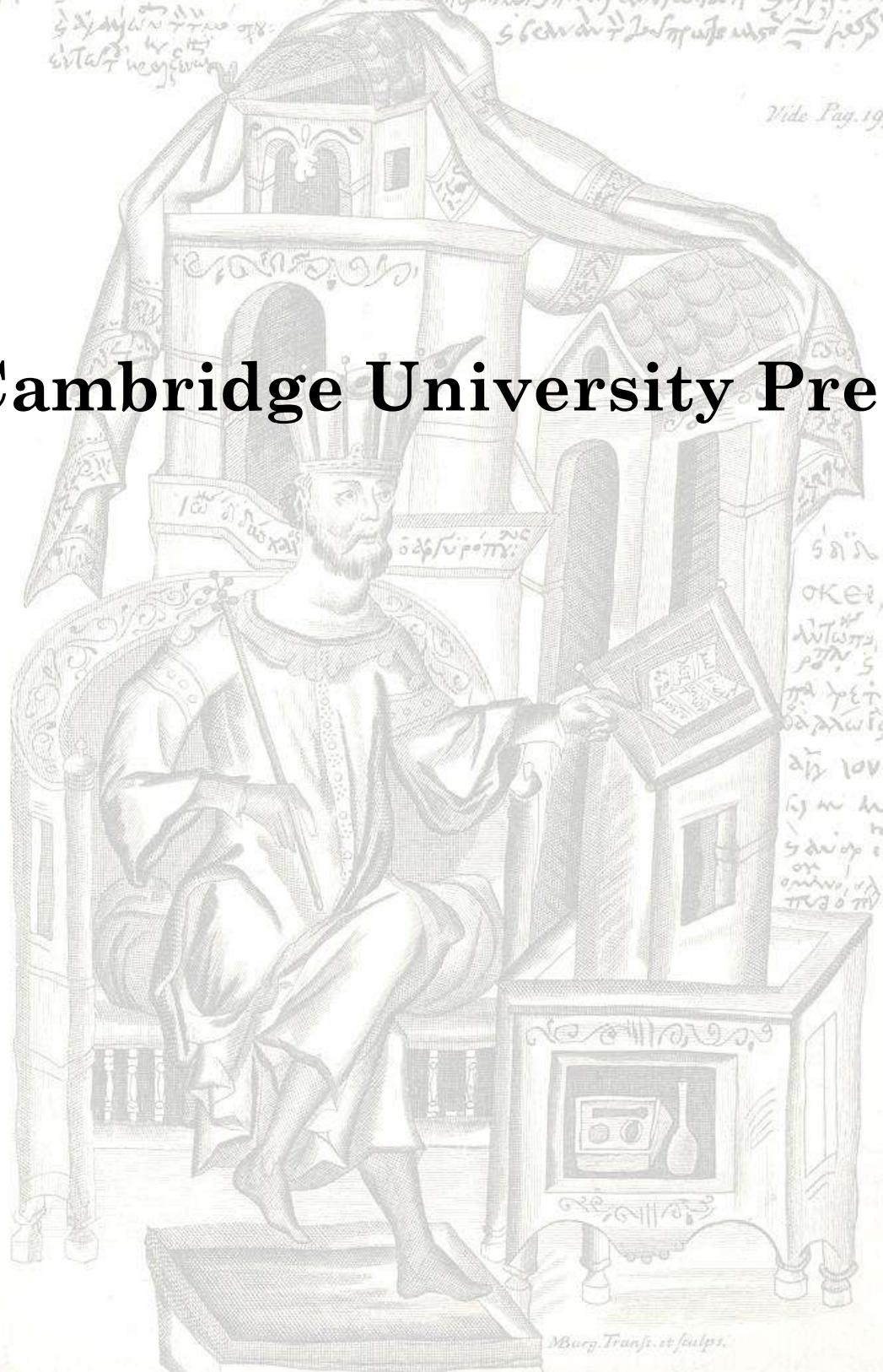
https://www.comares.com/libro/diccionario-juridico-bizantino-griego-espanol_93136/

ISBN: 978-84-9045-789-4 • 632 pages • Format: 17 cm (high) x 24 cm (width) • First edition: 2019 • Prize: 48 €

οργή στις οικίες της πόλης Καταστροφές στην Γενεύη στην Σικελία στην Αγγλία στην Ιταλία και στην Ευρώπη

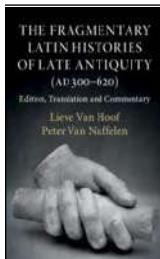
Vide Pag. 195

Cambridge University Press



Byzantine Festival: 30% Discount

visit cambridge.org/BYZFEST to order.



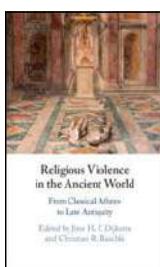
The Fragmentary Latin Histories of Late Antiquity (AD 300–620)

Edition, Translation and Commentary

Edited and translated by Lieve Van Hoof and Peter Van Nuffelen

The first systematic collection of fragmentary Latin historians from the period AD 300–620. Translations and commentaries make them accessible and propose new interpretations. The volume also reconsiders the evolution of historiography in the transition from Antiquity to the Middle Ages.

978-1-108-42027-3 HB £89.99 | \$115.00 25-Jun-2020



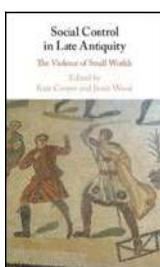
Religious Violence in the Ancient World

From Classical Athens to Late Antiquity

Edited by Jitse H. F. Dijkstra and Christian R. Raschle

The first assessment of religious violence throughout the whole of Antiquity, with a particular focus on Late Antiquity where a much more nuanced picture is offered, grounded in recent cutting-edge research. Of interest to scholars of Graeco-Roman religions and Late Antiquity, historians of early Christianity and historians of religion.

978-1-108-49490-8 HB £90.00 | \$120.00 01-Oct-2020



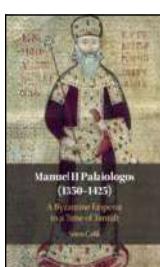
Social Control in Late Antiquity

The Violence of Small Worlds

Edited by Kate Cooper and Jamie Wood

Explores power relations in the households, schools, and monasteries of late antiquity in light of social theory, in a way that will be of interest to advanced undergraduates and postgraduate historians, as well as to scholars in the humanities and social sciences with interests in religion, law, and the family.

978-1-108-47939-4 HB £90.00 | \$120.00 01-Oct-2020



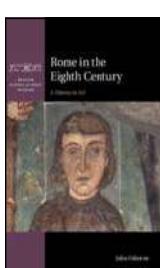
Manuel II Palaiologos (1350–1425)

A Byzantine Emperor in a Time of Tumult

Siren Çelik

Constructing a rich, in-depth portrait of Manuel II Palaiologos (1350–1425), this biography focuses not only on political events, but also on the personality, personal life and literary output of Manuel. Will appeal to medievalist scholars of various backgrounds as well as non-specialist readers.

978-1-108-83659-3 HB £90.00 | \$120.00 c.28-Feb-2021



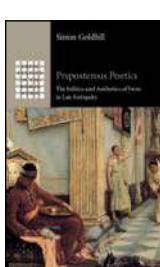
Rome in the Eighth Century

A History in Art

John Osborne

Combines the evidence of written texts with 'material culture' (primarily buildings and their decoration) to present a more complete picture of a pivotal century in the city's history that has long been viewed as a 'dark age'. For all those interested in medieval Italy and the city of Rome.

978-1-108-83458-2 HB £75.00 | \$99.99 09-Jul-2020 British School at Rome Studies



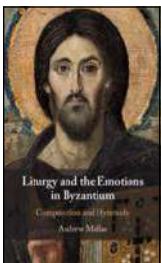
Preposterous Poetics

The Politics and Aesthetics of Form in Late Antiquity

Simon Goldhill

Explores how literary form changes when Christianity and rabbinic Judaism take shape. By reading little-known but hugely influential texts, this book opens a new and exciting vision of how the literature of the first millennium shaped culture.

978-1-108-49482-3 HB £75.00 | \$99.99 17-Sep-2020 Greek Culture in the Roman World



Liturgy and the Emotions in Byzantium

Compunction and Hymnody

Andrew Mellas

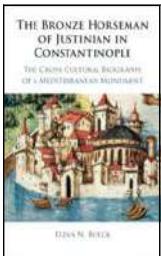
A pioneering exploration of the performance of hymns in Byzantium over a period of almost four centuries, investigating how hymnody wove together feeling and mystery in the hearts of the faithful, inviting them to dwell in a liturgical world of compunction, paradisal nostalgia and sacred song.

978-1-108-48759-7

HB

£75.00 | \$99.99

09-Jul-2020



The Bronze Horseman of Justinian in Constantinople

The Cross-Cultural Biography of a Mediterranean Monument

Elena N. Boeck

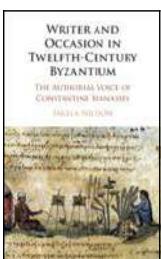
The Byzantine empire's bronze horseman towered over Constantinople, assumed new identities, spawned conflicting narratives, and acquired international acclaim. This engrossing and pioneering biography demonstrates that the colossal, the exceptional, and the stationary can help us understand a global middle ages.

978-1-107-19727-5

HB

£90.00 | \$120.00

c.31-May-2021



Writer and Occasion in Twelfth-Century Byzantium

The Authorial Voice of Constantine Manasses

Ingela Nilsson

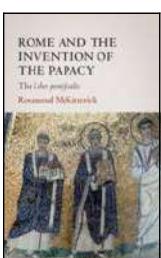
This is the first comprehensive study of occasional writing in Byzantium, focusing on the literary output of Constantine Manasses. It argues that, although such works were commissioned by wealthy 'friends' to mark specific events, he and his fellow writers succeeded in developing a strong and individual authorial presence within them.

978-1-108-84335-5

HB

£75.00 | \$99.99

17-Dec-2020



Rome and the Invention of the Papacy

The Liber Pontificalis

Rosamond McKitterick

The remarkable papal history known as the Liber pontificalis permanently shaped perceptions and the memory of Rome, the popes, and the many-layered past of both city and papacy within Western Europe. Rosamond McKitterick offers pioneering insights into the evolution of this extraordinary source, and its significance.

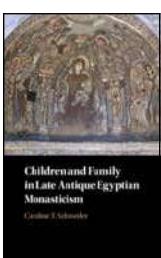
978-1-108-83682-1

HB

£29.99 | \$39.99

25-Jun-2020

The James Lydon Lectures in Medieval History and Culture



Children and Family in Late Antique Egyptian Monasticism

Caroline T. Schroeder

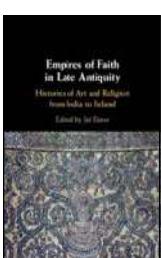
The first book about children in one of the birthplaces of Christian monasticism, Egypt. Uses diverse written and visual sources to demonstrate how early Egyptian monasteries provided an intergenerational continuity of social, cultural, and economic capital while also contesting the traditional family's claims to these forms of social continuity.

978-1-107-15687-6

HB

£75.00 | \$99.99

17-Sep-2020



Empires of Faith in Late Antiquity

Histories of Art and Religion from India to Ireland

Edited by Jaś Elsner

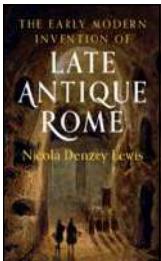
Reveals the rewards of exploring the relationship between art and religion in the first millennium, and the problems of comparing the visual cultures of emergent and established religions of the period in Eurasia - Buddhism, Hinduism, Zoroastrianism, Islam, Judaism, Christianity, and the pagan religions of the Roman world.

978-1-108-47307-1

HB

£105.00 | \$135.00

19-Mar-2020

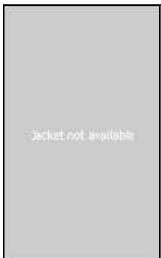


The Early Modern Invention of Late Antique Rome

Nicola Denzey Lewis

How did corpses come to be considered holy in Roman Catholicism? And when? This book considers Rome as a case study, revising the idea that the 'corporeal turn' characterized the centuries after Constantine, locating it instead in early modern attitudes toward death, antiquity, and the survival of the Church against secularism.

978-1-108-47189-3 HB £34.99 | \$44.99 03-Sep-2020



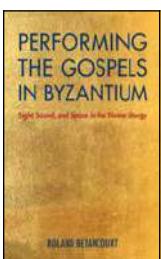
Byzantium, Venice and the Medieval Adriatic

Spheres of Maritime Power and Influence, c. 700-1453

Edited by Magdalena Skoblar

An international team of historians and archaeologists examines the textual sources and material evidence for trade and administration between the medieval Adriatic and Byzantium. They offer stimulating ideas concerning the entire Mediterranean and provide a better understanding of this important region before the heyday of Venice.

978-1-108-84070-5 HB £90.00 | \$120.00 c.31-Mar-2021 British School at Athens Studies in Greek Antiquity



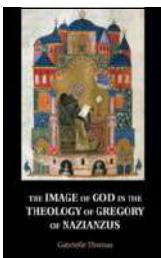
Performing the Gospels in Byzantium

Sight, Sound, and Space in the Divine Liturgy

Roland Betancourt

Tracing the Gospel text from script to illustration to recitation, this study looks at how illuminated manuscripts operated within ritual and architecture. Focuses on a group of richly illuminated lectionaries from the late eleventh century and combines insights and approaches from sound studies, liturgical studies, and art history.

978-1-108-49139-6 HB £99.99 | \$130.00 c.31-Mar-2021

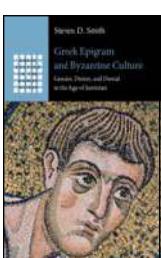


The Image of God in the Theology of Gregory of Nazianzus

Gabrielle Thomas

Provides a full-length analysis of the human person as an image of God according to Gregory of Nazianzus, a key fourth-century theologian. The author draws from Gregory's whole corpus, including material previously untranslated into English, to demonstrate the breadth of Gregory's thought.

978-1-108-48219-6 HB £75.00 | \$99.99 06-Jun-2019



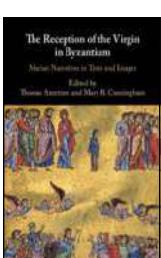
Greek Epigram and Byzantine Culture

Gender, Desire, and Denial in the Age of Justinian

Steven D. Smith

Sexy, scintillating, and sometimes scandalous, Greek epigrams from the age of the Emperor Justinian commemorate the survival of the sensual in a world transformed by Christianity. This book will appeal to literary scholars and historians interested in Greek poetry, Late Antiquity, Byzantine studies, early Christianity, gender, and sexuality.

978-1-108-48023-9 HB £75.00 | \$99.99 16-May-2019 Greek Culture in the Roman World



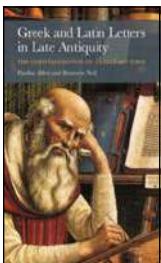
The Reception of the Virgin in Byzantium

Marian Narratives in Texts and Images

Edited by Thomas Arentzen and Mary B. Cunningham

Explores how the Virgin Mary's life is told in many different ways in hymns, sermons, icons, art, and other media in the Byzantine Empire before AD 1204. Argues that these narratives played a fundamental role in the development of the Marian cult from Late Antiquity onward.

978-1-108-47628-7 HB £90.00 | \$120.00 15-Aug-2019



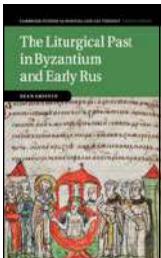
Greek and Latin Letters in Late Antiquity

The Christianisation of a Literary Form

Pauline Allen and Bronwen Neil

The first general book on Greek and Latin letter-writing in Late Antiquity (400-600 CE). Allen and Neil examine early Christian Greek and Latin literary letters, their nature and function, the mechanics of their production and dissemination and their crucial importance to the society of their time.

978-1-316-64950-3 PB £18.99 | \$24.99 10-Sep-2020

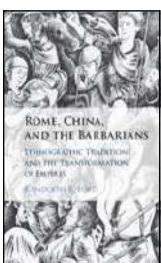


The Liturgical Past in Byzantium and Early Rus

Sean Griffin

Original and engaging, this substantial contribution to the study of the Rus Primary Chronicle, the most important piece of evidence for the history of the Rus in the eleventh and twelfth centuries, includes the first English-language translations of key Slavonic sources.

978-1-108-81484-3 PB £22.99 | \$29.99 20-Aug-2020 Cambridge Studies in Medieval Life and Thought: Fourth Series, 112



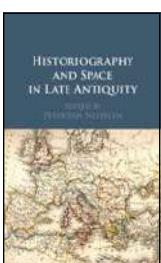
Rome, China, and the Barbarians

Ethnographic Traditions and the Transformation of Empires

Randolph B. Ford

Examines how ancient Greeks, Romans, and Chinese constructed a civilized sense of Self and a 'barbarian' Other, and how these notions held up in critical periods of barbarian invasion and conquest. Gives original insights into the 'fall' of the Western Roman Empire and the sixth-century reunification of China.

978-1-108-47395-8 HB £90.00 | \$120.00 23-Apr-2020

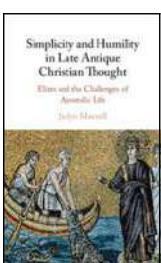


Historiography and Space in Late Antiquity

Edited by Peter Van Nuffelen

Space is as much a geographical reality as a representation of the world. For centuries the Roman Empire, depicting itself as the centre of world, had shaped the mindset of its inhabitants. In Late Antiquity, mindset as well as map slowly adapted to political and religious change.

978-1-108-48128-1 HB £75.00 | \$99.99 29-Aug-2019



Simplicity and Humility in Late Antique Christian Thought

Elites and the Challenges of Apostolic Life

Jaclyn L. Maxwell

The social values of upper-class Christians in Late Antiquity often contrasted with the modest backgrounds of their religion's founders – the apostles. Drawing on examples from the Cappadocian Fathers, John Chrysostom, and other late antique authors, this book examines their attitudes toward the apostles and the virtues of simplicity and humility.

978-1-108-83226-7 HB £75.00 | \$99.99 c.30-Apr-2021



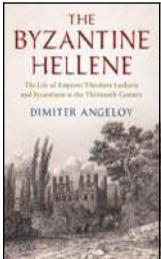
The Aesthetics of Hope in Late Greek Imperial Literature

Methodius of Olympus' Symposium and the Crisis of the Third Century

Dawn LaVelle Norman

Sheds light on a relatively dark period of literary history, the late third century CE, by examining how some early Christian writers tried to re-orient literature. Methodius of Olympus' dialogic Symposium exposes an era's new concerns, with its insistence that the future is more interesting than the past.

978-1-108-49417-5 HB £75.00 | \$99.99 05-Dec-2019 Greek Culture in the Roman World



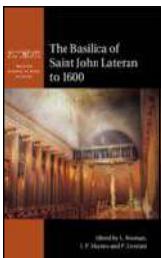
The Byzantine Hellene

The Life of Emperor Theodore Laskaris and Byzantium in the Thirteenth Century

Dimitar Angelov

The extraordinary life and writings of Theodore Laskaris, an imaginative philosopher-emperor ruling over a Byzantine state in exile after the disastrous Fourth Crusade, illuminate the transformation of the politics and culture of Byzantium and unveil little-known aspects of the medieval encounters between the Greek East and the Latin West.

978-1-108-48071-0 HB £34.99 | \$44.99 01-Aug-2019

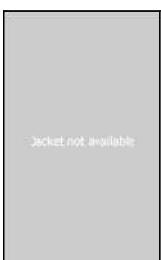


The Basilica of Saint John Lateran to 1600

Edited by L. Bosman, I. P. Haynes and P. Liverani

The first inter-disciplinary study to examine the origins, construction and development of the world's first cathedral, founded by the Emperor Constantine. Brings together the work of leading specialists on the archaeology, architectural history, art, geophysics, history and liturgy of the building and its setting.

978-1-108-83976-1 HB £110.00 | \$140.00 17-Sep-2020 British School at Rome Studies



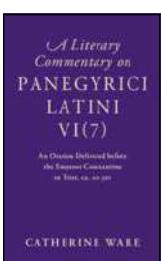
Literary Circles in Byzantine Iconoclasm

Patrons, Politics and Saints

Óscar Prieto Domínguez

The first book to comprehensively examine the literature of Byzantine Iconoclasm and its aftermath not as isolated phenomena, but within their own social, cultural and political contexts. Argues for the key role played by literary circles emerging both during the persecution and immediately after the restoration of icons in 843.

978-1-108-49130-3 HB £90.00 | \$120.00 c.31-Jan-2021



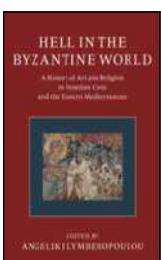
A Literary Commentary on Panegyrici Latini VI(7)

An Oration Delivered before the Emperor Constantine in Trier, ca. AD 310

Edited and translated by Catherine Ware

This oration from AD 310, which covers Maximian's rebellion, Constantine's claim of descent from Claudius II and his vision of Apollo, is crucial for understanding Constantine's early career. The commentary examines the literary context and the role of the classical literary and rhetorical tradition in creating a new imperial persona.

978-1-107-12369-4 HB £100.00 | \$130.00 17-Dec-2020



Hell in the Byzantine World 2 Volume Hardback Set

A History of Art and Religion in Venetian Crete and the Eastern Mediterranean

Edited by Angeliki Lymberopoulou

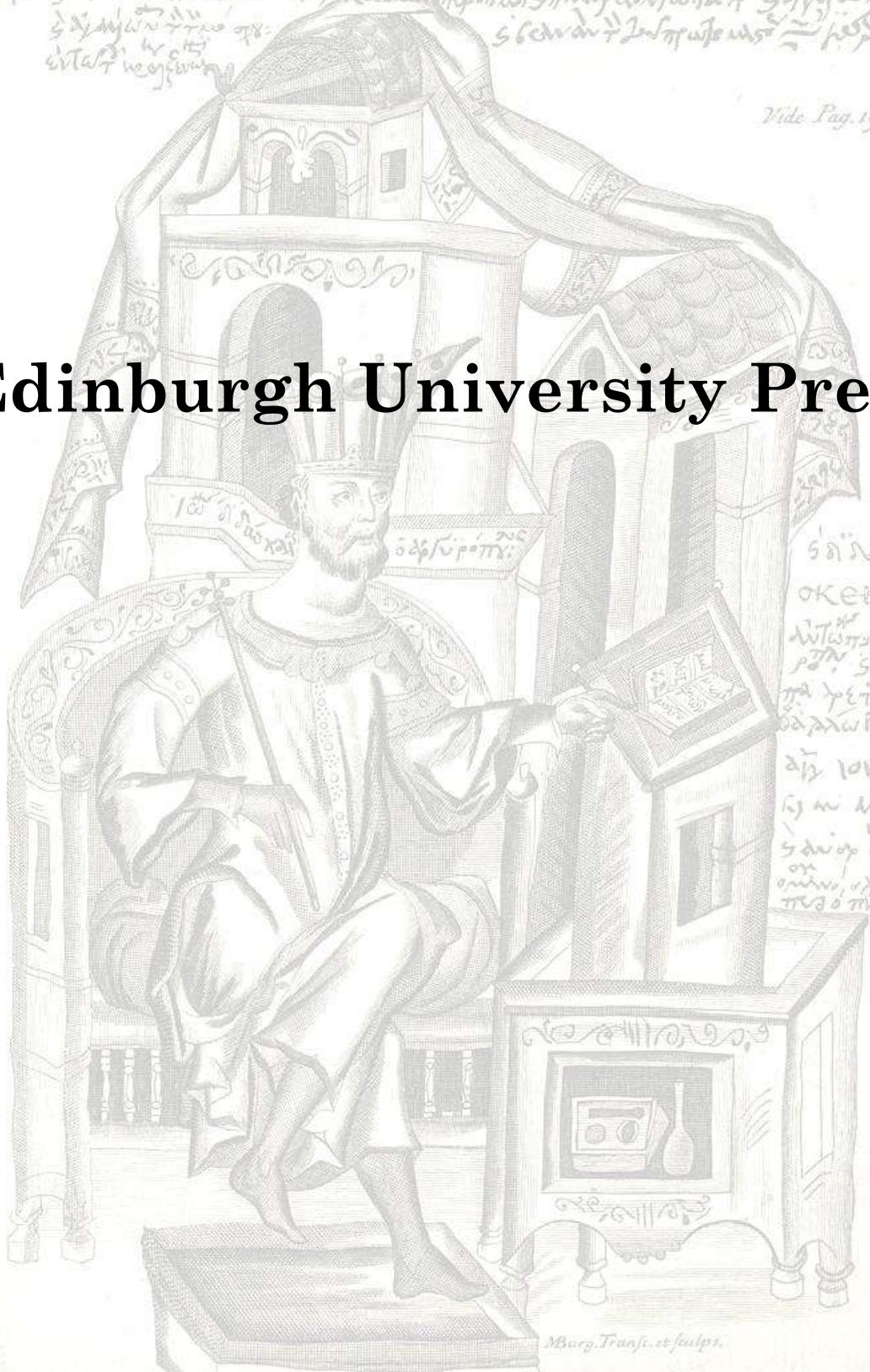
The imagery of Hell, the Christian account of the permanent destinations of the human soul after death, has fascinated people over the centuries since the emergence of the Christian faith. These landmark volumes provide the first large-scale investigation of this imagery found across the Byzantine and post-Byzantine world.

978-1-108-69070-6 WX £200.00 | \$260.00 17-Sep-2020

οργη σιδερων πολιν Καταστροφης την ανθρακεν μεταναστην
σιδερων την αποστρατηγην την αποστρατηγην την αποστρατηγην

Vide Pag. 195

Edinburgh University Press



Mary. Transl. et sculp.

Edinburgh Byzantine Studies

Series Editors: Louise Blanke, Ivan Drpić, Niels Gaul, Alexander Riehle, Yannis Stouraitis and Alicia Walker

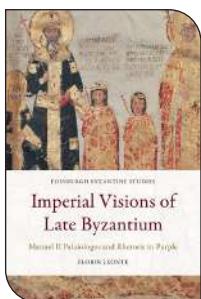
Promotes innovative approaches to the medieval Eastern Roman empire and its neighbours

Edinburgh Byzantine Studies promotes new, theory-driven approaches to the empire commonly called Byzantium. The series looks at the literary, historical, material and visual remains of this long-living political order and its neighbours, often from a multi-disciplinary and/or cross-cultural vantage point. Its innovative readings highlight the connectivity of Byzantine culture as well as of Byzantine Studies.

Key Features:

- Highlights theory-driven approaches to the medieval Eastern Roman empire on the crossroads of East and West
- Invites authors to explore the benefits of sociological approaches to Byzantium
- Compares Byzantium with neighbouring cultures and medieval cultures further afield
- Appeals to an interdisciplinary range of readers including Byzantine, Islamic, Medieval and Slavic Studies

edinburghuniversitypress.com/series/ebs



Imperial Visions of Late Byzantium

Manuel II Palaiologos and Rhetoric in Purple
Florin Leonte

Explores a Byzantine emperor's construction of authority with the help of his rhetorical texts

Hardback £85 | \$110 January 2020 344 pages
9781474441032 Also available in Ebook

Save 30%

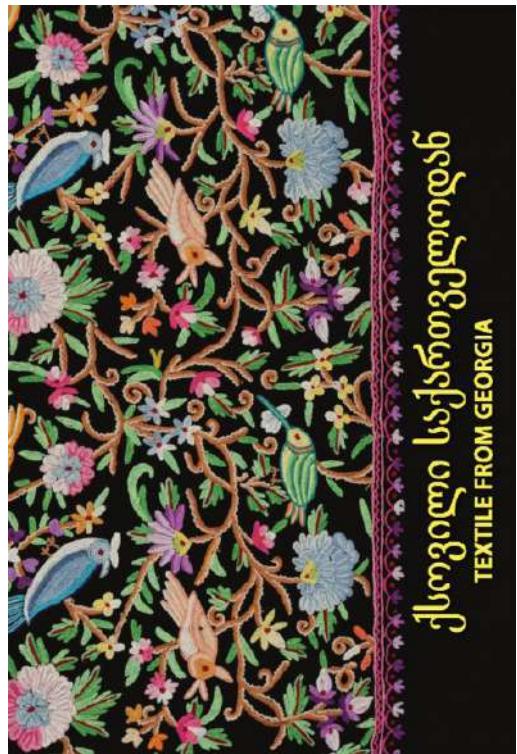
Visit edinburghuniversitypress.com and enter the code **EVENT30**

EDINBURGH
University Press

οὐρανὸς ἡ ζωὴν αὐτῶν πεποιηκείν τοιούτην γένεσιν. Τοῦτο δὲ τὸν

Vide Pag. 195

Georgian Art Palace



Textile from Georgia (Headwear of the Georgians) book II

The royal crown has always been a prominent part of the vestments of Georgian kings. And the theme of headwear has been of interest to many Georgian scholars. The main goal of this work is to provide a comprehensive study of the topic as well as to fully define the stages of development, genesis and significance of Georgian headwear and crowns. As with the previous project 'Textile from Georgia,' in this project, we have used an original method to thoroughly study the subject: members of the creative team sketched both crowns and other types of headwear shown in the frescoes of almost all important Georgian churches and monasteries; after which these drawings were compared with other types of visual materials (miniatures, engravings, sketches, etc.) they were chronologically sorted and prepared for publication.

This peculiar encyclopedia, with proper explanations and scholarly texts, illustrates how in Georgia the forms of headwear developed and changed according to the influence of different civilizations, but still kept their originality. From medieval Georgian written sources, as well as from coins, patterns of goldsmithing and especially fresco paintings, it has been possible to restore both the crowns of the Georgian kings and queens and other headgear worn in Georgia. As in other monarchical states, the king's crown was a symbol of power and often carried distinctive symbolic meaning in Georgia.

**ORDER ONLINE AND
SAVE 50%**

Discounted book price: 30\$

Online ordering is currently available through
our e-mail: geoartpalace@gmail.com

Art Palace contact number: +(995 32) 953 563
Address: Ia Kargareli str. 6 (postal code 0112)
Tbilisi, Georgia.
Web-site: artpalace.ge

George Kalandia

Professor, General Director of Georgian Art Palace - Museum of Cultural History

2019

31 x 24 cm

Illus: 814

499 pp.

ISBN 978-9941-8-1910-0



საქართველოს ხელოვნების სასახლე - კულტურის ისტორიის მუზეუმი

ART PALACE OF GEORGIA - MUSEUM OF CULTURAL HISTORY

Wide Pag. 195

Éditions GEUTHNER

François PACHA MIRAN

Le décor de la Bible syriaque
de Paris (BnF syr. 341)
et son rôle dans l'histoire du livre chrétien



Written and adorned in Northern Mesopotamia in the sixth century, the Paris Syriac Bible (BnF, ms. syr. 341) holds a remarkable place amongst the few biblical illustrated manuscripts that were produced in the Christian East during Late Antiquity.

Its twenty-four preserved miniatures, depicting figures and feats of the Old Testament, share many common features with other early Byzantine illustrated manuscripts. They underline the specificities of the Syriac spiritual tradition, as well as the sophistication of an unparalleled iconographic cycle.

Éditions GEUTHNER, 2020

ISBN 10 : 2705340490 / ISBN 13 : 9782705340490

Pages : 335 / Size : 16 × 24 cm

55 €

Free shipping

[https://geuthner.com/livre/le-decor-de-la-bible-syriaque-de-paris-\(bnf-syr-341\)/1215](https://geuthner.com/livre/le-decor-de-la-bible-syriaque-de-paris-(bnf-syr-341)/1215)

οὐρανὸς διὰ τὸν ἀνθελέντα πόλιν Καραβούποντον σταύρῳ τετράγραμμῳ γέγονεν τοιοῦτον
σταύρον τοντον οὐκ εἴδεντες τοντον σταύρον τοντον σταύρον τοντον σταύρον τοντον σταύρον

Vide Pag. 195

GORGIAS PRESS

Mary Transl. et sculp.



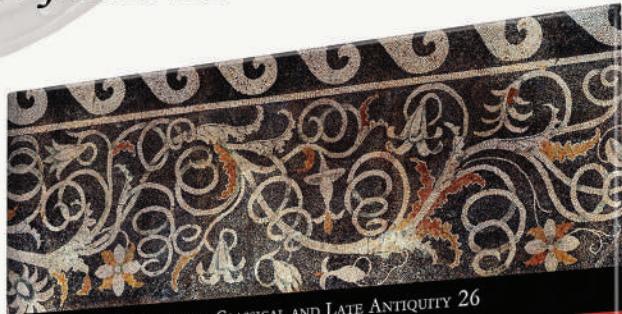
AQUEDUCTS AND URBANISM IN POST-ROMAN HISPANIA

JAVIER MARTÍNEZ JIMÉNEZ

Many Roman cities had aqueducts and piped water for nearly four centuries. It is natural to assume that cities and city life evolved around this easy access to water. It is therefore unsurprising that, when aqueducts eventually ceased to function, cities and city life had to adapt to the new circumstances.

This book compiles the available material and written evidence for aqueducts in the Iberian Peninsula and Tingitania between the 5th and 10th centuries. With a cautious approach, the book provides an all-encompassing analysis of the evolution of aqueducts in this time period, putting them in their urban context, and showing how a surprising number of Roman urban aqueducts continued to function. The book explores the reasons behind this continuity by looking into the nature of the maintenance and repairs during the post-Roman period, and by underlining the symbolic importance these structures had for the late antique urban elites, the Visigothic monarchy, the Church, and the Umayyad regime. The book also shows how the continuity of aqueducts (or the lack thereof) affected urban settlement patterns and monumentality.

Available now from
GORGIAS ♦ PRESS
www.gorgiaspress.com



GORGIAS STUDIES IN CLASSICAL AND LATE ANTIQUITY 26

AQUEDUCTS AND URBANISM
IN POST-ROMAN HISPANIA



Javier Martínez Jiménez

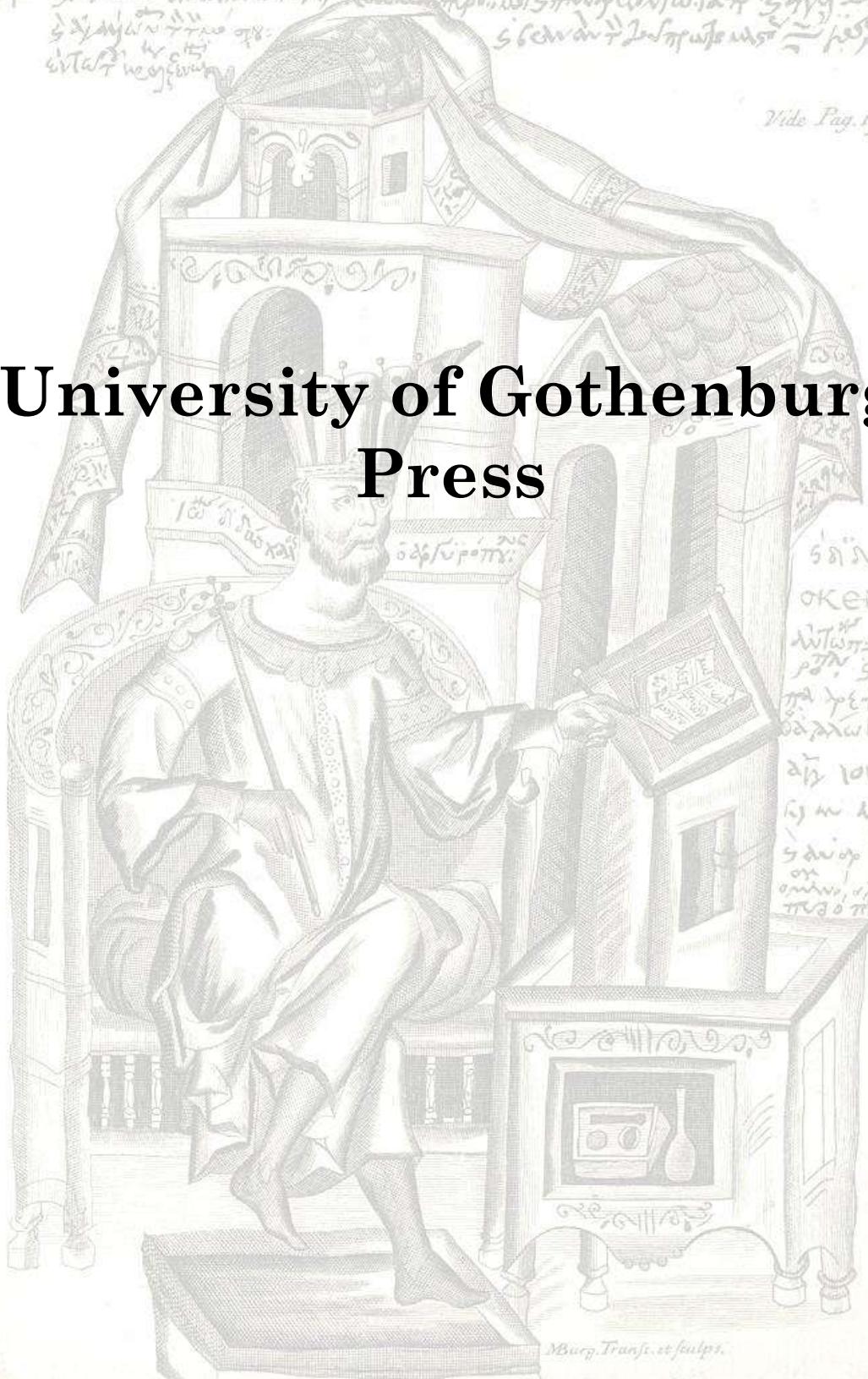
GORGIAS ♦ PRESS

Festival goers can save 40% with discount code EdByBF21 when they order from www.gorgiaspress.com

οὐρανὸς ἀπόλετον πόλιν Καρκίνην ποτίσσει τούτην τὴν πόλιν
τοῦ Αἰγαίου τῆς οπῆς
εἰπεντελέκτης τοῦ Αἰγαίου

Vide Pag. 195

University of Gothenburg Press



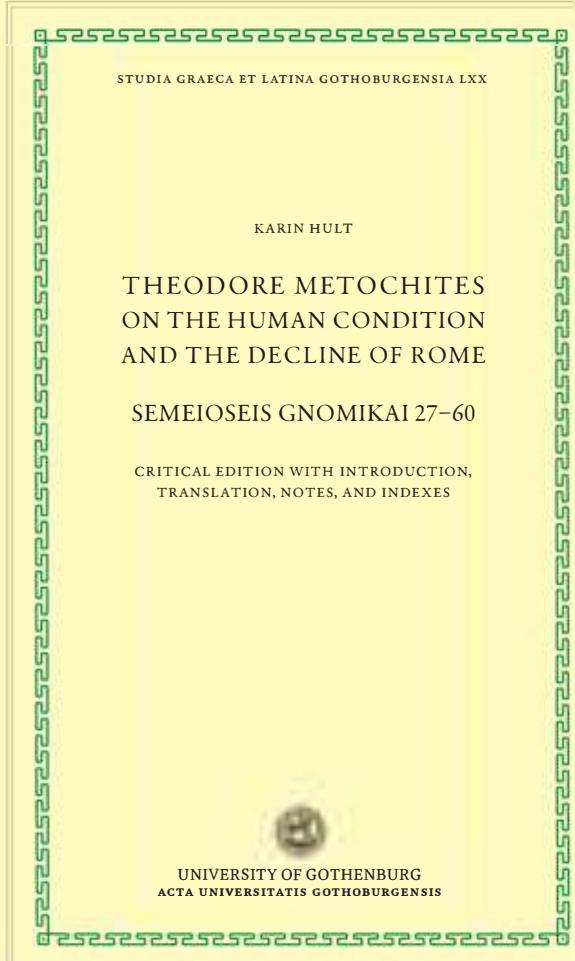
M. Burq. Transf. et sculps.

Theodore Metochites on the Human Condition and the Decline of Rome

Semeioseis gnomikai 27–60

Studia Graeca et Latina Gothoburgensia 70

<https://www.kriterium.se/site/books/m/10.21524/kriterium.4/>



A critical edition, with English translation and notes, of chapters 27–60 of the *Semeioseis gnomikai* (“Sententious notes”), a collection of 120 essays by the Byzantine statesman and scholar Theodore Metochites (1270–1332).

The edition is based on three manuscripts, which are briefly presented in the introduction. P (Par. gr. 2003, Paris) and M (Marc. gr. 532, Venice) were both written in the early fourteenth century; E (Scor. gr. 248, Escorial) is a sixteenth-century copy of M.

After the edition, with accompanying English translation and notes, the book is concluded with a bibliography and three indexes: of quoted passages, Greek words, and Greek names.

Several of the essays in this volume contain laments on the reduced state of the Eastern Roman Empire (Byzantium), and on the vicissitudes of human life and fortune.

A group of short essays describe the pleasure of beholding Creation and one of the longest discusses the pros and cons of having been born, i.e. of life.

Other publications from the series can be found on <https://www.ub.gu.se/en/publish/publish-in-acta-series>

69. Thomsen Thörnqvist, Christina, Anicii Manlii Severini Boethii *Introductio Ad Syllogismos Categoricos*. Critical edition with introduction, commentary, and indexes. Göteborg 2008. xlvii, 204 p

71. Wahlgren, Staffan, Theodore Metochites’ *Sententious Notes Semeioseis Gnomikai 61–70 & 72–81* : a critical edition with introduction, translation, notes, and indexes. Göteborg 2019. 215 p

Subscriptions to the series and orders for individual copies sent to: Acta

Universitatis Gothoburgensis, PO Box 222, SE-405 30 Göteborg, Sweden or to

acta@ub.gu.se

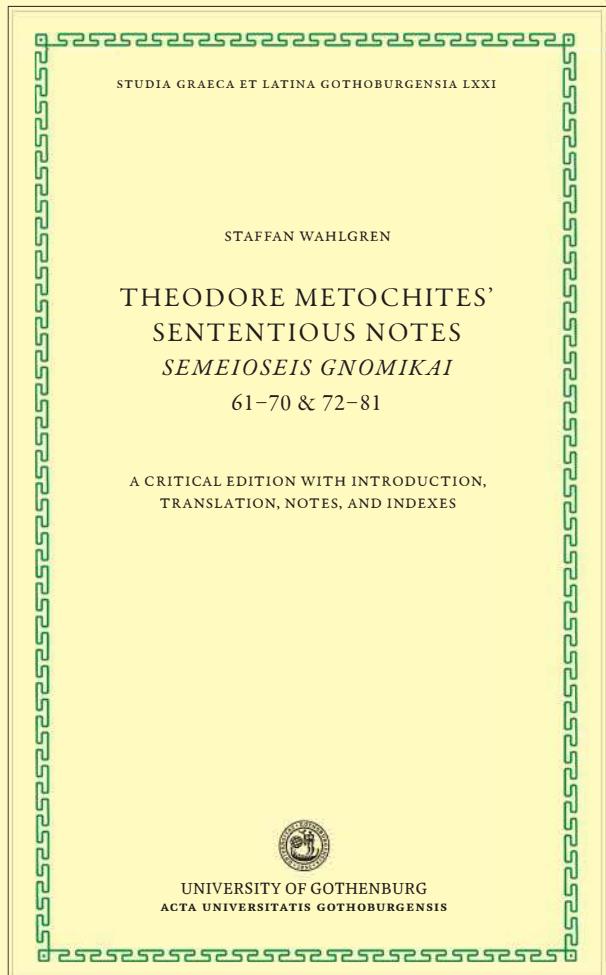
Price: 250 SEK



Theodore Metochites' Sententious Notes: Semeioseis gnomikai 61-70 & 72-81

Studia Graeca et Latina Gothoburgensia 71

<https://www.kriterium.se/site/books/m/10.21524/kriterium.5/>



This volume contains a critical edition, with an English translation and notes, of 20 chapters of the Semeioseis gnomikai ("Sententious notes") of the Byzantine statesman Theodore Metochites (1270-1332).

The introduction gives an extensive, partly new, description and assessment of the manuscripts as physical objects and in their relationship to each other. The manuscripts discussed, and used in the edition, are the Par. gr. 2003 (P) and Marc. gr. 532 (M), both of the fourteenth century, and, wherever M is illegible, the Scor. gr. 248 (E), a sixteenth-century copy of M. In the edition, the reading of P (including the corrections by the main copyist, Michael Klostromalles, as well as a manus secunda) is generally adopted as the authoritative text. The volume concludes with a bibliography, an index of passages, and an index of names. The discussion in the essays touches upon several subjects, more or less related to each other. Among these are the ignorance of man and the difficulty to know anything, and the moral side of seeking an active life as opposed to "living hidden".

Other publications from the series can be found on <https://www.ub.gu.se/en/publish/publish-in-acta-series> :

70. Hult, Karin, Theodore Metochites on the human condition and the decline of Rome, Semeioseis gnomikai 27-60, A Critical Edition with Introduction, Translation, Notes, and Indexes. Göteborg 2016. 306 p.

72. Lundahl, Kalle, Les banquets et l'ambiguïté : autour de la première Olympique de Pindare. Göteborg 2019. 246 p.

Subscriptions to the series and orders for individual copies sent to: Acta

Universitatis Gothoburgensis, PO Box 222, SE-405 30 Göteborg, Sweden or to

acta@ub.gu.se

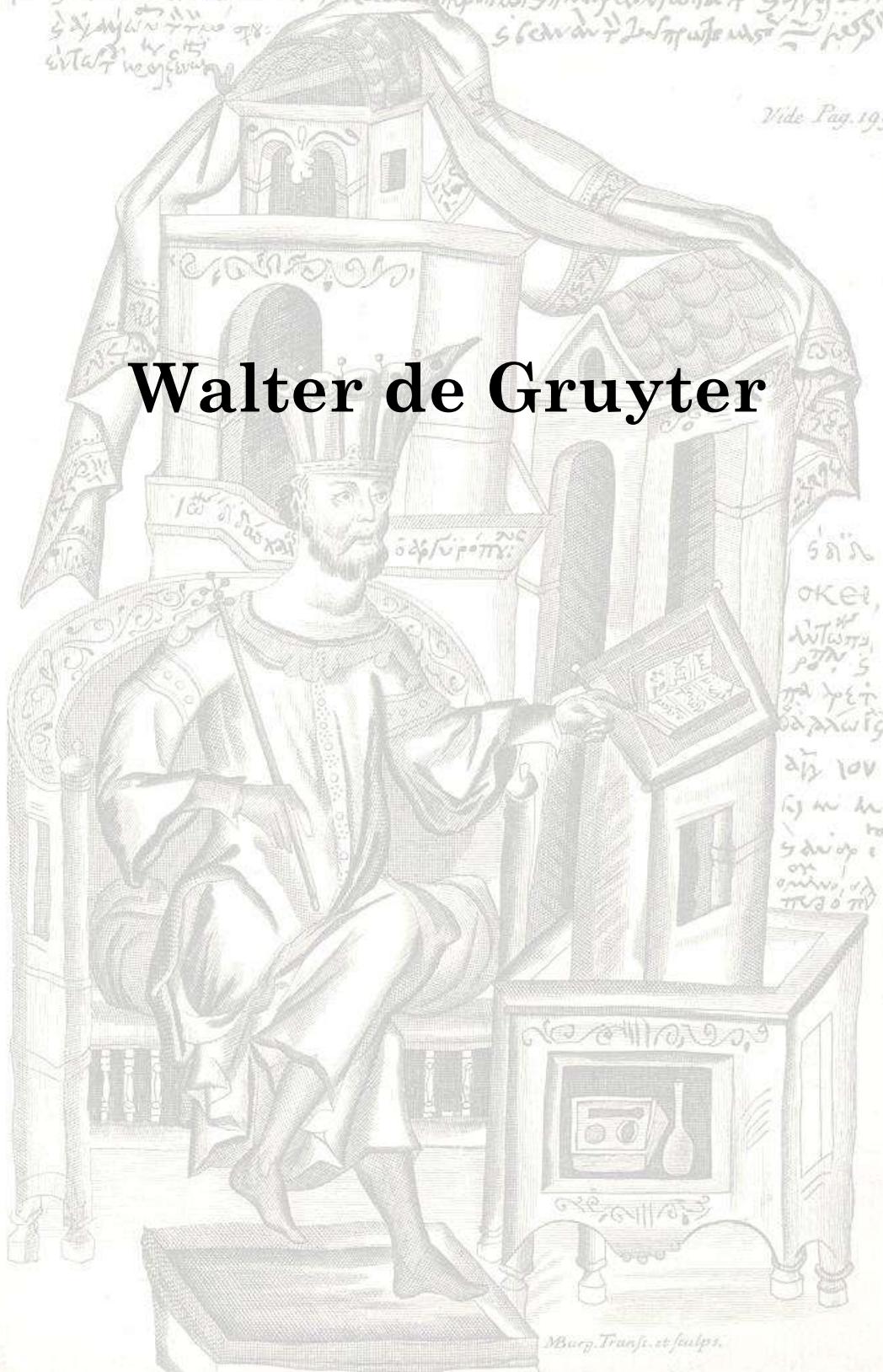
Price: 250 SEK



Walterus Gruyter sacerdos et vir illustris
in ecclesia de S. Petri de Gruyter
in urbe Lutetia anno 1190.

Vide Pag. 195

Walter de Gruyter



M. Burq. Transt. et sculp.

Isabel Grimm-Stadelmann

UNTERSUCHUNGEN ZUR IATROMAGIE IN DER BYZANTINISCHEN ZEIT

Zur Tradierung gräkoägyptischer und spätantiker
iatromagischer Motive

[An Analysis of Iatromagic Concepts during Byzantine Times:
The Transmission and Contextualization of Medical Texts with
Ritual Power from Ancient Egypt and Late Antiquity]



The reception of Greco-Egyptian iatromagic in Byzantine medical practice literature is a culturo-historical phenomenon with multiple meanings. The rational interpretation of unconventional therapeutic concepts stands at the threshold of a transformation thanks to new considerations concerning medical ethics and patient-focused care.

Isabel Grimm-Stadelmann, Ludwig-Maximilians-Universität München.

Byzantinisches Archiv – Series Medica 1

XV, 675 pages

Hardcover:

List Price *€ 129.95
RRP *US\$ 149.99 / *£ 118.00
ISBN 978-3-11-061292-9

E-book:

List Price *€ 129.95
RRP *US\$ 149.99 / *£ 118.00
PDF ISBN 978-3-11-061904-1
EPUB ISBN 978-3-11-061831-0

Date of publication: March 2020

Language of publication: German

Subjects:

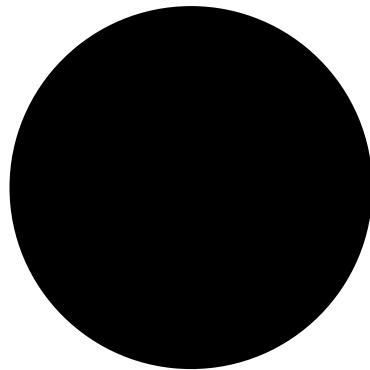
Classical and Ancient Near Eastern Studies •
Byzantine Studies

Of interest to: Byzantinisten, Altertums-,
Kultur- und Sprachwissenschaftler, Medizin-
und Wissenschaftshistoriker,
Religionswissenschaftler.

*Prices in US\$ apply to orders placed in the Americas only. Prices in £ apply to orders placed in Great Britain only. Prices in € represent the retail prices valid in Germany (unless otherwise indicated). Prices are subject to change without notice. Prices do not include postage and handling if applicable. Free shipping for non-business customers when ordering books at De Gruyter Online. RRP: Recommended Retail Price.

Order now! orders@degruyter.com

CONFERENCE ORDER FORM



QTY	ISBN	Author / Title	Exhibit Price
			Postage free 0.00

Invoice Address Author

Sum

Prices are subject to change without notice.

Conference discount is not available for German language titles to residents of Germany, Austria, Switzerland.

Discount for authors at De Gruyter for books and eBooks:
30% (all other products are exempt).

Name

Street

City, State, Zip Code, Country

E-Mail

Phone

Delivery Address

Name

Street

City, State, Zip Code, Country

For Orders and Requests please contact

De Gruyter
Marketing
Genthiner Str. 13
10785 Berlin, Germany
T +49 (0) 30.260 05-0
F +49 (0) 30.260 05-322
exhibition@degruyter.com

Krystina Kubina

DIE ENKOMIASTISCHE DICHTUNG DES MANUEL PHILES

Form und Funktion des literarischen Lobes in der frühen Palaiologenzeit

[The Encomiastic Poetry of Manuel Philes]



This book examines the work of Manuel Philes, the most prominent Byzantine poet of the fourteenth century. The book analyzes a range of encomiastic (i.e. written in praise) poetry dedicated to members of the Constantinople elite. The works are studied from the perspective of their composition (genre, motifs, techniques), socio-cultural context (production and reception), and functions.

Krystina Kubina, Österreichische Akademie der Wissenschaften, Wien.

Byzantinisches Archiv 38

XII, 389 pages, 10 figures (c)

Hardcover:

List Price *€ 119.95
RRP *US\$ 137.99 / *£ 109.00
ISBN 978-3-11-063388-7

E-book:

List Price *€ 119.95
RRP *US\$ 137.99 / *£ 109.00
PDF ISBN 978-3-11-063483-9

Date of publication: August 2020

Language of publication: German

Subjects:

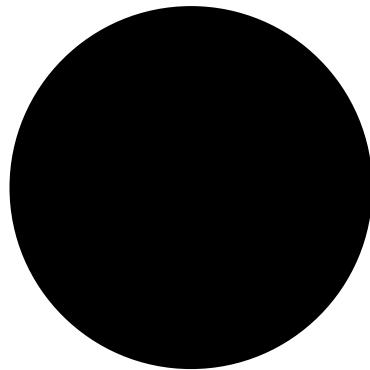
Classical and Ancient Near Eastern Studies •
Byzantine Studies

Of interest to: Byzantinisten, Historiker;
Philologen

*Prices in US\$ apply to orders placed in the Americas only. Prices in £ apply to orders placed in Great Britain only. Prices in € represent the retail prices valid in Germany (unless otherwise indicated). Prices are subject to change without notice. Prices do not include postage and handling if applicable. Free shipping for non-business customers when ordering books at De Gruyter Online. RRP: Recommended Retail Price.

Order now! orders@degruyter.com

CONFERENCE ORDER FORM



QTY	ISBN	Author / Title	Exhibit Price
			Postage free 0.00

Invoice Address Author

Sum

Prices are subject to change without notice.

Conference discount is not available for German language titles to residents of Germany, Austria, Switzerland.

Discount for authors at De Gruyter for books and eBooks:
30% (all other products are exempt).

Name

Street

City, State, Zip Code, Country

E-Mail

Phone

Delivery Address

Name

Street

City, State, Zip Code, Country

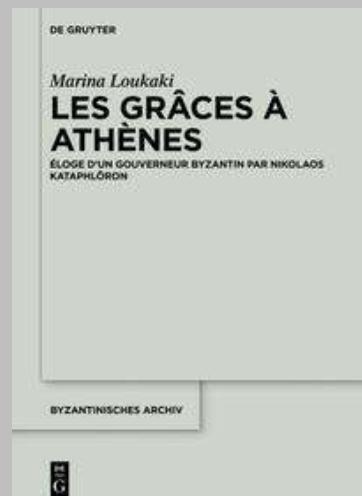
For Orders and Requests please contact

De Gruyter
Marketing
Genthiner Str. 13
10785 Berlin, Germany
T +49 (0) 30.260 05-0
F +49 (0) 30.260 05-322
exhibition@degruyter.com

Marina Loukaki

Les Grâces à Athènes

Éloge d'un gouverneur byzantin par Nikolaos Kataphlôron



The only known work of Nikolaos Kataphloron, an eminent orator and teacher in 12th century Constantinople, has so far remained mostly unpublished. This book presents its first full critical edition commented and translated into French, with Introduction and Indices. The text is a masterpiece of Comnenian rhetoric; the author, through the praise of a Byzantine aristocrat governor residing in Athens, without deviating from the regulatory framework of the genre, raises issues of rhetoric and political theory, philosophical reflection, social behavior and ethics, literary and self-criticism. More over, he composes and integrates various rhetorical genres, exemplary laudatory pieces for different types of men, women and circumstances, in a high and elaborate style, with a multitude of quotes or indirect references to texts of Christian and pagan literature.

This work seems to have functioned as a source of feed for any interested orator. In the Introduction and the footnotes, in addition to the Nikolaos Kataphloron biography, the questions about the recipient's prosopography, the historical context in which the text was composed and its date, they are discussed issues related to the education, the rhetoric and more generally the literature of Comnenian era.

Marina Loukaki, National and Kapodistrian University of Athens, Greece

Approx. 206 pages.

Hardcover: € 99,95

ISBN 978-3-11-063386-3

E-book: € 99,95

PDF ISBN: 978-3-11-063471-6

Date of publication: 18 Nov 2019

Language: French, Greek

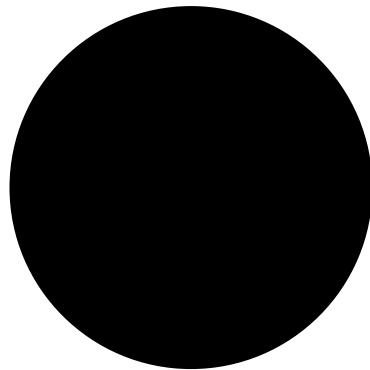
Subjects:

Byzantine Language and Culture;
Rhetoric; Medieval Athens;
Byzantine Aristocracy

Of interest to:

All those interested in Byzantine Studies

CONFERENCE ORDER FORM



QTY	ISBN	Author / Title	Exhibit Price
			Postage free 0.00

Invoice Address Author

Sum

Prices are subject to change without notice.

Conference discount is not available for German language titles to residents of Germany, Austria, Switzerland.

Discount for authors at De Gruyter for books and eBooks:
30% (all other products are exempt).

Name

Street

City, State, Zip Code, Country

E-Mail

Phone

Delivery Address

Name

Street

City, State, Zip Code, Country

For Orders and Requests please contact

De Gruyter
Marketing
Genthiner Str. 13
10785 Berlin, Germany
T +49 (0) 30.260 05-0
F +49 (0) 30.260 05-322
exhibition@degruyter.com

Oliver Overwien

Medizinische Lehrwerke aus dem spätantiken Alexandria

Die "Tabulae Vindobonenses" und "Summaria Alexandrinorum" zu Galens "De sectis"



Die Tabulae Vindobonenses und Summaria Alexandrinorum sind Unterrichtswerke aus dem spätantiken Alexandria (5.-7. Jh.). Diese Werke waren als Ergänzung zu den Vorlesungen der alexandrinischen Medizinlehrer gedacht. Sie enthalten zentrale Inhalte aus den Schriften des Lehrplanautors Galen von Pergamon in Form von Begriffsunterteilungen (Dihairesen). Thema der vorliegenden Untersuchung sind die Abschnitte, die sich mit Galens Schrift *De sectis* (Über die medizinischen Gruppen) beschäftigen. Sie werden ediert, ins Deutsche übersetzt und in den Unterrichtskontext eingebettet.

In der Studie werden nicht nur Texte erschlossen, die in der modernen Forschung bisher so gut wie keine Beachtung gefunden haben, sondern auch völlig neue Erkenntnisse über den Aufbau und die Didaktik des alexandrinischen Medizinunterrichtes erzielt. Sie kann außerdem als Ausgangspunkt für weitergehende Forschung über die Auswirkung dieser Lehrwerke dienen. So wurden sie im 9. Jh. ins Arabische übersetzt, wo sie das Genre der „Summaria“ (Zusammenfassungen) begründeten und die Dihairesen als Darstellungsweise etablierten, die über lateinische Übersetzungen wiederum in den Westen gelangte und hier im Prinzip bis in die Moderne fortwirkt.

Oliver Overwien, Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften

Approx. 236 pages.

Hardcover: € 99,95

ISBN 978-3-11-062693-3

E-book: € 99,95

PDF ISBN: 978-3-11-062980-4

EPUB ISBN: 978-3-11-062699-5

Date of publication: 08 Jul 2019

Language: German, Greek

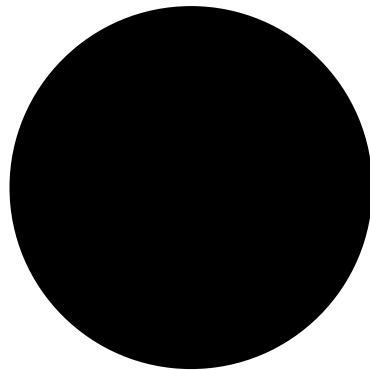
Subjects:

Byzantine Language and Culture; Rhetoric; Medieval Athens; Byzantine Aristocracy

Of interest to:

Wissenschaftler, Institute, Bibliotheken.

CONFERENCE ORDER FORM



QTY	ISBN	Author / Title	Exhibit Price
			Postage free 0.00

Invoice Address Author

Sum

Prices are subject to change without notice.

Conference discount is not available for German language titles to residents of Germany, Austria, Switzerland.

Discount for authors at De Gruyter for books and eBooks:
30% (all other products are exempt).

Name

Street

City, State, Zip Code, Country

E-Mail

Phone

Delivery Address

Name

Street

City, State, Zip Code, Country

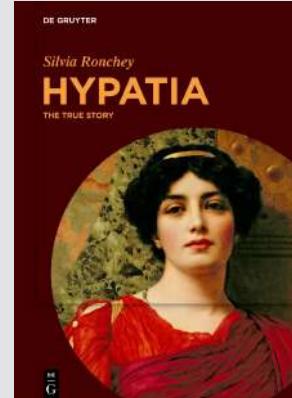
For Orders and Requests please contact

De Gruyter
Marketing
Genthiner Str. 13
10785 Berlin, Germany
T +49 (0) 30.260 05-0
F +49 (0) 30.260 05-322
exhibition@degruyter.com

Silvia Ronchey

HYPATIA

The True Story



This study reconstructs Hypatia's existential and intellectual life and her modern Nachleben through a reception-oriented and interdisciplinary approach. Unlike previous publications on the subject, *Hypatia* explores all available ancient and medieval sources as well as the history of the reception of the figure of Hypatia in later history, literature, and arts in order to illuminate the ideological transformations/deformations of her story throughout the centuries and recover "the true story". The intentionally provocative title relates to the contemporary historiographical notion of "false" or "fake history", as does the overall conceptual and methodological treatment. Through this reception-oriented approach, this study suggests a new reading of the ancient sources that demonstrates the intrinsically political nature of the murder of Hypatia, caused by the phthonos (violent envy) of the Christian bishop Cyril of Alexandria. This is the first comprehensive treatment of the figure of Hypatia addressed to both academic readers – in Classics, Religious Studies, and Reception Studies – and a learned, non-specialist readership.

- Uses a multidisciplinary approach combining textual criticism, reception studies, and history of women
- First sustained investigation of the Nachleben of Hypatia in Modernity
- Brings to light the political dimension of Hypatia's murder

Silvia Ronchey, University of Rome 3, Rome, Italy.

approx. 240 pages

Hardcover:

RRP *€ 79.95 / *US\$ 91.99 / *£ 72.50
ISBN 978-3-11-071757-0

E-book:

RRP *€ 79.95 / *US\$ 91.99 / *£ 72.50
PDF ISBN 978-3-11-071845-4
EPUB ISBN 978-3-11-071855-3

Date of publication: February 2021

Language of publication: English

Subjects:

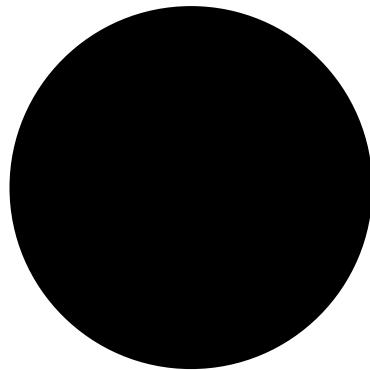
Classical and Ancient Near Eastern Studies, Byzantine Studies

Of interest to: Scholars, graduate students, and general public interested in Classics, Religious Studies, Late Antiquity, History of Women

*Prices in US\$ apply to orders placed in the Americas only. Prices in £ apply to orders placed in Great Britain only. Prices in € represent the retail prices valid in Germany (unless otherwise indicated). Prices are subject to change without notice. Prices do not include postage and handling if applicable. Free shipping for non-business customers when ordering books at De Gruyter Online. RRP: Recommended Retail Price.

Order now! orders@degruyter.com

CONFERENCE ORDER FORM



QTY	ISBN	Author / Title	Exhibit Price
			Postage free 0.00

Invoice Address Author

Sum

Prices are subject to change without notice.

Conference discount is not available for German language titles to residents of Germany, Austria, Switzerland.

Discount for authors at De Gruyter for books and eBooks:
30% (all other products are exempt).

Name

Street

City, State, Zip Code, Country

E-Mail

Phone

Delivery Address

Name

Street

City, State, Zip Code, Country

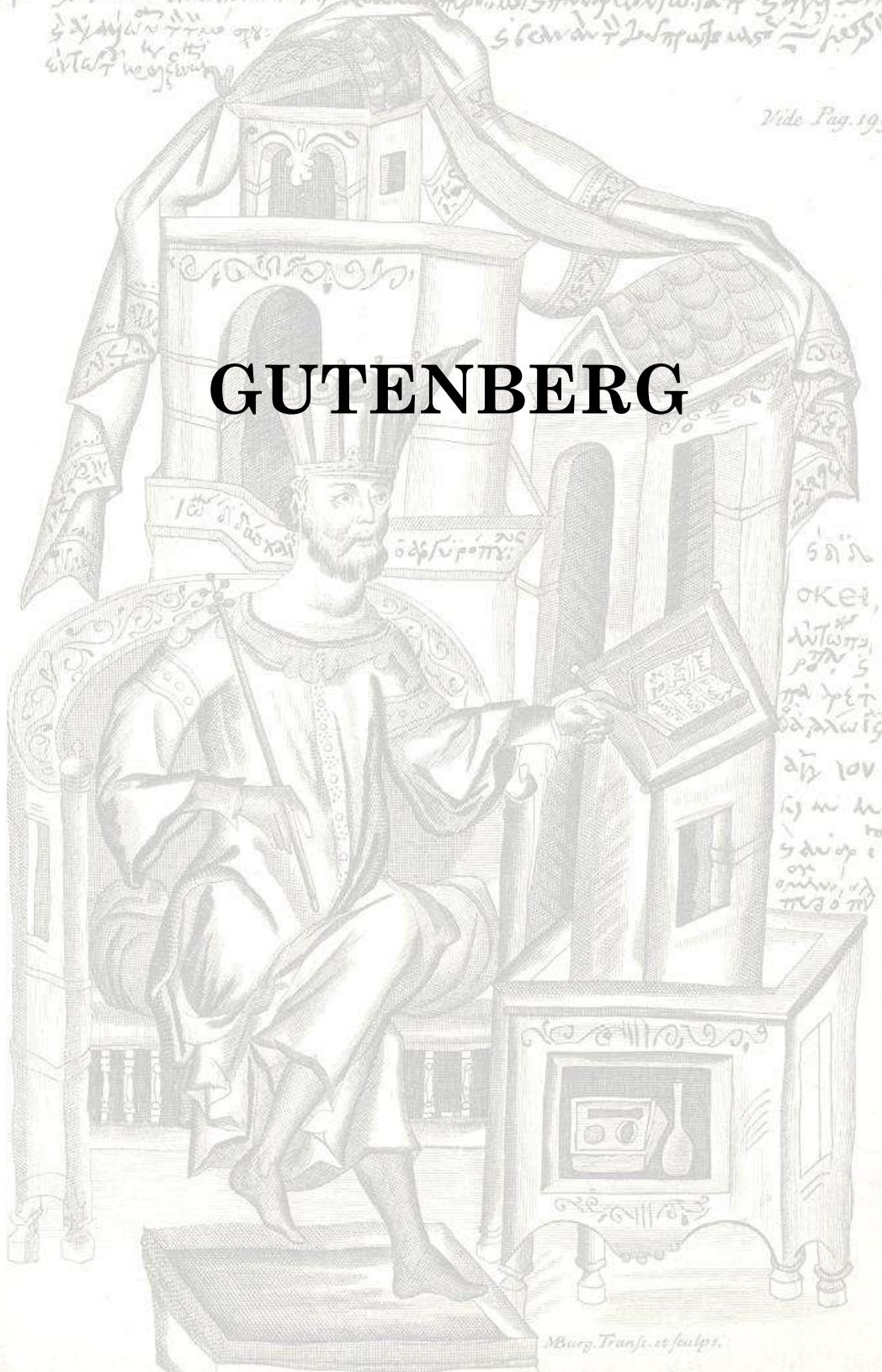
For Orders and Requests please contact

De Gruyter
Marketing
Genthiner Str. 13
10785 Berlin, Germany
T +49 (0) 30.260 05-0
F +49 (0) 30.260 05-322
exhibition@degruyter.com

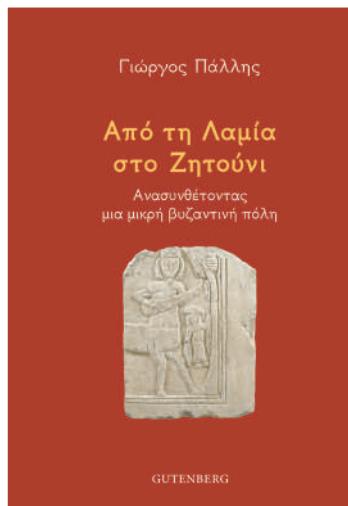
οργη σεισμον αντελειν περιηγη Καταπληκτικης γενικης περιηγης
σεισμων της Ελλας
ενταξη της ελληνικης

Vide Pag. 195

GUTENBERG



M. Burq. Transt. et sculps.



GEORGIOS PALLIS

FROM LAMIA TO ZITOUNI: *Reconstructing a Small Byzantine City* (in Greek)

Editions Gutenberg, Athens 2020, 162 p.,
31 figures and maps.

Located in a key position in the pass between north and southern Greece, Lamia (renamed Zitouni since 9th c. AD) was a small but significant byzantine provincial center. Serving as guard of the pass, it

hosted administrative and ecclesiastical authorities and the local commerce under Byzantine, Latin and Catalan rule. Unfortunately, apart from the castle, very few traces of the medieval city structure and buildings survive in modern Lamia. The book combines written sources, archaeological evidence, works of art, sigillography, coin circulation and modern literature, in order to trace the evolution of the city and to reconstruct its picture from the 4th c. till the end of the Middle Ages. In the meantime, it gives an example of interdisciplinary approach to Byzantine settlements of continental Greece that share common characteristics.

- Forward
- Introduction
- Chapter 1: Early Christian Lamia and its countryside
- Chapter 2: The era of transition and the question of desolation
- Chapter 3: Middle Byzantine Zitouni
- Chapter 4: A polichnion between Byzantium and the West
- Concluding remarks
- Bibliography
- Index
- Maps and figures

Dr Georgios Pallis is assistant professor of Byzantine and Post-Byzantine archaeology and art at the Faculty of History and Archaeology of the National and Kapodistrian University of Athens. His research focuses on Byzantine sculpture, epigraphy and issues of topography. His field experience includes excavations at sites of Attica, Central Greece and the Cyclades, where he is currently participating in the excavation of Palaeopolis at Andros. He is vice president of the Board of the Christian Archaeological Society at Athens and active member of other scientific societies.

Price: 10,00€

Order: https://www.dardanosnet.gr/book_details.

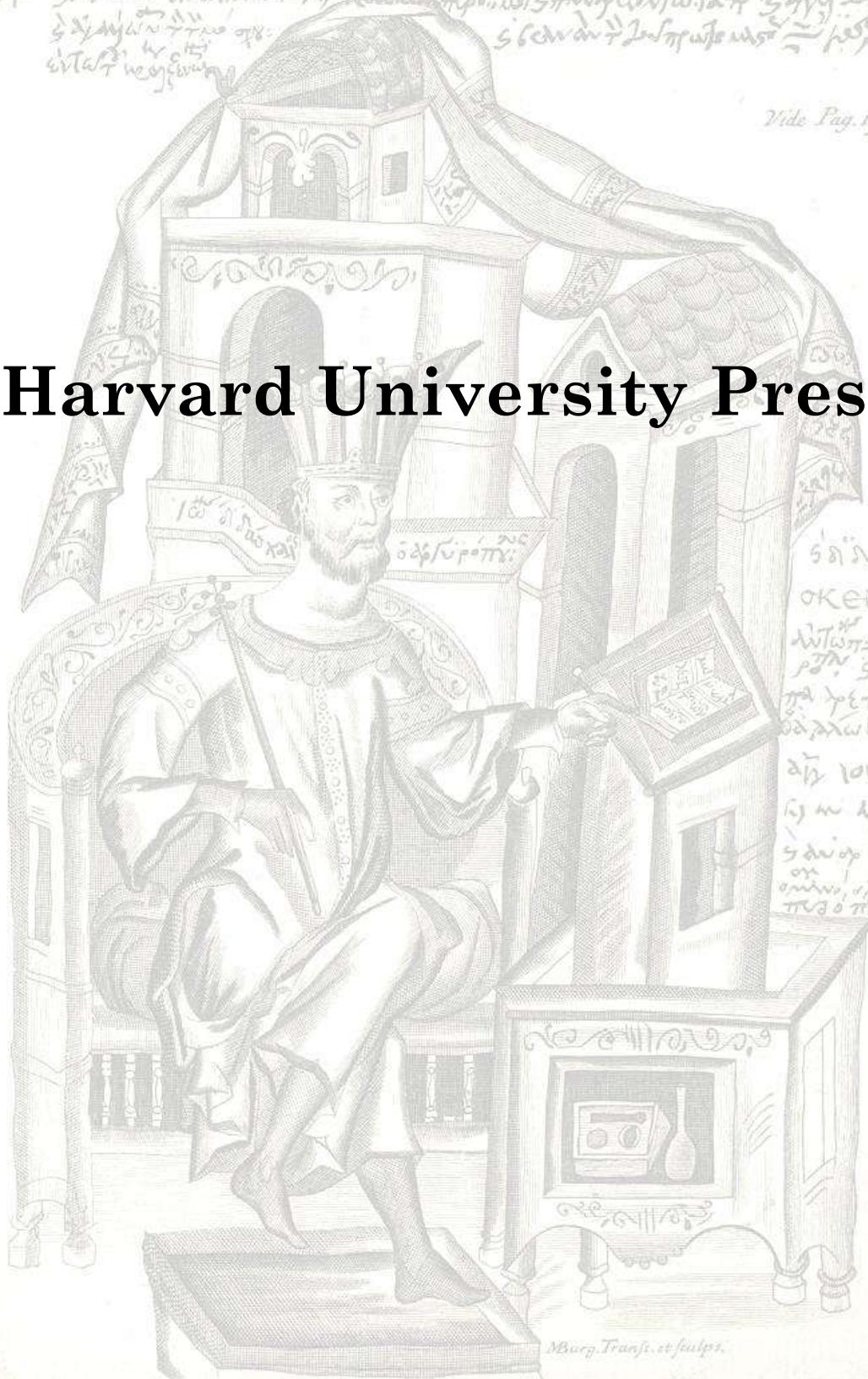
or info@dardanosnet.gr



οὐρανὸς διάδομος αὐτούς περίπλοις Καταναπούστης ταῦτα γένεσιν εἰδεῖν
σιγάνων τούτων οὐκείνων τούτων σιγάνων τούτων σιγάνων τούτων

Vide Pag. 195

Harvard University Press



M. Burq. Transf. et sculp.

DUMBARTON OAKS MEDIEVAL LIBRARY

order online for a 20% discount on all Byzantine titles during February 2021

<http://domedieval.org/edinburgh2021>



Miracle Tales from Byzantium

Alice-Mary Talbot, Scott Fitzgerald Johnson / DOML 12

The History ✸ Michael Attaleiates

Anthony Kaldellis, Dimitris Krallis / DOML 16

The Life of Saint Symeon

the New Theologian ✸ Niketas Stethatos

Richard P. H. Greenfield / DOML 20

Accounts of Medieval Constantinople:

The *Patria*

Albrecht Berger / DOML 24

On Difficulties in the Church Fathers:

The *Ambigua* ✸ Maximos the Confessor

Nicholas Constas / DOML 28 & 29

The Histories ✸ Laonikos Chalkokondyles

Anthony Kaldellis / DOML 33 & 34

Allegories of the *Iliad* ✸ John Tzetzes

Adam J. Goldwyn, Dimitra Kokkini / DOML 37

Holy Men of Mount Athos

Richard P. H. Greenfield, Alice-Mary Talbot / DOML 40

The Rhetorical Exercises of Nikephoros Basilakes

Jeffrey Beneker, Craig A. Gibson / DOML 43

Christian Novels from the Menologion of Symeon Metaphrastes

Stratis Papaioannou / DOML 45

The Life of Saint Neilos of Rossano

Raymond L. Capra, Ines A. Murzaku,

and Douglas J. Milewski / DOML 47

The Poems of Christopher of Mytilene and John Mauropos

Floris Bernard, Christopher Livanos / DOML 50

Two Works on Trebizond

Michael Panaretos ✸ Bessarion

Scott Kennedy / DOML 52

New and Forthcoming Titles

The Byzantine Sinbad ✸ Michael Andreopoulos

Jeffrey Beneker, Craig A. Gibson / DOML 67 / forthcoming spring 2021

Homilies ✸ Sophronios of Jerusalem

John M. Duffy / DOML 64

On Morals or Concerning Education

Theodore Metochites ✸ Sophia Xenophontos / DOML 61

Allegories of the *Odyssey*

John Tzetzes

Adam J. Goldwyn, Dimitra Kokkini

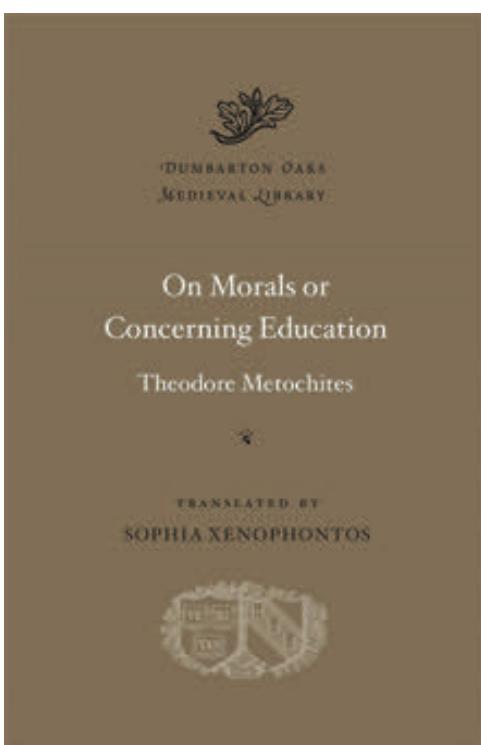
DOML 56

Saints of Ninth- and Tenth-Century Greece

Anthony Kaldellis, Ioannis Polemis

DOML 54

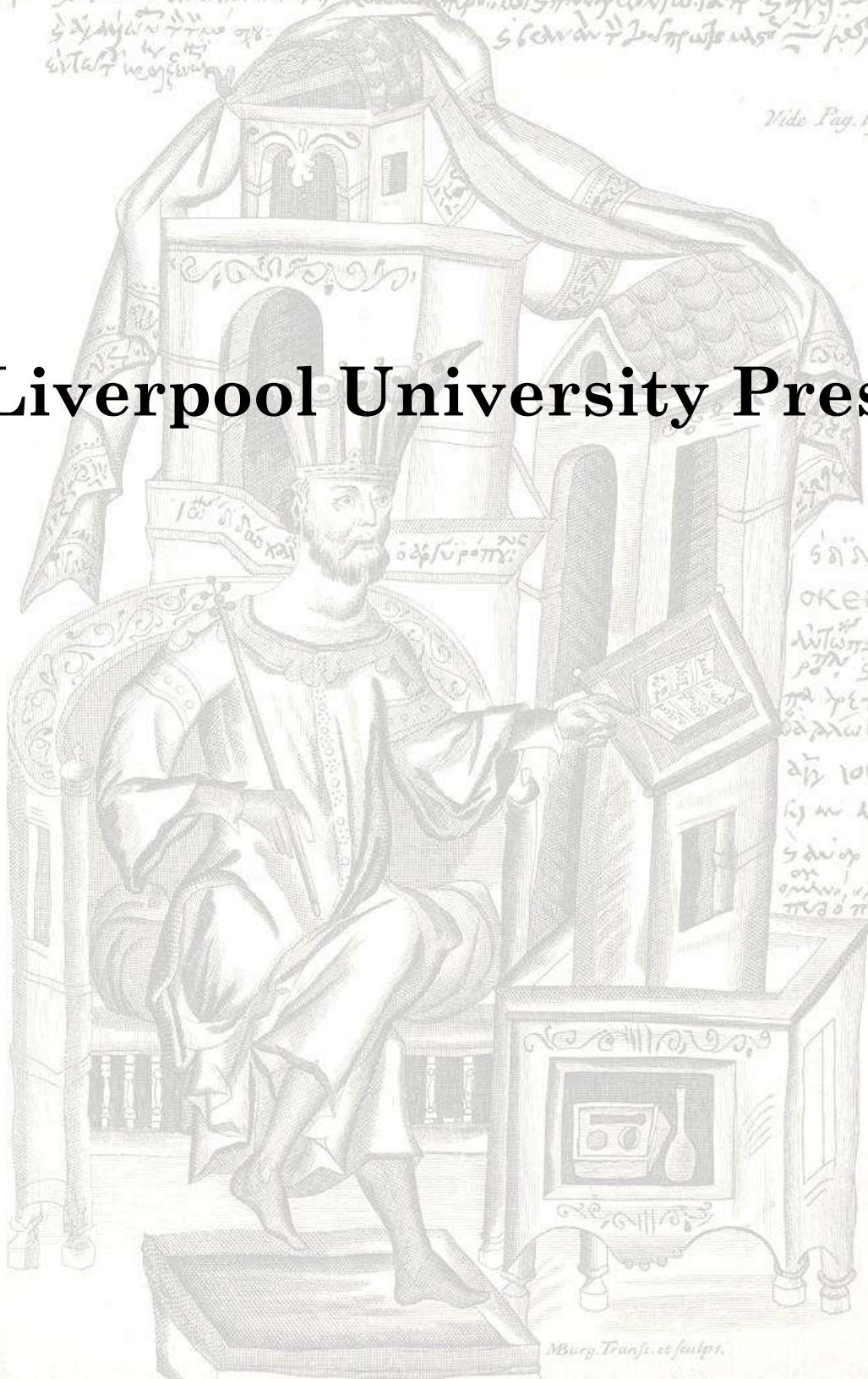
20%
off



οὐρανὸς ἀπόλετον πόλιν Καραβασίαν γένεται τούτη τοιούτη
σεβαντζίαν τούτη τοιούτη σεβαντζίαν τούτη τοιούτη

Vide Pag. 195

Liverpool University Press

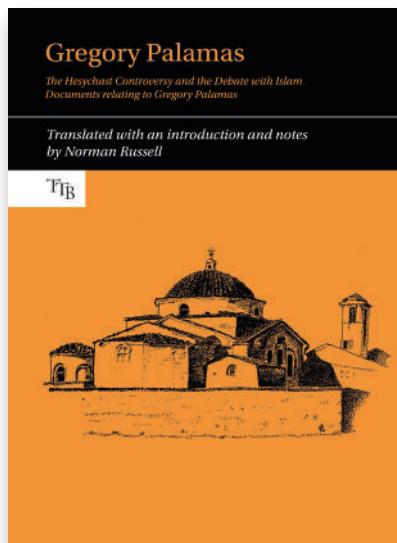


M. Burq. Transt. et sculps.

TRANSLATED TEXTS FOR BYZANTINISTS

FROM LIVERPOOL UNIVERSITY PRESS

This series takes up from 800 AD, where *Translated Texts for Historians* leaves off, and follows a similar format. The volumes include English translation with Introduction and Commentary. The intention of the series is to broaden access to Byzantine texts, enabling students, non-specialists and scholars working in related disciplines to access material otherwise unavailable to them.



Gregory Palamas

The Hesychast Controversy and the Debate with Islam: Documents relating to Gregory Palamas

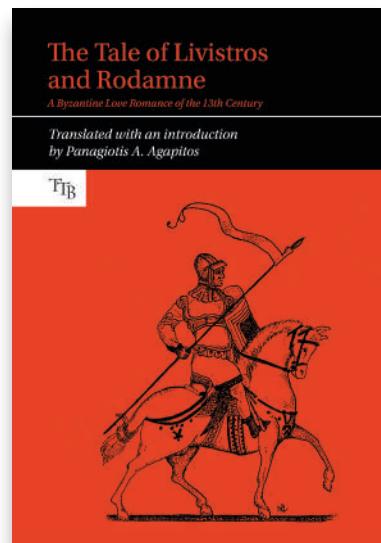
Translated with an introduction and notes
by Norman Russell



Gregory Palamas
The Hesychast
Controversy and the
Debate with Islam
Norman Russell

MARCH 2020
HARDBACK
9781789621532
£125.00 £87.50

An important first
English translation of
key fourteenth-century
texts by or relating to
Gregory Palamas.



The Tale of Livistros and Rodamne

A Byzantine Love Romance of the 13th Century

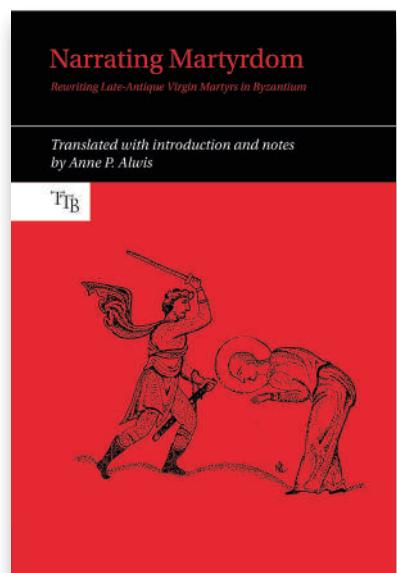
Translated with an introduction
by Panagiotis A. Agapitos



The Tale of Livistros
and Rodamne
A Byzantine Love
Romance of the 13th
Century
Panagiotis A. Agapitos

JUNE 2021
HARDBACK
9781789622164
£95.00 £66.50

The first full scholarly
translation into English
of one of the most
attractive narratives
about love in Byzantium.



Narrating Martyrdom

Rewriting Late-Antique Virgin Martyrs in Byzantium

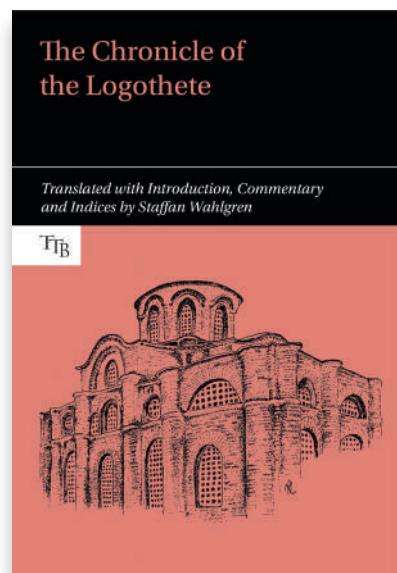
Translated with introduction and notes
by Anne P. Alwis



Narrating Martyrdom
Rewriting Late-Antique
Virgin Martyrs in
Byzantium
Anne P. Alwis

JULY 2020
HARDBACK
9781789621556
£85.00 £59.50

The first translations
and commentaries of
the martyrdoms of
three virgin martyrs in
Byzantium.



The Chronicle of the Logothete

Translated with Introduction, Commentary
and Indices by Staffan Wahlgren



NEW IN PAPERBACK
The Chronicle of
the Logothete
Staffan Wahlgren

OCTOBER 2020
PAPERBACK
9781789628074
£35.00 £24.50

'A very careful and
useful translation that
will contribute to the
knowledge of Byzantine
historiography among
medievalists and the
general public.'

— Juan Signes Codoñer,
The Byzantine Review

Interested in publishing with us? Contact our Commissioning Editor
Clare Litt clare.litt@liverpool.ac.uk

30% discount for conference attendees

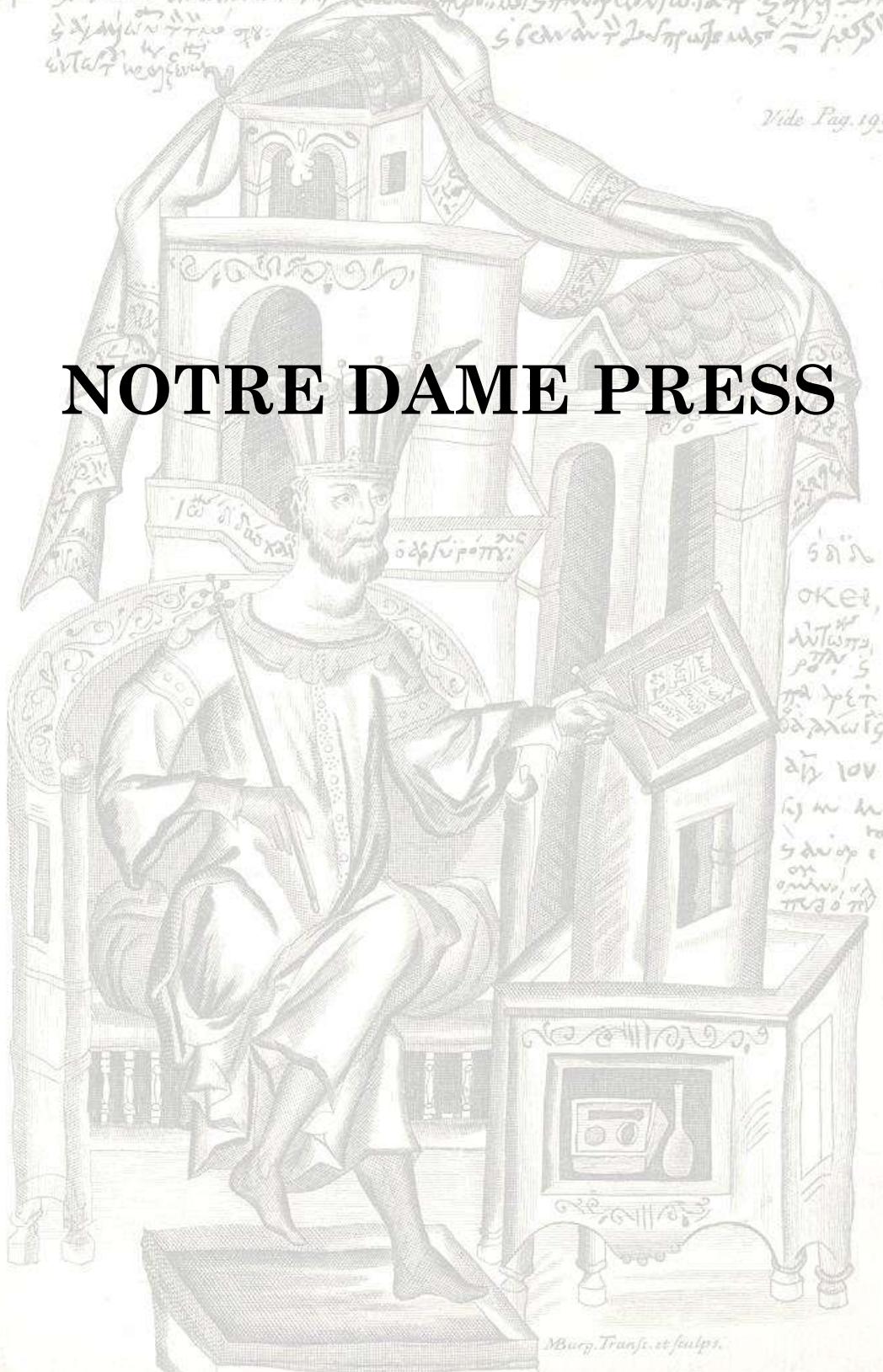
UK & RoW **TTB30** www.liverpooluniversitypress.co.uk
USA **ADISTA5** www.global.oup.com/academic

www.liverpooluniversitypress.co.uk

οὐρανὸς ἀπόλετον πόλιν Καρκίνην γένεσθαι τούτην τὴν πόλιν
τοῦ Αἰγαίου τῆς οὔποιας
εἰστὰς τοῦ οἴκου

Vide Pag. 195

NOTRE DAME PRESS

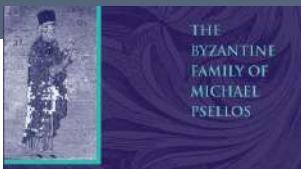


M. Burq. Transt. et sculp.

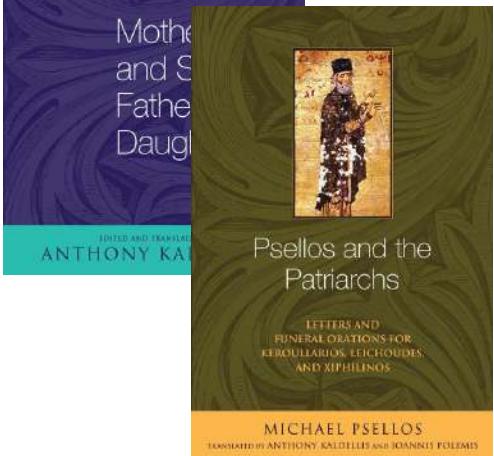
FROM NOTRE DAME PRESS

For US: Receive 20% off with code **14FF20**. Order at undpress.nd.edu

For UK and EU: Receive 20 % off with code **CSUNDP20**. Order at combinedacademic.co.uk



*Mothers and Sons,
Fathers and Daughters*
ISBN 9780268033156



*Psellos and
the Patriarchs*
ISBN 9780268033286

A Greek Thomist
ISBN 9780268107499



*Michael Psellos on
Literature and Art*
ISBN 9780268100490

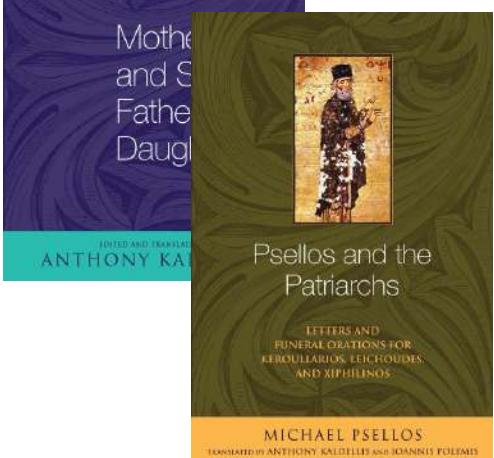
FROM NOTRE DAME PRESS

For US: Receive 20% off with code **14FF20**. Order at undpress.nd.edu

For UK and EU: Receive 20 % off with code **CSUNDP20**. Order at combinedacademic.co.uk



*Mothers and Sons,
Fathers and Daughters*
ISBN 9780268033156



*Psellos and
the Patriarchs*
ISBN 9780268033286

A Greek Thomist
ISBN 9780268107499



*Michael Psellos on
Literature and Art*
ISBN 9780268100490

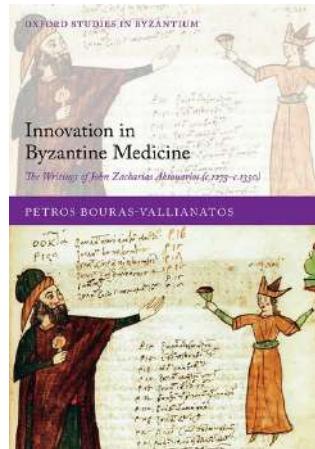
οὐδέποτε σύνταξιν αὐτούσιον περιβάλλει οὐδὲν τοιοῦτον. Καὶ μάλιστα γένεται τοιούτην αντίθεσιν τοιούτην αντίθεσιν, τοιούτην αντίθεσιν τοιούτην αντίθεσιν, τοιούτην αντίθεσιν τοιούτην αντίθεσιν.

Vide Pag. 195

Oxford University Press

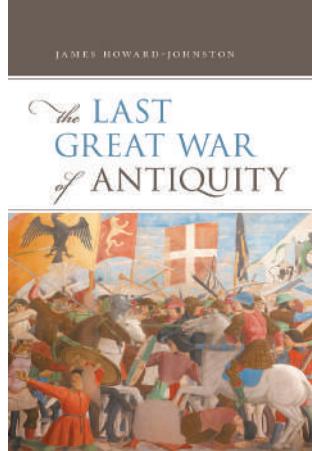
30%
OFF!

BYZANTINE AND CLASSICAL STUDIES FROM OXFORD



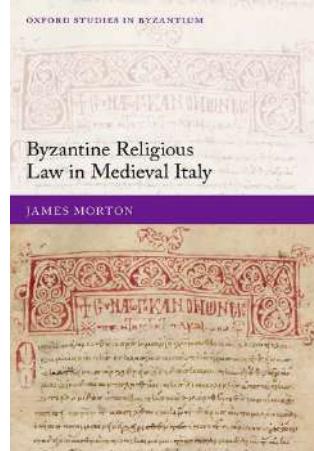
Innovation in Byzantine Medicine

Petros Bouras-Vallianatos
9780198850687
£90.00 £63.00



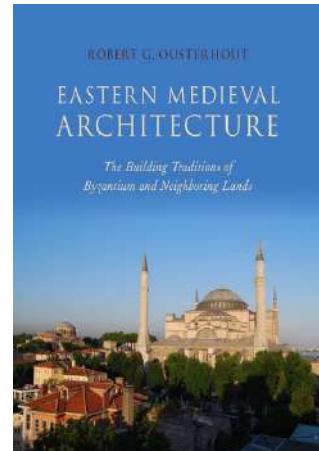
The Last Great War of Antiquity

James Howard-Johnston
9780198830191
£25.00 £17.50



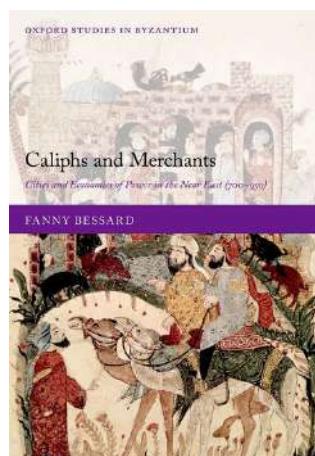
Byzantine Religious Law in Medieval Italy

James Morton
9780198861140
£75.00 £52.50



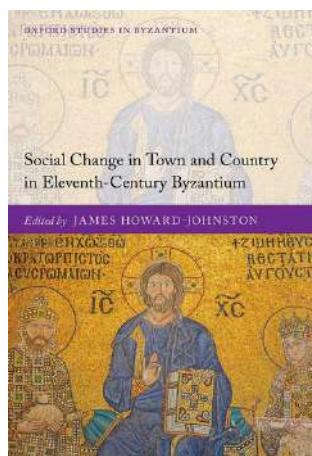
Eastern Medieval Architecture

Robert G. Ousterhout
9780190272739
£41.99 £29.39



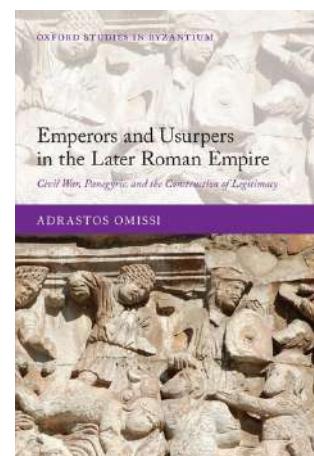
Caliphs and Merchants

Fanny Bessard
9780198855828
£90.00 £63.00



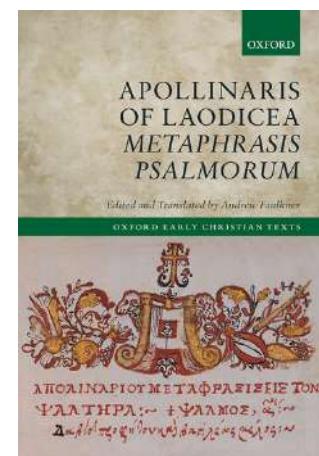
Social Change in Town and Country in Eleventh-Century Byzantium

Edited by James Howard-Johnston
9780198841616
£70.00 £49.00



Emperors and Usurpers in the Later Roman Empire

Adrastos Omissi
9780198865162
£25.00 £17.50



Apollinaris of Laodicea
Metaphrasis Psalmorum

Edited by Andrew Faulkner
9780199599820
£120.00 £84.00

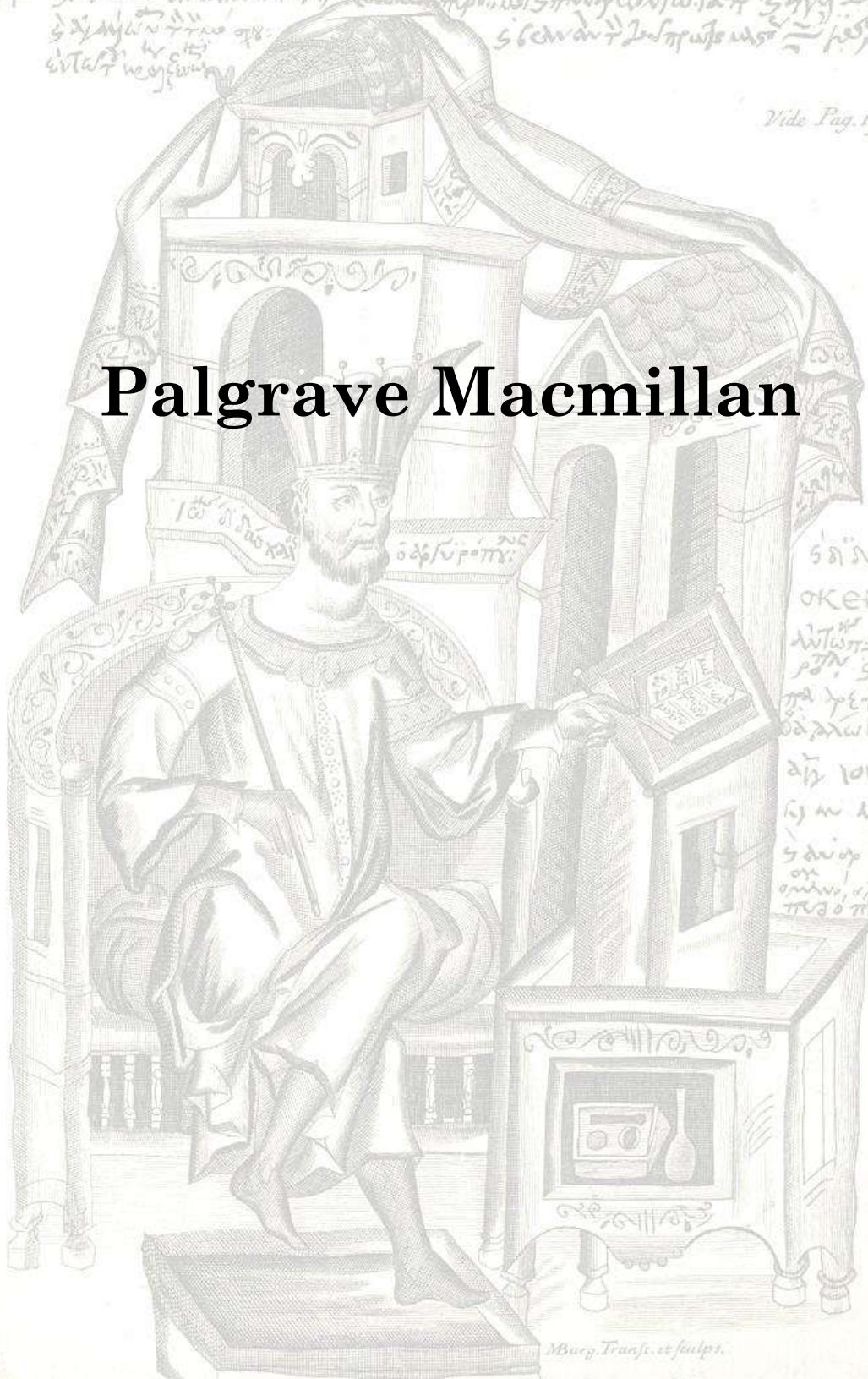
OXFORD
UNIVERSITY PRESS

Order online at www.oup.com/academic with promotion code AAFLYG6 to save 30%!

οργη σιδερων πολιν Καταστροφης την ανθρακεν μεταναστην
σιδερων την αποστρατηγην την αποστρατηγην την αποστρατηγην

Vide Pag. 195

Palgrave Macmillan



Mary. Transl. et sculp.

New Approaches to Byzantine History and Culture

Series editors:

Florin Curta, University of Florida, USA

Leonora Neville, University of Wisconsin-Madison, USA

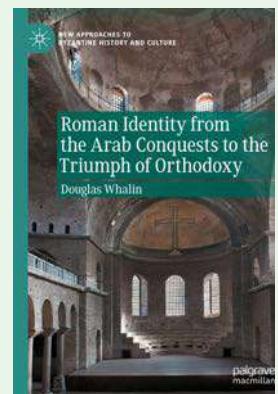
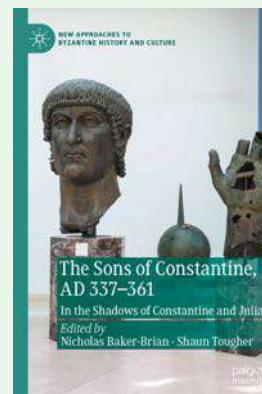
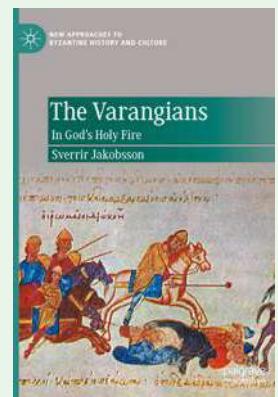
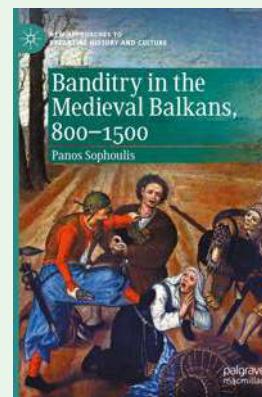
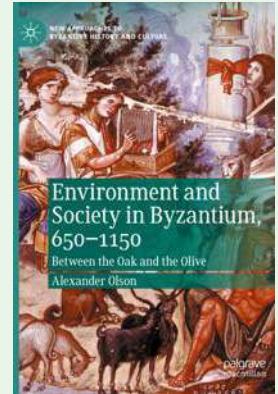
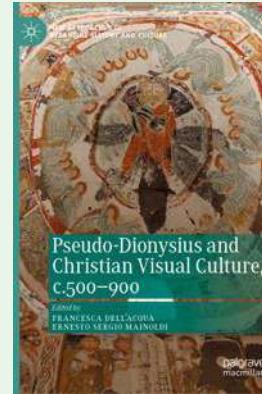
Shaun Tougher, Cardiff University, UK

This book series publishes high-quality scholarship on all aspects of Byzantine culture and society from the fourth to the fifteenth centuries, presenting fresh approaches to key aspects of Byzantine civilization and new studies of unexplored topics to a broad academic audience. The series is a venue for both methodologically innovative work and ground-breaking studies on new topics, seeking to engage medievalists beyond Byzantine studies. The core of the series is original scholarly monographs on various aspects of Byzantine culture or society, with a particular focus on books that foster the interdisciplinarity and methodological sophistication of Byzantine studies.

The series editors are interested in works that combine textual and material sources, that make exemplary use of advanced methods for the analysis of those sources, and that bring theoretical practices of other fields, such as gender theory, subaltern studies, religious studies theory, anthropology, etc. to the study of Byzantine culture and society.

If you're interested in publishing in the series, please contact Sam Stocker, Associate Editor for History (sam.stocker@palgrave.com) for more information.

Get 20% off all titles in the series with the code:
ByzBookFest21 from 1–28 February, 2021



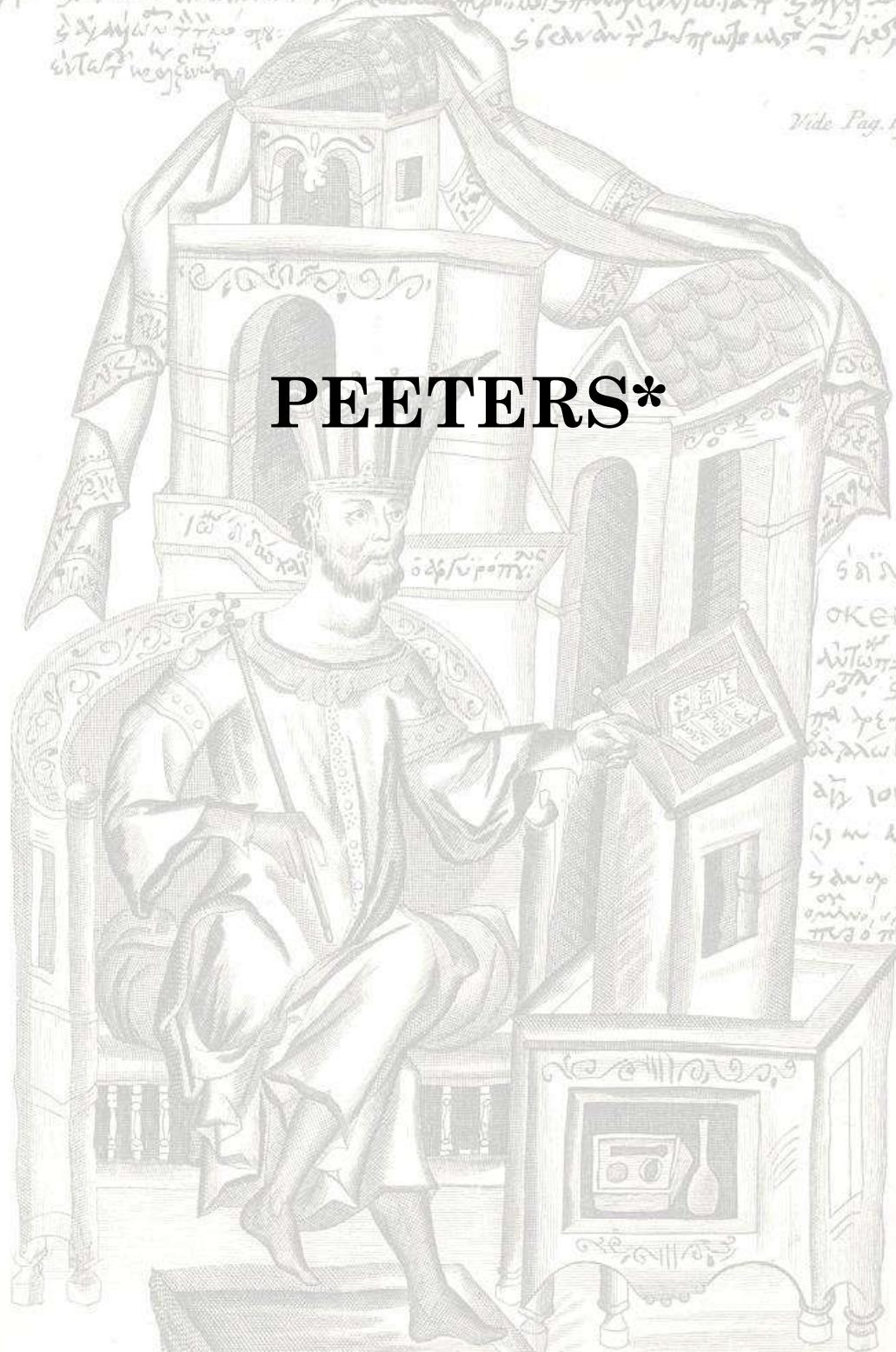
For more titles in the series, visit:
palgrave.com/gp/series/14755



οὐρανοῖς τετράπλοις πόλεις μηδέ τινας
στρατεύεται τοιούτοις οὐρανοῖς τετράπλοις πόλεις μηδέ τινας
στρατεύεται τοιούτοις οὐρανοῖς τετράπλοις πόλεις μηδέ τινας
στρατεύεται τοιούτοις οὐρανοῖς τετράπλοις πόλεις μηδέ τινας

Vide Pag. 195

PEETERS*



* Discount code (4/02 – 8/02): BYZANTINEBF2021

PEETERS 2021

ONLINE EDINBURGH
BYZANTINE BOOK FESTIVAL



OFFICES

PEETERS

Bondgenotenlaan 153
B-3000 Leuven
BELGIUM
Phone: +32-16-24 40 00
Fax: +32-16-23 93 54
e-mail: peeters@peeters-leuven.be

PEETERS – FRANCE

52, Boulevard Saint-Michel
F-75006 Paris
FRANCE
Phone: +33-1-40 51 89 20
Fax: +33-1-40 51 81 05
e-mail: peeters.publish@free.fr

PEETERS – ACADEMIC PUBLISHERS, INC

70, Enterprise Drive, Suite 2
Bristol, CT 06010
U.S.A.
e-mail: peeters@peeters-us.com

RETURNS

All orders received without further classification
are supplied strictly on a firm order basis.
No right of return is grantable on firm orders
with the exception of titles supplied in error.

EDITORIAL

Correspondence should be sent to:
PEETERS Publishers
Bondgenotenlaan 153
B-3000 Leuven
Belgium
e-mail: editorial@peeters-leuven.be

SERIES

Booksellers, librarians or individuals may have
a continuation order for titles in series.
A full listing of any series is available on request
from the Order Department Leuven.

DISTRIBUTION

U.S.A. and Canada

ISD
70, Enterprise Drive, Suite 2
Bristol, CT 06010
U.S.A.
Phone: +1-860-584-6546
Fax: +1-860-516-4873
e-mail: info@isdistribution.com
Website: www.isdistribution.com

France

VRIN
6, place de la Sorbonne
F-75005 Paris
Phone: +33-1-43 54 03 47
Fax: +33-1-43 54 48 18
e-mail: contact@vrin.fr

Australia

John Garratt Publishing
Private Bag 400
Mulgrave VIC 3170
Phone: +61-3-8545-2905
Fax: +61-3-6545-3222

PRICES

In this catalogue, prices are given in EURO.
They are correct at the time of going to press,
but are subject to alteration without notice.

PAYMENT

We accept payment by check, bank transfer or
credit card. When paying by credit card,
please include with your order the type of card,
the card number, expiry date and signature.



- 2020 – Bibliothèque de Byzantion 25
- XII-221 p.
- 90 EURO
- ISBN 978-90-429-3913-4
- eISBN 978-90-429-3914-1

IL «DE TRAGOEDIA» “BAROCCIANO”

Una rivisitazione cinquant'anni dopo

AGATI M.L.

After its first publication in 1963, the Byzantine treatise *Peri tragedias, unicum* handed down from the important Oxford MS *Barocci* 131, entered into a debate on its exegetical and genesis problems. Not even the edition of 1993 seems to solve the many questions. This new edition starts from scratch: through the sources and the use of an updated bibliography, exegesis aims primarily to highlight the “non-verbal” aspects of Greek theater: space, music, song and dance, now in vogue in the studies and in which the Anonymous author is welcome. In a new global consideration, the philological study is intertwined with the palaeographic-codicological and historical one. The *Baroccianus* is thus more punctually contextualized in its typical typology of erudite miscellany from the late Byzantine age composed in stages, and the intersection of the various clues makes it possible to formulate the original conclusive hypothesis relating to the paternity of this strange text: excluding Psellus (as most believe), the compilation of all the philosophical texts among which this is inserted can be placed in the climate of the Empire in exile of Nicaea and in the scholarly ambit of the Imperial court.



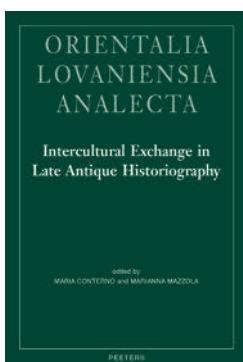
- 2020 – Bibliothèque de Byzantion 24
- XVIII-426 p.
- 105 EURO
- ISBN 978-90-429-3938-7
- eISBN 978-90-429-3939-4

DEVENIR MOINE À BYZANCE

Coutumes sociales, règles monastiques et rituels liturgiques

OLTEAN D.

Le livre est une approche multidisciplinaire des coutumes religieuses et sociales byzantines en lien avec l'entrée au monastère et la profession monastique. L'étude se propose d'expliquer certains aspects peu compris de l'histoire du rituel liturgique ou de l'histoire des pratiques sociales, comme la terminologie utilisée pour décrire les étapes de la vie monastique, l'origine du petit habit monastique et l'introduction de la tonsure parmi les pratiques utilisées à l'entrée au monastère. La recherche est fondée sur la distinction entre deux traditions monastiques assez différentes, provenant de Jérusalem et Constantinople. Leur coexistence sans conflit nous permet de voir l'histoire des pratiques étudiées comme un «conte de deux cités», terme déjà utilisé par R. Taft dans un contexte strictement liturgique, mais pas encore appliqué à la vie monastique.

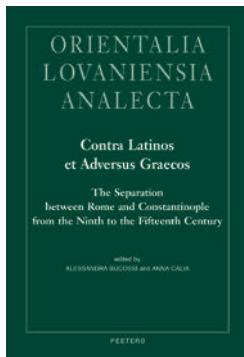


- 2020 – Bibliothèque de Byzantion 23
- XXII-168 p.
- 69 EURO
- ISBN 978-90-429-3975-2
- eISBN 978-90-429-3976-9

INTERCULTURAL EXCHANGE IN LATE ANTIQUE HISTORIOGRAPHY

CONTERNO M., MAZZOLA M. (EDS.)

Late Antiquity is the land of plenty for scholars interested in intercultural exchange, and yet the subject still lacks systematical investigation. The study of late antique historiography allows for a particularly rewarding approach. Late antique historiographical texts testify to contemporary attitudes towards contacts between different cultures, religions, languages; but they were also impacted on by intercultural exchange, mostly in the form of translation or adaptation of sources imported from other cultural areas. The six contributions gathered in this volume present case studies focused on the Mediterranean region and Western Asia, crossing religious, linguistic and political borders in a chronological framework that goes from the fourth to the eleventh centuries. Besides showcasing the results that can be harvested with such a twofold analytical approach to late antique historiography, they also pinpoint the methodological challenges researchers are likely to meet when venturing in the mainly uncharted field of intercultural exchange in Late Antiquity.

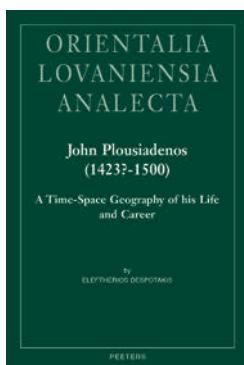


- 2020 – Bibliothèque de Byzantion 22
- XVI-586 p.
- 110 EURO
- ISBN 978-90-429-3785-7
- eISBN 978-90-429-3786-4

CONTRA LATINOS ET ADVERSUS GRAECOS

The Separation between Rome and Constantinople from the Ninth to the Fifteenth Century
BUCOSSI A., CALIA A. (EDS.)

The division between the Latin and Greek churches is one of the fields of research that best represents the complexity and richness of the medieval world and opens the way to a deeper understanding of contemporary religious and political issues. This volume, planned as a journey from the ninth to the fifteenth century and through three different linguistic areas (Greek, Latin and Slavonic languages), contains twenty-five contributions ranging from large images of the main points of difference between churches (e.g. papal primacy and Filioque) to new editions of texts (e.g. Letter by John Dokeianos to John Moschos). The new analyses proposed by this volume portray a lively community of well-known and young scholars who are radically changing the history of the Schism between Orthodox and Catholic Churches through new discoveries and revaluations of texts and events.



- 2020 – Bibliothèque de Byzantion 21
- XVIII-222 p.
- 90 EURO
- ISBN 978-90-429-3787-1
- eISBN 978-90-429-3788-8

JOHN PLOUSIADENOS (1423?-1500)

A Time-Space Geography of his Life and Career

DESPOTAKIS E.

From the 15th century, and especially after the Union of the Churches in 1439 and the fall of Constantinople in 1453, the island of Crete was considered both by the pope and by Cardinal Bessarion as the ideal place for the spread of the new philo-Catholic reality. This is also the period during which Crete provided the West with scholars, scribes and texts, giving a substantial boost to the Greek-knowledge aspect of Italian humanism. Through an interdisciplinary approach involving archival documents in Latin and manuscript evidences in Greek, this study aims to portray the Uniate Cretan scribe and theologian John Plousiadenos (1423?-1500) and to explore the political, religious and intellectual context within which he lived and acted. The appendix of this book includes, among other materials, the editio princeps of two Greek texts (the *Prayer to the Holy Spirit* and the *Pattern for the Catholic confession*) composed by John Plousiadenos.



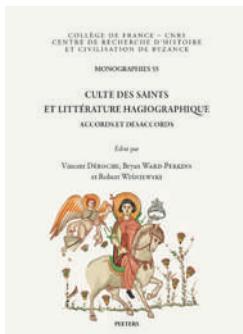
- 2020 – Monographies du Centre de Recherche d'Histoire et Civilisation de Byzance - Collège de France 54
- 414 p.
- 65 EURO
- ISBN 978-90-429-4081-9
- eISBN 978-90-429-4082-6

MAXIME PLANOUDÈS, LETTRES

Traduction et annotation

SCHNEIDER J.

Maxime Planoudès (vers 1255-vers 1305) est l'un des plus illustres humanistes de cette première Renaissance paléologue qui transmet plus tard à l'Occident l'héritage intellectuel de la Grèce antique. L'importance de son rôle en tant que philologue, commentateur, traducteur et enseignant est attestée par les manuscrits qu'il copia, compila, annota ou répara, mais aussi par une collection de cent vingt et une lettres éditée peu après sa mort et dont le présent volume propose pour la première fois une traduction intégrale en français, abondamment annotée.



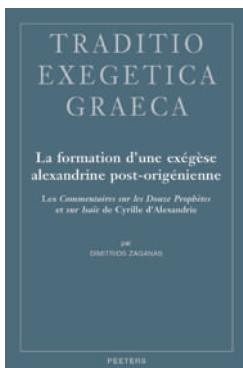
- 2020 – Monographies du Centre de Recherche d'Histoire et Civilisation de Byzance - Collège de France 55
- XIV-226 p.
- 62 EURO
- ISBN 978-90-429-4321-6
- eISBN 978-90-429-4322-3

CULTE DES SAINTS ET LITTÉRATURE HAGIOGRAPHIQUE

Accords et désaccords

DÉROCHE V., WARD-PERKINS B., WISNIEWSKI R. (EDS.)

In an ideal world, hagiography and the cult of saints would develop in parallel and strengthen each other: a successful cult would need texts, just as much as it needed shrines, relics and feasts. This book, studying the evidence from the Greek, Latin, Syriac, Coptic, Armenian, and Georgian worlds, shows that the reality of the link between hagiography and cult was often more complex. Some stories were written in response to existing veneration, but the cult practices and the image of the saint which they presented, differed from those promoted by the principal shrines of the same saint. Other stories preceded the emergence of cult, and gave rise to it only very much later. Yet others, while enjoying considerable literary success, never achieved for their heroes a shrine or a place in the calendar of feasts. Hagiography could initiate, support, change, or even ignore cult; but cult could just as well initiate, support, change, or even ignore hagiography.

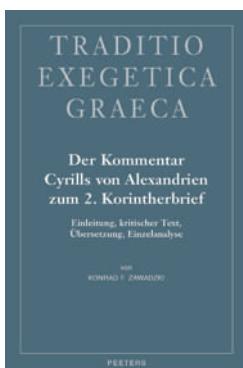


- 2019 – Traditio Exegetica Graeca 17
- XVI-428 p.
- 115 EURO
- ISBN 978-90-429-3826-7
- eISBN 978-90-429-3827-4

LA FORMATION D'UNE EXÉGÈSE ALEXANDRINE POST-ORIGÉNIENNE

Les Commentaires sur les Douze Prophètes et sur Isaïe de Cyrille d'Alexandrie
ZAGANAS D.

À travers une analyse approfondie de sa méthode exégétique, cette monographie s'attache à la fois à faire ressortir l'originalité de la démarche cyrillienne et à souligner son rôle déterminant dans le renouvellement de la tradition alexandrine. Après le rappel des affinités les plus caractéristiques avec Origène, grammairien et allégoriste, cette étude a accordé une attention minutieuse à l'émergence d'une exégèse post-origénienne sous la plume de Cyrille: des changements de termes, de procédés, de contenu et de finalité qui témoignent d'une volonté de réforme. En dernier lieu, a été abordée la question épineuse des sources de Cyrille, en distinguant celles qui présentent uniquement des parallèles avec son œuvre de celles qui ont exercé une véritable influence sur lui.

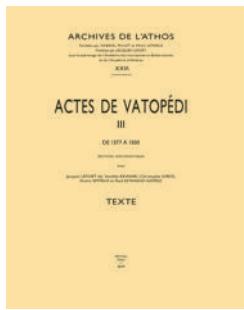


- 2019 – Traditio Exegetica Graeca 18
- XXII-634 p.
- 115 EURO
- ISBN 978-90-429-3870-0
- eISBN 978-90-429-3871-7

DER KOMMENTAR CYRILLS VON ALEXANDRIEN ZUM 2. KORINTHERBRIEF

Einleitung, kritische Text, Übersetzung, Einzelanalyse
ZAWADZKI K.F.

Der Kommentar Cyrills von Alexandrien (gest. 444) zum 2. Korintherbrief des Apostels Paulus ist noch nie Gegenstand einer wissenschaftlichen Untersuchung gewesen. Das in Fragmenten erhaltenen und ursprünglich aus mehreren Büchern bestehende Werk wird in der vorliegenden Studie erstmals vollständig und kritisch ediert sowie erstmals in eine moderne Sprache übersetzt. Die Studie präsentiert darüber hinaus einen umfassenden Einblick in die gesamte – sowohl griechische als auch syrische – Überlieferung des Kommentars und befasst sich ausführlich u.a. mit der Frage nach der Abfassungszeit des Werkes, nach seinem sprachlichen Profil sowie nach seinem ursprünglichen Aufbau und Umfang.



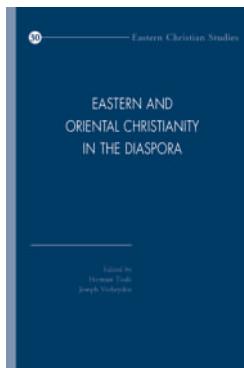
- 2019 – Archives de l'Athos 23
- XX-550 p. + c pl. (2 vol.)
- 290 EURO
- ISBN 978-90-429-3944-8
- eISBN 978-90-429-3945-5

ACTES DE VATOPÉDI. III

De 1377 à 1500

LEFORT J., KRAVARI V., GIROS C., SMYRLIS K., ESTANGÜI GÓMEZ R.

Le troisième et dernier volume des Actes de Vatopédi, qui contient les actes datant de 1377 à 1500, est l'un des plus remarquables de la collection des «Archives de l'Athos». Le matériel documentaire du monastère de Vatopédi pour cette période est exceptionnellement riche et il éclaire des sujets souvent mal connus, tels que la confiscation des domaines monastiques par les Byzantins après 1371, la situation en Macédoine après sa reconquête par Constantinople en 1403, et le statut des monastères athonites et de leurs biens après la première et la deuxième conquête ottomane de la Macédoine, dans les années 1380 et 1420. Le volume commence par une introduction sur l'histoire du monastère et sur son domaine foncier durant la période considérée. Viennent ensuite la description, l'analyse, le commentaire et l'édition de 99 actes grecs, pour la plupart inédits, ainsi que de deux actes latins. On trouvera également des analyses commentées de 8 actes slaves et de 38 actes ottomans, ainsi qu'une note sur les biens du monastère d'après les registres fiscaux ottomans de la fin du XVe et du début du XVIe siècle. Un index général détaillé vient clore le volume. Enfin, un album séparé de 100 planches fournit les reproductions des documents édités et de deux sceaux.

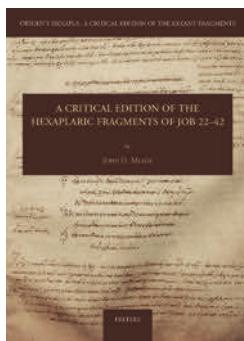


- 2020 – Eastern Christian Studies 30
- X-227 p.
- 78 EURO
- ISBN 978-90-429-3977-6
- eISBN 978-90-429-3978-3

EASTERN AND ORIENTAL CHRISTIANITY IN THE DIASPORA

TEULE H.G.B., VERHEYDEN J. (EDS.)

This volume contains a selection of papers read at an international colloquium on the way Eastern and Oriental Christianity has accommodated itself to a Diaspora situation. The colloquium was held at the KU Leuven in December 2016. Contributors have focused on liturgical issues (B. Groen, D. Galadza), ecclesiological and juridical questions (A. Kaptijn, V. Pnevmatikakis), the way the Orthodox churches are trying to adapt to these and other challenges of modern West-European and North American society as this was addressed in the recent Council of Crete (P. Kalaitzidis, P. Vlaicu), and the attitude of Middle Eastern Diaspora Christians towards Islam (A. Schmoller). In an epilogue, one also gets an inside view on a recent initiative to establish a theological seminar for Syriac speaking Christians (A. Shemunkasho).



- 2020 – Origen's Hexapla: A Critical Edition of the Extant Fragments
- XVIII-453
- 110 EURO
- ISBN 978-90-429-3731-4
- eISBN 978-90-429-3732-1

A CRITICAL EDITION OF THE HEXAPLARIC FRAGMENTS OF JOB 22-42

MEADE J.D.

A Critical Edition of the Hexaplaric Fragments of Job 22-42 contains the established text of all the preserved readings of Origen's Hexapla in Greek, Syriac, Latin, and Armenian for Job 22-42 with variant author attributions and variant readings presented in a series of apparatuses. In most entries, the editor has supplied Notes in the form of brief commentary on the readings. This edition of hexaplaric fragments surpasses previous editions (e.g. Frederick Field's work) in two ways: (1) the edition contains more readings of Aquila, Symmachus, and Theodotion and (2) the critical text of each reading is based on the most up-to-date manuscript evidence for the hexaplaric readings of Job. The new edition will have immediate relevance for textual criticism of the TaNaK/Hebrew Bible/Old Testament, the Greek lexicon of the late second temple period, and early Jewish and Christian interpretation of the Hebrew scriptures in Greek.

REVUE
DES
ÉTUDES BYZANTINES

TOME 78
ANNÉE 2020



INSTITUT FRANÇAIS
D'ÉTUDES BYZANTINES
PARIS 2020

PEETERS

BYZANTIUM

REVUE INTERNATIONALE DES ÉTUDES BYZANTINES

2020 – Tome XC



PEETERS

Revue des Études Byzantines

Byzantium

Please visit our online journals website: <http://poj.peeters-leuven.be>

INDEX OF AUTHORS

Agati M.L. 1	Estangüi Gómez R. 4	Oltean D. 1	Wisniewski R. 3
Bucossi A. 2	Giros C. 4	Schneider J. 2	Zaganas D. 3
Calia A. 2	Kravari V. 4	Smyrlis K. 4	Zawadski K.F. 3
Conterno M. 1	Lefort J. 4	Teule H.G.B. 4	
Déroche V. 3	Mazzola M. 1	Verheyden J. 4	
Despotakis E. 2	Meade J.D. 4	Ward-Perkins B. 3	

ORDER ONLINE:
<https://www.peeters-leuven.be>

ONLINE JOURNALS:
<https://poj.peeters-leuven.be>



PEETERS

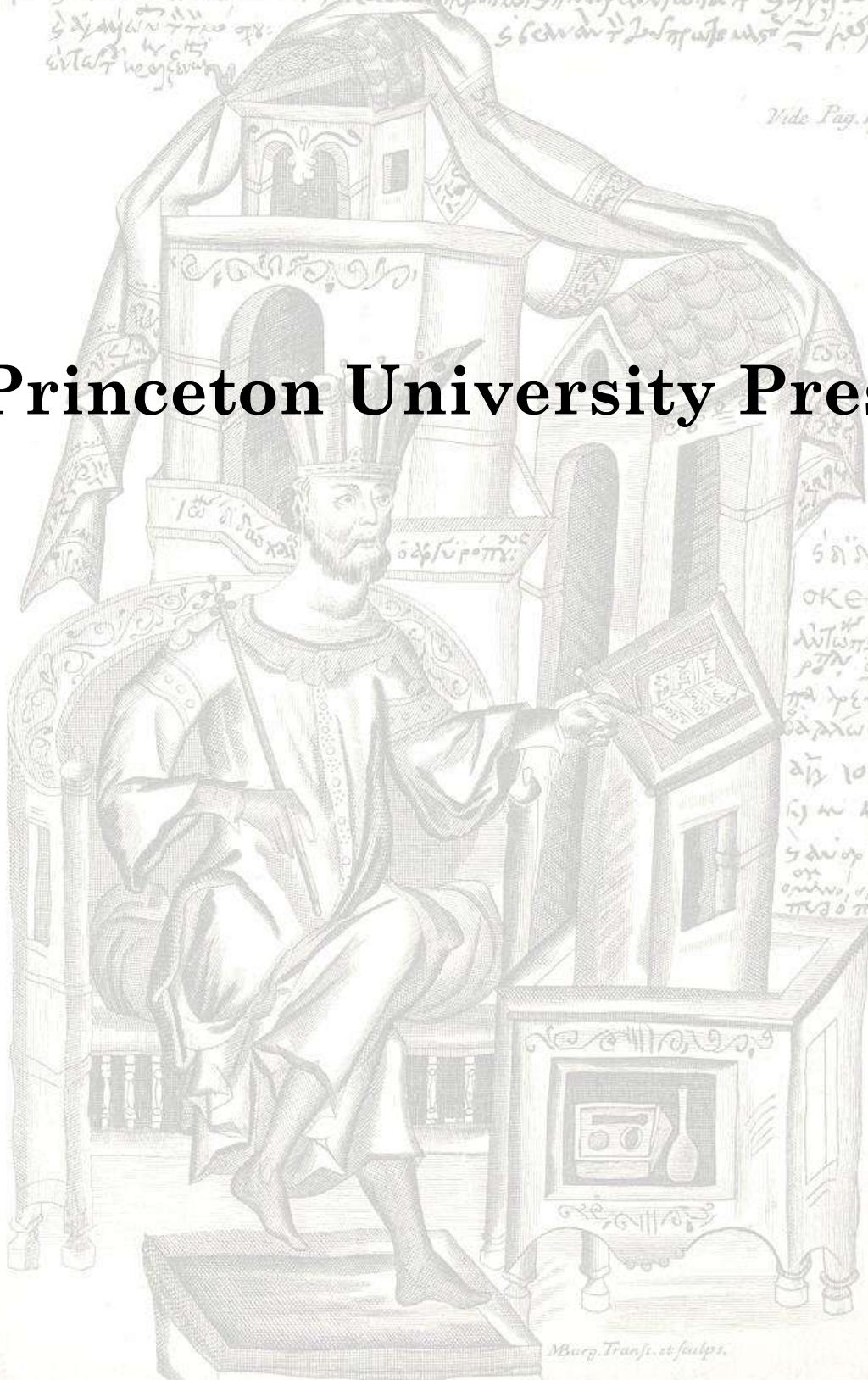
Publishers and Booksellers
Bondgenotenlaan 153
B-3000 Leuven - Belgium
Tel. +32-16/24 40 00
Fax +32-16/23 93 54

online catalogue: <https://www.peeters-leuven.be>
E-mail: PEETERS@peeters-leuven.be

οὐ πρόστις ἀνθελεῖται πολὺς Καίσαρος πόνος γέγονεν τούτῳ τῷ τόπῳ
τὸν διάδημαν τὸν τερατίναν τοῦτον τοντὸν πολὺν πόνον πολὺν πόνον
εἰσαγάγειν τούτον τοντὸν πολὺν πόνον πολὺν πόνον πολὺν πόνον

Vide Pag. 195

Princeton University Press



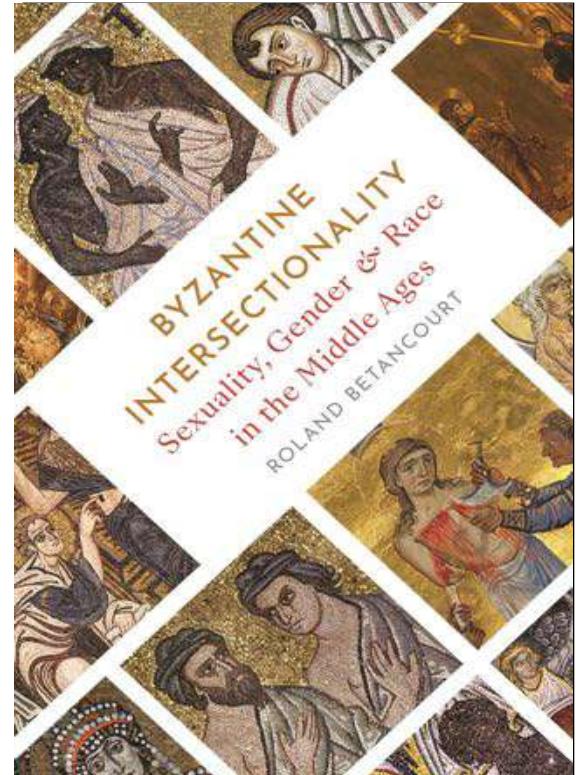
Princeton University Press

Byzantine Intersectionality Sexuality, Gender, and Race in the Middle Ages

Roland Betancourt

A fascinating history of marginalized identities in the medieval world.

While the term "intersectionality" was coined in 1989, the existence of marginalized identities extends back over millennia. Byzantine Intersectionality reveals the fascinating, little-examined conversations in medieval thought and visual culture around matters of sexual and reproductive consent, bullying and slut-shaming, homosocial and homoerotic relationships, trans and nonbinary gender identities, and the depiction of racialized minorities. Roland Betancourt explores these issues in the context of the Byzantine Empire, using sources from late antiquity and early Christianity up to the early modern period. Highlighting nuanced and strikingly modern approaches by medieval writers, philosophers, theologians, and doctors, Betancourt offers a new history of gender, sexuality, and race.



Hardback | RRP £30.00
9780691179452

Special Discount Code
Valid Until: 28 February 2021
Special Price: £25.00 + p&p
Code: BET21
<https://bit.ly/3gXqaRb>

Roland Betancourt is professor of art history and chancellor's fellow at the University of California, Irvine. He is the author of *Sight, Touch, and Imagination in Byzantium*.

11
οργη τις αντιλειπεται παντας οι παντες γενεσιδινης στην επιφανεια της γης
ενταση νεοειδων

Vide Pag. 195



Routledge



TITLES ON DISPLAY

The Edinburgh Byzantine Book Festival

20% Discount valid through 01/01/2021

** Offer cannot be used in conjunction with any other offer or discount and only applies to books purchased directly via our website or from the stand.*

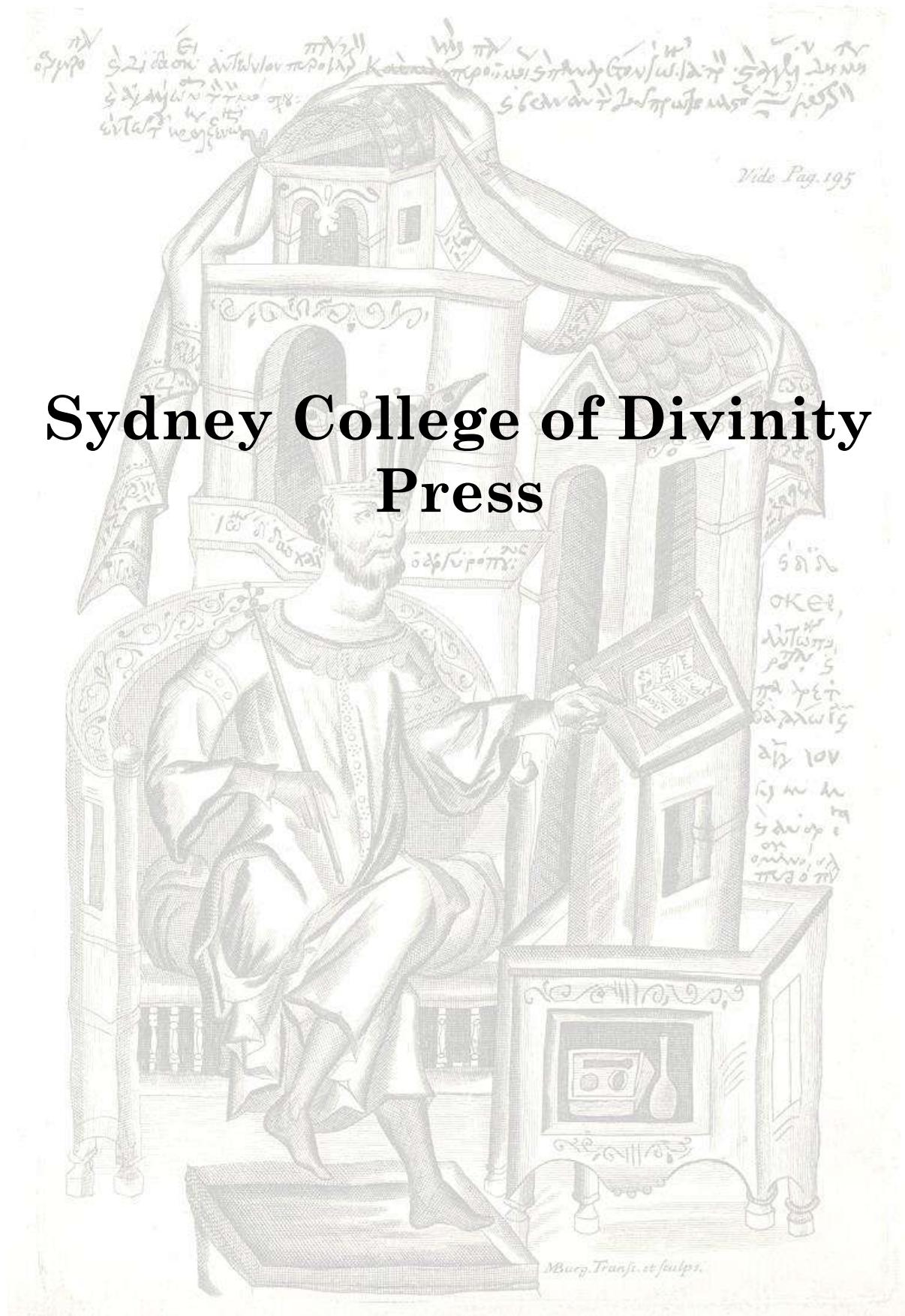
Use the code below when ordering online:

AD2020

The Edinburgh Byzantine Book Festival

#	ISBN	RRP	Conf. Price	Title	Ed	Binding	Pub date	Auth/Ed
1	978-1-138-60159-8	£ 120.00	£ 96.00	Exploring Greek Manuscripts in the Library at Wellcome Collection in London	1	HB	28/05/20	Bouras-Vallianatos, ed.
2	978-1-138-59601-6	£ 120.00	£ 96.00	Byzantine Military Manuals as Literary Works and Practical Handbooks: The Case of the Tenth-Century Sylloge Tacticorum	1	HB	29/01/19	Chatzelis
3	978-1-138-05974-0	£ 120.00	£ 96.00	Byzantium and the West: Perception and Reality (11th-15th c.)	1	HB	21/02/19	Chrassis, ed. et al.
4	978-0-415-79372-8	£ 130.00	£ 104.00	Iconophilia: Politics, Religion, Preaching, and the Use of Images in Rome, c.680 - 880	1	HB	26/05/20	Dell'Acqua
5	978-1-138-68504-8	£ 190.00	£ 152.00	Routledge Handbook of Early Christian Philosophy, The	1	HB	30/11/20	Edwards, ed.
6	978-0-815-37512-8	£ 120.00	£ 96.00	Heirs of Roman Persecution: Studies on a Christian and Para-Christian Discourse in Late Antiquity	1	HB	15/10/19	Fournier, ed. et al.
7	978-0-815-39459-4	£ 120.00	£ 96.00	Eloquence of Art, The: Essays in Honour of Henry Maguire	1	HB	29/04/20	Lam, ed. et al.
8	978-0-367-24613-6	£ 120.00	£ 96.00	Inscribing Texts in Byzantium: Continuities and Transformations	1	HB	13/02/20	Lauxtermann, ed. et al.
9	978-1-472-45918-3	£ 120.00	£ 96.00	Inscribing Faith in Late Antiquity: Between Reading and Seeing	1	HB	13/08/19	Leatherbury
10	978-0-367-36730-5	£ 120.00	£ 96.00	(Re)writing History in Byzantium: A Critical Study of Collections of Historical Excerpts	1	HB	20/05/20	Manafis
11	978-0-815-37286-8	£ 120.00	£ 96.00	Late Byzantium Reconsidered: The Arts of the Palaiologan Era in the Mediterranean	1	HB	19/03/19	Mattiello, ed. et al.
12	978-1-138-21946-5	£ 120.00	£ 96.00	Origins of Roman Christian Diplomacy, The: Constantius II and John Chrysostom as Innovators	1	HB	24/11/20	Stevenson
13	978-0-367-19254-9	£ 120.00	£ 96.00	War in Eleventh-Century Byzantium	1	HB	28/10/20	Theotokis, ed. et al.
14	978-1-138-21868-0	£ 120.00	£ 96.00	Emperor in the Byzantine World, The: Papers from the Forty-Seventh Spring Symposium of Byzantine Studies	1	HB	05/03/19	Tougher, ed.
15	978-0-815-35409-3	£ 120.00	£ 96.00	Cultural History of Bathing in Late Antiquity and Early Byzantium, A	1	HB	21/03/19	Zytka

* Offer cannot be used in conjunction with any other offer or discount and only applies to books purchased directly via our website or from the stand.



Sydney College of Divinity Press



The Sydney College of Divinity Press currently publishes the Early Christian Studies series. The Sydney College of Divinity is a leading theological higher education provider delivering undergraduate, postgraduate and research degrees in Australia and New Zealand.

Early Christian Studies Vol 21

Between Ideals and Reality: Charity and the *Letters* of Barsanuphius and John of Gaza

Hyuag Guen Choi

Volume 21 featuring Dr Choi's work is the latest book in the series. It examines the compiled letters of Barsanuphius and John, each a respected holy man, analyzing both their view of charity and investigating the relationship between social inferiors, wealth and benefactors. Against the geographical, socioeconomic, intellectual and religious background of the city of Gaza during Late Antiquity, it investigates the spiritual guidance provided by the Gazan holy men in relation to giving gifts to the poor, entertaining strangers, and caring for sick laymen and monks. While Barsanuphius and John suggest an ideal guideline regarding charity, they also offer realistic advice to their lay and monastic disciples on the basis of their personal circumstances. They consider not only the beneficiaries, but also the benefactors, offering spiritual direction with a view to their spiritual and ascetic wellbeing. This style of spiritual direction is related to their self-understanding as spiritual fathers, mediators and intercessors, as well as defenders of the faith and their disciples.

Dr Choi is a research fellow of HK+ Project team, Institute for Theology at Anyang University (Korea). He received a BA in philosophy from Changwon University (Korea), a Th.M in Church History from Presbyterian University and Theological Seminary (Korea), and a MA and PhD from Macquarie University (Australia) in Ancient History, with special attention given to the monastic movement in late antique Palestine.

**Available
Online**

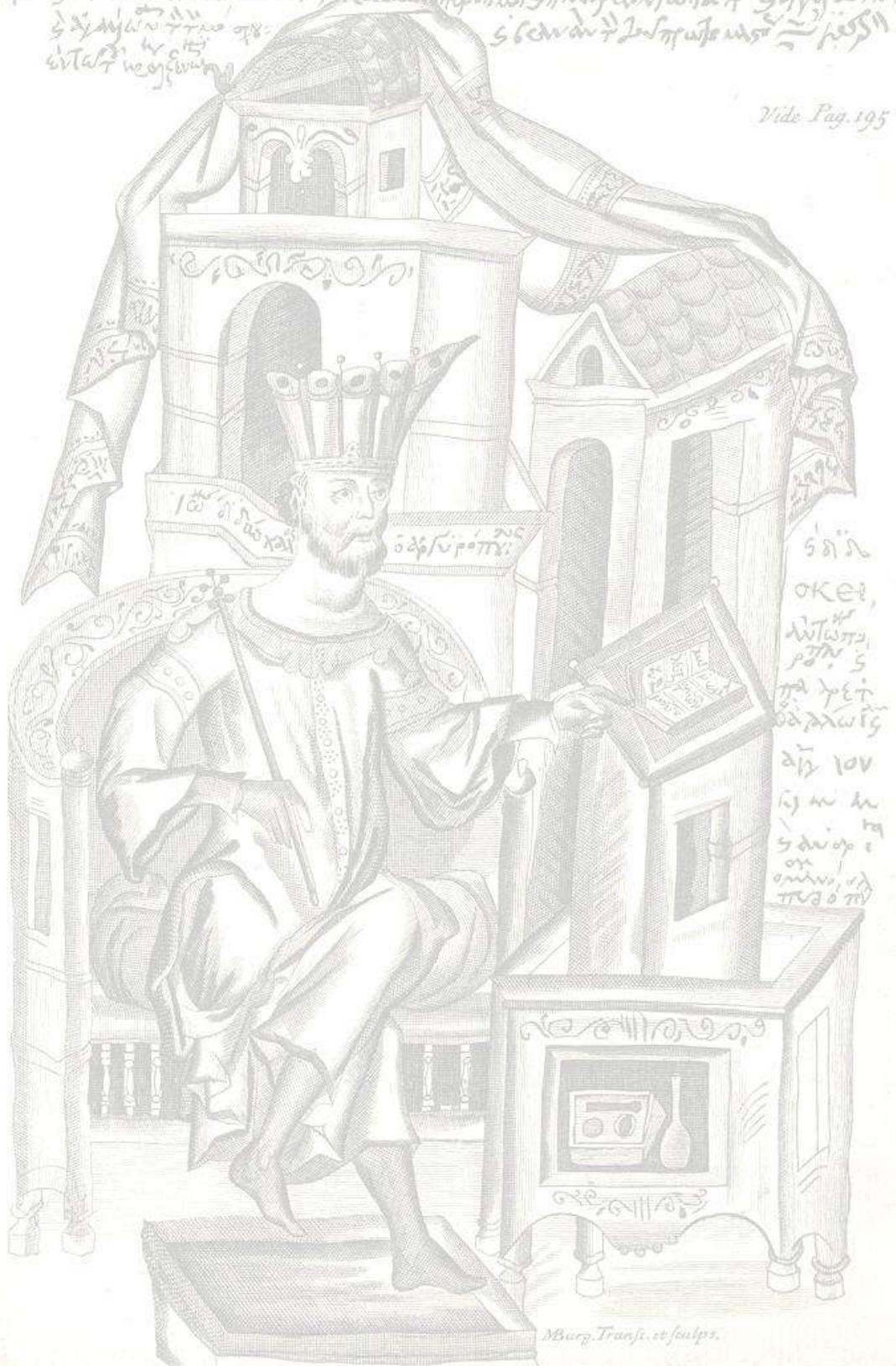
Early Christian Studies series available at
scd.edu.au/ECS/

Books available at
scd.edu.au/shop/

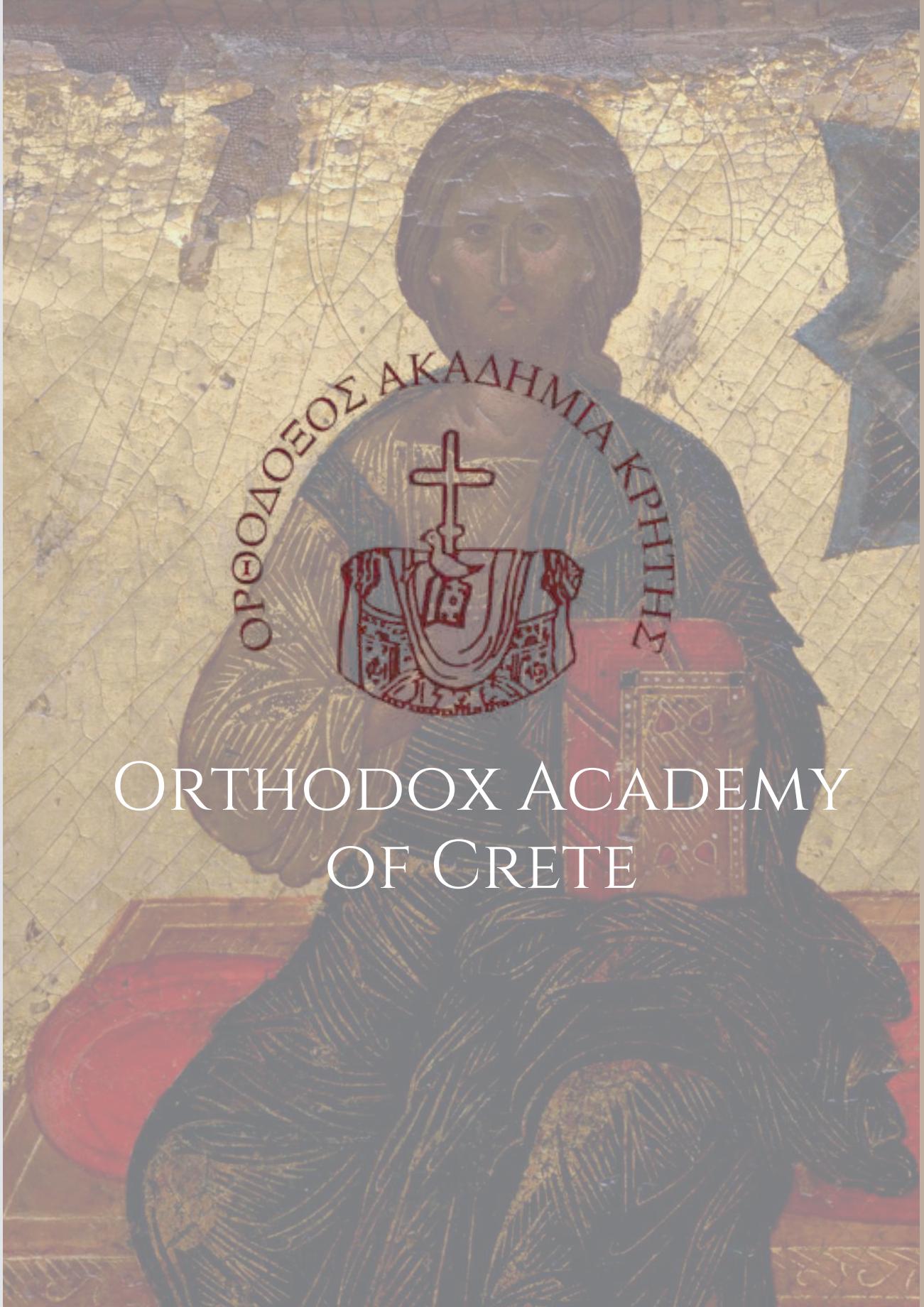
Contact us at
scdpress@scd.edu.au

ούρανος τον οὐρανόν περιβάλλειν καταπέπινενται ταύτην μεταξύ των πόλεων την Αίγαναν την οποίαν είναι την αστατή νεότερην

Vide Pag. 195



M. Burq. Transt. et sculps.



ORTHODOX ACADEMY
OF CRETE

ALL
ABOUT
LATE
ANTIQUITY

VISIT AND CONTACT US
www.afterconstantine.com
afterconstantine@gmail.com

AFTER CONSTANTINE

STORIES FROM THE LATE ANTIQUE AND
EARLY BYZANTINE ERA

After Constantine is a peer-reviewed and open-access academic journal and it is published online once a year. Its purpose is to bring Late Antiquity to the spotlight by hosting papers that underline its importance to classic and byzantine studies and contribute to a better piece of knowledge in the academic community, as well as to enlighten the contemporary discourse around Christianity from a historical, archaeological and theological view.

The journal is hosted and published by the Orthodox Academy of Crete, an entity which functions in canonical relationship with the Holy Metropolis of Kissamos and Selinon in Crete, and it operates under the spiritual auspices of His All Holiness the Ecumenical Patriarch of Constantinople.

BYZANTINE REVIEW

Online Journal

The Byzantine Review (ISSN 2699-4267) founded in 2019 is an online journal, in which reviews, notes and reports on current publications from all areas of Byzantine studies (history, philology, archaeology, numismatics, sigillography, literature) are published. The timeframe ranges from Late Antiquity to the 15th century; since Byzantine studies form an interdisciplinary discipline, the emphasis is also placed on the history of entanglement, transfer and reception. The contributions are published in German, English, French, Italian and Modern Greek.

byzrev.com

Contact: byzrev@wwu.de

Editor: Michael Grünbart
Assistant editor: Paraskevi Toma